Le quotidien de la capitale | Jeudi 26 juin 2008 | cyberpresse.ca/soleil | Québec, 112e année, nº 177

le Soleil

67 ¢ + tx Floride 2,25 $
JEU 6 27657 00074 2
MONTRÉAL, OTTAWA 95 ¢ PLUS TAXES

COLLISION SPECTACULAIRE
Quatre blessés
→ 4



CHAREST PREND LA CAPITALE SOUS SON AILE
→ 2 et 3



BOLDUC S'ATTAQUERA AUX LISTES D'ATTENTE
→ 6

GILBERT LAVOIE
LES GRANDS SOULIERS DE COUILLARD
→ 6



«Mme Couillard ne m'a rien dit de ses liens passés»
— Maxime Bernier
→ 10 et 11

PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Le premier ministre choisit

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

La capitale a un nouveau parrain politique. Et c'est le premier ministre lui-même, Jean Charest. Celui-ci en a fait l'annonce, hier après-midi, à l'occasion de la conférence de presse où il a présenté son nouveau ministre de la Santé et des Services sociaux, Yves Bolduc.

«Je fais cela beaucoup pour me faire plaisir, a-t-il lancé aux journalistes. Ça ne se répétera pas une année comme ça», a-t-il indiqué au sujet du fait que le 400e anniversaire de la fondation de Québec est marqué par une série d'événements spéciaux.

Le chef du gouvernement a précisé que le seul autre élu libéral de la capitale, le ministre Sam Hamad, «me représentera à plusieurs événements». Cette façon de faire se terminera avec «la fin des activités du 400e», a signifié M. Charest.

Le premier ministre a cependant laissé entendre qu'il n'en est pas à prendre des décisions sur des dossiers concrets. Lorsqu'il s'est fait demander s'il poussera plus loin la réflexion sur la nécessité de construire un nouveau Colisée, que l'ex-ministre de la capitale Philippe Couillard considérait «indispensable», Jean Charest a commencé par blaguer. «Pourquoi juste un Colisée?»

Il s'est montré plus tiède que son ex-ministre devant le projet. «À un moment donné, il faut regarder les dossiers sur une base économique. Le sport professionnel, a-t-il rappelé, c'est de la *business*. Après, c'est du sport. Il faut que ce soit rentable sur le plan économique.»

Quant au projet d'un Super PEPS (Pavillon de l'éducation physique et des sports de l'Université Laval), M. Charest a rappelé que son gouvernement attend toujours la réponse d'Ottawa. Il a convenu que l'agrandissement de l'Hôtel-Dieu constitue «un dossier majeur» pour tout l'est du Québec, sans donner de précisions.

Le chef de l'ADQ, Mario Dumont, tourne en dérision la décision du PM

Le député-ministre de Louis-Hébert, Sam Hamad, a tenu à se réjouir du rôle que s'est donné Jean Charest. «C'est le premier ministre et cela ne fait que témoigner de son attachement envers la capitale et de l'importance qu'il lui voue», a-t-il fait dire par son attaché de presse Alexandre Boucher.

L'Action démocratique du Québec et le Parti québécois, eux, n'ont pas du tout la même perception des choses. En point de presse, à Montréal, le chef de l'ADQ, Mario Dumont, voit avec dérision «le député de Sherbrooke, qui habite Mont-Royal» s'accorder la gestion des dossiers de la capitale. Pour Sam Hamad, il s'agit «d'un invraisemblable désaveu», juge Mario Dumont.

Son critique pour la région de Québec, Sylvain Légaré, a repris les mêmes commentaires pour Sam Hamad. Le député adéquiste de Vanier reconnaît que la capitale sera représentée par le chef du gouvernement. «Les mondanités du 400e sont une chose, a-t-il laissé tomber. Faire avancer les dossiers en est une autre.»

La députée péquiste Agnès Maltais n'a pas été impressionnée par l'entrée en matière de M. Charest. «Il a blagué sur le Colisée pour ne pas répondre», a fait valoir l'élue qui représente Taschereau.

Sous Philippe Couillard, comme sous l'ex-ministre Michel Després, «les libéraux n'arrivent pas à livrer la marchandise. Ils vivent sur du temps et des dossiers empruntés», a-t-elle avancé en insistant que la promenade Samuel-De Champlain, inaugurée en fin de semaine, découle d'une décision du gouvernement péquiste de Lucien Bouchard.

2007489

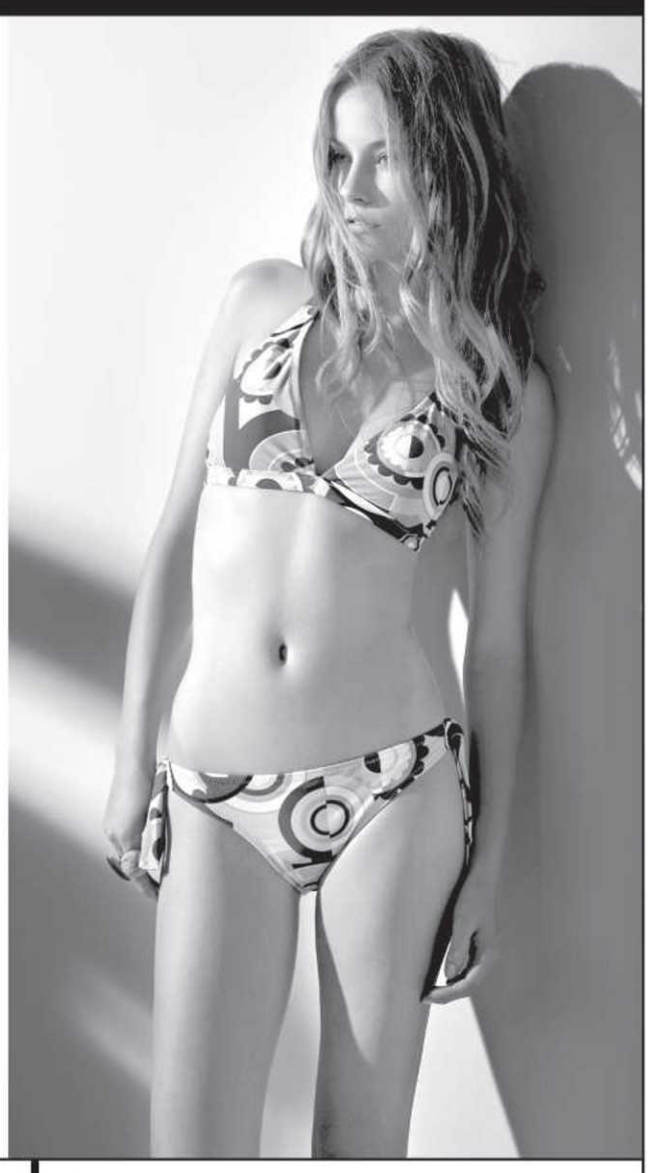
SPORT ACTIF



19,99
Le bikini liséré haut contraste
Un licou minimaliste à bonnets triangle avec coussinets amovibles, pour un décolleté plongeant. Culotte couvrante. Coloris solides éclatants avec liséré graphique en contraste à l'encolure et à la taille. Blanc, vert, denim, rose. Tp.p.m.g.tg. Rég. 40.00. Une exclusivité Simons.



29,95
Le licou pois métalliques
Élégance totale dans un maillot une pièce qui galbe parfaitement et découvre le dos. Buste triangle, bonnets découpés à petits plis. 8 à 16. Pois argent sur gris ou or sur noir ou aqua. Une exclusivité Simons.

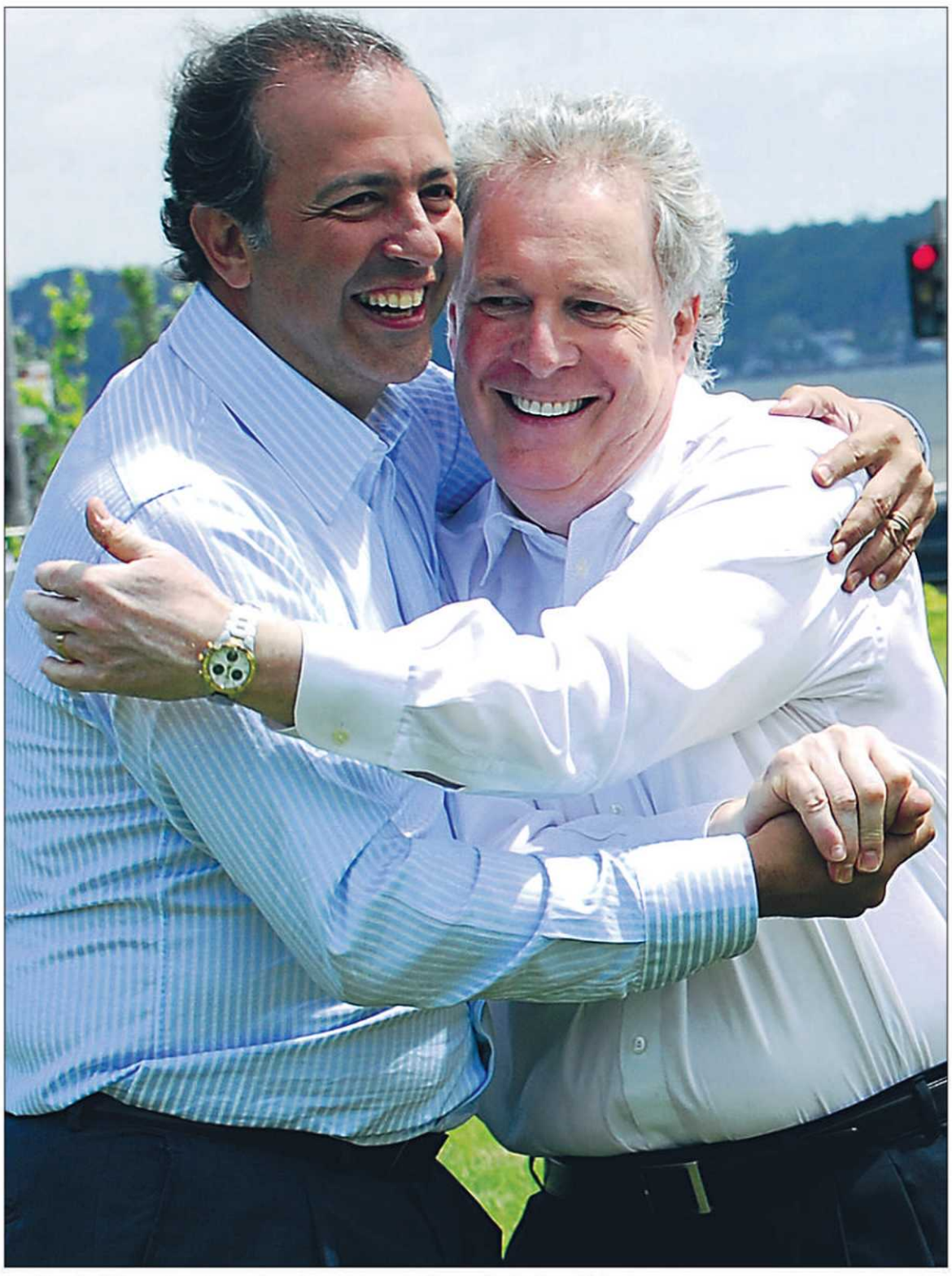


19,99
Le bikini géo pop
Brassière licou à bonnets souples avec coussinets amovibles sur culotte avec boucle sur les côtés. Tons de gris et aqua ou choco et orange. Tp.p.m.g.tg. Rég. 29.95. Une exclusivité Simons.

simons
simons.ca

• **QUÉBEC** PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • **MONTRÉAL** CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL • **SHERBROOKE** CARREFOUR DE L'ESTRIE

la capitale... avec plaisir!



Le député-ministre Sam Hamad représentera Jean Charest à plusieurs événements. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

«Jean Charest sera notre meilleur porte-parole au sein du Conseil des ministres. On ne pourrait pas souhaiter un meilleur avenir pour nous. Il a le pouvoir d'exercer son pouvoir d'influence dans des dossiers comme l'agrandissement du Centre de foires et la réalisation du SuperPEPS. Il faut, dès maintenant, planifier l'après-400e.»

— Jean-Marie Matte, chef du Renouveau municipal de Québec

«Je n'y vois que des avantages. Ça fait longtemps que la région réclame que le premier ministre réside dans la capitale. Au moins, cette fois-ci, c'est le chef du gouvernement qui sera responsable de la région et ça ne peut être mauvais. Cela démontre l'importance de la capitale.»

— Émile Loranger, maire de L'Ancienne-Lorette

Labeaume content

Le maire de Québec, Régis Labeaume, accueille avec beaucoup d'enthousiasme la décision du premier ministre Jean Charest de prendre personnellement en charge la responsabilité de la région de la Capitale-Nationale à la suite du départ du ministre Philippe Couillard. «Le maire est très satisfait et très content de cette décision. C'est une bonne nouvelle pour la ville de Québec. Le premier ministre est très au fait des dossiers de la région, dont celui du train grande vitesse. C'est un avantage d'avoir un premier ministre responsable de la région», a commenté, hier, le porte-parole du maire, Paul-Christian Nolin.

Pour sa part, le nouveau président de la Chambre de commerce de Québec, Christian Goulet, croit que le projet de train rapide avancera plus rapidement compte tenu que le premier ministre Jean Charest sera responsable de la région de la Capitale-Nationale pour les prochains mois.

«Il y a deux dossiers prioritaires dans la région et ce sont les Fêtes du 400e et une meilleure accessibilité à la région. La présence de M. Charest va aider au projet de train rapide», a-t-il soutenu.

Le premier ministre a clairement montré ses couleurs en faveur d'une liaison ferroviaire rapide entre Québec et Windsor au cours des derniers mois.

Tout dernièrement, lors de l'inauguration de la nouvelle aérogare à Québec, M. Charest a réitéré qu'il souhaite la mise en place d'un train rapide afin d'améliorer l'accessibilité à la région.

M. Goulet n'a rien voulu enlever pour autant à l'ex-ministre responsable de la région, Philippe Couillard, de qui il a toujours senti un appui au projet de train rapide. «Le départ de M. Couillard est une perte pour la région. Il était très apprécié. Il nous amenait à nous concerter. Il va nous manquer», a-t-il affirmé. ***Pierre Pelchat***

1797619

PORTES & FENÊTRES vitrerie lévis Depuis 1963 45 ans

Québec 418 521-2161
Lévis 418 833-2161

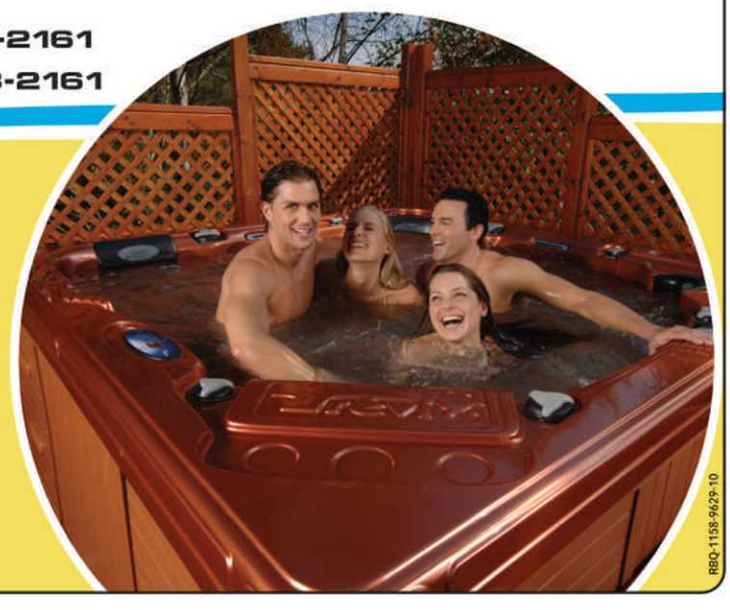
Pour son 45e anniversaire, Vitrerie Lévis vous offre la chance de gagner un spa !

Rencontrez dès maintenant nos courtiers en portes et fenêtres pour connaître les produits convenant à vos goûts et à vos attentes. Un tirage au sort déterminera un gagnant parmi les clients ayant effectué un achat entre le 6 juin et le 2 juillet 2008.

Obtenez un coupon pour chaque tranche d'achat de 1000 $.
Les détails du concours sont disponibles à l'une ou l'autre des succursales de Vitrerie Lévis.
Photo à titre indicatif seulement.

Accord D Desjardins

Avec la collaboration de Trévi



RBQ-1158-9629-10



Des témoins ont affirmé avoir vu les ambulanciers effectuer des tentatives de réanimation cardiaque. — PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

TRIPLE COLLISION IMPLIQUANT UNE VOITURE DE POLICE

Quatre blessés envoyés à l'hôpital

Samuel Auger
sauger@lesoleil.com

Une voiture de police répondant à un appel d'urgence pour un incendie a été impliquée dans un accident majeur, hier en fin d'après-midi, à une intersection du quartier Saint-Sauveur. Les deux policiers à bord d'un véhicule de patrouille de même que les deux occupants des deux autres véhicules impliqués ont tous quitté la scène en ambulance.

La collision spectaculaire s'est déroulée un peu avant 18h, hier, à l'intersection des rues Saint-Vallier Ouest et Montmagny. Cette intersection comporte deux arrêts sur la rue Montmagny seulement, dans l'axe Nord-Sud.

La voiture des policiers se dirigeait alors en direction est afin de répondre à un appel d'urgence pour un incendie déclaré au 201, rue du Roi, dans le quartier Saint-Roch. Les policiers auraient allumé leurs gyrophares et activé leur sirène. Une affirmation toutefois remise en cause par certains témoins rencontrés, qui soutiennent ne pas avoir entendu de sirène.

Le véhicule de patrouille circulait sur la rue Saint-Vallier en direction est lorsqu'il a percuté de plein fouet une Dodge Caravan grise en provenance de la rue Montmagny. «Il semblerait que la Caravan grise pouvait circuler direction sud sur Montmagny et n'aurait jamais vu le véhicule de patrouille qui s'en allait. Alors, le véhicule de patrouille aurait frappé la Caravan, qui venait de s'engager sur Saint-Vallier», a expliqué la porte-parole de la police de Québec Sandra Dion.

La violente collision a causé de sérieux dommages à la partie avant des véhicules. Le conducteur de la Caravan a subi un traumatisme crânien et a été conduit à l'urgence de l'hôpital Enfant-Jésus. Des témoins ont affirmé avoir vu les ambulanciers effectuer des tentatives de réanimation cardiaque. Les deux policiers impliqués dans l'accident ont également pris le chemin de l'urgence. «Il s'agirait de blessures mineures», a affirmé Sandra Dion.

Les deux policiers répondaient à un appel d'urgence pour un incendie

Un troisième véhicule a subi l'impact collatéral de la collision. Une Toyota Corolla était en effet en attente devant l'arrêt de la rue Montmagny, dans le sens inverse de la Caravan.

Contrairement au conducteur de la Caravan, la conductrice de la Corolla aurait, elle, aperçu la voiture de police qui filait sur Saint-Vallier et aurait attendu sagement, en vain. «Le deuxième véhicule aurait été impliqué uniquement en raison du premier impact. Elle aurait attendu à son intersection», confirme la porte-parole de la police Sandra Dion. La conductrice malheureuse a elle aussi été conduite à l'urgence.

Deux cyclistes ont été témoins de très près de l'accident, mais ils n'auraient pas subi de blessures.

La Sûreté du Québec a ouvert une enquête hier soir sur les circonstances de l'accident, comme le veut la politique ministérielle lorsque des policiers municipaux sont impliqués dans une telle collision.

Succès de la navette de l'Industrielle Alliance

→ La navette de l'Industrielle Alliance connaît un succès bœuf. Pour la journée de la Saint-Jean, plus de 12 000 personnes ont monté à bord des autobus du Réseau de transport de la Capitale (RTC) qui donne ce service pour les Fêtes du 400e. En plus des quatre véhicules maquillés aux couleurs de la compagnie d'assurances, le RTC avait ajouté huit autobus lors de la journée d'inauguration de la promenade Samuel-De Champlain. L'affluence a été tellement forte en début d'après-midi qu'il a fallu ajouter 10 autres autobus pour répondre à la demande. La navette circule aux 30 minutes entre le Parc-Aquarium et le terminus de Beauport en passant par le boulevard Champlain, la rue Dalhousie, la gare du Palais et la baie de Beauport. Par ailleurs, la veille de la Saint-Jean et dans la nuit qui a suivi, le RTC a transporté plus de 60 000 personnes qui se sont rendues sur les Plaines, soit 10 % de plus que l'année dernière.

Pierre Pelchat

Juppé présent le 3 juillet

→ Le maire de Bordeaux, Alain Juppé, participera à la cérémonie commémorative de la fête de Québec, le 3 juillet, avec sa femme et le premier ministre français, François Fillon. M. Juppé séjournera à Québec du 1er au 4 juillet et sera accompagné d'une délégation bordelaise composée de son adjoint, d'un conseiller et de deux membres du conseil municipal des enfants. Le maire accueillera le *Belem* lors de son arrivée à Québec, le 2 juillet, et remettra à son homologue Régis Labeaume des messages provenant de citoyens de Bordeaux, ville jumelle de Québec depuis 46 ans. M. Juppé et sa femme prononceront chacun une conférence lors de leur séjour dans la capitale. Isabelle Juppé parlera des nouvelles technologies et de l'émancipation de la femme à l'Espace 400e, le 2 juillet.

Julie Lemieux

CHAMPLAIN RACONTE... (173)



Louis-Guy Lemieux
lglemieux@lesoleil.com



L'explorateur défend les affirmations de son jeune interprète au sujet de la mer du Nord et d'une visite chez les sorciers appelés Nebicerini. Le grand chef Tessouat tente de le confondre. «Tessouat et les autres chefs me laissent parler en présence de mon jeune interprète. Pendant que je défends ses dires, les sauvages le regardent de travers. Alors le vieux Tessouat, avec lequel il a hiverné, l'appelle par son prénom et lui pose des questions : "Nicolas, est-il vrai que tu as dit avoir rencontré chez eux les sorciers Nebicerini?" Nicolas demeure silencieux un long moment, puis il dit dans la langue algonquine : "Oui, je les ai visités." Aussitôt les sauvages poussent de grands cris et menacent de se jeter sur lui. Tessouat les calme et dit à l'accusé : "Tu es un menteur plein d'assurance. Tu as pourtant couché à mes côtés, avec mes enfants, dans ma cabane. Tes mensonges mettent en danger la vie des autres".»

(Source : *Œuvres de Champlain*, présentées par C.-H. Laverdière et adaptées par Louis-Guy Lemieux)

À LIRE AUJOURD'HUI

Arts

THE STILLS
Retour attendu à Woodstock en Beauce
→ 37

Vivre ici

MODE
Les sacs sortent leurs griffes. → 44



SOMMAIRE

affaires — bourse	28 et 34
agenda	41
décès	50
divertissements	42
éditorial — opinion	26
gens de passion	46
horoscope	49
loteries	30
mode	44
petites annonces	47
sports	60
télévision	40

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
Contactez-nous :
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction **686-3394**
Appel sans frais **1 866 686-3394**

Renseignements **686-3233**

Abonnements **686-3344**
Appel sans frais **1 866 686-3344**
abonnements@lesoleil.com

Floride **954-922-1584**
andre.genereux@cgocable.ca

Petites annonces **844-4444 686-3311**
Appel sans frais **1 866 686-3311**
petitesannonces@lesoleil.com

leSoleil
FAIT DE PLUS DE 50 % DE PAPIER RECYCLÉ
Merci de recycler ce journal

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

MÉTÉO

Max. 20
min. 15
Nuageux avec averses

MÉTÉO EN DÉTAIL → 48

Accumulation de pluie (avant hier)
Ce mois-ci : 148,2 mm
L'an dernier : 75 mm
Cet été : 214,6 mm
L'été dernier : 137,6 mm



Le premier ministre JeanCharest a noté que Philippe Couillard avait établi un record de longévité à la tête de son exigeant ministère et il juge que sous son règne, le système de santé a connu «sa plus importante évolution depuis sa création». — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Couillard tourne la page

Il est peu probable que l'ex-ministre revienne en politique

Martin Pelchat
mpelchat@lesoleil.com

Philippe Couillard n'écarte pas la possibilité de revenir un jour en politique, mais signale que c'est peu probable. Quant à son prochain emploi, il n'en a pas encore décidé, mais il devra lui permettre d'«apprendre» encore et lui procurer un revenu à la hauteur de ses compétences.

Privé de la possibilité de livrer un discours d'adieu à l'Assemblée nationale, c'est lors d'un point de presse de 25 minutes en compagnie de Jean Charest que M. Couillard a confirmé hier, à la veille de ses 51 ans, sa retraite politique.

«Si je suis venu en politique il y a bientôt six ans, c'est d'abord et avant tout pour apporter une contribution au Québec, après avoir beaucoup reçu. J'estime que cette contribution est faite et justifie les sacrifices reliés à la vie politique.»

M. Couillard a soutenu que sa réflexion transcendait son désir — jamais comblé — de passer à un autre ministère. «J'ai changé d'activités tous les cinq à sept ans en moyenne et je n'ai jamais fait une transition parce que je n'aimais pas ce que je faisais, toujours parce que j'avais le goût d'autre chose, d'autres horizons, d'autres projets, et c'est ce qui m'anime actuellement. Ça s'est cristallisé au cours des dernières semaines.»

Même s'il estime avoir mis en place à la Santé tout ce qu'il s'était donné pour objectifs en 2003 «et même plus», il ne crie pas victoire. «Des progrès indéniables ont été accomplis; bien sûr, beaucoup reste à faire», dit-il, tout en notant que «vient un temps où une nouvelle vision est nécessaire».

L'ex-ministre se donne l'été pour prendre du temps avec ses proches, «aller beaucoup à la pêche» et réfléchir à sa prochaine carrière. «Ce que je vais vouloir faire dans ma prochaine vie, c'est apprendre. J'ai toujours voulu faire quelque chose qui était complètement différent de ce que j'ai fait avant.» L'ex-chirurgien souligne également qu'en entrant en politique, il a dû faire des sacrifices financiers. «Ça fait partie de l'ensemble des facteurs que j'ai considérés. Je vais avoir 51 ans (...), je veux pouvoir envisager l'avenir de façon sereine.» Il demeurera résidant de la capitale au moins pour l'été, mais pour la suite, cela dépendra de son prochain emploi.

Lorsqu'on lui demande si la page est définitivement tournée sur la politique, il répond que «celui qui dit jamais n'est pas un sage». «Dans ma vie, je ne me suis jamais fermé de porte et je n'en ai jamais fermé non plus. Mais si vous remarquez mon parcours, j'ai rarement marché deux fois dans les mêmes empreintes.»

CHAREST «ATTRISTÉ»

Jean Charest s'est pour sa part dit «attristé» de la décision de sa recrue de 2003. Il a reconnu qu'il comptait offrir à Philippe Couillard, après les élections de 2007, le changement de ministère qu'il espérait mais que l'issue du scrutin, l'élection d'un gouvernement minoritaire, l'a forcé à le laisser à la Santé. «Ça a été la bonne décision et je ne vois pas comment un changement aurait changé le fond de la décision de Philippe», estime le premier ministre.

M. Charest a noté que Philippe Couillard avait établi un record de longévité à la tête de son exigeant ministère et il juge que sous son règne, le système a connu «sa plus importante évolution depuis sa création». À l'arrivée au pouvoir des libéraux, a ajouté le premier ministre, le réseau traversait «une des pires crises de son histoire». «Philippe Couillard aura permis de mettre le système sur la voie du rétablissement (...).»

> **«Dans ma vie, je ne me suis jamais fermé la porte et je n'en ai jamais fermé non plus. Mais si vous remarquez mon parcours, j'ai rarement marché deux fois dans les mêmes empreintes»**
>
> — Philippe Couillard

2007192

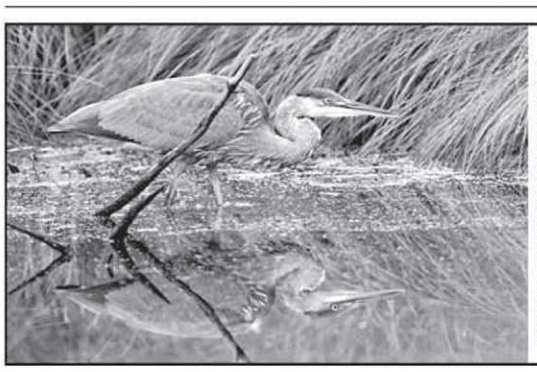


Photo héron : Guylaine Lambert / Québec Couleur Nature

Joignez-vous aux espèces qui fréquentent déjà
le nouveau parc linéaire de la rivière Saint-Charles

Une randonnée au coeur de la ville du lac St-Charles au bassin Louise,
30 km de sentier pédestre à découvrir.
Procurez-vous une carte du sentier à votre bureau d'arrondissement.

Visitez le **www.ville.quebec.qc.ca/fr/400_anniversaire/riviere.shtml**

VILLE DE QUÉBEC

Fondation de la faune du Québec

Gilbert Lavoie

Pour joindre notre chroniqueur :
glavoie@lesoleil.com



Les grands souliers du doc Couillard

Philippe Couillard a quitté la politique comme il y est entré, dans le respect des gens et des institutions. Même si l'annonce de son départ n'était plus qu'une formalité, son point de presse d'hier matin aux côtés de Jean Charest était empreint de la solennité qui accompagne les grands moments. On n'était pas dans le mode «Le roi est mort, vive le roi», même si le départ du ministre et son remplacement par le Dr Yves Bolduc s'est fait à quatre heures d'intervalle.

Il sera difficile, après les événements d'hier, de prétendre qu'il est impossible de recruter des gens de grande valeur en politique en raison du salaire ou de l'acharnement des médias.

Après Philippe Couillard, qui reconnaît avoir fait un sacrifice financier important pendant cinq ans pour faire de la politique, voilà qu'un autre médecin, Yves Bolduc, plonge à son tour dans la fosse aux lions. Il venait à peine de prêter serment que le critique péquiste, Bernard Drainville, dénonçait les résultats de «la méthode Bolduc» à l'hôpital d'Alma.

Pourquoi sacrifier un bon salaire et sa vie familiale pour se faire «tapocher» tous les jours par les partis d'opposition? La motivation des hommes et des femmes qui font de la politique continuera toujours de me mystifier.

Piètre consolation, le même Bernard Drainville, qui a été très dur à l'endroit de Philippe Couillard, vendredi dernier, ne tarissait pas d'éloges quelques heures plus tard : «J'ai beaucoup d'estime pour vous, beaucoup d'estime pour votre engagement public. Vous auriez pu, au cours des cinq dernières années, faire autre chose, vous livrer à des activités beaucoup plus lucratives; vous avez choisi de vous engager et de vous mettre au service de vos concitoyens. Je pense que c'est un geste qui vous honore...».

Philippe Couillard fête aujourd'hui ses 51 ans, libéré de ce jeu partisan qu'il n'a jamais vraiment apprécié, et auquel il ne s'est prêté qu'à reculons, lorsqu'il était attaqué.

S'il est un point à retenir de son héritage, c'est que les solutions miracles n'existent pas en santé. Malgré une hausse sans précédent des budgets, malgré la compétence du ministre et le respect qu'il commandait, les problèmes demeurent nombreux. La santé, c'est un État dans l'État.

Contrairement à son prédécesseur, qui a eu droit à une lune de miel et à la chance au coureur, en 2003, Yves Bolduc hérite d'un bilan libéral qu'il lui faudra défendre, tout en tentant de ranimer l'espoir.

Le défi est énorme, compte tenu de son expérience politique limitée et des luttes partisanes qui l'attendent en

« Contrairement à son prédécesseur, qui a eu droit (...) à la chance au coureur, en 2003, Yves Bolduc hérite d'un bilan libéral qu'il lui faudra défendre »

raison de la possibilité d'élections en 2009, peut-être même l'automne prochain.

Le remplacement immédiat du Dr Couillard par le Dr Bolduc a l'immense avantage de faire gagner du temps à Jean Charest devant la perspective d'un remaniement ministériel. Il lui est difficile de prendre une décision éclairée sur le sujet tant qu'il n'aura pas l'heure juste sur l'état de santé de Claude Béchard. Connaissant M. Charest, on peut imaginer qu'il voudra donner tout le temps nécessaire à son ministre qui se bat contre le cancer.

En attendant, Jean Charest joue de prudence : il prend la responsabilité politique de la capitale nationale et prévoit une élection rapide dans Jean-Talon, pour profiter des sondages qui lui accordent la première place à Québec, l'ancien château fort de Mario Dumont.

Les politiciens partent en vacances à la fin de la semaine, mais ils ne seront jamais très loin de Québec. Et ce ne sera pas toujours à cause des Fêtes du 400e...

Priorité aux listes d'attente

Le nouveau ministre de la Santé compte s'inspirer de la «méthode Toyota» pour réduire les délais

Martin Pelchat
mpelchat@lesoleil.com

C'est à la diminution de l'attente que compte s'attaquer en priorité Yves Bolduc, le successeur — non élu — de Philippe Couillard à la Santé.

«Mon expertise, je pense, a été reconnue au niveau des listes d'attente et de la gestion des délais», a souligné le nouveau ministre de 51 ans hier après son assermentation. Et pour améliorer l'efficacité du réseau, il n'hésitera pas à s'inspirer par exemple des chaînes de montage de grands manufacturiers d'automobiles. Il vient d'ailleurs de mettre en place à Val-d'Or une expérience-pilote recourant à la «méthode Toyota» pour rendre le bloc opératoire plus performant.

«La méthode Toyota, c'est une méthode de gros bon sens d'amélioration de la qualité, mais c'est un outil parmi tant d'autres, souligne-t-il. On a beaucoup d'outils disponibles et ma façon de faire, c'est d'aller chercher des bons outils pour répondre aux problèmes et mettre en place un système efficace. Il ne faut pas s'attendre nécessairement à des révolutions, mais il faut s'attendre à ce qu'il y ait beaucoup d'améliorations dans le réseau de la santé.»

Comme Philippe Couillard avant lui, M. Bolduc reconnaît que l'entrée en politique se fait au prix d'une «importante diminution de salaire». «Mais dans ma vie professionnelle, je suis prêt à passer à autre chose. C'est mon petit côté missionnaire (...)»



PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

« Il ne faut pas s'attendre nécessairement à des révolutions, mais (...) à ce qu'il y ait beaucoup d'améliorations dans le réseau de la santé »

— Le ministre Yves Bolduc, après son assermentation

CANDIDAT DANS JEAN-TALON

Jean Charest a confirmé que le médecin d'Alma allait tenter de se faire élire dans Jean-Talon, la circonscription laissée vacante par Philippe Couillard, d'ici la rentrée parlementaire du 21 octobre. Une partielle y aura donc lieu en septembre ou début octobre. Hier, l'opposition n'a pas manqué d'exhumer une déclaration de 2007 de M. Bolduc alors qu'il faisait campagne sous la bannière libérale dans Lac-Saint-Jean. (Il a subi la défaite aux mains du PQ.) «J'aime mieux perdre avec honneur dans ma région que gagner dans une circonscription qui n'est pas la mienne», avait-il dit.

«La meilleure région pour moi, après le Lac-Saint-Jean, c'est définitivement Québec», a insisté hier M. Bolduc, en rappelant qu'il avait fait sa médecine à Laval, que sa conjointe était de Cap-Rouge et qu'ils possédaient depuis plusieurs années un pied-à-terre dans la région. M. Charest lui a néanmoins confié la responsabilité du Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui relevait de Claude Béchard, encore hospitalisé.

M. Bolduc a par ailleurs déclaré que même s'il avait contribué au financement du Parti québécois avant sa première incursion en politique, en 2007, il n'avait «jamais été souverainiste».

Jean Charest aussi s'est fait rappeler des déclarations passées lorsque, comme chef de l'opposition, il avait qualifié la promotion comme ministre du non-élu David Levine de désaveu par Bernard Landry de la députation péquiste. «Dans un contexte où on est un gouvernement de cohabitation avec un caucus réduit à 48 députés, c'est une bonne nouvelle d'aller chercher une personne de très haut niveau qui se joint à notre équipe», répond le premier ministre. «Ça nous permet de renouveler l'équipe et de maintenir l'équilibre que nous avons actuellement», ajoute-t-il, satisfait d'avoir évité le jeu de chaises musicales qu'aurait entraîné le déplacement d'un des 17 autres ministres.

Le chef libéral estime qu'Yves Bolduc, qui «a fait de l'accès aux services sa marque de commerce», était «la meilleure personne» pour prendre en main la Santé. Vu depuis 2007 comme le dauphin de Philippe Couillard, M. Bolduc était jusqu'à hier directeur des services professionnels à Alma et dg par intérim d'une institution d'Abitibi. Il est titulaire d'une maîtrise de l'ÉNAP et diplômé en bioéthique. Il a été cadre dans Charlevoix, en Mauricie et en Outaouais et urgentologue en Ontario. De 2000 à 2004, il a été membre du comité d'experts du Centre de coordination nationale des urgences.

NOMINATION D'UN NON-ÉLU À LA SANTÉ

Résignation chez les 29 députés «oubliés»

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

Vingt-neuf députés «attendent leur tour» sur les banquettes libérales de l'Assemblée nationale. Ils attendront encore, résignés, à la suite de la décision de Jean Charest de nommer un non-élu, le Dr Yves Bolduc, ministre de la Santé.

Les simples soldats de la députation du Parti libéral du Québec ont tenu à jouer la carte de la solidarité, hier.

La désignation de M. Bolduc provoque des remous, mais il n'y aura certainement pas de rébellion chez les «oubliés», admettent-ils. «Cela crée des turbulences, a-t-on commenté au *Soleil*. La nature humaine est ainsi faite. Mais ce ne sera pas plus fort que ça» comme mouvement.

Le caucus libéral compte sur 16 députés siégeant depuis plus de 10 ans à Québec. Quatre occupent le poste de ministre. Le recrutement du Dr Bolduc «soulève des questions. Pourquoi notre premier ministre est-il obligé d'aller chercher quelqu'un de l'extérieur?»

«Nous comprenons qu'il n'y a pas 29 personnes qui cognent à la porte pour devenir ministre de la Santé. Mais la logique aurait voulu qu'on déplace un des actuels ministres et qu'on comble le poste vacant par un des membres du caucus.»

PAS DE RÉBELLION

Le président du caucus de la députation libérale, Yvon Vallières, a accueilli avec un sourire dans la voix l'allusion à une éventuelle rébellion. «Nous en sommes très, très loin. Les gens se rallient facilement», a-t-il mentionné, hier, quelques minutes après un entretien téléphonique avec ses collègues.

Il considère la déception de certains comme normale. «Nous avons tellement de gens prêts à une fonction ministérielle, a poursuivi M. Vallières. Chaque fois que s'ouvre une opportunité, c'est humain que les gens y pensent.»

Yvon Vallières entreprend sa 31e année comme député. Il a rappelé aux impatients que les choses changent vite en politique et que les remaniements ministériels font partie de cette réalité changeante.

DES QUALITÉS

Les élus du parti ministériel ont cependant tenu à vanter les qualités du nouveau patron de la Santé. Le vétéran Yvon Vallières a insisté pour dire qu'il s'agit d'«une candidature forte».

Un de nos interlocuteurs a rappelé que, lors de la dernière campagne électorale, Jean Charest semblait destiner Yves Bolduc à ce ministère, plan contre-carré évidemment par sa défaite électorale dans Lac-Saint-Jean. «Il faut croire que le premier ministre voyait en lui les qualités nécessaires.»

Les libéraux ont admis qu'une part de stratégie politique entre dans l'assermentation du nouveau ministre. «Ce n'est pas mauvais. Ça ne peut qu'aider dans une élection complémentaire» comme celle rendue nécessaire dans Jean-Talon, que représentait le ministre démissionnaire Philippe Couillard.

L'opposition attend le nouveau ministre de pied ferme

La Presse Canadienne

Le chef de l'Action démocratique du Québec, Mario Dumont, a qualifié le départ de M. Couillard de «coup dur» pour le gouvernement Charest.

Selon M. Dumont, dans un gouvernement «qui ne fait rien» et «qui ne veut rien déranger», un individu voulant du changement comme Philippe Couillard allait inévitablement manquer de défis.

Appelé à commenter la nomination du nouveau ministre de la Santé et des Services sociaux, Yves Bolduc, M. Dumont a affirmé qu'il ferait face à des «tests» dans un très court délai.

Le porte-parole du Parti québécois en matière de santé, Bernard Drainville, estime lui aussi que le nouveau ministre aura un lourd défi à relever.

«Il veut s'inscrire dans la continuité de ce qu'a fait le Dr Couillard. Je veux bien qu'il s'inscrive dans la continuité, et on lui souhaite bonne chance, parce que le travail est colossal et les attentes sont très, très grandes», a dit le député péquiste.

Le porte-parole de Québec solidaire, Amir Khadir, a pour sa part affirmé qu'il donne une note de 5 sur 10 à M. Couillard pour son travail comme ministre de la Santé et des Services sociaux.

Béchard se porterait bien

→ Le ministre Claude Béchard se porte bien, selon le premier ministre Jean Charest. M. Charest, qui l'a rencontré mardi soir à l'hôpital, a indiqué hier que son ministre des Ressources naturelles se porte bien et que sa voix était bonne, sa poignée de main, solide. M. Béchard a perdu un peu de poids à la suite de sa longue opération, et sa convalescence prendra «un peu de temps», selon M. Charest. Au cabinet du ministre, on souligne que M. Béchard est toujours en attente d'un diagnostic final, mais que son moral demeure bon malgré tout. Hospitalisé depuis le 31 mai pour des douleurs persistantes au tube digestif, M. Béchard a subi une intervention chirurgicale le 11 juin à l'Hôtel-Dieu de Québec pour traiter une lésion obstructive au duodénum.

La Presse Canadienne

1804093

70%
SUR TOUT
incluant toutes les
collections internationales dont
FÉRAUD PARIS et TOMBOLINI

De plus, profitez de ces offres incroyables



299$
Cour. : jusqu'à 1195$
Costume 4 saisons
100% laine, infroissable
2 boutons, coupe classique
collection internationale

59$
Bermuda
100% coton
classique pour le golf
et modèle cargo
choix de couleurs et grandeurs



plus de 30 modèles en magasin!
59$
Cour. : jusqu'à 195$
Chemise
manches courtes
Collections internationales
grand choix d'imprimés et grandeurs

idéal pour le golf
69$
Cour. : jusqu'à 249$
Pantalon 4 saisons
taille extensible, lavable
infroissable

Enrico Fiori · smalto · IZOD · BOGOSSE · STONES · TOMBOLINI · MICHAEL MICHAEL KORS
LAUREN RALPH LAUREN · FÉRAUD PARIS · PRIMA COLLEZIONE UOMO · PERRY ELLIS

Stationnement à la porte
• COMPLEXE GERMAIN-DES-PRÉS
1200, avenue Germain-des-Prés
Québec Tél. : 418 657.1760
• FACE AUX GALERIES DE LA CAPITALE
1570, boul. Lebourgneuf (voisin du Archambault)
Québec Tél. : 418 624.7337
Photos à titre indicatif. Certaines conditions s'appliquent.
Détails en magasin. Jusqu'à épuisement de la marchandise.

François Côté COLLECTION
www.francoiscote.com

« Il a collaboré à une meilleure prise en charge des personnes vulnérables et permis l'augmentation des inscriptions dans les facultés de médecine. »

— Louis Godin, président de la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec

« Rarement un ministre aura bénéficié d'un tel état de grâce auprès de la population. Jamais un ministre de la Santé n'aura été aussi loin dans son recours à la privatisation. »

— Claudette Carbonneau, présidente de la CSN

« Encore une fois, un ministre de la Santé a fait la démonstration qu'un climat d'affrontement perpétuel puéril avec le corps médical, ça ne donne rien. »

— Gaétan Barrette, président de la Fédération des médecins spécialistes du Québec

« Le ministre s'est beaucoup investi lors de son premier mandat, moins dans son deuxième. »

— Lina Bonamie, présidente de la Fédération des infirmières et des infirmiers du Québec

DÉPART DE PHILIPPE COUILLARD

Un ministre marquant

Élisabeth Fleury
efleury@lesoleil.com

Dans le milieu de la santé, tous s'entendent pour dire que le mandat du Dr Philippe Couillard comme ministre de la Santé aura été marquant.

La présidente de la Fédération des infirmières et des infirmiers du Québec (FIIQ), Lina Bonamie, se souviendra du Dr Couillard comme d'un ministre qui s'est «beaucoup investi lors de son premier mandat», mais «moins dans son deuxième», au cours duquel il était, selon elle, «passé maître dans l'art de gagner du temps».

Mme Bonamie se souviendra aussi et surtout d'un ministre qui a imposé aux infirmières leurs conditions de travail en 2005 et mis sur pied les centres de santé et de services sociaux (CSSS), «des mégastructures difficiles à gérer».

Pour le reste, Mme Bonamie appréciait le fait que M. Couillard était issu du milieu de la santé. «Le réseau est tellement complexe, ça prend quelqu'un qui le connaît pour comprendre de quoi on parle», croit la présidente de la FIIQ.

Selon la présidente de la Confédération des syndicats nationaux (CSN), Claudette Carbonneau, M. Couillard avait «un sens politique certain». «Rarement un ministre aura bénéficié d'un tel état de grâce auprès de la population. Comme une médaille a toujours un revers, jamais un ministre de la Santé n'aura été aussi loin dans son recours à la privatisation», a commenté Mme Carbonneau par voie de communiqué.

Le président du Collège des médecins du Québec, le Dr Yves Lamontagne, n'était pas disponible hier pour commenter de vive voix le départ de M. Couillard, mais il a souligné dans un communiqué que celui-ci avait «fait preuve d'une rare compétence comme titulaire du ministère le plus difficile à mener dans le gouvernement». Selon lui, le Dr Couillard maîtrisait bien tous ses dossiers, en plus d'être «visionnaire, bon communicateur et humaniste».

La Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ) estime pour sa part que de nombreuses avancées dans l'organisation des services ont pu être réalisées depuis l'entrée en poste du Dr Couillard, dont les centres de santé et de services sociaux (CSSS).

La FMOQ salue également le fait qu'il ait reconnu le rôle-clé de la première ligne et de la médecine familiale dans le réseau de la santé et instauré de nombreuses mesures pour faciliter l'accès de la population aux soins et pour réduire les files d'attente.

«Il a collaboré à une meilleure prise en charge des personnes vulnérables et permis l'augmentation des inscriptions dans les facultés de médecine pour former un plus grand nombre de nouveaux médecins», souligne dans un communiqué le président de la FMOQ, le Dr Louis Godin, qui apprécie aussi le fait que le ministre Couillard ait respecté la lettre d'entente qui a permis de resserrer l'écart de rémunération entre les omnipraticiens du Québec et leurs homologues des autres provinces.



Philippe Couillard lors de sa dernière journée en chambre vendredi dernier. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Selon le président de la Fédération des médecins spécialistes du Québec (FMSQ), le Dr Gaétan Barrette, les réformes mises sur pied par le ministre Couillard étaient nécessaires. «La restructuration syndicale, les CSSS, l'augmentation du nombre d'entrées en médecine... Il fallait le faire. Ce qui est malheureux dans son cas, c'est que les fruits de ce qu'il aura semé seront récoltés par quelqu'un d'autre», dit le Dr Barrette.

Le président de la FMSQ déplore en revanche que le ministre Couillard ait été en opposition perpétuelle avec les associations médicales pendant la première partie de son mandat. «Encore une fois, un ministre de la Santé a fait la démonstration qu'un climat d'affrontement perpétuel puéril avec le corps médical, ça ne donne rien.»

Plusieurs défis à relever

Tout en se réjouissant que le successeur du Dr Philippe Couillard soit issu lui aussi du réseau, le milieu de la santé estime qu'il aura des défis importants à relever.

«C'est sûr que le fait qu'il ait une bonne connaissance du milieu, c'est quelque chose de positif. Mais il faudra voir. On a des réserves quant à sa position sur la privatisation des soins de santé» (M. Bolduc s'est déjà montré en faveur d'une cohabitation du privé et du public dans le réseau de la santé), a commenté la présidente de la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIIQ), Lina Bonamie, selon qui le futur ministre de la Santé devra s'attaquer en priorité à la pénurie d'infirmières.

De son côté, la Fédération des travailleurs et des travailleuses du Québec (FTQ) souhaite que le successeur de M. Couillard soit entièrement dédié à l'amélioration du système public de santé. Selon le président de la FTQ, Michel Arsenault, «malgré l'évidence que des solutions concrètes existent à l'intérieur du réseau public pour pallier aux listes d'attente et maximiser l'utilisation des blocs opératoires et des équipements hospitaliers, le ministre Couillard a tout fait pour créer un marché pour le privé et susciter le désengagement de la RAMQ par les médecins».

Le Dr Yves Bolduc aura beaucoup à faire en matière de valorisation de la médecine familiale

La présidente de l'Association québécoise d'établissements de santé et des services sociaux (AQESS), Lise Denis, souhaite pour sa part que le Dr Bolduc poursuive le travail entamé par le Dr Couillard, notamment dans le dossier du renouvellement de la main-d'œuvre. «Il faut aussi travailler en priorité sur le financement du réseau», ajoute Mme Denis, selon qui le Dr Bolduc est un homme d'action. «Il sera, je crois, en mode de trouver des solutions.»

Le président de la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ), le Dr Louis Godin, estime quant à lui que le Dr Bolduc aura beaucoup à faire en matière de valorisation de la médecine familiale. «Le Dr Bolduc a dit tout à l'heure (hier) qu'il voulait faire de l'accessibilité aux services de santé une de ses priorités. On s'en réjouit, surtout s'il parlait de médecine familiale. Le gouvernement doit absolument soutenir la médecine de première ligne», insiste le Dr Godin.

Le président de la Fédération des médecins spécialistes du Québec (FMSQ), le Dr Gaétan Barrette, fait de son côté le vœu que l'équipe ministérielle de la Santé reste en place. «Ce serait dommage de balayer une équipe qui a développé une bonne connaissance du milieu.» ***Élisabeth Fleury***



KLAPPSTA. Fauteuil.
249$
Était 288$

KLAPPSTA. Fauteuil. 249$. Était 288$. Housse EVERÖD rouge. L76×P73×H73cm. A.R.



FRITIOF. Tabouret. 4,99$ ch. Était 7,99$ ch. Empilable. Noir ou vert. L43×H44cm. Siège, Ø31cm. A.R.

PÅBO. Suspension.
9,99$ ch.
Était 24,99$ ch.



PÅBO. Suspension. 9,99$ ch. Était 24,99$ ch. Ampoule halogène 35W fournie. Vert, rouge ou transparent. Ø7cm. Longueur fil, 165cm. A.R.

le solde d'été IKEA jusqu'à 50% de réduction

Jusqu'à 50 % de réduction sur notre sport national !

Déménagez et économisez.



TORIM. Lampadaire. 29,99$ ch. Était 69,99$ ch. Gradateur d'intensité. Requiert 4 ampoules max. 40W. Acier et papier. Homme, Ø42×H183cm. Femme, Ø34×H168cm.

Hâtez-vous !
Le solde se termine le 13 juillet.*



NORESUND
Lit, grand 2 places
149 $
Était 249$

NORESUND. Lit. Incluant sommier à lattes et support médian. Acier peint brun-noir. A.R.
Grand 2 places, 149$. Était 249$. 2 places, 149$. Était 199$.
LIMITE DE 2 PAR CLIENT. Jusqu'à épuisement des stocks. Aucun bon différé.



LINDVED. Étagère. 69$. Était 89$. Acier peint blanc et verre trempé. L90×P35×H180cm. A.R.



SVEJE. Tapis.
4,99$ ch.
Était 19,99$ ch.

SVEJE. Tapis. 4,99$ ch. Était 19,99$ ch. Pur coton tissé main, double face. Couleurs variées. 80×250cm.



BÄSTIS. Tente pour chat ou chien. 7,99$. Était 14,99$. Couleurs variées. L48×L48×H40cm. A.R.

KLIPPAN. Causeuse.
299$
Était 329$



KLIPPAN. Causeuse. 299$. Était 329$. Housse coton VIMLE vert, lavable en machine. L180×P88×H66cm. A.R.



TRAKTOR. Tabouret à roulettes. 19,99$. Était 49,99$. Hauteur réglable pour favoriser une bonne posture. Roulettes conçues pour moquettes. Gris argent. L63×P63×H43-55cm. A.R.

HELLUM. Tapis.
99$
Était 199$



HELLUM. Tapis. 99$. Était 199$. 80% laine et 20% nylon rouge foncé tissé main. 170×240cm.



Côtes levées BBQ et poulet rôti
9,99$

L'offre varie selon les magasins.

IKEA BOUCHERVILLE
586, rue de Touraine
(Autoroute 20, sortie 95)
Tél. : 450-449-6755
Lundi - vendredi 10 h - 21 h
Samedi - dimanche 9 h - 17 h

IKEA MONTRÉAL
9191, boul. Cavendish
(Autoroute 40 et boulevard Cavendish)
Tél. : 514-738-2167
Lundi - vendredi 10 h - 21 h
Samedi - dimanche 9 h - 17 h

www.fr.IKEA.ca
Magasinage à distance, 1-866-866-IKEA

IKEA®

Si bien chez soi

*Détails en magasin. Jusqu'à épuisement des stocks. Le choix varie selon les magasins. Aucun bon différé. A.R. : assemblage requis. Les articles annoncés ici ne sont pas tous offerts en ligne. Le solde prend fin le 13 juillet. © Inter IKEA Systems B.V. 2008.

La version Bernier

«Elle (Julie Couillard) ne m'a pas informé (de ses relations avec le crime organisé) et personne d'autre ne l'a fait à quelque niveau que ce soit»

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

SAINT-GEORGES DE BEAUCE — **Qui dit la vérité? Le ministre déchu Maxime Bernier ou son ancienne flamme Julie Couillard?**

Hier soir, dans une salle remplie de quelque 500 partisans de M. Bernier qui l'ont applaudi à maintes reprises, au centre des congrès Le Georgesville, l'ex-ministre des Affaires étrangères a fait des révélations surprenantes sur la relation qu'il a entretenue avec Julie Couillard. Lors d'une allocation de 12 minutes au cours de laquelle il avait l'air nerveux et durant laquelle il a eu le souffle court à plusieurs reprises, il a martelé n'avoir jamais été mis au courant par Mme Couillard de ses relations amoureuses passées avec des membres de groupes de motards criminels et de la mafia. Il s'agissait pour M. Bernier de sa première apparition publique en Beauce impliquant des membres des médias et ses nombreux partisans.

«Est-ce que Mme Couillard m'a informé de ses liens passés avec des personnes impliquées dans le crime organisé? La réponse est non, a lancé le député de Beauce. Elle ne m'a pas informé et personne d'autre ne l'a fait à quelque niveau que ce soit. Je savais de son passé ce qu'elle avait bien voulu me dire. J'ai seulement été mis au courant de rumeurs le 20 avril dernier, soit deux semaines et demie avant que ces informations ne soient rendues publiques», a-t-il lancé, devant une foule déjà conquise.

VERSION CONTRADICTOIRE

Pourtant, la femme de 39 ans avait assuré le contraire dans une entrevue accordée à TVA, le 26 mai dernier, le soir où le ministre avait donné sa démission en tant que chef de la diplomatie canadienne, à la mi-avril. Elle disait alors avoir informé M. Bernier de ses relations passées avec des membres de différentes organisations criminelles, au début de leurs fréquentations.

Parlant de ces documents classés, M. Bernier a aussi fait des révélations intrigantes lors de son allocution d'hier. Il a expliqué ne pas avoir le souvenir d'avoir égaré ces documents qui représentaient la position que le Canada devait défendre au Sommet de l'OTAN, qui s'est tenu à Bucarest, en Hongrie, du 2 au 4 avril. «Quant à moi, je n'ai pas remarqué qu'elles (les notes perdues) étaient manquantes et je n'ai aucun souvenir de les avoir égarées.»

Avec cette déclaration, M. Bernier alimente la rumeur qui circule à Ottawa depuis quelque temps déjà comme quoi les documents en question auraient été volés.

Pourtant, dans ce même discours, il rappelle qu'il a «oublié» ces mêmes notes. «Comme je l'ai écrit dans ma lettre de démission, j'ai appris le 25 mai en soirée que j'avais oublié des documents classifiés du gouvernement à la résidence de Mme Couillard.»

Lors de son allocution, M. Bernier a aussi minimisé l'importance des documents qui ont été égarés. Pourtant, sa bourde avait forcé le premier ministre Stephen Harper à accepter sa démission du Conseil des ministres. «C'est une erreur très grave», avait déclaré M. Harper, le soir où M. Bernier avait remis sa démission.

«Ces documents étaient des notes d'information préparatoires confidentielles en vue du sommet de l'OTAN, tenu les 2 et 3 avril dernier à Bucarest, a expliqué M. Bernier. Le seul moment où je me trouvais au domicile de Mme Couillard en possession de ces documents, c'est à mon retour de Bucarest, le 4 avril dernier. Le niveau d'importance de ces notes d'information ne justifiait pas qu'elles soient numérotées pour qu'on puisse les suivre à la trace, et ainsi déceler leur disparition. Cela explique qu'aucun signal d'alarme n'ait été déclenché au sein de mon ministère.»

«Le niveau d'importance de ces notes d'information ne justifiait pas qu'elles soient numérotées pour qu'on puisse les suivre à la trace, et ainsi déceler leur disparition»

— Maxime Bernier, minimisant l'importance des dossiers oubliés chez Julie Couillard

On a aussi appris hier que M. Bernier a été interrogé par des enquêteurs du ministère des Affaires étrangères sur la disparition de ces documents. C'est M. Bernier qui avait lui-même déclenché cette enquête.

«Avant de démissionner, j'ai demandé au ministère des Affaires étrangères de procéder à un examen exhaustif de la situation. Lundi dernier, j'ai rencontré les responsables de cet examen et j'ai répondu à toutes leurs questions. Leurs conclusions seront rendues publiques.»

IL RESTE

M. Bernier a aussi remercié les membres de sa famille et les électeurs de la Beauce pour l'appui qu'ils lui ont manifesté durant cette difficile épreuve. Il a dit qu'il allait demeurer député de Beauce. Son père, Gilles Bernier — ancien député à la Chambre des communes de la circonscription de Beauce de 1984 à 1997 —, était d'ailleurs dans la salle pour l'appuyer, tout comme des membres de sa famille, quelques députés conservateurs de la région de Québec et de la Rive-Sud de Québec — Steven Blaney, Jacques Gourdes et Sylvie Boucher — et le député indépendant de Portneuf–Jacques-Cartier, André Arthur.

À la fin de son allocution, M. Bernier a traversé la foule afin de serrer la main de ses partisans. Il a refusé de répondre aux questions des journalistes qui l'ont suivi durant de longues minutes afin de le confronter sur son discours. Il a répété que «c'était le temps de tourner la page. C'est un nouveau départ pour moi».

Vous trouverez la déclaration intégrale de Maxime Bernier au www.lesoleil.com.



L'ex-député et père du ministre démissionnaire, Gilles Bernier, n'a pas manqué d'appuyer son fils. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

«Une arnaque», prétend son père, Gilles Bernier

Maxime Bernier a été victime «d'une arnaque», estime son père et ancien député conservateur et indépendant de la Beauce de 1984 à 1997, Gilles Bernier. Qui est derrière cette arnaque, M. Bernier père? «Je ne le sais pas.»

Cet exercice de relations publiques de l'ancien ministre des Affaires étrangères, Maxime Bernier, n'aurait pas été complet sans que le père ne se présente pour appuyer le fils et pour le défendre devant les nombreux médias réunis sur place. «Il s'est fait avoir, c'est une arnaque, mais on n'a pas à dénoncer qui que ce soit», a ajouté Gilles Bernier.

Pendant deux mêlées de presse distinctes, il n'a jamais prononcé le nom de Julie Couillard de son propre chef, à part quand les journalistes l'ont questionné sur l'ancienne conjointe de son fils. Il dit n'avoir jamais eu de mauvaises impressions d'elle. «C'était une amie de Maxime.»

Pressé de question sur la ou les personnes qui ont été à l'origine de la chute de son fils, Gilles Bernier a répété ne pas savoir à qui incombait cette responsabilité. «Je ne le sais pas. Je ne le sais pas. Les médias ont tellement dit et sorti d'affaires qu'on ne sait pas d'où on part et où on s'en va. (...) Ce n'est pas mon travail de commenter, mais bien le travail des médias spécialisés.»

Finalement, Gilles Bernier estime que son fils pourrait redevenir ministre dans un gouvernement conservateur. Hier, il a rappelé que Jean Charest lui-même avait dû démissionner de son poste de ministre fédéral des Sports, en 1990, car il avait appelé un juge de la Cour supérieure qui devait rendre une décision impliquant l'entraîneur Daniel Saint-Hilaire. «Et aujourd'hui, il est le premier ministre du Québec.»

D'ailleurs, Gilles Bernier dit avoir eu l'appui du premier ministre Charest «il y a deux jours». ***Matthieu Boivin***

La Beauce se serre les coudes

Luce Dallaire
Collaboration spéciale

SAINT-GEORGES — L'accueil que les Beaucerons ont réservé à Maxime Bernier, hier soir, au Georgesville, est un «bon premier pas vers une prochaine campagne électorale», selon Gilles Bernier, le père de Maxime.

Tous les commentaires recueillis allaient dans le même sens.

«Il apprendra de cette erreur et il reviendra encore plus fort. La Beauce en sera gagnante», ont répété des maires, des amis, des gens d'affaires, des citoyens de tous âges présents à cette rencontre réunissant plus de 500 personnes.

Plusieurs y sont allés de conseils pratiques.

«Qu'il se méfie des femmes», a dit dans un éclat de rire Marcel Dutil, de Canam. «Maxime est honnête, a-t-il continué. C'est un gars d'ici, issu d'une bonne famille. On ne peut pas lui reprocher d'avoir accepté un poste prestigieux. Mais tout cela est allé très vite. Élection, un premier ministère, une autre nomination sans préparation, ni formation. En affaires, pour avoir 10 ans d'expérience, ça prend 10 ans. La politique, c'est tout un monde...»

L'homme d'affaires Raymond Doyon, anciennement de Multi-Marques, connaît les Bernier depuis 50 ans. «C'est un malheureux accident de parcours, a-t-il soutenu. Mais les Beaucerons sont faits forts. Maxime passera par-dessus cet obstacle et en sortira grandi.»

Les parents du député, Doris et Gilles Bernier, ont écouté, avec beaucoup d'attention, mais encore avec bien davantage d'émotions, leur fils parler.

«J'ai toujours été fière de lui. Je le suis encore plus aujourd'hui», a affirmé sa mère.

Les maires Jean-Guy Bolduc de Beauceville, Jean-Marc Paquet de Saint-Martin et Léonide Grenier de Saint-Benoît ont soutenu qu'en dépit de tout ce qui a été dit ou écrit, ils accordent leur confiance à Maxime.

François, un ami d'enfance, et le député adéquiste Claude Morin ont salué le courage de Maxime Bernier. «Il faut de l'audace pour affronter ça. Mais dans l'adversité, il y a la solidarité», constate M. Morin.

Cet appui, le commissaire industriel Daniel Chaîné l'explique par la proximité du député de 45 ans avec la population.

«Maxime était un néophyte. Il ne l'a pas eu facile, confie André Spénard, son organisateur de campagne. Aujourd'hui, il se remet en selle.»

Maurice Bossé, conducteur de Bernier lors de sa première élection en 2006, reprendra la route avec lui. «Maxime vient de vivre la journée la plus déterminante de sa carrière, a-t-il dit. De l'appui des Beaucerons dépendait l'issue de l'histoire et de son avenir.»

Petits changements ministériels

Il n'y a plus que cinq ministres du Québec au lieu de six à Ottawa

Raymond Giroux
rgiroux@lesoleil.com

OTTAWA — Petit ménage à Ottawa, hier, à la suite du départ de Maxime Bernier il y a un mois, le tout sous le signe de la continuité : David Emerson obtient sa permanence aux Affaires étrangères, où son travail depuis un mois lui mérite l'appui des observateurs.

Le sénateur Michael Fortier, de son côté, passe du ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux à celui du Commerce extérieur, qui correspond parfaitement à ses expériences professionnelles et met fin pour l'instant aux rumeurs d'un départ possible de la politique.

Le député de Mégantic-L'Érable, Christian Paradis, âgé de 34 ans et sans grande expérience politique, le remplace à ce poste.

M. Paradis conserve toutefois son titre de secrétaire d'État à l'Agriculture, le communiqué officiel expliquant cette situation *a priori* étonnante par le fait qu'il «poursuivra son travail en vue de soutenir un des secteurs industriels clés».

Le ministre en titre, Gerry Ritz, ne parle pas français, et les intérêts des provinces de l'Ouest ne correspondent pas nécessairement à ceux des agriculteurs québécois.

Michael Fortier passe des Travaux publics au Commerce extérieur

James Moore, de la Colombie-Britannique, remplace M. Emerson comme ministre responsable de la porte d'entrée Asie-Pacifique et des Olympiques de 2010, et soutiendra Josée Verner dans le dossier des langues officielles.

Si deux Québécois montent en grade dans ce remaniement, le fait demeure qu'il n'y a plus que cinq ministres du Québec plutôt que six à la suite de la démission de M. Bernier.

L'assermentation des nouveaux ministres se voulait discrète, personne n'ayant l'autorisation de parler aux médias à la suite de la cérémonie et personne n'ayant transgressé cet édit.

Tout au plus M. Paradis a dit qu'il était «très heureux» avant d'engouffrer sa petite famille dans une fourgonnette du gouvernement, tandis que les deux autres annonçaient qu'ils partaient lire leurs documents de breffage.

Le principal intéressé dans cette affaire, M. Emerson, connaissait déjà son sort avant l'annonce puisqu'il était en route vers le Japon en vue de la prochaine rencontre du G8.

Comme il avait déjà prêté serment à titre intérimaire, il n'avait aucune obligation de défiler devant la gouverneure générale Michaëlle Jean, rappelée de Québec à Ottawa pour l'occasion.

Le nouveau ministre a la réputation de favoriser plus les relations d'affaires que la question des droits de la personne avec la Chine, notamment, mais le message de Stephen Harper est parfaitement clair.

M. Emerson, lit-on dans le communiqué officiel, a le mandat de «promouvoir les valeurs du Canada que sont la liberté, la démocratie, les droits individuels et la règle de droit».

«Avec ces petits mais importants changements à la composition de l'équipe ministérielle, a écrit le premier ministre, nous continuerons à bâtir sur notre bilan depuis deux ans et demi.»

Le Bloc québécois comme le NPD ont attaqué la présence de M. Fortier, toujours non élu, au sein du cabinet, comme celle de M. Emerson qui, lui, a été élu comme libéral en 2006 avant de changer de camp.

Christian Paradis, le jeune loup du Parti conservateur



Le nom de Christian Paradis figure aussi sur une liste de 67 personnes visées par l'enquête d'Élections Canada concernant des dépenses illégales qui auraient été faites par le Parti conservateur aux élections de 2006. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Ian Bussières
Collaboration spéciale

THETFORD MINES — Âgé de 34 ans, Christian Paradis est le plus jeune ministre du cabinet Harper mais un militant conservateur de longue date puisqu'il est engagé au sein du Parti conservateur du Canada et du Parti progressiste-conservateur depuis plus de 15 ans.

Né à Thetford Mines en 1974, il est le fils de Me Pierre Paradis, avocat et militant de longue date du Parti conservateur. Dès son adolescence, il œuvrait lui aussi au sein de l'Association progressiste-conservatrice de la circonscription Frontenac (maintenant Mégantic-L'Érable), qui était à l'époque représentée aux Communes par le député-ministre Marcel Masse.

MARIAGE GAI

Issu du Parti progressiste-conservateur, Christian Paradis s'est déjà déclaré favorable au mariage gai et avait appuyé Belinda Stronach lors de la course à la direction du Parti conservateur, qui faisait suite à la fusion avec l'Alliance canadienne. M. Paradis s'était toutefois rapidement rallié au vainqueur, Stephen Harper.

Le nouveau ministre des Travaux publics possède un baccalauréat en droit de l'Université de Sherbrooke et une maîtrise en droit corporatif de l'Université Laval et avait commencé sa pratique privée à l'étude de son père, Paradis Dionne, à la fin des années 90.

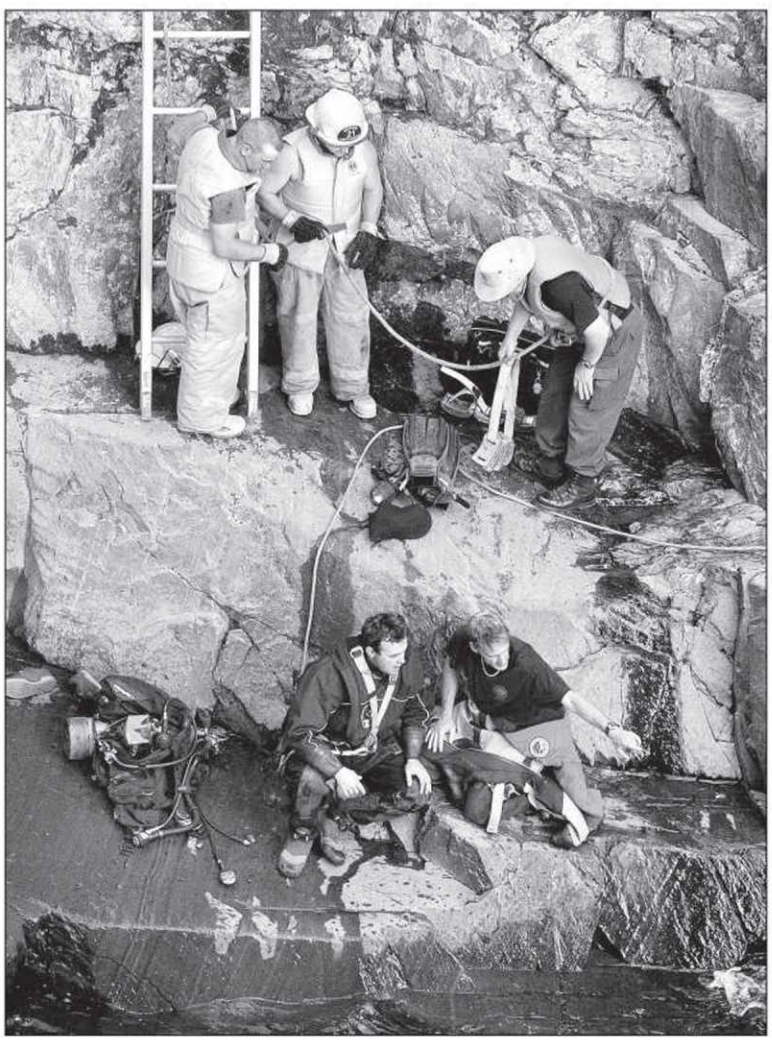
VICTOIRE ÉCRASANTE

Parallèlement à sa carrière d'avocat, il s'est également engagé dans la section de L'Amiante des clubs d'administration du Canada, le Club Rotary de Thetford Mines et la Chambre de commerce et de l'industrie de L'Amiante, dont il est devenu le président en 2004 avant de la quitter en 2005 pour se lancer en politique.

Aux élections de 2006, il a remporté une écrasante victoire par plus de 8000 voix sur le député sortant, le bloquiste Marc Boulianne, après une campagne qui avait ramené Mégantic-l'Érable dans le giron conservateur pour la première fois depuis 1993.

En 2006, il a gagné par plus de 8000 voix contre le bloquiste sortant

Le nom de Christian Paradis figure aussi sur une liste de 67 personnes visées par l'enquête d'Élections Canada concernant des dépenses illégales qui auraient été faites par le Parti conservateur aux élections de 2006. Paradis réfute toutefois ces allégations, estimant avoir agi selon la loi et assurant que ses dépenses électorales dans sa circonscription étaient justifiées.



Les plongeurs de la Sûreté du Québec sont arrivés sur place vers 17h30 et le corps du jeune homme de 24 ans a été repêché peu avant 19h. Une autopsie devrait être pratiquée. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Excursion mortelle sur la rivière Palmer à Sainte-Agathe

Jean-François Néron
jfneron@lesoleil.com

Une sortie en canot entre amis a tourné au drame hier sur la rivière Palmer à Sainte-Agathe, dans Lotbinière. Un jeune homme de 24 ans de Saint-Flavien, Hubert Pérusse, a perdu la vie après être tombé dans le cours d'eau au pied d'une imposante chute.

La tragédie s'est déroulée en milieu d'après-midi dans le très beau, mais tristement célèbre parc de la Chute, qui a pris hier une cinquième vie depuis 2001. La victime, qui était en compagnie de deux amis à bord d'une embarcation pneumatique, s'était arrêtée en bordure de la rivière au sommet de la chute du parc.

«Ils ont décidé de longer la rive à pied. Le jeune homme a pris la direction de la rivière malgré les avertissements de ses deux amis qui lui disaient de ne pas y aller. Il s'est rendu jusqu'à une roche située au pied de la chute. Il a glissé et il s'est cogné la tête avant de tomber à l'eau dans le remous», explique Ann Mathieu, de la Sûreté du Québec (SQ).

TENTATIVE DE SAUVETAGE

Au péril de sa propre vie, un de ses deux compagnons n'a pas hésité à plonger dans la rivière pour lui venir en aide. «Il aurait pu y passer. Il a vraiment tout essayé», estime M^me^ Mathieu. La pluie des derniers jours a gonflé la rivière, augmentant la puissance du remous au pied de la chute.

Le temps était comme suspendu, hier, dans ce lieu habituellement paisible, à l'arrivée de la mère de la victime. Des parents et ses compagnons d'infortune étaient partagés entre les cris de rage et les pleurs. L'heure était à l'incompréhension et au réconfort après le triste événement.

«Ça commence bien mal la saison, a laissé tomber Annette Gagné, la présidente de la corporation du parc, appelée sur les lieux. J'ai vu passer la police au village et j'espérais qu'elle n'allait pas au parc. C'est par la suite qu'on m'a appelée», raconte-t-elle. Les plongeurs de la SQ sont arrivés sur place vers 17h30. Au cours des derniers jours, ils n'ont pas chômé. Après être allés à l'Isle-aux-Coudres, lundi, pour repêcher le corps d'un homme tombé dans le fleuve en voulant embarquer dans le traversier hors service amarré au quai, ils revenaient de Shawinigan, où une autre noyade a eu lieu.

Le jeune homme de 24 ans a glissé sur une roche au pied de la chute, s'est cogné la tête et s'est noyé

Le corps de M. Pérusse a été retrouvé peu avant 19h. Un coroner ouvrira une enquête. Une autopsie devrait aussi être pratiquée.

Les quatre autres noyades survenues au même endroit depuis sept ans sont dues à l'imprudence des visiteurs qui sautent de la falaise d'une quarantaine de pieds qui borde la chute.

2007905

Plus d'espace. Plus de confort.



Vols directs | Aller-retour à partir de...

345$ LONDRES, NICE, MARSEILLE

495$ PARIS, MADRID, MALAGA, BRUXELLES, BARCELONE

air transat

Maintenant disponible ! Faites votre sélection de siège en ligne.
Visitez le www.airtransat.com ou communiquez avec votre agent de voyages.

Départs de Montréal, sauf Paris au départ de Québec. Prix par personne en classe économie, valides à l'achat d'un vol aller-retour. Les prix sont ceux disponibles au moment de mettre sous presse et sont valides pour certains départs en juin et juillet 2008. Les tarifs peuvent varier selon la date de départ, ainsi que la destination sélectionnées. Les tarifs sont valides pour les nouvelles réservations individuelles seulement, sous réserve de modifications. Les sièges disponibles aux tarifs affichés sont en quantité limitée. Taxes, DPSTA, frais aéroportuaires, assurances et surcharge de carburant, si applicables, ne sont pas inclus.

2007854

Vous devez refaire votre bardeau?
NOUVEAU...
solution à peu de frais
Topseal PVC liquide pour le bardeau
(Sealplast)
Choix de couleurs : Brun Vert Gris Noir
Estimation gratuite!
APCHQ ASSOCIATION PROVINCIALE DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DU QUÉBEC INC.
Les Enduits Nord Sud inc.
418 623-6799 www.topseal.ca

AGIR POUR CHANGER.
5
LE 5 DÉCEMBRE NATIONS UNIES JOURNÉE INTERNATIONALE DES BÉNÉVOLES
benevoles.ca

1804358



« Des œuvres uniques pour un 400e mémorable. »

Rendez-vous sur monnaie.ca/400 et découvrez-y les superbes pièces et coffrets de collection honorant le 400e anniversaire de la fondation de Québec. Ces pièces numismatiques d'exception vous procureront un souvenir impérissable de cette célébration historique.

monnaie.ca/400



© 2008 Monnaie royale canadienne - Tous droits réservés

Distributeur exclusif
Desjardins

Monnaie royale canadienne
Royal Canadian Mint
Les valeurs d'ici

2006227



GAGNEZ
un des 8 ensembles
électroménagers
Electrolux
valeur totale
50000$

Nous payons les

2 taxes*

sur TOUTE la marchandise sans exception

5 derniers jours

et payez en 36 versements

sur tous les meubles Rive Sud

Rive Sud
MEUBLES



Courant : 1199,99

Épargnez 200$

Nous payons les 2 taxes*

Mobilier de chambre à coucher
comprend : une tête de lit, deux tables de nuit, un bureau, un miroir, et une armoire

999,99

27,78 36 mois

Ensemble 6 pièces

Accord D Desjardins

TANGUAY

Livraison et service GRATUITS

LES SAULES	BEAUPORT	LÉVIS	SAINT-GEORGES DE BEAUCE	RIMOUSKI	RIVIÈRE-DU-LOUP	TROIS-RIVIÈRES	CHICOUTIMI
4875, boul. de l'Ormière	777, rue Clemenceau	5720, boul. Étienne-Dallaire *(angle Kennedy)*	8955, boul. Lacroix	375, montée Industrielle-et-Commerciale	245, Hôtel-de-Ville	2200, boul. des Récollets	1990, boul. Talbot
1 800 563-4411 • (418) 871-4411	1 800 563-6282 • (418) 666-4411	1 800 563-4511 • (418) 833-4511	1 877 295-4411 • (418) 226-4411	1 800 463-4411 • (418) 725-4411	1 800 510-4711 • (418) 867-4711	1 800 465-2200 • 819-373-1111	1 800 363-4711 • (418) 698-4411

LE CONCOURS SE TERMINE LE 29 JUIN - Ouvert à tous les clients de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay et Tanguay Électronique. (non valide sur les achats antérieurs). Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca * Nous payons l'équivalent des deux (2) taxes de vente (TPS et TVQ) sur toute la marchandise sans exception ET payez en 36 versements sur TOUS LES MEUBLES RIVE-SUD. Sujet à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Livraison et service gratuits au Québec. Détails en magasin. La promotion «Nous payons les 2 taxes» est en vigueur jusqu'au 30 juin 2008.

Des trouble-fête se préparent pour le défilé militaire

Cynthia St-Hilaire
csthilaire@lesoleil.com

Pendant que les militaires paraderont, le 3 juillet, jour de l'anniversaire de fondation de Québec, des manifestants antiguerre scanderont des slogans. Les antimilitaristes Jaggi Singh et François Dupuis-Déri seront de la partie.

La manifestation est organisée par la coalition Guerre à la guerre de la région de Québec. Cette dernière réclame le retrait des troupes canadiennes en Afghanistan.

Une vingtaine de groupes militaires de la province ont annoncé leur appui. «Des autobus partiront de Montréal et de Sherbrooke pour transporter les manifestants», mentionne Mathilde Forest Rivière, porte-parole de Guerre à la guerre. Le rassemblement des militants aura lieu au parc de l'Amérique-Française à 10h. Vers 11h15, les opposants se rendront sur la Grande Allée, afin de lancer des slogans au cinquième Groupe-brigade mécanisé du Canada. Les militaires défileront entre l'avenue Taché et le Château Frontenac.

Maxime Fortin, de Guerre à la guerre, a refusé, en conférence de presse hier, de dire quelle allure prendra cette marche et combien de manifestants y participeront. La manifestation pourrait-elle tourner en confrontation avec les militaires? «Dans ce genre de situation, il y a toujours des tensions, répond Maxime Fortin. Mais on ne veut pas s'en prendre directement aux militaires. Ils ne sont que des victimes.»

Ce dernier ne cache pas que le ton pourrait monter s'il croise le maire de Québec, Régis Labeaume. «J'espère le croiser. Je lui demanderai comment il peut dire qu'il est contre la guerre, alors qu'il participe à des cérémonies militaires.»

> **«Je lui demanderai comment il (Régis Labeaume) peut dire qu'il est contre la guerre, alors qu'il participe à des cérémonies militaires»**
> — Maxime Fortin, de la coalition Guerre à la guerre

Maxime Fortin croit que le gouvernement de Stephen Harper profite des Fêtes du 400e de Québec pour mousser la popularité des Forces armées canadiennes. «C'est une belle vitrine. Le 400e est exploité par des forces politiques.»

Et la Ville de Québec n'aurait pas dû accorder le droit de cité au 5e Groupe-brigade. Ce privilège permet aux militaires de défiler avec leurs armes dans les rues de la ville.

2005505

Solde d'Été

Nous payons les **2 TAXES** pour vous
sur toutes les marchandises à prix courant.

En plus

Tous les articles **étiquetés en rouge** sont à **½ Prix*** et plus encore*.

Ou

Vous payez en **24** versements*
sans frais
sans intérêts.

OCCASION EXCEPTIONNELLE DE FAIRE DES ÉCONOMIES FANTASTIQUES !

OBTENEZ 2 BILLETS D'AVION GRATUITS*
EUROPE • ÉTATS-UNIS • CARAÏBES

LA GALERIE DU MEUBLE
Imaginer. Réaliser.

CONTEMPORAIN 18, Courcelette, Québec G1N 3C1
CLASSIQUE 1215, boulevard Charest O., Québec G1N 2C9
418 681-0171 • 1 800 463-2277
lagaleriedumeuble.com

*DÉTAILS EN MAGASIN

GRANDE TRAVERSÉE DE L'ATLANTIQUE

Touchés par l'accueil des Québécois

Marie-Josée Nantel
mjnantel@lesoleil.com

À leur arrivée à Québec, mardi, les équipages de la Grande traversée de l'Atlantique ont été renversés par l'accueil des Québécois. «Ils ont toujours la banane!» a lancé la moussaillon française Mélody Ospedale.

Échange de bons procédés

Hier midi, les plaisanciers ont reçu de la Ville de Québec et de la Société du 400e un diplôme pour commémorer cette traversée symbolique. Ils ont profité de la cérémonie à l'Espace 400e pour remettre 40 tonnelets rapportés du Poitou-Charentes. Les tonnelets contenaient des messages d'amitié des communes de cette région et des objets typiques de chez eux, comme de la poterie. Des organisations communautaires, culturelles et municipales du Québec ont accepté ces souvenirs au nom des Québécois.
Marie-Josée Nantel

Elle faisait partie des 24 élèves du lycée d'enseignement maritime de La Rochelle à tenter l'aventure à bord du *Grain d'aile*. Tout aussi impressionnée que sa collègue, Aurélie Rousseau a vécu un accueil «magnifique» à Québec.

Aurélie et Mélody, les deux seules femmes à bord du bateau-école, n'ont navigué que de Gaspé à Québec. Pour leur première navigation d'envergure, les élèves ont parcouru, par groupes de huit, seulement l'une des trois étapes de la Grande traversée : La Rochelle-Açores, Açores-Gaspé ou Gaspé-Québec.

«Il fallait faire participer quelques-uns de nos 180 élèves à cette traversée historique», affirme Thierry Daguzan, l'un des deux chefs de bord enseignant sur la goélette. «Alors, une arrivée aussi grandiose nous a donné une grande satisfaction!»

Bien que la cérémonie d'accueil des 32 bateaux ait été moins impressionnante que le spectacle de départ à La Rochelle, Philippe Rey, chef de bord du voilier *Traidunion*, s'est senti ému, tout comme son équipage. «On a vraiment senti au fond de nous-mêmes que nous étions attendus», affirme-t-il.

«Et contrairement aux Français, les Québécois sont des gens vrais et très chaleureux. Les mots ont leur vrai sens avec vous», affirme-t-il, un brin sociologue.

DES LOUPS DE MER SERVIABLES

Le fleuve Saint-Laurent demeure difficile à naviguer, même pour un marin aguerri. Les organisateurs de la Grande traversée ont donc proposé aux plaisanciers les services d'un loup de mer pour le trajet Gaspé-Québec.

«Notre loup de mer a été très serviable pour la partie technique, souligne M. Rey. En plus, il nous a servi de guide touristique.»

Aucun n'a pu monter sur le bateau-école, faute de place. Par contre, ces experts du fleuve étaient disponibles à toutes les escales pour offrir aux enseignants des conseils précieux sur les vents, les courants et les hauts-fonds. «Ils étaient toujours prêts à rendre service», note M. Daguzan.

Ces chefs de bord demeureront à Québec jusqu'à la fin du mois de juillet. Ils comptent bien profiter de la ville, pendant que d'autres prendront la relève pour le Retour aux sources vers La Rochelle, du 6 juillet au 24 août.



Philippe Rey, chef de bord du voilier *Traidunion*, s'est senti ému, tout comme son équipage. «On a vraiment senti au fond de nous-mêmes que nous étions attendus.» — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

2007767
PLUS QUE 05 JOURS AVANT LA MISE EN APPLICATION DE LA LOI 42
MAINS-LIBRES PARE-SOLEIL
CK2 de BlueXtel 79,95
Cellunivers
LIVRAISON GRATUITE PARTOUT AU QUÉBEC
355, Marais 527-9001
Sans frais: 1-866-477-9001
VOTRE SPÉCIALISTE DES MAINS-LIBRES

2007430
NEWMAR Dutch Star 2004
Moteur Caterpillar 330 ch, Allison 6 vit.
2 rallonges • 2 AC
6 pneus neufs
149,000$
Pour infos : Raynald Journeault
418 932-5362

1804172
Zone d'activités
Activités sociales
Soirées de danse pour fervents avec
Loreyne et Yvon, Edyme
Info : 523-7251, buffet inclus 9 $.
Au 709, Kirouac, Québec (coin Charest et Marie-de-l'Incarnation)
De 20 h à 1 h, les 28 juin et 19 juillet
Si vous désirez annoncer dans cette rubrique chaque jeudi, communiquez avec le Télémarketing au 686-3377 ou 1 800 318-3378, télécopieur : 686-3370 ou telemarketing@lesoleil.com

2007557
Vente semi-annuelle
Rabais de 40% sur modèle Fabrique, signé Johnson Brothers.
40% sur nos casseroles
INTEGRAL 3™
De plus, obtenez un CADRE GRATUIT d'une valeur de 32$ à l'achat de 8 couverts Fabrique.
40% sur une sélection de verres
Renaud & cie
qui depuis 1845
vous offre le plus grand choix de services de vaisselle, verreries, coutelleries et articles de cuisine à Québec
Offre valide sur marchandise en inventaire seulement.
1257, boulevard Charest Ouest
(Angle St-Sacrement)
681-1944
Et toujours au 82, rue St-Paul, Québec 692-0122

2006474

INFINITI
QUÉBEC

Une nouvelle page dans l'histoire de l'automobile...



EX35 08

à partir de 40 400$

LE TOUT NOUVEAU EX
Équipé d'un système de traction intégrale de pointe et livrable avec un écran de surveillance du périmètre et un système de détection de sortie de voie. Rien de moins !

615$ x48 mois en location 0$ comptant*
499$ x48 mois en location avec 5000$ comptant* 4,5%
569$ x48 mois en location avec dépôts multiples totalisant 6248$** 2,7%



G35 08

à partir de 39 990$

599$ x48 mois en location 0$ comptant*
490$ x48 mois en location avec 5000$ comptant* 3,5%
559$ x48 mois en location avec dépôts multiples totalisant 6090$**

LES TOUT NOUVEAUX **FX** 09 SONT MAINTENANT ARRIVÉS à partir de 50 700$

Berline G | G35x | Coupé G | M35 | M35x | M45 | EX | FX35 | FX45 | QX56

Des offres avantageuses pour nos voitures d'occasion prestigieuses

G35 Aero 05	M35x 07	FX35 07	M35x 06	G35X Premium 05	FX45 05	G35X 04	FX35 04
32 300 km	dernier neuf	dernier neuf	102 300 km	37 000 km	65 900 km	59 900 km	62 000 km
24 900$	58 195$	49 900$	28 995$	27 995$	33 995$	24 995$	28 995$
IU1268	2007185	200711	IU1281	IU1266	IU1282	IU1276	IU1278

Nouveaux EX35 2008 (E6SG78 AA00) et G35 2008 (G4TG78 AA00). Frais de transport et de pré-livraison de 1650$ en supplément. Taxes en sus de tous les montants mentionnés. Offres en vigueur pour un temps limité et sujettes à l'approbation du crédit. Certaines conditions s'appliquent dont des limites de kilométrage. Nous vous donnerons tous les détails sur place.

658-3535
infinitiquebec.com
2766, rue Einstein
angle Henri-IV (Sortie 140)

NÉGOS À LA VILLE DE QUÉBEC

Les demandes affluent au bureau de l'arbitre

Jean-François Néron
jfneron@lesoleil.com

La Ville de Québec et le syndicat des policiers ont déposé, hier matin, leur cahier de demandes respectif auprès de l'arbitre du ministère du Travail chargé de dénouer l'impasse des négociations.

Une série de rencontres débutera à l'automne. Un dénouement possible est attendu seulement au printemps 2009.

Les pourparlers achoppent sur plusieurs points. Principalement, en ce qui concerne la hausse du traitement salarial, la cotisation au régime de retraite et au traitement des employés en congé de maladie. La Fraternité des policiers et policières de la Ville de Québec (FPPVQ) demande une augmentation de 3 % par année de 2007 à 2009.

De son côté, la Ville offre 0 % en 2007 et une augmentation de 2 % en 2008 ainsi qu'en 2009.

«Sur ce point, nous nous sommes basés sur l'offre que Montréal a faite à ses policiers», explique le conseiller Richard Côté, responsable des ressources humaines.

La gestion du régime de retraite pose aussi problème. La cotisation de la partie patronale est actuellement de 54 %, et celle des syndiqués, de 46 %. La Ville voudrait porter la contribution de chacun à parts égales (50 %).

Pour le président du syndicat, c'est un non-sens.

«Même avec le pourcentage actuel, Québec est la ville qui contribue le moins au régime de retraite de ses policiers. Il faut plutôt revoir les règles de cotisation», croit-il, sans pouvoir avancer un chiffre.

CONGÉ DE MALADIE

Enfin, la Ville désire défrayer 80 % du salaire des employés en congé de maladie à court terme alors qu'elle paie actuellement 100 % du salaire. Une demande à laquelle le syndicat s'oppose. M. Côté croit toujours aux chances d'une entente négociée, même «si cela est peu probable», dans les circonstances, souligne-t-il.

Pour sa part, M. Beaudoin envisage encore longtemps avant que l'arbitre Gilles Lavoie tranche. «On ne s'attend pas à une décision avant le printemps 2009. La dizaine de rencontres prévues s'étalent jusqu'en février prochain», conclut-il.

Le parti Équipe Labeaume naît

C'est maintenant officiel, le maire Régis Labeaume dirige bel et bien un nouveau parti politique municipal, le parti Équipe Labeaume.

La nouvelle formation politique est autorisée depuis le 5 juin par le Directeur général des élections, Mᵉ Marcel Blanchet.

Selon l'avis rendu public hier, le maire Régis Labeaume a choisi M. Jean-Guy Poulin comme représentant officiel du parti.

L'adresse fournie, le 525, rue Fleurie, correspond cependant à un condominium de type coopératif habité par une avocate de la Société de l'assurance-automobile du Québec, Mᵉ Martine Dubé.

Avec cet ajout, six formations politiques composent le décor politique de la Ville de Québec, soit l'Action civique, de Jean-Marie Laliberté, le Défi vert de Québec, de Richard Domm, le Renouveau municipal de Québec, de Jean-Marie Matte, la Solution citoyen, du conseiller municipal Jacques Teasdale, Vision Québec, de Marc Bellemare, et l'Équipe Labeaume.

Claude Vaillancourt

2006576

EQ3 QUÉBEC EST MAINTENANT OUVERT!



canapé LOLA
tissu à partir de 999 $
cuir à partir de 1299 $



fauteuil LOLA
tissu à partir de 799 $
cuir à partir de 1099 $

EQ3 Québec
461, rue St. Joseph
Est, Québec
Tél 418 524 9998

Lun. à Mer. 10:00 à 17:30
Jeu & Ven. 10:00 à 21:00
Sam. 10:00 à 17:00
Dim. 11:00 à 17:00

EQ3®
meubles & accents
eq3.com

Le couvent de Beauport mis en vente

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

Couvent de valeur patrimoniale à vendre. Situé au cœur du secteur historique de Beauport. Façade en bon état, mais important besoin de rénovations à l'intérieur. Acheteurs sérieux et motivés recherchés. Prix à négocier.

Annoncée en grande pompe en 2005, la restauration du couvent des Sœurs de la congrégation Notre-Dame-de-Beauport ne verra finalement jamais le jour.

L'administration Labeaume a décidé voilà une semaine d'abandonner le projet d'y loger une partie des employés municipaux devant la facture des rénovations, évaluée à 9 millions $. Principal perdant de ce désistement, le Centre local de développement (CLD) de Québec doit maintenant se résoudre à vendre — fort probablement à perte — le bâtiment qu'il avait pourtant acquis à la demande expresse de la Ville.

En effet, l'organisation vouée au développement économique de la capitale avait acheté le couvent en 2005 pour 750 000 $. L'administration L'Allier s'était alors engagée à racheter l'édifice quelques mois plus tard pour y loger son Service de la culture sur deux étages et offrir les trois autres à des organismes communautaires. L'élection d'Andrée Boucher a toutefois changé la donne, celle-ci mettant le projet sur la glace. Puis, le nouveau maire Régis Labeaume s'est chargé de définitivement l'enterrer devant la facture salée. Y loger des employés

La Ville abandonne le projet de restauration du bâtiment

aurait en effet forcé la Ville à améliorer la structure du bâtiment et à y installer des gicleurs, faisant grimper les coûts de la restauration de 4 à 9 millions $.

«La Ville est un être particulier. Autant il y a continuité dans la corporation, chaque fois que la tête change, elle ne dit plus la même chose», constate aujourd'hui le directeur général du CLD, Jacques Fiset, qui se retrouve avec un bâtiment coûteux entre les mains, un rôle bien loin de sa mission centrale de création d'emplois.

«C'est sûr qu'on va y perdre de l'argent, mais ça fait partie du risque quand on fait du développement (économique). Bon, la Ville nous a mis dans cette situation et on essaie de s'en sortir avec elle», poursuit Jacques Fiset, dont l'organisation a investi environ 1,5 million $ dans cette aventure jusqu'à présent, notamment pour l'entretien.

Le directeur général du CLD dit ne pas encore avoir reçu d'offre ferme de Québec, d'où l'annonce de la vente du couvent hier.

Le vice-président du comité exécutif, Richard Côté, affirme pour sa part qu'il étudie sérieusement le rachat de l'immeuble pour environ un million de dollars afin de le céder — contre 1$ — à des organismes sans but lucratif (OSBL).

Trois groupes auraient manifesté leur intérêt pour loger dans le bâtiment, selon le conseiller de Vanier, qui dit toutefois vouloir en trouver deux autres avant de lancer le rachat.

«Tout ce qu'ils auraient à payer, c'est le coût de fonctionnement du bâtiment», assure M. Côté. Une facture qui reste néanmoins élevée. Mal isolé, le couvent coûte environ 70 000 $ en chauffage par an.

Principal avantage de cette solution pour Québec, les travaux de rénovation pourraient être échelonnés sur une plus longue période. «Au lieu de nous obliger à mettre 9 millions $ d'un coup, on ira graduellement, selon les besoins des organismes. C'est un très beau bâtiment à l'extérieur, mais à l'intérieur, ce n'est pas tout à fait la même chose», commente Richard Côté. La Ville est surtout intéressée à récupérer le terrain ceinturant le couvent pour ajouter du stationnement et déplacer l'agora Girardin, dont le bruit importune les résidants voisins de l'endroit.



La restauration du couvent des Sœurs de la congrégation Notre-Dame-de-Beauport ne verra finalement jamais le jour. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

2007788

Pour vos vacances,
Honda de la Capitale vous offre une
remise estivale

1000$†

Civic DX 2008 manuelle

Odyssey DX 2008

Accord LX manuelle 2008

Location à partir de
198$*
par mois/60 mois
0$ COMPTANT

Location à partir de
418$*
par mois/48 mois
0$ COMPTANT

Plus de
200
véhicules en stock

Location à partir de
338$*
par mois/48 mois
0$ COMPTANT

1000$ de remise! La Civic 2008 est éligible au programme écoAUTO du gouvernement. Pour l'Accord berline et l'Odyssey, recevez une carte-cadeau de ce montant à utiliser à votre guise.†

HENRI-IV sortie 5 Rue Ste-Geneviève Loretteville

Honda de la capitale
La nouvelle Force Honda à Québec
☎ 418 845-6060

HONDA

1507, boul. Pie XI Sud, Québec | 1-866-61-CIVIC | www.hondadelacapitale.com

*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs 2008 mentionnés ci-après. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 48 mois : Accord berline LX manuelle 2008 (modèle CP2538E) : a) 338 $, b) 0 $, c) 16 224 $. Odyssey DX 2008 (modèle RL3818E) : a) 418 $, b) 0 $, c) 20 064 $. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2008 (modèle FA1528EX) : a) 198 $, b) 0 $, c) 11 880 $. Franchise de kilométrage de 120 000 km pour la Civic; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Franchise de kilométrage de 96 000 km pour l'Accord et l'Odyssey; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Taux de financement à l'achat de 0,9 % pour 36 mois sur les modèles sélectionnés suivants : FA1528EX,CP2538E, RL3818E. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. † Honda Civic : vous pourriez être admissible au Programme de remise écoAUTO du gouvernement du Canada. Pour plus d'information, visitez www.ecoaction.gc.ca. † Honda Accord berline et Odyssey : la carte-cadeau de 1 000 $ incluant les taxes est applicable à l'achat ou à la location sur tous les modèles Accord et Odyssey 2008 neufs. Voyez Honda de la Capitale pour tous les détails. Photos à titre indicatif.

2007460

L'OFFRE SE TERMINE LE 30 JUIN

QÖUA!

C'est un mot lourd de sens et nous ne l'utilisons qu'avec parcimonie. Parce que nous voulons être clairs quand quelque chose d'exceptionnel se produit. Ce qui est le cas en ce moment. Pour quelque temps encore, nous avons fait en sorte que conduire une Volvo soit plus abordable que jamais. En un mot? Incroyablement abordable. Bon, c'est deux mots, mais nous savons que vous comprendrez.

PRENEZ LE VOLANT D'UNE VOLVO S40 2008 POUR

399 $ MENSUALITÉ CRÉDIT-BAIL ACOMPTE DE 3 671 $

1,99 %* TAUX DE CRÉDIT-BAIL POUR 39 MOIS

ET

PROFITEZ D'UN INCITATIF « VALEUR DE LA DEVISE » DE

1 500 $† APPLIQUÉ À VOTRE ACOMPTE



LA VOLVO S40 2008

LA VIE EST PLUS BELLE QUAND ON LA VIT ENSEMBLE

Volvo. pour la vie

VOLVO DE QUÉBEC 2230, Cyrille-Duquet, Québec 418 682-1112, www.volvodequebec.com

L'offre de crédit-bail consentie aux clients admissibles sur approbation du crédit par les Services Financiers de la Compagnie des Automobiles Volvo du Canada s'applique à un S40 2.4I M 2008 à un taux de 1,99%, mensualité de $399.00 pendant 39 mois avec un acompte de $3,671.03, un dépôt de garantie de $500.00 et la première mensualité dus à la signature du bail. De plus, la Compagnie des Automobiles Volvo du Canada vous offrira $1,500.00 afin de réduire votre acompte. Les taxes, jusqu'à $1,995.00 de frais de transport et préparation et jusqu'à $54.55 de frais d'inscription au RDPRM sont dus à la signature du bail. Total des mensualités : $15,561.00. Taxes, immatriculation, assurance, frais d'administration du concessionnaire et droits sur les pneus neufs en sus. Allocation de 60,000 km ($0.12 par km excédentaire). La mensualité et le dépôt de garantie peuvent varier selon le choix d'équipements additionnels. Valeur de rachat à la fin du bail : $14,142.70 plus taxes. Le concessionnaire peut louer à un prix inférieur. Certaines conditions s'appliquent. L'incitatif « Valeur de la devise » peut être utilisé pour réduire le prix au comptant des véhicules admissibles ou l'acompte dû sur les véhicules financés / loués par les Services Financiers de la Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Le véhicule peut différer de l'illustration. L'offre, consentie sous réserve de la disponibilité et limitée aux véhicules en stock, se termine le 30 juin 2008. Communiquez avec un concessionnaire Volvo pour plus de détails. (c) La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. «Volvo, pour la vie» est une marque déposée utilisée sous licence par la Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocanada.com.

L'univers des

Samuel Auger
sauger@lesoleil.com

L'univers ultracodifié des armoiries a dévoilé quelques uns de ses secrets hier au grand public au Centre des congrès. Les armoiries officielles répondant à mille et une règles sont, étonnamment, à la portée de tous.

Le Canada est souverain de ses armoiries depuis 1988. Londres s'acquittait de cette tâche par le passé. Les toutes premières armoiries émises par Rideau Hall? Celles de la Ville de Québec, dont le vaisseau doré sera à l'honneur tout l'été. Mais si la Ville de Québec possède son symbole éternel, vous le pouvez tout autant. «Tout citoyen peut en faire la demande, ça peut même être une entreprise, une association. Tout ce qui est enregistré», explique Peter Hogan, président section Montréal de l'Autorité héraldique du Canada. Il vous faudra toutefois fournir un cv détaillant en quoi vous êtes un citoyen émérite… et allonger entre 2000 et 3000 $. «C'est un honneur qu'on vous fait, donc c'est uniquement pour payer les frais d'artiste.»

Une artiste comme Ilona Jurkiwicz, une des très rares au pays à dessiner ces amalgames de têtes de lion, de boucliers et d'oiseaux majestueusement couronnés. «Il faut transposer un texte en images. Ça doit être très précis, il y a beaucoup de règles, et c'est très traditionnel comme art. Il

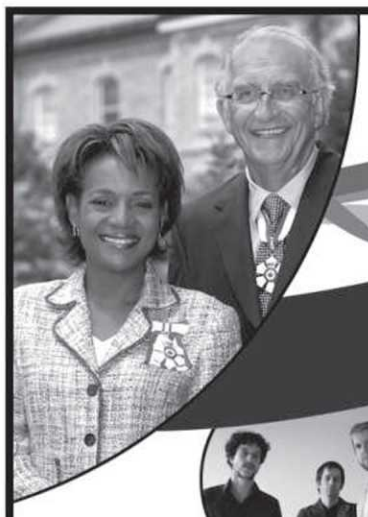


faut aussi être passionné d'histoire pour bien comprendre toute la symbolique», détaille la Torontoise. À peine 10 artistes au pays se partagent la tâche, et aucun ne provient du Québec.

«C'est quelque chose qui est de

1804074

1804280



QUÉBEC 1608 - 2008

Journée Portes ouvertes

à la Résidence du gouverneur général à la Citadelle de Québec



Les Chauffeurs à pieds

Le samedi 28 juin 2008, de 14 h à 16 h

Leurs Excellences la très honorable Michaëlle Jean, gouverneure générale du Canada, et monsieur Jean-Daniel Lafond invitent les visiteurs à venir découvrir la Résidence du gouverneur général à la Citadelle de Québec lors de la Journée portes ouvertes. À l'occasion de cette activité publique, le 400e anniversaire de la fondation de la ville de Québec sera à l'honneur. C'est un rendez-vous à ne pas manquer : musique, expositions, activités familiales et plus encore.



Le Grand Livre de Champlain

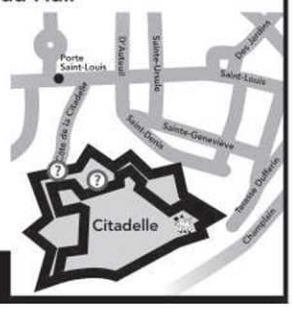
- Visites de la résidence officielle
- L'exposition La ville de Québec : Une histoire d'honneur
- La collection Peter Winkworth d'œuvres canadiennes : Regards sur le Québec d'alors
- *Le Grand Livre de Champlain* à la Redoute du Cap-aux-Diamants
- Bouchées préparées par les chefs de Rideau Hall
- Envoi de messages aux membres des Forces canadiennes



Présentation de la Musique du Royal 22e Régiment

Présentations par **Les Chauffeurs à pieds** et la **Musique du Royal 22e Régiment**.

Stationnement et service de navette gratuits : départ des plaines d'Abraham, rue Ontario, à compter de 13 h 30.



Entrée libre www.gg.ca 1 866-936-4422



Souffrez-vous de migraines fréquentes?

Apprenez-en plus à propos de la relation entre la migraine avec aura et la présence d'un orifice cardiaque congénital (foramen ovale perméable)

Nous recherchons des personnes âgées de 18 à 65 ans qui souffrent de migraines avec aura et ayant essayé, en vain, de prévenir les épisodes de migraine à l'aide d'une médication sur une base quotidienne.

Les participants(es) feront l'objet d'une évaluation par un neurologue et un cardiologue.

Si vous êtes intéressé(e)s, communiquez avec le:

1-866-288-1112

Le Centre Hospitalier Universitaire de Québec Pavillon CHUL

prIMa MIGRAINE CLINICAL TRIAL INTERNATIONAL

Cette étude est autorisée par le Comité de recherche clinique du CHUL

©2007 AGA Medical Corporation

armoiries décodé

plus en plus populaire au Québec», reconnaît pourtant Darrel E. Kennedy, héraut assiniboine pour l'Autorité héraldique du Canada. Cet enseignant à la retraite a attendu 30 ans avant d'accéder à ce poste prestigieux à la résidence du gouverneur général. «C'est moi qui dialogue avec les gens qui veulent des armoiries, pour les comprendre, et traduire ce qu'ils sont vraiment en symboles.»

«Il faut transposer un texte en images. Il faut être passionné d'histoire pour bien comprendre toute la symbolique»
— Ilona Jurkiwicz, artiste

Les armoiries, emblèmes et autres écussons sont loin d'avoir autant la cote au Québec qu'ailleurs dans le monde. La province ne compte que trois emblèmes officiels : le harfang des neiges, l'iris versicolore et le bouleau jaune. «Au Québec, c'est notre choix, nous avons moins de symboles, mais ils sont puissants», soutient Ginette-Andrée Poirier, une porte-parole du ministère de la Justice. Ce ministère est responsable de tout ce qui est drapeau et symbole officiel de la province. «Ce sont des traditions qui sont plus répandues dans le monde anglo-saxon», ajoute M^me^ Poirier. Des États possèdent ainsi comme emblèmes des pierres, des poissons, des fossiles et parfois même des tissus. Depuis 1999, tout nouvel emblème au Québec doit recevoir l'approbation de l'Assemblée nationale.

Plus d'argent, plus d'eau embouteillée

Une étude de Statistique Canada révèle que les ménages ayant un revenu plus élevé sont davantage susceptibles de boire de l'eau en bouteille à la maison, surtout s'ils ont des enfants.

Les détenteurs d'un diplôme universitaire, qui occupent souvent le haut de l'échelle salariale, sont cependant plus méfiants envers ce produit controversé.

En date de 2006, plus du tiers des ménages gagnant plus de 91 000 $ boudaient l'eau du robinet, contre le quart de ceux dont le revenu ne dépassait pas 40 000 $ ou qui avaient fait des études avancées.

«L'eau embouteillée est un article de luxe que les ménages aisés ont davantage les moyens de s'offrir», conclut le statisticien Neil Rothwell.

Quant à la prudence des diplômés universitaires, elle pourrait s'expliquer par une plus grande conscience environnementale et un plus grand scepticisme «par rapport aux déclarations affirmant que l'eau embouteillée est plus saine que l'eau du robinet».

Annie Morin

2007453

UPLANDER LS, de Chevrolet



1804095



L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf suivant : Vibe 2009 à traction avant (2SL26/1SN). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 0 $ de dépôt de sécurité. 2. Prix à l'achat du modèle Vibe 2009 à traction avant de base (2SL26/1SA). Préparation incluse. Frais de transport, d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 3. Comprenant un abonnement d'un an gratuit au plan Sain et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et modalités liés au service OnStar, composez le 1 800 667-8277, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le onstar.ca. 4. Consommation établie selon la méthodologie approuvée par Ressources Naturelles Canada pour la Vibe avec moteur 1,8 L et boîte manuelle 5 vitesses. ▲Consultez primegmpouretudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

2007749

Super Solde
«vacances»

Canon
689,99$
XTI
• 10.1 mégapixels
• Capteur autonettoyant
• Inclus EF-S 18-55 F3.5 5.6 USM

Canon
729,95$
Téléobjectif EF 70-300
F 4.5-5.6 IS USM
• Stabilisation d'image
• Mise au point rapide
• Très léger

Canon
1389,99$
EF 70-200 MM F2.8L USM
• Zoom série professionnel
• Objectif très lumineux

Canon
PowerShot A590 IS
179,99$
POWERSHOT 590 IS
• 8 mégapixels
• Zoom 4X
• Stabilisateur d'images

JUSQU'À
70%
DE RABAIS
sur les produits sélectionnés
en magasin

Canon
PowerShot SD870 IS
299,99$
POWERSHOT SD 870 IS
• 8 mégapixels
• Objectif grand angle
• Stabilisation de l'image

Canon
PowerShot S5 IS
369,99$
POWERSHOT S5IS
• 8 mégapixels
• Zoom 12X
• Adapteur flash externe

EPSON
IMPRIMANTE
CX4450
«TOUT EN UN »
IMPRIMANTE
COPIEUR NUMÉRISEUR
19,99$*
Rég. 79,99$
Après rabais instantané de 10$ et rabais postal de 50$ combiné à l'achat d'une caméra numérique

Canon
439,99$
FS100
• Zoom 48x
• Stabilisation de l'image
• Enregistrement sur carte mémoire SDHC

Canon
949,99$
XSI
• Capteur cmos 12.2 mégapixels
• Écran ACL 3 pouces
• Inclus objectif EF-S 18-55 f 3.5 5.6 IS

PRIME DE
40$*
À l'achat d'une caméra numérique
* 20.00 en impressions numériques
* 20.00 de rabais sur cours photos

Panasonic
199,99$
LUMIX LZ8
• 8 mégapixels
• Zoom 5X
• Ecran de 2.5 pouces

OLYMPUS
289,99$
STYLUS 850 SW
• 8 mégapixels
• Antichoc
• Étanche jusqu'à 3 mètres

10%*
DE RABAIS
sur jumelles, trépieds, étuis,
sacs photos, encre, papier
* sur prix réguliers

Panasonic
379,99$
LUMIX TZ5
• 9.1 mégapixels
• Zoom optique 10x
• Grand angle
• Mode cinéma HD

OLYMPUS
299,99$
SP 550 ULTRA ZOOM
• Zoom 18x grand angle
• Double stabilisation

PENTAX
679,99$
K-200D
• Capteur ccd 10.2
• Résistant à la poussière et aux intempéries
• Réduction des vibrations
• Inclus objectif 18-55 MM 3.5 5.6 II

PENTAX
269,99$
OPTIO W30
• 7.1 Mégapixels
• À l'épreuve de l'eau
• Zoom 3x

189,99$
FLASH SIGMA
EF-500DG
• Nombre guide de 50 mètres à 100 iso
• Contrôle exposition ttl

589,99$
SIGMA
• 18-200 OS f 3.5 6.3
• Zoom stabilisé
• Bayonnette métalique

84,99$
SHERPA 200 R
• Trépied photo vidéo
• Hauteur 162 cm
• Peut supporter 4 kg

Valable jusqu'au 7 juillet 2008

Gosselin
foto source MC
Place de la Cité 2600, boul. Laurier, Sainte-Foy 418 656-6309 • www.gosselinphoto.ca

Plus d'un bébé sur quatre naît par césarienne

Élisabeth Fleury
efleury@lesoleil.com

Plus d'un enfant sur quatre naît maintenant par césarienne, s'inquiète la Société des obstétriciens et gynécologues du Canada (SOGC).

Dans un avis diffusé hier, la SOGC précise que le pourcentage de bébés nés par césarienne a atteint «un niveau record de tous les temps». De 1993 à 2006, le taux de césariennes pratiquées au Canada est passé de 17,6 % à 26,3%.

Selon la SOGC, cette tendance expose les mères à des risques accrus pendant l'accouchement et les grossesses ultérieures, en plus d'exercer une forte pression sur le système de santé, déjà en proie à une pénurie d'obstétriciens et d'autres professionnels de la santé.

La SOGC rappelle qu'une césarienne nécessite une période de rétablissement plus longue et présente des risques accrus de complications telles que des infections, des saignements, des problèmes de cicatrisation, une douleur pelvienne chronique de même que des lésions à la vessie et aux intestins.

Parce qu'elle craint qu'une tendance en matière de césariennes planifiées et d'interventions systématiques s'installe, la SOGC demande aux professionnels de la santé et aux femmes d'opter pour une césarienne juste lorsqu'elle est indiquée sur le plan médical.

«Nous devons nous assurer que les césariennes ne sont pas pratiquées par commodité, que les interventions sont indiquées sur le plan médical et que la sécurité d'une femme et de son bébé sont au premier plan de ces décisions», écrit la Société dans un communiqué. *Le Soleil* a tenté hier de s'entretenir avec la présidente de la SOGC, la Dre Guylaine Lefebvre, sans succès.

Différend entre la famille Provencher et des bénévoles

TROIS-RIVIÈRES — Des bénévoles de la première heure ne participent plus aux recherches menées par la famille afin de retrouver Cédrika Provencher, disparue depuis le 31 juillet dernier. Martin et Henri Provencher leur ont demandé de mettre fin à leur collaboration. Henri Provencher, le grand-père de Cédrika, tient à se dissocier notamment du groupe Recherche et sauvetage canin du Québec (RSCQ). Il accuse le groupe de se faire du «capital politique sur le dos de Cédrika». Il croit qu'au fil du temps, ces gens se sont servis de Cédrika pour se lancer en affaires. Il ajoute que le groupe garde du matériel donné à la famille pour la recherche de la fillette. Des propos qui ont été niés par le fondateur du RSCQ, Michel Massouty. ***Le Nouvelliste et La Presse Canadienne***

2007812

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION

Le 20 mai 2008, le conseil de la Ville de Québec a adopté :

- le Règlement sur les travaux d'aménagement du parc de la Pointe-aux-Lièvres, situé dans l'arrondissement La Cité, et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 1375, décrétant un emprunt de 3 400 000 $;
- le Règlement modifiant le *Règlement sur des travaux d'amélioration, de rénovation de divers locaux et équipements, sur l'acquisition et la location de matériels spécialisés récréatifs et de parcs, d'aménagement de terrain de soccer ainsi que sur les services professionnels et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés,* R.V.Q. 1380, modifiant le Règlement R.V.Q. 1052 pour un emprunt additionnel de 1 880 734 $;
- le Règlement sur l'acquisition de matériel et de logiciels ainsi que sur les services professionnels et le personnel d'appoint requis pour les mises en service de solutions d'affaires en matière de technologie de l'information et de télécommunication et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 1381, décrétant un emprunt de 450 000 $;
- le Règlement modifiant le *Règlement sur des travaux d'aménagement et d'amélioration de certains parcs de l'arrondissement La Haute-Saint-Charles et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés,* R.V.Q. 1389, modifiant le Règlement R.V.Q. 1290.

Les règlements suivants ont été approuvés par le ministère des Affaires municipales et des Régions :

- le 17 juin 2008 : R.V.Q. 1375, R.V.Q. 1380 et R.V.Q. 1389;
- le 18 juin 2008 : R.V.Q. 1381.

Tous ces règlements entrent en vigueur le jour de la publication du présent avis.

AVIS PUBLIC

Le 2 juin 2008, le conseil de la Ville de Québec a adopté :

- le Règlement modifiant le *Règlement sur le plan directeur d'aménagement et de développement* (R.V.Q. 990) relativement aux limites des aires de grande affectation, aux aires de densité, aux secteurs de plan d'aménagement d'ensemble, aux routes désignées, au tableau des densités d'occupation et à la limite maximale d'urbanisation, R.V.Q. 1337.
- le Règlement modifiant le *Règlement sur le plan directeur d'aménagement et de développement* (R.V.Q. 990) relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 1358.
- le Règlement modifiant le *Règlement sur les normes de construction* (R.V.Q. 1600) relativement aux ressources intermédiaires et aux ressources de type familial et relativement à l'annexe I, R.V.Q. 1601.

Au terme de la période de quinze (15) jours prévue par l'article 248 de la *Loi portant réforme de l'organisation territoriale municipale des régions métropolitaines de Montréal, de Québec et de l'Outaouais* (2000, chapitre 56), la Commission municipale du Québec n'a reçu aucune demande d'avis de conformité à l'égard de ces règlements. Lesdits règlements sont réputés conformes et ils entrent en vigueur le 23 juin 2008.

Une copie de l'ensemble de ces règlements est disponible, pour consultation, au bureau du greffier, situé au 2, rue des Jardins, Québec, durant les heures de bureau.

Donné à Québec, le 23 juin 2008.

L'assistante-greffière de la Ville
Line Trudel, avocate

Les négos reprennent au *Journal de Québec*

→ La direction du *Journal de Québec* et ses employés en lockout ont repris les négociations, a indiqué hier par voie de communiqué le Syndicat canadien de la fonction publique, qui représente les travailleurs impliqués. Le conciliateur Jean Poirier a convaincu les deux parties de reprendre les pourparlers, qui étaient au point mort depuis des mois. Le communiqué publié hier n'en disait pas davantage, à part pour indiquer que le syndicat ne commenterait pas les discussions. Entamé le 22 avril 2007, le conflit de travail a été marqué par plusieurs passages devant les tribunaux. Quebecor, propriétaire du *Journal de Québec*, a d'abord tenté d'empêcher ses syndiqués de publier le gratuit *MédiaMatinQuébec*, mais sans succès. Le syndicat a ensuite poursuivi son employeur, qu'il accuse d'avoir recours à des briseurs de grève pour poursuivre la publication du quotidien. ***Jean-François Cliche***

Obama contre le pétrole des sables bitumineux

MONTRÉAL — Après la Maison-Blanche et la Californie, c'est au tour de Barack Obama et des maires américains de condamner le pétrole tiré des sables bitumineux, dont la production est jugée trop polluante. Réunis en congrès à Miami, les maires de quelque 1100 municipalités américaines ont adopté une résolution surprenante contre les sables bitumineux, lundi. Ils s'engagent à réduire, voire à interdire l'achat d'essence issue de cette source pétrolière pour alimenter leurs parcs de véhicules. Le pétrole albertain est directement visé par le United States Conference of Mayors (USCM), car sa production «émet trois fois plus de dioxyde de carbone que le pétrole conventionnel» en plus de «causer des dommages considérables à la forêt boréale du Canada», précise la résolution. Même son de cloche du côté de Barack Obama, qui a promis de rompre la dépendance de son pays au pétrole «sale, en déclin et coûteux». Cela concerne aussi les sables bitumineux, a reconnu mardi le conseiller à l'énergie d'Obama, Jason Grumet. «S'il s'avère que la technologie n'évolue pas et que la seule façon d'extirper le pétrole contribue aux changements climatiques, dans ce cas cette source pétrolière ne cadrerait pas avec nos objectifs à long terme», a-t-il indiqué. ***La Presse***

1804077



Emménagez dans
Un meilleur chez-soi de Bell.

Déballez des services épatants.

Vous déménagez ? C'est le moment idéal de vous installer dans Un meilleur chez-soi[MC] de Bell. Notre gamme de services, plus complète que jamais, comprend de nouvelles options pratiques. **De plus, pendant la saison des déménagements, obtenez l'installation professionnelle gratuite de vos nouveaux services résidentiels**[1]. Profitez de nos tarifs avantageux mois après mois, ainsi que d'une facture mensuelle unique pour tous vos services. Ça vous fait un souci de moins et une raison de plus de faire de votre maison Un meilleur chez-soi de Bell.

Abonnez-vous à la télé numérique et à Internet et obtenez **2 mois gratuits** en plus de l'**installation professionnelle**.

Assemblez le forfait qui convient à vos besoins :



Téléphonie résidentielle
à partir de
14,95 $/mois
(avec un forfait)



Téléphonie résidentielle + Internet
à partir de
34,90 $/mois



Téléphonie résidentielle + Internet + Télé numérique
à partir de
60,90 $/mois[2]
RVP inclus

Visitez un magasin Bell 310-BELL[MC] bell.ca/demenage

Bell

L'offre prend fin le 31 juillet 2008. Offert aux clients résidentiels du Québec avec une nouvelle activation (nouveau compte pour la télé numérique) et certains forfaits, là où la technologie le permet. Taxes et frais supplémentaires en sus, et des restrictions s'appliquent; visitez bell.ca/forfaitdebell ou un magasin pour les détails. **Téléphonie résidentielle :** Disponible là où non réglementé par le CRTC. Touch-Tone (2,80 $/mois) et 9-1-1 (19 ¢/mois; peut varier par région) en sus. Des frais pour zone de service peuvent s'appliquer : voir bell.ca/fraispourzonedeservice. **Internet :** Location du modem (2 $/mois) en sus. Capacité d'utilisation de 1 Go/mois; utilisation excédentaire en sus. **Télé numérique :** Frais mensuels de service numérique (3 $/mois par compte) en sus. **(1)** Pour les détails de l'installation, visitez bell.ca/installationtotale (Internet) et bell.ca/installationincluse (télé numérique). Des frais uniques d'activation (55 $/ligne avec la téléphonie résidentielle) s'appliquent, remis sous la forme d'un crédit sur le compte, avant les taxes. Des frais additionnels peuvent s'appliquer pour l'installation d'une nouvelle prise téléphonique. **(2)** Réservé aux nouveaux clients qui s'abonnent au Forfait avec l'ensemble Téléphonie résidentielle de départ, Internet total essentiel avec un contrat de 1 an, et ExpressVu base numérique avec un contrat de 2 ans. Bell peut mettre fin au rabais du Forfait avec un préavis de 30 jours. Un meilleur chez-soi et 310-BELL sont des marques de commerce de Bell Canada.

1804086

MÉGA VENTE AUTORISÉE PAR LE FABRICANT MERCI

DODGE · CHRYSLER · Jeep · MOPAR

PROFITEZ DE NOS MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE POUR ENCORE QUELQUES JOURS SEULEMENT! C'EST NOTRE FAÇON DE VOUS DIRE MERCI DE NOUS AVOIR PERMIS DE DEVENIR LE MANUFACTURIER AUTOMOBILE QUI CONNAÎT LA PLUS GRANDE CROISSANCE AU QUÉBEC.

NOS MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE[□]

Dodge Caliber SE 2008

NOTRE MEILLEUR PRIX DE L'ANNÉE — OU LOUEZ À

12 995 $[◊] — **179 $**[*] PAR MOIS, LOCATION DE 24 MOIS, 874 $ DE COMPTANT INITIAL

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale[‡]

AJUSTEMENT DU PRIX DE 3000 $[*] INCLUS

- Moteur DACT à double VVT de 1,8 L et de 148 ch • Transmission manuelle 5 vitesses
- Roues d'acier de 15 po • Prévention du vol Sentry Key[MD]
- Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux

Consommation d'essence[Δ]
Ville : 8,5 L/100 km (33 mpg)
Autoroute : 6,8 L/100 km (42 mpg)



Dodge Grand Caravan SE 2008

NOTRE MEILLEUR PRIX DE L'ANNÉE — OU LOUEZ À

19 995 $[◊] — **229 $**[*] PAR MOIS, LOCATION DE 24 MOIS, 1 625 $ DE COMPTANT INITIAL

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale[‡]

AJUSTEMENT DU PRIX DE 6200 $[*] INCLUS

- Moteur V6 de 3,3 L polycarburant • Transmission automatique • Climatiseur
- Freins antiblocage à disque aux 4 roues • Programme de stabilité électronique avec assistance au freinage • Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux

Consommation d'essence[Δ]
Ville : 12,6 L/100 km (22 mpg)
Autoroute : 8,4 L/100 km (34 mpg)



Dodge Nitro SXT 4x4 2008

LOUEZ À

349 $[*] PAR MOIS, LOCATION DE 39 MOIS, 1 775 $ DE COMPTANT INITIAL

Les propriétaires de produits Chrysler, Dodge et Jeep louent ce véhicule pour 324 $ par mois avec 1775$ de comptant.[°]

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale[‡]

AJUSTEMENT DU PRIX DE 1500 $[*] INCLUS

- Moteur V6 de 3,7 L et de 210 ch • Transmission automatique • Climatiseur
- Roues en aluminium de 17 po • Look monochromatique • Ensemble remorquage
- Freins antiblocage à disque aux 4 roues avec assistance au freinage
- Programme de stabilité électronique • Programme électronique antiroulis
- Prévention du vol Sentry Key[MD] • Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux



Jeep Liberty Sport 4x4 2008

LOUEZ À

349 $[*] PAR MOIS, LOCATION DE 39 MOIS, 1 775 $ DE COMPTANT INITIAL

Les propriétaires de produits Chrysler, Dodge et Jeep louent ce véhicule pour 324 $ par mois avec 1775$ de comptant.[°]

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale[‡]

AJUSTEMENT DU PRIX DE 1500 $[*] INCLUS

- Moteur V6 de 3,7 L et de 210 ch • Transmission automatique • Climatiseur • Boîte de transfert 4RM • Roues de 16 po • Freins antiblocage à disque aux 4 roues avec assistance au freinage • Programme de stabilité électronique • Programme électronique antiroulis
- Prévention du vol Sentry Key[MD] • Le 4x4 aux capacités légendaires hors route de Jeep[MD].



VENEZ CONSTATER PAR VOUS-MÊME LES RAISONS DERRIÈRE 22 MOIS CONSÉCUTIFS D'AUGMENTATION DES VENTES.

LE MANUFACTURIER AUTOMOBILE QUI CONNAÎT LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU QUÉBEC[√]

Les Recrues Dodge

votrechrysler.ca

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP[MD] • DODGE OU VOTRECHRYSLER.CA/QUEBEC AUJOURD'HUI.

♦, Ω, ◊, *, °, Ces offres d'une durée limitée s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des véhicules neufs sélectionnés 2008 et ne peuvent être combinées avec les taux spéciaux de financement de Services financiers Chrysler. Les ajustements du prix diffèrent d'un véhicule à l'autre. Transport, taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les prix et (ou) les frais de transport peuvent avoir changé depuis la date de publication. Les offres prennent fin le 30 juin 2008. Visitez www.votrechrysler.ca/quebec ou voyez votre concessionnaire pour les détails et pour le montant d'ajustement total spécifique de chacun des véhicules. ◊ Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et sont établis pour la Dodge Caliber SE 2008 avec l'ensemble 23A et la Dodge Grand Caravan SE avec l'ensemble 24F + GTS. * Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler. Tarifs mensuels établis pour le Dodge Caliber SE 2008 (23A), pour la Dodge Grand Caravan 2008 SE (24F + GTS), pour le Dodge Nitro 4X4 2008 (24C + AWK + WGN) et pour le Jeep Liberty Sport 4x4 2008 (28B + AJY). Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Frais d'inscription au RDPRM de 60 $, incluant les frais du registre, sont en sus. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 40 800 km pour 24 mois (66 300 km pour 39 mois) au taux de 15 ¢ le kilomètre. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails sur les prix et les conditions. ° La mensualité de 324 $ comprend un rabais fidélité de 2 500 $ consenti aux propriétaires de véhicules Chrysler, Jeep, Dodge, Plymouth ou Eagle qui sera déduit du prix négocié après taxes sur présentation d'une preuve d'achat ou de location d'un véhicule Chrysler, Jeep, Dodge, Plymouth ou Eagle, et sur présentation d'un certificat d'immatriculation valide au nom du consommateur d'un modèle. Cette offre s'applique aux modèles 2008 Dodge Nitro 4x4 SXT et Jeep Liberty Sport 4x4 loués par l'entremise de Services financiers Chrysler et livrés avant le 30 juin 2008. Ω Notre meilleur prix de l'année s'applique sur les modèles 2008 sélectionnés et comprend les allocations du fabricant. Il s'agit des meilleurs prix offerts par Chrysler Canada Inc. depuis le 1er janvier 2008. Δ Données basées sur le *Guide de consommation du carburant* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Votre consommation d'essence peut varier. ‡ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision frontale et latérale pour les modèles 2008. √ Sur la base de la croissance des ventes et du marché en 2007. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler Canada Inc. et utilisée sous licence.

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR Services financiers Chrysler

CHRYSLER · Jeep · DODGE · CINQ ÉTOILES

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep[MD] • Dodge du Québec

La fête avant le labeur

Cynthia St-Hilaire
csthilaire@lesoleil.com

C'était la fête, hier, pour les 170 nouveaux diplômés en médecine de l'Université Laval. Un moment de détente avant de sombrer dans le travail.



Les 170 nouveaux diplômés en médecine de l'Université Laval ont fait le serment, hier, de bien faire leur travail. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

«Le contexte est difficile en raison de la pénurie d'effectif. Il ne suffit plus d'être le meilleur joueur, mais d'avoir la meilleure équipe», a lancé le Dr Yves Lamontagne, président-directeur général du Collège des médecins, présent à la remise des diplômes.

Des 170 diplômés, 74 ont opté pour la médecine familiale. «C'est là où il manque le plus de monde», note le Dr Lamontagne.

Les étudiants préfèrent se diriger vers une spécialité. Le salaire plus élevé est l'une des raisons justifiant ce choix. «Le gouvernement voudrait qu'il y ait 45 % des étudiants en médecine familiale», dit Pierre Leblanc, vice-doyen aux affaires cliniques. La cohorte de 2007 en compte 35 %.

Les femmes représentent près de 75 % des diplômés en médecine. Certaines années, cette proportion a atteint 80 %. «C'est très contingenté, explique M. Leblanc. Les filles sont compétitives et ont de meilleures notes que les garçons au cégep.»

Sébastien Lemieux, diplômé en médecine avec une spécialité en anesthésie, s'attend à ce que son entrée sur le marché du travail soit difficile. «C'est sûr que je crains qu'il y ait une surcharge de travail. Le nombre de finissants est tout de même plus élevé. J'espère que ça va se résoudre.»

Lafleur pourrait retrouver sa liberté sous moult conditions

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Mark Lafleur a plaidé coupable à sept chefs d'accusation dans quatre dossiers n'ayant pas de lien avec ses précédents plaidoyers concernant son ancienne amie de cœur.

Ces dossiers ont trait à des menaces de mort envers un chauffeur de la Société de transport de Montréal (STM), à une affaire de conduite dangereuse, de production de cannabis et de bris de condition. Ainsi, en décembre 2006, il a fracassé à coup de poing la vitre d'un chauffeur de la STM et a tenté d'entrer de force dans l'autobus. Trois chefs d'accusation, dont un pour menace de mort envers le chauffeur, sont reliés à ce dossier.

Le 31 janvier 2007, il a été arrêté pour conduite dangereuse — il conduisait sa voiture à 170 km/h — ayant provoqué un accident.

C'est en se rendant au domicile de Lafleur, pour cette dernière affaire, que les policiers ont trouvé sept plants de cannabis, alourdissant le bilan d'une accusation additionnelle pour production de cannabis.

Finalement, deux chefs d'accusation de bris de condition avaient été portés après qu'il eut été mis à la porte de la maison de transition l'Exode pour ne pas y avoir respecté les règles.

Le juge Serge Boisvert devra imposer une peine sur un ensemble de 21 chefs d'accusation puisque la semaine dernière, l'accusé a plaidé coupable à 14 des 16 autres chefs portés contre lui. Il avait été acquitté de deux chefs d'agression sexuelle sur son ex-copine.

Le juge accepte de remettre en liberté Lafleur en attendant le prononcé de la sentence, le 24 novembre prochain. Il a permis la remise en liberté sous plusieurs conditions dont un engagement financier de 5000 $, demeurer chez ses parents, respecter un couvre-feu de 21h à 5h, interdiction de communiquer avec la victime ou sa famille, de quitter le district judiciaire de Montréal, interdiction de consommer de l'alcool et des drogues, interdiction de conduire un véhicule et il devra rencontrer un psychiatre.

Labrecque purgera 28 mois de détention pour agression sexuelle

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

Déclaré coupable d'agression sexuelle sur une déficiente en février, Jean-Paul Labrecque a été condamné hier à purger 28 mois de pénitencier. En y ajoutant la détention provisoire, la peine de l'homme de 66 ans équivaut à 36 mois de réclusion.

Cuisinier au Manoir du Sacré-Cœur, dans le quartier Saint-Sauveur, Labrecque a agressé sexuellement la jeune femme de 26 ans qui occupait elle aussi un emploi dans la résidence pour personnes âgées. La victime avait trouvé cet emploi grâce au Centre de réadaptation en déficience intellectuelle.

Ce qui avait commencé par des touchers aux seins et aux fesses s'est terminé par quatre ou cinq relations sexuelles complètes. Labrecque commettait les crimes dans les chambres des pensionnaires absentes à l'occasion d'une hospitalisation.

Même s'il a été trouvé coupable à l'issue d'un procès devant le juge Hubert Couture, le sexagénaire continue toujours de nier catégoriquement les faits. Le magistrat a donc noté l'absence totale de remords de Labrecque.

Parmi les faits aggravants, le juge Couture a retenu la répétition des gestes prémédités, l'abus de confiance envers la jeune femme placée sous son autorité, et le fait que la victime souffrait d'une déficience qui réduisait ses capacités intellectuelles à celles d'un élève de sixième année.

Le magistrat s'est rendu aux arguments de l'avocate de la poursuite, voulant que les tribunaux considèrent les abus envers les déficients comme s'il s'agissait de gestes posés sur des enfants.

Un autre élément qui a joué en défaveur de Labrecque, a noté le juge, est la façon de se défendre en dénigrant la victime. Aux dires de l'accusé, la victime n'était pas attirante, elle était malpropre, et vulgaire.

Labrecque devra fournir le nombre d'échantillons corporels nécessaires afin que son ADN figure dans la banque nationale et son nom figurera pendant 20 ans dans le registre des délinquants sexuels.

1804355

Passeport Canada Passport Canada

Évitez l'attente. Faites votre demande de passeport dès maintenant.

Dès le 1er juin 2009, une loi américaine exigera que les Canadiens présentent un passeport valide pour entrer aux États-Unis par voie maritime ou terrestre. Si vous ne possédez pas de passeport, n'attendez pas à la dernière minute. Faites votre demande de passeport dès aujourd'hui afin de l'avoir en main quand vous en aurez besoin. N'oubliez pas que le passeport est le document de voyage et d'identité recommandé pour tous les voyageurs canadiens.



La loi américaine exige déjà que les Canadiens présentent un passeport valide pour entrer aux États-Unis par voie aérienne.
La carte NEXUS est également un document de voyage accepté aux États-Unis.
Les Canadiens âgés de 15 ans et moins pourront présenter leur acte de naissance ou une preuve de citoyenneté au lieu d'un passeport lorsqu'ils voyageront aux États-Unis par voie maritime ou terrestre.

Pour faire une demande de passeport ou pour trouver un point de service près de chez vous, consultez ou téléphonez :
passeportcanada.gc.ca
1 800 O-Canada
(1-800-622-6232)
ATS : 1-800-926-9105

Canada

lemonde

Pyongyang prêt à tout contre l'isolement

Agence France-Presse

WASHINGTON — La Corée du Nord devait présenter aujourd'hui une déclaration de ses programmes nucléaires qui pourrait entraîner des mesures américaines sortant de son isolement l'un des pays les plus fermés au monde.

La déclaration est attendue par l'ambassade de la Corée du Nord à Pékin, selon l'agence de presse sud-coréenne Yonhap.

Si la Corée du Nord s'acquittait de ses obligations, les États-Unis pourraient «très rapidement» engager le processus pour retirer ce pays de la liste américaine des États terroristes, sorte de liste d'infâmie internationale, selon la Maison-Blanche.

L'ambassade des États-Unis en Corée du Sud a précisé qu'un haut responsable américain assisterait demain à la démolition de la tour de refroidissement du principal complexe nucléaire nord-coréen. Cette démolition manifesterait spectaculairement la bonne volonté que Pyongyang aurait affichée la veille avec sa déclaration.

Elle est un élément capital d'un accord conclu en 2007 par la Corée du Nord avec cinq pays: États-Unis, Chine, Corée du Sud, Japon et Russie. Elle doit répertorier les matériaux, les installations et les programmes nucléaires nord-coréens, mais ne portera pas sur l'armement, qui sera détaillé ultérieurement, a dit le négociateur en chef américain.

LES SECRETS NUCLÉAIRES

La Corée du Nord a testé sa première bombe atomique en octobre 2006, ignorant un accord passé en septembre 2005 par lequel elle acceptait d'abandonner son programme.

Revenue aux négos, elle s'est engagée en 2007 à démanteler toutes ses installations nucléaires et à fournir une déclaration complète et exacte de toutes ses activités nucléaires. En échange, Pyongyang a commencé à recevoir une aide énergétique vitale pour ce pays souffrant de pénuries chroniques. Elle recevait aussi la perspective d'une normalisation de ses relations avec les États-Unis et la communauté internationale, et d'un traité de paix mettant formellement fin à la guerre de Corée.

La Corée du Nord a effectivement procédé au plus gros des opérations de démantèlement auxquelles elle était tenue avant fin 2007 sur son principal site, Yongbyon. En revanche, un conflit s'est fait jour sur la déclaration.

Les États-Unis veulent l'assurance que la Corée du Nord ne continue pas de concocter des programmes nucléaires secrets. Or, selon eux, ce pays a engagé un programme d'enrichissement d'uranium. Pyongyang en a démenti l'existence.

Toujours selon les Américains, les Nord-Coréens ont aussi participé clandestinement à la construction d'un réacteur nucléaire en Syrie.

Pour préserver un accord dont la concrétisation représenterait un de ses derniers grands succès diplomatiques, l'administration Bush pourrait consentir à ce que ses soupçons fassent l'objet d'un document distinct.

Mandela charge Mugabe

Agence France-Presse et Associated Press

LONDRES — L'ex-président sud-africain Nelson Mandela a dénoncé hier la «tragique défaillance de la direction» du Zimbabwe, à l'occasion d'une visite à Londres.

M. Mandela dont c'étaient apparemment les premiers commentaires publics sur l'évolution de la situation au Zimbabwe a fait une brève allusion, au cours d'un dîner pour son 90e anniversaire, à ce pays d'Afrique australe dans un discours évoquant une série de problèmes auxquels le monde doit faire face.

«Nous avons parlé haut et fort de la situation en Palestine et en Israël, et le conflit continue sans relâche. Nous avons mis en garde contre l'invasion de l'Irak et nous observons les terribles souffrances dans ce pays». (**NDLR**: 10 autres G.I. y sont morts depuis dimanche)

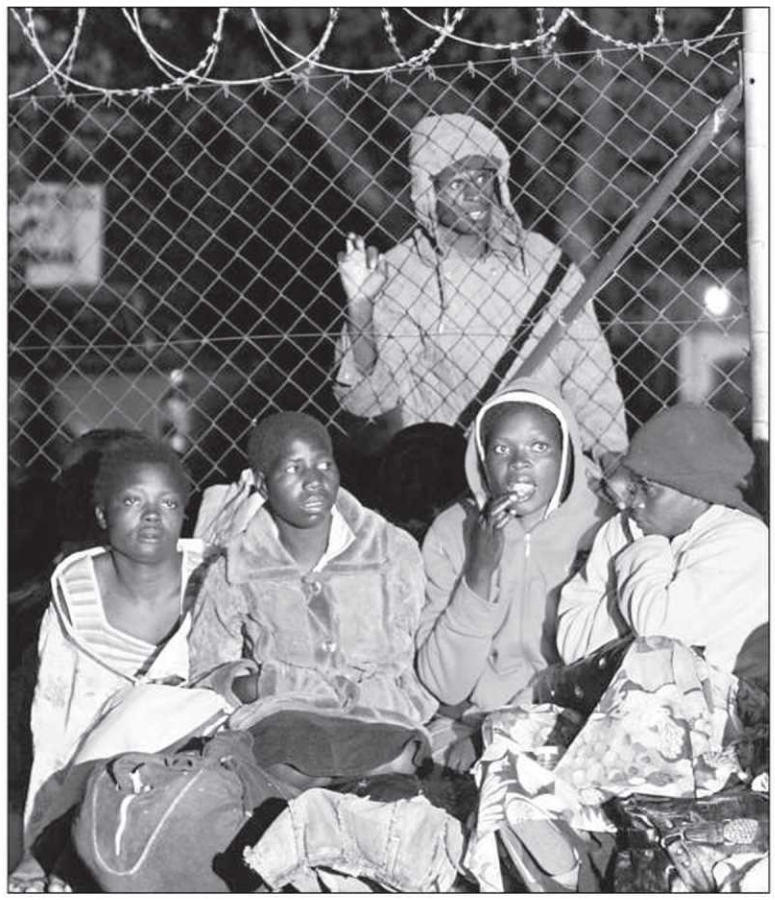
«Nous regardons avec tristesse la tragédie permanente au Darfour (Soudan). Plus près de la maison, nous avons vu le déclenchement de violences contre nos semblables, des Africains, dans notre propre pays et la tragique défaillance de la direction chez notre voisin le Zimbabwe», a poursuivi M. Mandela.

Des violences meurtrières avaient fait rage pendant une quinzaine de jours en mai dans les quartiers pauvres de plusieurs villes de l'Afrique du Sud, où des émeutiers avaient pillé nombre de boutiques de commerçants immigrés.

S.O.S. DE TSVANGIRAI

Le chef de l'opposition zimbabwéenne Morgan Tsvangirai, réfugié depuis dimanche à l'ambassade des Pays-Bas à Harare, est brièvement sorti hier pour réaffirmer son rejet du second tour présidentiel prévu pour demain. Il réclame la mise en place d'un processus de transition dans ce pays au bord du chaos.

La Grande-Bretagne, ancienne puissance coloniale, a quant à elle adopté une mesure hautement symbolique. La reine d'Angleterre Elizabeth II a repris au président Robert Mugabe son titre de chevalier d'honneur hier, au regard des «abus en matière de droits de l'Homme» et du «mépris» pour le processus démocratique au Zimbabwe.



Environ 200 Zimbabwéens, qui ont indiqué avoir été victimes de violences politiques, se sont réfugiés dans l'ambassade sud-africaine d'Harare hier soir, alors que le pays traverse une grave crise politique. — PHOTO AP

Pas de peine de mort pour les violeurs d'enfants

Agence France-Presse

WASHINGTON — La Cour suprême américaine a invalidé hier une condamnation à mort pour le viol d'un enfant, estimant à une petite voix de majorité que la peine capitale ne devait s'appliquer qu'aux meurtriers.

Par cinq voix contre quatre, la plus haute juridiction du pays a considéré que la Constitution, qui interdit les «châtiments cruels et inhabituels», ne permettait pas d'infliger la peine de mort «pour le viol d'une enfant lorsque le crime n'a pas entraîné la mort et n'avait pas pour but d'entraîner la mort».

La Cour a précisé que même si ces viols pouvaient être particulièrement atroces, il n'était pas possible d'établir une liste de circonstances aggravantes justifiant la peine capitale sans laisser trop de place à l'arbitraire, un choix critiqué par les deux candidats à la Maison-Blanche.

Depuis quelques années aux États-Unis, la législation s'est particulièrement durcie contre les violeurs d'enfants, souvent passibles de peines plancher de 25 ans de réclusion criminelle.

En 1977, la Cour suprême américaine avait pourtant invalidé la condamnation à mort d'un violeur d'une adulte, et personne n'a été exécuté aux États-Unis depuis 1964 pour un autre crime qu'un meurtre.

Le climat nuira à la sécurité des États-Unis

Associated Press

WASHINGTON — Le réchauffement climatique risque d'accroître l'immigration clandestine, de créer des catastrophes humanitaires et de déstabiliser des États fragiles, ce qui pourrait affecter la sécurité des États-Unis, selon une évaluation des 16 agences de renseignement américaines.

Le réchauffement pourrait provoquer sécheresses, inondations, conditions météorologiques extrêmes et pénuries alimentaires et ainsi engendrer une immigration accrue de même que des «conflits liés à l'eau», selon l'exposé que Tom Fingar, du renseignement national pour l'analyse, devait présenter devant une commission du Congrès.

«Nous estimons que l'impact le plus important pour les États-Unis sera indirect et viendra d'effets induits par le climat sur de nombreux pays et de leur capacité à affecter gravement les intérêts de la sécurité nationale américaine», développe-t-il.

EFFETS POSITIFS

L'évaluation, qui porte sur les conséquences du réchauffement pour la sécurité des É.-U. à l'horizon 2030, avait été demandée par le Congrès l'an dernier.

Le rapport évoque les effets prévisibles du changement climatique, et pas seulement les plus négatifs. Il prédit une modeste amélioration des rendements agricoles en Amérique du Nord et davantage de ressources en eau en Amérique du Sud.

Le renseignement américain estime que la plupart des alliés des États-Unis posséderont les moyens économiques de faire face aux changements.

EN BREF

Fusillade dans une usine du Kentucky: six morts

HENDERSON — Un employé d'une usine de plastique du Kentucky aux États-Unis a tué un de ses supérieurs et quatre autres employés avant de se donner la mort. La fusillade s'est déroulée vers minuit à l'usine Atlantis Plastics à Henderson, une petite ville de 28 000 habitants au bord du fleuve Ohio. À la suite d'une dispute avec son supérieur, l'employé a été escorté hors du bâtiment. Au moment où il partait, il s'est emparé d'une arme à feu, a tiré sur son supérieur puis s'est réfugié dans une salle de repos où il a tiré sur plusieurs autres employés. Il est ensuite revenu sur les lieux, a tiré sur un autre collègue et s'est donné la mort. Au moins une personne a été blessée et hospitalisée. ***AP***

Exxon Valdez : le montant punitif revu à la baisse

WASHINGTON — La Cour suprême américaine a décidé hier de réviser à la baisse le montant des dommages et intérêts à titre punitif accordé aux victimes de la catastrophe de l'*Exxon Valdez* en 1989, pour le faire passer de 2,5 milliards $ à 500 millions $. Elle a estimé que les victimes de la plus grande marée noire qu'aient connue les États-Unis pouvaient obtenir des dommages et intérêts à titre punitif auprès d'Exxon Mobil Corp., mais pas autant qu'une cour d'appel fédérale l'avait déterminé. ***AP***

Les 11 disparus retrouvés dans la Sierra Nevada

LOS ANGELES — Onze personnes, dont neuf adolescents, portées disparues dans le massif de la Sierra Nevada en Californie ont été retrouvées saines et sauves. Ces adolescents participant à un camp d'été et leurs moniteurs étaient partis le 14 juin pour une excursion de deux semaines. L'alerte avait été donnée mardi après que les randonneurs eurent manqué un rendez-vous dimanche dans cette région très sauvage à plus de 3000 mètres d'altitude, près du parc national de Kings Canyon. «Ils ont été localisés il y a environ 45 minutes (...) dans le nord-ouest de la zone des recherches. Ils vont tous bien», a indiqué le porte-parole du shérif de Fresno, qui les interrogeait hier. ***AFP***

L'eau sale est à l'origine d'un dixième des maladies

GENÈVE — L'eau sale est à l'origine d'un dixième des maladies et de 6 % des décès dans le monde, selon une étude de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) qui met en évidence une forte inégalité entre pays riches et pauvres. Son rapport sera publié aujourd'hui. ***AFP***



LE *PRINCESS OF THE STARS* À L'ENVERS

Plus d'une centaine de plongeurs continuaient de fouiller hier l'épave du traversier qui a sombré aux Philippines avec plus de 850 personnes à bord, dont seules 57 ont été retrouvées vivantes. «Il n'y a aucun signe de vie», a déclaré un porte-parole de la marine philippine. Des plongeurs, qui étaient parvenus à entrer mardi dans la coque du traversier, avaient découvert de «nombreux» corps, faisant craindre un très lourd bilan. Le traversier a sombré samedi vers midi, heure locale, au large de l'île de Sibuyan, en raison d'énormes vagues provoquées par le typhon Fengshen. — PHOTO REUTERS

1804379

Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau

APPEL D'OFFRES DE SERVICES PROFESSIONNELS SANS PRIX EN ARCHITECTURE

Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau
Ville de Maniwaki
Projet : **P01035**
Centre satellite d'hémodyalise

APPEL D'OFFRES PUBLIC POUR LE CHOIX D'ARCHITECTES

La Corporation d'hébergement du Québec procède au présent appel d'offres public pour le Centre de santé et des services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau, propriétaire des bâtiments, afin de retenir les services d'un professionnel en architecture pour la conception et la surveillance des travaux d'aménagement d'un ouvrage dédié à un Centre satellite d'hémodialyse à l'Hôpital de Maniwaki situé au 309, boulevard Desjardins, Maniwaki.

Le fournisseur choisi se verra mandaté pour rendre les services professionnels décrits au document intitulé « Description du mandat ».

De plus, tout fournisseur devra se conformer aux exigences contenues aux documents d'appel d'offres énumérés à la liste des documents fournis.

Ne sont admis à présenter une offre de services que les fournisseurs ayant un bureau au Québec.

Le choix des fournisseurs sera fait d'après les recommandations d'un comité de sélection, selon les critères d'évaluation préétablis.

Les offres de services devront être remises **AVANT 15H00**, heure locale du lieu de la remise, le **MARDI 15 JUILLET 2008**, à la Corporation d'hébergement du Québec, à l'attention du secrétaire du comité de sélection, à l'adresse suivante :

2535, boul. Laurier, 5e étage
Québec (Québec) G1V 4M3

Le Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau n'est tenu d'accepter aucune des offres reçues.

2007649

Nouveau *Chiropractic*

HARLOW

Les modèles Chiropractic de Springwall sont les seuls ensembles de matelas recommandés et endossés par les Associations canadienne et américaine des chrinropraticiens.

Ils sont les seuls ensembles conçus afin de procurer le bon alignement postural pour une saine nuit de sommeil.

640 ressorts
Superlastic (60 po)
Supports brevetés Springwall
TISSU AU CHOIX DU FABRICANT



Spécial d'été
399 $ Matelas 60"
taxes incluses

Nous payons les TAXES



CUISINIÈRE
PTR 089906
Dessus en céran
Autonettoyant
699$



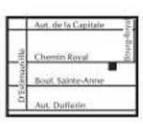
LAVE-VAISSELLE
PTR 087479
Energy Star
5 cycles
299$



RÉFRIGÉRATEUR
PTR 056899
Tablettes en verre
Tiroir à fruits transparent
18 pi cu
599$

ACHAT DES VIEUX APPAREILS • RÉPARATION À DOMICILE • INSTALLATION

LÉVESQUE ÉLECTROMÉNAGERS
Depuis plus de 40 ans



3000, chemin Royal, Beauport
418 663-4605
www.levesqueelectro.com

2007775

«Les événements du 400e avec Croisières Le Coudrier»

À la rencontre du Belem, ce magnifique bateau trois-mâts : le 2 juillet de 17h à 19h
29,99$ + taxes / adulte

BONNE FÊTE QUÉBEC!
Le 3 juillet 2008, un spectacle pyrotechnique d'envergure pour célébrer le 400e de Québec seulement **27,99$ + taxes** / adulte
(2 1/4 heures de croisière)

TRANSAT QUÉBEC-SAINT-MALO
Assistez au départ de la course le 20 juillet de 10h à 13h
39,99$ + taxes / adulte



Port d'attache :
180, rue Dalhousie, Port de Québec.
Information/réservation
418 692-0107 ou 1 888 600-5554
www.croisierescoudrier.qc.ca

CROISIÈRES COUDRIER
Québec • Lac-Mégantic

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Éditeur adjoint **RAYMOND TARDIF** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

Le temps des urnes?

Jean-Marc Salvet
jmsalvet@lesoleil.com



La montée en grade de Christian Paradis et de Michael Fortier n'y changera rien : le gouvernement Harper et la Chambre des communes tournent à vide. La situation est différente au Québec, où le premier ministre Jean Charest vient de nommer le Dr Yves Bolduc à la Santé, en plus de s'autoproclamer responsable de la capitale.

Les troupes de Stephen Harper et l'actuel Parlement canadien sont allés au bout de leurs possibilités. Tellement que si des élections fédérales étaient convoquées cet automne, plus aucun argument ne pourrait être avancé pour s'y opposer.

Si toutes les opinions et les décisions politiques devaient être fondées sur les sondages, il faudrait attendre de mesurer l'effet qu'aura ou pas l'ajustement ministériel d'hier avant de se prononcer sur le sujet. Par contre, si on s'attache au fond des choses, on peut estimer que le Canada est mûr pour un scrutin général — qu'il le sera cet automne, en tout cas.

Pourquoi? Parce que les conservateurs se contentent depuis plusieurs semaines de gérer les affaires courantes. Ils ont entièrement vidé la boîte de leurs derniers engagements électoraux. Pensons à la réduction de la TPS, à la place du Québec à l'UNESCO ou au règlement (partiel) du déséquilibre fiscal.

De leur côté, en campagne électorale, les bloquistes pourront prétendre que la reconnaissance de la nation québécoise ne signifie pas grand-chose, qu'Ottawa doit encore mettre de la chair autour de l'os. Ou que les conservateurs ne désirent plus vraiment limiter l'exorbitant pouvoir fédéral de dépenser.

Pour le meilleur et pour le pire, les libéraux pourront miser sur la fiscalité environnementale de Stéphane Dion.

Tous, y compris les néo-démocrates, pourront dénoncer l'entêtement stérile du conservateur Jean-Pierre Blackburn, qui laisse tomber les organismes québécois de développement économique.

En janvier prochain, il se sera écoulé trois ans depuis le dernier scrutin fédéral. Aujourd'hui, plus personne ne peut sommer les partis fédéraux de composer avec les règles qu'impose la situation de gouvernement minoritaire : à collaborer davantage et à cesser de se menacer, entre autres. On peut maintenant passer à autre chose.

La table est mise.

La situation est toute différente à Québec. Les plats se préparent encore. Les dernières élections québécoises ont eu lieu il y a seulement 14 mois. À l'Assemblée nationale et sur le terrain, dans les villes et les villages, libéraux, péquistes et adéquistes sont encore à marteler leurs clous. La logique de cette législature n'est pas épuisée.

Contrairement à la scène fédérale, des élections québécoises seraient inconcevables d'ici la fin de l'année 2008. (Pas sûr non plus qu'elles se justifieraient au printemps 2009 — malgré la tentation qu'aura l'ADQ de voter avec le PQ contre le prochain budget libéral, de crainte de perdre la face en l'appuyant une seconde fois.)

On peut accepter un scrutin fédéral, mais on peut patienter pour un scrutin provincial

Hier, Jean Charest a soutenu se «faire plaisir» en chaussant les bottes de M. Capitale, en cette année du 400e anniversaire de la fondation de Québec. Il le fait parce que la nomination de Sam Hamad aurait fait grincer pas mal de dents. Mario Dumont a raison : c'est un désaveu à l'endroit du député de Louis-Hébert.

Cela dit, au-delà des personnes, on ne répétera jamais assez que le plus grand atout d'une région passe par sa capacité à établir ses priorités et à se mobiliser pour les faire valoir. Sur ce plan, la capitale n'est plus le nid de chicanes qu'elle a déjà été. Il n'y a pas si longtemps, tout le monde tirait de son côté et les gouvernements pouvaient se permettre de dire : «Entendez-vous d'abord.»

Jean Charest ou pas, le principal atout de la capitale est désormais de savoir bâtir des consensus.



MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

«Couillard, comme tous les médecins, c'est quand on ne le voit plus qu'on est bien.» — JEAN CHAREST

Pas de bouleversement

Brigitte Breton
bbreton@lesoleil.com



Jean Charest vient de confier le système de santé et de services sociaux aux soins du médecin Yves Bolduc. Il ne faut pas s'attendre à de grands bouleversements. Au cours des cinq dernières années, Philippe Couillard a élaboré un plan de traitements pour tenter d'améliorer les services offerts aux Québécois. À sa façon, M. Bolduc devra le mettre en application et espérer que le système y réponde bien.

Gardons-nous d'en faire un sauveur. Il n'y a pas de remède instantané aux problèmes de pénurie de main-d'œuvre, de listes d'attente et de financement qui affectent les établissements de santé. C'est bien là le drame des politiciens qui recherchent toujours les effets à court terme.

L'erreur des libéraux fut d'ailleurs, en 2003, de faire miroiter qu'ils pourraient, eux, faire aisément apparaître des médecins de famille et éliminer les listes d'attente. Ni M. Charest, ni M. Bolduc n'ont répété hier cette bévue. Ils veulent simplement mieux soigner la population. Manque d'ambition? Plutôt une manifestation de réalisme.

C'est d'ailleurs à cause des objectifs démesurés du Parti libéral que certains concluront que l'incursion du docteur Couillard en politique n'a rien donné. C'est un constat injuste. Sans sa personnalité et ses connaissances, sans le respect dont il jouissait tant au cabinet, au sein du réseau de la santé que dans la population, on se demande bien comment le système public de santé, et aussi le gouvernement libéral, auraient traversé les nombreuses zones de turbulence.

Yves Bolduc suivra les traces de Philippe Couillard

Il faut aussi reconnaître que le neurochirurgien a su limiter les élans de privatisation à la suite de l'arrêt Chaoulli. M. Couillard a fait le choix du système public et balisé le recours au privé. Il n'a pas flirté avec le discours adéquiste qui accorde au privé toutes les vertus sans y voir les effets pervers.

C'est sur le financement des soins de santé que le ministre Couillard a manqué de combativité, comme son parti d'ailleurs. Il n'est plus question de chercher d'autres sources de financement pour éviter que la moitié du budget soit consacrée à la santé. Le chapitre du rapport Castonguay traitant de cette question a vite été rangé. M. Bolduc n'a sûrement pas le mandat de le ressortir.

TARIF DU TRANSPORT DU MIDI À LA CS DES MONTS-ET-MARÉES

Hausse proposée de 400 % par enfant

Carl Thériault
Collaboration spéciale

MATANE — La famille de Martine Otis, de Matane, n'a pas l'intention de payer 700 $ au lieu de 80 $ pour le transport le midi de ses deux enfants à l'école Victor-Côté.



Si le conseil des commissaires donne le feu vert à ce projet pour 2009-2010, le tarif du transport scolaire le midi passerait de 80 $ par famille actuellement à 350 $ par enfant par année avec un maximum de 700 $ par famille. — PHOTO ATQ

«Que la commission scolaire des Monts-et-Marées refasse ses devoirs. À 80 $ par famille, ce n'était pas cher, mais jusqu'à 700 $ pour deux enfants, les familles ne pourront pas payer. On nous demande la lune. C'est un prix exorbitant. Il faut consulter tous les conseils d'établissement et les parents», lance Mme Otis, qui est aussi membre du conseil d'établissement de l'école Victor-Côté de Matane.

Si le conseil des commissaires donne le feu vert à ce projet pour 2009-2010, le tarif du transport scolaire le midi passerait de 80 $ par famille actuellement à 350 $ par enfant par année avec un maximum de 700 $ par famille.

La commission, qui souhaite éponger un déficit de 580 000 $ pour ce type de transport, veut aussi pour la prochaine année augmenter le prix de la surveillance et du transport scolaire le midi à 125 $ par enfant jusqu'à concurrence de deux enfants.

«Il faut penser à d'autres solutions. Certains pensent à un transport privé directement payé par les parents, d'autres à une augmentation sur plusieurs années, mais il y a des familles qui ne pourront même pas payer ça. On va se présenter à la réunion du conseil des commissaires le 25 juin pour poser des questions», souligne Mme Otis.

La porte est ouverte aux discussions, dit la présidente de la commission scolaire des Monts-et-Marées, Céline Lefrançois.

«Il y a la hausse des carburants, mais il faut aussi tendre vers l'autofinancement de ce service le midi. Nous sommes ouverts à des propositions des parents. Tout n'est pas décidé d'avance. Il n'y a rien de coulé dans le ciment pour le 125 $ et le 350 $ par enfant. La loi dit que le transport du midi doit être assumé par les parents sans savoir si c'est en tout ou en partie. Je sais que des conseils d'établissement vont faire des propositions», indique Mme Lefrançois.

L'adoption du nouveau tarif pour le budget de 2009-2010 est prévue au plus tard le 14 décembre 2008.

À la commission scolaire des Phares (Rimouski-Mont-Joli), voisine de celle des Monts-et-Marées, le tarif est de 90 $ par enfant jusqu'à un maximum de 250 $ par famille.

Une hausse est envisagée pour l'année 2009-2010, mais qui sera précédée d'une consultation à compter de cet automne. Le service s'autofinance actuellement à environ 80 %, soit 313 000 $ en revenus pour des dépenses sur 393 000 $. «La dernière augmentation de tarif date de plusieurs années. Nos contrats avec les entrepreneurs en transport scolaire prennent fin en juin 2009. D'ici là, nous ferons des consultations», a précisé Jacques Poirier, directeur général de la commission scolaire des Phares.

Des triporteurs pour vendre Charlevoix pendant le 400e

Sylvain Desmeules
Collaboration spéciale

LA MALBAIE — Tourisme Charlevoix utilisera, de la fin juin au début septembre, un support publicitaire inusité : des triporteurs électriques, sorte de service de plaisance récréotouristique gratuit qui se mêlera aux foules du 400e de Québec.

La stratégie publicitaire sera lancée le 29 juin au Musée de la civilisation, en présence de la députée Pauline Marois. Décorés des plus beaux paysages de Charlevoix, deux triporteurs sillonneront les rues du Vieux-Québec, le Vieux-Port ainsi que la Grande Allée. Le ministre Philippe Couillard avait aussi accepté de parrainer l'autre véhicule, mais c'était avant sa démission.

«C'est jeune, sympathique, nouveau, original et c'est de l'énergie renouvelable, mais c'est avant tout pour présenter Charlevoix», expliquait le directeur général, Alyre Jomphe.

Les conducteurs auront comme mandat de promouvoir la région et de bien faire comprendre aux gens de passage dans la capitale que Charlevoix n'est qu'à environ une heure de route. Par ailleurs, d'immenses panneaux représentant les plus beaux paysages seront installés dans le Centre des congrès, des vitrines publicitaires qui chercheront à donner le goût aux visiteurs de poursuivre leur séjour dans Charlevoix une fois leur congrès terminé.

Selon la Société du 400e, ces fêtes devraient attirer près de 5,5 millions de visiteurs à Québec au cours de l'année 2008, dont 270 000 spécifiquement en raison du 400e. Charlevoix espère que les débordements prévus lui profiteront.

DÉJÀ DES RETOMBÉES

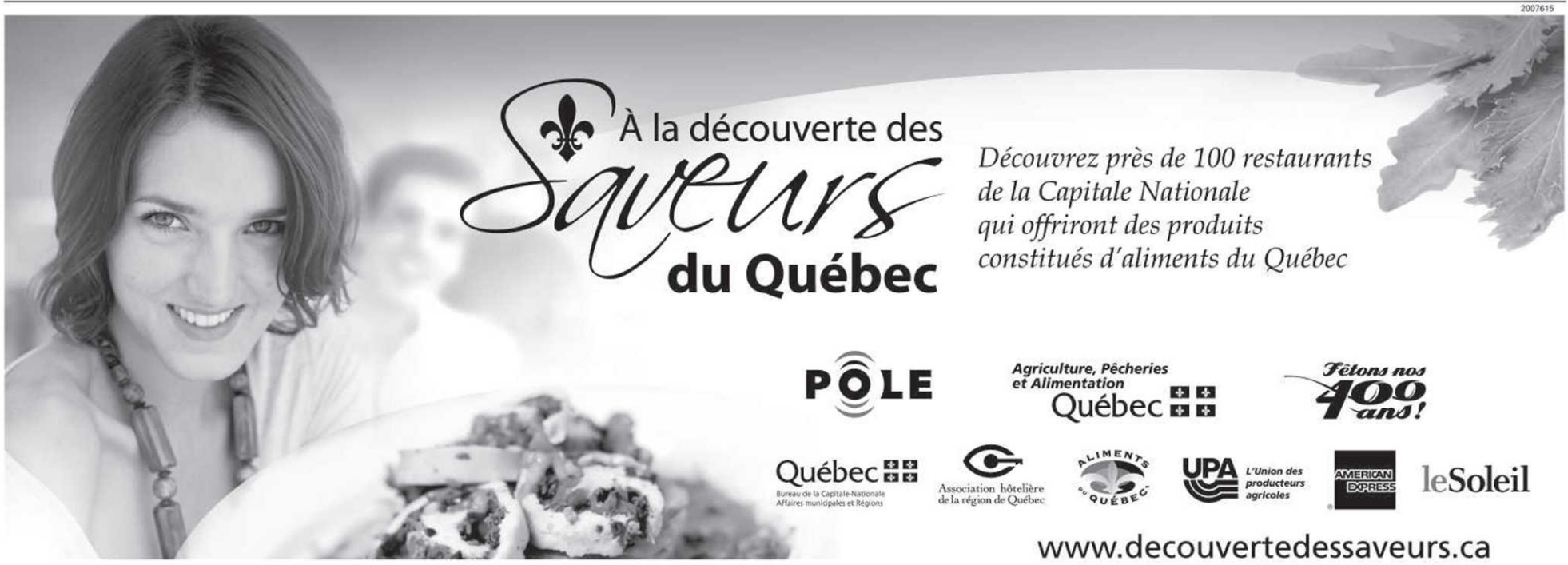
«On bénéficie déjà largement de la couverture de presse faite à Québec», constate M. Jomphe. Si les indications sur l'allure de la saison sont bonnes, faute d'outils de mesure fiables, il ne peut cependant quantifier encore l'achalandage.

En avril, Tourisme Charlevoix connaissait la plus importante tournée de familiarisation de grossistes de son histoire avec la visite de 256 intervenants de l'industrie du voyage. En juillet, Charlevoix accueillera Trailblazer, une organisation internationale qui se spécialise dans les voyages de motivation. Ce sont 70 personnes du Danemark, de l'Angleterre, de l'Irlande, de Monaco, de la Suisse et du Canada qui visiteront la région.

COMPÉTITION SPORTIVE

Et du 4 au 10 octobre, place à l'événement sportif Terra Traverse. Cette compétition d'endurance comptera des participants des quatre coins du monde (300 athlètes). Il s'agit d'une autre belle visibilité pour la région puisque plus de 60 médias internationaux suivront l'événement.

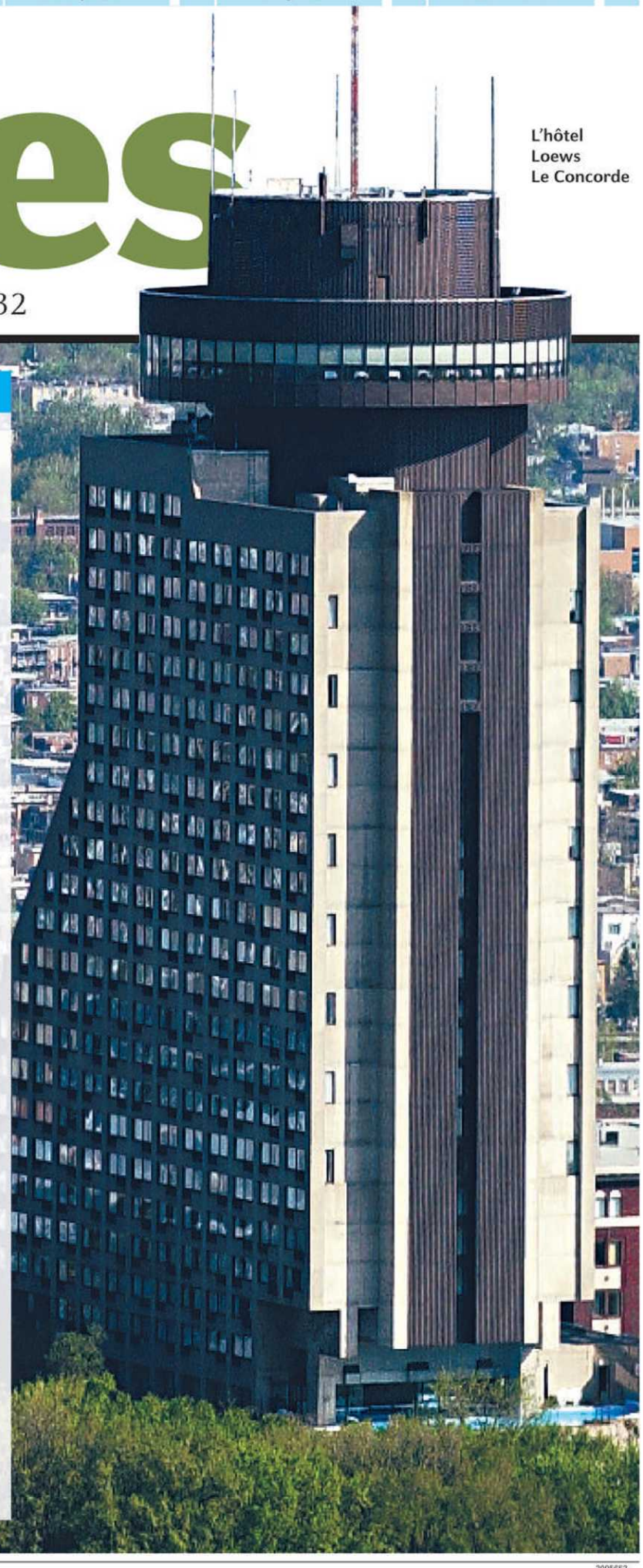
«Notre voisin devrait bien faire; par ricochet, nous devrions aussi bien faire», termine M. Jomphe.



TORONTO	TSX60	NASDAQ	NEW YORK	LE DOLLAR
14 441,13	861,96	2401,26	11 811,83	+0,08
+31,53	+3,49	+32,98	+4,40	98,94 ¢US

affaires

Nouveau revers pour Conrad Black → 32



L'hôtel Loews Le Concorde

PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

NÉGOCIATIONS DANS LE SECTEUR HÔTELIER

ÇA POURRAIT BRASSER

Gilbert Leduc
gleduc@lesoleil.com



L'heure n'est pas encore à la grève dans les hôtels bondés de touristes de Québec, mais l'impatience commence à gagner les syndiqués membres de la Fédération du commerce (CSN).

À l'Hôtel Gouverneur et au Loews Le Concorde, les travailleurs viennent d'accorder à leurs dirigeants syndicaux — dans des proportions de 97 % et de 95 % — le mandat de mettre en branle des moyens de pression (port d'épinglettes et de vêtements civils, barbecue devant les hôtels) tout en excluant, pour le moment, le recours à des débrayages.

Ces syndiqués dont le contrat de travail prendra fin le 31 juillet ne pourront faire la grève avant l'échéance de leur convention collective.

«Dans ces deux hôtels, les employeurs exigent des reculs inacceptables», dénonce Jean Lortie, président de la Fédération du commerce.

«Au Loews Le Concorde, par exemple, l'employeur est à la recherche non seulement de reculs par rapport aux demandes syndicales, mais également à l'égard de la convention collective», affirme-t-il en précisant que la partie patronale avait déposé «au-delà d'une soixantaine de demandes de recul».

«Le bon côté des choses, c'est qu'il va y avoir plusieurs séances de négociation à compter du mois de juillet», ajoute M. Lortie.

Directrice générale du Loews Le Concorde, Renée Gosselin refuse de presser le bouton de panique en cette période de célébrations du 400e anniversaire de Québec. «Nous sommes à l'état préliminaire des négos et je pense qu'il est encore trop tôt pour parler de mécontentement de la part de nos employés», a-t-elle mentionné au *Soleil*.

LENT DÉPART À QUÉBEC

La négociation regroupée est la méthode utilisée par les patrons et les syndicats CSN pour convenir des conditions de travail dans le secteur hôtelier. Les 41 syndicats établissent une plate-forme de revendications communes portant principalement sur les majorations salariales, la retraite et la conciliation travail-famille. À l'échelle locale, chaque syndicat identifie des enjeux spécifiques.

Jean Lortie fait remarquer les négociations tardent à débuter à Québec. À Montréal, par exemple, les pourparlers sont amorcés depuis le mois d'avril et déjà, dans plusieurs hôtels, les parties ont fait un bout de chemin sur les clauses locales et se préparent à aborder les revendications nationales.

De l'avis du leader syndical, il ne s'agit pas d'une situation anormale puisque les hôteliers de Québec ont l'habitude d'attendre les développements du côté de Montréal avant de se lancer dans les négociations. «En cette année du 400e anniversaire, je me serais attendu à un plus grand empressement de leur part de régler les négociations.»

Outre les revendications salariales — la Fédération du commerce vise des augmentations de 15 % sur trois ans —, la négociation devrait permettre de bonifier les mesures de conciliation travail-famille.

Selon Jean Lortie, il s'agit là de la planche de salut du secteur hôtelier, qui, à Québec, peine à trouver la main-d'œuvre nécessaire.

«Pendant des années, les hôteliers n'ont pas eu à se casser la tête pour trouver du personnel. Ils n'avaient pas à se soucier de planification de la main-d'œuvre ou d'organisation du travail. Aujourd'hui, ce n'est plus le cas. Les salaires sont décents. Il faut travailler sur l'organisation du travail pour attirer et conserver la main-d'œuvre», commente M. Lortie.

2005653



Taux hypothécaires : pas de hausses spectaculaires en vue

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com

Les taux hypothécaires ne devraient pas connaître une hausse importante au cours des prochains mois, soutient le Mouvement Desjardins.



Selon le Mouvement Desjardins, il serait très surprenant de voir une remontée rapide des taux hypothécaires.

«Il serait surprenant de voir une remontée rapide», a indiqué hier l'économiste principal Martin Lefebvre du Mouvement Desjardins.

Selon le plus gros prêteur hypothécaire au Québec, la situation économique et financière très difficile en Amérique du Nord rend peu probable une telle possibilité. «On s'attend à ce que les taux hypothécaires demeurent stables pour plusieurs mois», a fait savoir M. Lefebvre.

Ces dernières semaines, les grandes banques ont envoyé des messages contradictoires aux investisseurs en baissant drastiquement les taux hypothécaires à la fin du mois de mai pour aussitôt les remonter à la mi-juin.

Un mouvement que plusieurs économistes ont du mal encore à expliquer. «On croit que la remontée récente est exagérée», a ajouté M. Lefebvre.

Chez Desjardins, on croit même possible une baisse des taux hypothécaires d'ici la fin de 2008. Une tendance haussière est attendue, mais pas avant 2009.

PRUDENCE DE LA FED

Hier, la Réserve Fédérale (Fed) a d'ailleurs choisi la prudence en conservant son taux directeur à 2 %, mettant ainsi fin à sept baisses consécutives. Il y a deux semaines, la Banque du Canada avait également opté pour cette option en maintenant le *statu quo*, à 3 %.

Pour expliquer sa décision, la Fed a noté une croissance de l'activité économique en sol américain, traduisant «un affermissement de la consommation des ménages». La Fed a ainsi repoussé l'idée d'une récession éventuelle aux États-Unis.

Les économistes de Desjardins croient que la Fed et la Banque du Canada se sont ainsi donné une marge de manœuvre supplémentaire dans leur lutte contre l'inflation. La hausse rapide des prix du pétrole continuant d'être une source d'inquiétude de part et d'autre de la frontière.

Il faut dire qu'aux États-Unis, outre la flambée des prix du pétrole, la crise du crédit continue de faire des ravages. La correction du marché immobilier américain se poursuit alors que les institutions financières déclarent toujours des pertes importantes.

Selon Desjardins, le prix du baril de pétrole devrait encaisser une importante correction au cours des prochains mois. M. Lefebvre s'attend à un retour du baril de pétrole près des 100 $US.

Hier, le prix du baril de pétrole à la Bourse mercantile de New York a terminé la journée à 134,57 $US, en baisse de 2,43 $US.

Un constructeur chinois fera concurrence à Bombardier

Sylvain Larocque
La Presse Canadienne

MONTRÉAL — L'avionneur chinois China Aviation Industry Corporation I (AVIC I) vient d'annoncer son intention de commercialiser un nouveau turbopropulseur, le MA600, qui fera concurrence au populaire Q400 de Bombardier (TSX : BBD.B) dans les pays en développement.

Le premier Modern Ark 600 (MA600) doit sortir dimanche d'une chaîne de montage de Xi'an, au centre de la Chine, a indiqué hier le *China Daily*. Des essais doivent avoir lieu en septembre pour une première mise en service l'année prochaine, a précisé le quotidien d'État.

Le MA600 sera une version améliorée, moins énergivore, du MA600, lui-même dérivé de l'appareil soviétique Antonov An-26.

Le MA60 peut transporter entre 50 et 60 passagers et a fait l'objet de 122 commandes jusqu'à maintenant, principalement de transporteurs africains et de l'Asie de l'Est.

DE GRANDES AMBITIONS

Avec le MA600, AVIC I ambitionne d'occuper pas moins de 40 % du marché mondial des turbopropulseurs d'ici 2018. À ce moment, AVIC I prévoit lancer un modèle plus évolué, le MA700, qui ciblera les marchés de l'Europe et de l'Amérique du Nord.

Après avoir été délaissés pendant plusieurs années, les avions à hélices reprennent actuellement du poil de la bête en raison de la flambée des prix du pétrole. Ils consomment de 20 à 30 % moins de carburant que les jets de même taille.

Le marché est assez grand pour soutenir Bombardier et de nouveaux concurrents

Bombardier domine actuellement le segment avec ses Q400 de 78 sièges. Une version de 90 sièges est à l'étude. L'avionneur européen ATR est numéro deux avec ses ATR 42 (48 places) et 72 (74 places).

Le grand rival de Bombardier dans le secteur des jets régionaux, le brésilien Embraer, a indiqué récemment qu'il songeait lui aussi à relancer la production de turbopropulseurs.

Un porte-parole de Bombardier Aéronautique, John Arnone, a estimé que le marché était assez grand pour soutenir Bombardier et de nouveaux concurrents.

De son côté, l'analyste Jacques Kavafian, de Research Capital, a souligné que Bombardier disposait d'une longueur d'avance pour encore plusieurs années, notamment sur le plan du service après-vente.

AVIC I est partenaire de Bombardier pour la série C, le projet d'avion de 110 à 130 sièges de l'avionneur montréalais.

Le titre de Bombardier a clôturé hier à 7,54 $, en hausse de 3,4 %.

Plus de 70 personnes intéressées à la direction de PÔLE

Le nouveau pdg sera nommé vers le 15 juillet

Lise Fournier
lfournier@lesoleil.com

Plus de 70 personnes ont soumis leur candidature au poste de président-directeur général de PÔLE Québec Chaudière-Appalaches, l'agence chargée de promouvoir le développement économique de la grande région de Québec. Le poste sera vacant dès la mi-août à la suite du départ de Paul-Arthur Huot pour Toronto où il a été nommé délégué du Québec dans la Ville-reine.

RÔLE IMPORTANT

Joint au téléphone, le Dr Fernand Labrie, directeur du Centre de recherche du CHUL et président du conseil d'administration de PÔLE, n'est pas vraiment surpris de l'intérêt manifesté pour ce poste. Le pdg de PÔLE Québec Chaudière-Applaches a un rôle important à jouer dans la région, indique M. Labrie.

«C'est l'organisme qui s'occupe du développement économique des deux rives et donc de faire progresser nos entreprises ici et à l'étranger. Nous recherchons donc une personne qui possède de l'expérience à l'international et un bon réseau de contacts à l'étranger parce que l'exportation, c'est vital pour notre région, ajoute M. Labrie. Aussi nous souhaitons que les choses aillent rondement afin de présenter le nouveau président autour du 15 juillet.»

Or, les personnes intéressées à devenir pdg de PÔLE avaient jusqu'au 20 juin pour soumettre leur curriculum vitae à Groupe Perspective chargé de superviser le concours. Dans les prochains jours, Groupe Perspective procédera à la sélection des meilleurs dossiers pour n'en retenir que quatre. Les personnes choisies seront ensuite convoquées en entrevue devant un jury composé de Germain Lamonde, président d'EXFO, Yvon Charest, président de l'Industrielle Alliance, Jean Leclerc, président de Biscuits Leclerc, Raynald Bourassa, d'OmegaChem, Fernand Labrie ainsi que des représentants du gouvernement du Québec.

PRIORITÉ

M. Labrie précise par ailleurs que le nouveau pdg de PÔLE devra donner priorité à la réalisation des projets ACCORD dont celui de la NeuroCité, de l'École nationale du jeu intéractif ainsi que les projets liés aux sciences de la vie.

RIM affiche un profit de 482,5 M $US au premier trimestre

La Presse Canadienne

TORONTO — Research In Motion (RIM) a affiché hier un bénéfice du premier trimestre de 482,5 millions $US, une forte hausse par rapport à l'année dernière, tandis que son chiffre d'affaires trimestriel a plus que doublé.

Malgré tout, l'action du fabricant du populaire sans-fil BlackBerry chutait de 10 % dans les transactions hors séance, ses résultats étant inférieurs aux attentes des analystes.

RIM, qui a dévoilé ses résultats après la fermeture des marchés, a vu son titre gagner 2,07 $, à 143,85 $ à la Bourse de Toronto.

La société de Waterloo, en Ontario, a fait état d'un bénéfice par action de 84 ¢US, pour le trimestre terminé le 31 mai, comparativement à un bénéfice de 223,2 millions $US, ou 39 ¢US l'action, pour la même période l'an dernier.

Les revenus ont atteint 2,24 milliards $US, comparativement à 1,08 milliard $US un an plus tôt.

Les analystes sondés par la firme de recherche Thomson Financial tablaient en moyenne sur un bénéfice de 87 ¢US par action, à partir de revenus de 2,29 milliards $US.

PLUS D'ABONNÉS

La compagnie a indiqué avoir réalisé un ajout net de 2,3 millions abonnés à son service BlackBerry au cours du trimestre, ce qui porte son nombre total d'abonnés de base à plus de 16 millions.

«Nos stratégies détaillées de technologie et d'affaires continuent de générer de solides résultats sur le marché et RIM est en bonne position pour poursuivre cet élan pour le restant de l'année fiscale 2009», a indiqué dans un communiqué le cochef de la direction, Jim Balsillie.

1804076

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2008-06-25

lotoquebec.com

La Poule aux Oeufs d'OR — La Poule aux Oeufs d'OR Plus

1 25 000 $	2 50 000 $	3 100 000 $
156801	523079 décomposables	894889

Numéros «Télé» 657188 348826 451200 non décomposables — Numéro boni 02

125 millions $ gagnés à la télé!

1 Autocaravane Safari Condo* 757635 non décomposable

*Ce véhicule est échangeable contre un chèque de 60 000 $.

LOTTO 649 : 01 23 29 34 37 45 — 08 compl.

Québec 49 : 07 08 10 14 15 17 — 18 compl.

La Quotidienne : 3 515 — 4 8063

Banco : 02 12 14 16 18 22 25 26 28 41 45 46 48 51 52 54 56 58 62 67

Triplex : 04 09 13 25 34

Astro : Jour 26 - Mois OCTOBRE - Année 38 - Signe LION

Extra 0742947

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

1803654

PRÉSENTEMENT EN PROCESSUS DE SÉLECTION :

Vos bouffées de chaleur vous dérangent?

Le centre de recherche clinique ADAPRA est à la recherche de femmes qui sont incommodées par leurs bouffées de chaleur causées par la ménopause. Pour être admissibles, vous devez :

Avoir 45 ans et plus;
Être ménopausées naturellement ou par chirurgie;
Avoir plusieurs bouffées de chaleur par jour qui interfèrent avec vos activités quotidiennes.

Les participantes éligibles auront à se présenter à la clinique à 8 reprises en 14 mois et devront prendre un médicament expérimental (non hormonal) à tous les jours pour la durée de l'étude.

Afin de vérifier votre admissibilité, communiquez avec Thérèse, Lyne ou Manon au:

418 656-8080

Le rachat de BCE ira de l'avant, estime Lamoureux

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Il ne faut pas s'inquiéter des discussions qui s'étirent entre les banques et les acquéreurs de BCE, a soutenu hier l'ancien patron du Régime de retraite des enseignants de l'Ontario (Teachers), Claude Lamoureux.

De tels pourparlers sont normaux dans le cadre d'une transaction de rachat par endettement, a-t-il souligné à l'issue d'une présentation portant sur les caisses de retraite, à Montréal.

«Ce n'est pas la première transaction dans laquelle nous sommes impliqués qui prend plus de temps que ce à quoi nous nous attendions», a noté M. Lamoureux.

Les banques qui doivent prêter les 34 milliards $ nécessaires à la transaction — Citigroup, la Deutsche Bank, la Royal Bank of Scotland et la Banque Toronto-Dominion — ont pris des engagements écrits et M. Lamoureux s'attend à ce qu'elles les respectent.

À l'instar de BCE et du groupe dirigé par Teachers, Claude Lamoureux n'envisage cependant pas un dénouement rapide : la transaction sera conclue d'ici la fin de l'année, s'est-il limité à dire.

«Il ne faut pas expédier les choses», a affirmé M. Lamoureux.

L'ancien président de Teachers a par ailleurs refusé de dire s'il entrevoyait une réduction du prix de vente, fixé à 42,75 $ il y a près d'un an.

Une chose est sûre, toutefois : si la transaction va de l'avant, les acquéreurs feront subir une profonde transformation à BCE.

Les partenaires de Teachers pour l'acquisition de BCE, au coût de 52 milliards $, sont les fonds d'investissement américains Providence Equity et Madison Dearborn.

Le titre de BCE a clôturé hier à 37,55 $, en hausse de 0,9 %, à la Bourse de Toronto.

RÉGIMES DE RETRAITE

Par ailleurs, les gouvernements doivent se porter à la défense des régimes de retraite à prestations déterminées, a plaidé Claude Lamoureux.

Lors d'une rencontre avec les journalistes à Montréal, M. Lamoureux a fait écho à un discours qu'il a prononcé au début du mois à Toronto et a suggéré la tenue d'un sommet des ministres responsables des régimes de retraite.

L'objectif : simplifier les lois et les règlements encadrant les régimes de retraite afin de rendre ceux-ci plus avantageux pour les employés.



L'ancien patron de Teachers, Claude Lamoureux, estime que la transaction sera conclue avant la fin de l'année.
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Selon l'ancien patron de Teachers, les règles actuelles, inutilement complexes, découragent indûment les employeurs de mettre en place des régimes à prestations déterminées, qui garantissent aux rentiers des versements minimaux à leur retraite.

Au cours des dernières années, la vaste majorité des employeurs privés a opté pour des régimes à cotisations déterminées, de telle sorte qu'en 2003, tout juste 34 % des Canadiens jouissaient d'un régime à prestations déterminées, comparativement à 44 % en 1992. Dans le secteur privé, la proportion n'est plus que de 20 %.

Or, sur une longue période, les régimes à prestations déterminées ne coûtent pas plus cher que ceux à cotisations déterminées et offrent généralement des rentes plus généreuses aux employés, a soutenu Claude Lamoureux. Il en est ainsi parce que ces régimes sont le plus souvent gérés par des professionnels de l'investissement, qui peuvent dégager de meilleurs rendements.

Le loyer de l'argent

26 juin 2008	Comptes d'épargne (rachetables à échéance)		Dépôts à court terme garanti (int. semestriel)				Certificats de placement			
Institutions	Sans chèques	Intérêt quotidien	30-59 jours	60-89 jours	90-119 jours	120-179 jours	Dépôt min.	1 an	3 ans	5 ans
Banque CIBC 25-06				1,75	1,80	1,80	*1000	2,25	2,85	3,20
Banque HSBC Canada 25-06			+1,50	1,55	1,55	1,60	*1000	2,35	2,95	3,30
Banque Laurentienne 25-06			1,50	1,50	1,55	1,55	*1000	2,05	2,60	2,95
Banque de Montréal 25-06			+1,75	1,75	1,80	1,80	**1000	2,25	2,85	3,20
Banque Nationale 25-06			+1,50	1,50	1,55	1,55	*1000	2,00	2,60	2,95
Banque Scotia 25-06			1,50	1,60	1,65	1,65	*1000	2,125	2,725	3,075
Banque Royale/Trust Royal 25-06		0,10	+1,50	1,50	1,55	1,55	*1000	2,00	2,60	2,95
Caisses Desjardins Qc 25-06			*1,75	1,75	1,80	1,80	**1000	2,25	2,85	3,20
Épargne Plac. Québec 17-06		2,50					(1) 100	2,50	3,50	4,00
Industrielle Alliance 20-06			1,75				1000	2,70	3,30	3,65
Promutuel Capital 17-06			+1,75	1,80	1,85	1,90	*1000	2,50	2,85	3,40
SSQ groupe financier 25-06							1000	2,65	2,75	3,55
TD Canada Trust 17-06		0,05	1,50	1,50	1,55	1,55	500	2,25	2,85	3,20

Les taux en vigueur sont ceux que nous ont fournis les institutions financières au moment de la préparation de ce tableau. Ils sont donc sujets à révision. * : non rachetables ; ** : intérêt annuel; + : dépôt minimal de 5000 $; ++ : dépôt minimal de 10 000 $;
(1) Obligations à taux fixe du Québec.
Compilation : L. VOYER — TABLEAU, LE SOLEIL

La Fed donne un coup de pouce aux Bourses

La Presse Canadienne

TORONTO — Le marché boursier torontois est parvenu à clôturer en légère hausse, hier, en grande partie grâce à la poussée du le secteur financier à la suite de l'annonce par la Réserve fédérale américaine (Fed) du maintien de son taux directeur à son niveau actuel.

La progression de la Bourse torontoise a toutefois été limitée par le secteur de l'énergie, affecté par de nouveaux signes d'un ralentissement, entre autres, de la demande de pétrole.

Les marchés new-yorkais ont terminé la journée en hausse, la Fed ayant laissé son taux directeur à 2 %, tandis que les investisseurs prenaient bonne note de données faisant état de commandes de biens durables supérieures aux attentes, mais aussi d'autres nouvelles sombres en ce qui concerne l'immobilier.

L'indice S&P/TSX de la Bourse de Toronto a gagné 31,53 points, à 14 441,13.

Les préoccupations des investisseurs, craignant qu'un sérieux ralentissement de l'économie américaine affecte de façon négative la demande de brut et de métaux, avaient fait chuter la bourse torontoise de 282 points, mardi.

La banque centrale américaine craint les pressions inflationnistes

Cette dégringolade représentait pour le parquet torontois un recul d'environ 4,3 % par rapport au niveau de clôture sans précédent de 15 073 points atteint il y a une semaine.

La Bourse de croissance TSXV a quant à elle clôturé hier à 2534,47, en baisse de 25,21 points, tandis que le dollar canadien terminait la journée à 98,94 ¢US, en légère hausse de 0,08 ¢.

À Wall Street, la moyenne Dow Jones des 30 valeurs industrielles a gagné 4,4 points et terminé la séance à 11 811,83.

L'indice S&P 500 a enregistré une hausse de 7,68 points et clôturé à 1321,97, l'indice composite NASDAQ ayant quant à lui gagné 32,98 points, à 2401,26.

Dans un bref communiqué expliquant sa décision, le président de la banque centrale américaine, Ben Bernanke, et ses collègues ont évoqué les menaces à la croissance et les pressions inflationnistes. Selon cette déclaration, les risques de décroissance économique «semblent avoir quelque peu diminué», tandis que les risques liés à l'inflation et les attentes par rapport à l'inflation «ont augmenté».

«Il fallait vraiment qu'ils agissent avec vigueur devant l'inflation. C'est ce qu'ils ont fait», a estimé Meny Grauman, économiste principal chez Marchés mondiaux CIBC.

L'AMF réclame une amende de 1,2 M $ contre Laliberté

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Benoît Laliberté n'est pas Vincent Lacroix et l'affaire Jitec n'est pas un scandale financier comme celui de Norbourg, a fait valoir hier, devant la Cour du Québec, l'avocat de Laliberté.

Me Alexandre Bergevin estime que les infractions commises par son client sont moins sérieuses, moins graves et moins nombreuses que dans Norbourg et qu'elles ont eu lieu en 2000, soit avant la médiatisation des scandales financiers et le durcissement des lois en matière de valeurs mobilières.

Me Bergevin a tenu à faire ces distinctions devant la juge Céline Lacerte-Lamontagne, qui doit décider de la sentence à imposer à Benoît Laliberté, reconnu coupable en février dernier d'avoir violé la Loi des valeurs mobilières du Québec à 41 reprises, au moment où il était aux commandes de la société Jitec.

Quant aux investisseurs qui ont perdu de l'argent dans l'aventure de Jitec, Me Bergevin considère qu'ils sont, à tort, trop souvent et trop facilement qualifiés d'«épargnants».

Dans cette affaire, l'Autorité des marchés financiers (AMF) réclame l'imposition d'amendes à Benoît Laliberté totalisant 1,2 million $ pour ses délits d'initiés et les informations fausses et trompeuses fournies aux investisseurs.

Me Marc-André Fabien, procureur de l'AMF, considère que Benoît Laliberté a mis en place un stratagème lui permettant de manipuler le cours des actions de Jitec en ouvrant sept comptes dans des maisons de courtage et en transigeant sur le titre de façon massive pour en faire monter la valeur. «Chaque fois que l'action de Jitec s'appréciait de 1 $, Benoît Laliberté, qui détenait 70 % des 40 millions d'actions, y trouvait son compte», a signalé Me Fabien.

2007740

L'ÉTÉ LANCER CHEZ QUÉBEC MITSUBISHI

NOUS AVONS TOUS LES MODÈLES EN INVENTAIRE POUR LIVRAISON EN JUIN !

à partir de 67 $ / sem.* à l'achat 0 $ COMPTANT

Lancer GTS illustrée

PROGRAMME AVANTAGES ÉTUDES

LANCER DE 2009 — à partir de 67 $ / sem.* à l'achat 0 $ COMPTANT

LANCER SE 2009 — à partir de 80 $ / sem.* à l'achat 0 $ COMPTANT

LANCER GT 2009 — à partir de 87 $ / sem.* à l'achat 0 $ COMPTANT
Comme la SE, mais avec toit ouvrant et audio haut de gamme !

LANCER GTS 2009 — à partir de 91 $ / sem.* à l'achat 0 $ COMPTANT
À 91$/semaine, vous pouvez aussi vous offrir une Eclipse GS 2008 !

OUTLANDER ES 2008 — à partir de 99 $ / sem.* à l'achat 0 $ COMPTANT

QUÉBEC MITSUBISHI
GARAGE RECOMMANDÉ CAA
MITSUBISHI MOTORS
☎ 418 682-2226 1 866 50 MITSU
1000, boul. Pierre-Bertrand Sud, Québec
* Les détails et plus à www.quebecmitsubishi.com
LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE 10/5/5

J'AI AUSSI CHOISI LE SERVICE !
• Confiez votre véhicule à des gens qui sont contents de rentrer au travail le matin et contents de vous voir.
• Québec Mitsubishi est le seul concessionnaire Mitsubishi recommandé par le CAA-Québec.

Nouveau revers pour Conrad Black

La Presse Canadienne

TORONTO — La Cour d'appel du septième circuit des États-Unis a confirmé à Chicago, hier, les condamnations pour fraude et entrave à la justice de l'ex-magnat de la presse Conrad Black, qui devra ainsi demeurer en prison en Floride.

Selon le tribunal, les arguments des avocats de la défense n'étaient pas suffisants pour renverser les jugements prononcés contre Black.

Black purge une peine de six ans et demi dans la prison fédérale de Coleman, en Floride. Il été reconnu coupable, l'an dernier, de trois accusations de fraude et d'une autre d'entrave à la justice.

Les condamnations étaient liées à des millions de dollars que Black et trois coaccusés ont empochés — de soi-disant «paiements de non-concurrence» — alors qu'ils dirigeaient l'empire médiatique Hollinger International, qui a depuis changé de nom pour Sun-Times Media.

Hier, le tribunal d'appel a jugé que Black et les trois autres accusés dans le cadre de cette affaire avaient manqué à leur obligation de fournir des «services honnêtes» aux actionnaires de Hollinger, faisant remarquer qu'«ils étaient de hauts dirigeants de Hollinger et qu'ils avaient des obligations fiduciaires envers la société, cela supposant des devoirs de loyauté et de franchise».

Black a clamé son innocence à plusieurs reprises et il s'est engagé à combattre les condamnations. Dans un courriel adressé à La Presse Canadienne après que l'appel eut été entendu, plus tôt ce mois-ci, Black avait refusé de prédire la teneur de la décision du tribunal, mais il s'était dit «optimiste», ajoutant que «d'une façon ou d'une autre, justice sera rendue».

Ces espoirs semblent s'être envolés à la suite de la décision rendue par la Cour d'appel, qui a affirmé que même si «les défendeurs ont soulevé certaines autres questions dans leurs 161 pages de conclusions écrites», il n'y en avait «aucune qui avait suffisamment de mérite pour nécessiter discussion. Les jugements sont confirmés».

Âgé de 63 ans, Black a été à la tête du troisième plus important empire de journaux au monde au chapitre de la diffusion, jusqu'à sa mise à l'écart, en 2003, à la suite d'une enquête interne entreprise à son initiative en réaction à des plaintes formulées par des actionnaires.

2007739

Le luxe et la performance Acura n'ont jamais été aussi accessibles

0,9% TAUX DE LOCATION JUSQU'À 36 MOIS
TAUX NOMINAL SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS◊
FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS
OU RABAIS* COMPTANT À L'ACHAT DE 2500$ À 6500$
0$ COMPTANT SUR TOUS LES MODÈLES

TL 08
FAITES VITE ! FINIT LE 30 JUIN
PAIEMENT EN LOCATION SUR 48 MOIS*
498$† /MOIS
PASSEPORT NON REQUIS



RDX TURBO 08
PAIEMENT EN LOCATION SUR 48 MOIS*
538$† /MOIS



MDX 08
PAIEMENT EN LOCATION SUR 48 MOIS*
678$† /MOIS



Acura Optima : notre passion de vous servir et votre passion de conduire.

ACURA Optima QUÉBEC | 4901, boulevard des Galeries, Québec
418 622-8180 1 888 21 ACURA
GARAGE RECOMMANDÉ CAA

Pour information seulement: 8,0% À 0,9%
Taux effectif en vigueur, en considérant les rabais accordés aux clients qui achètent un véhicule en payant comptant. Le rabais comptant ne peut être combiné aux offres spéciales de financement ou de location.◊

ACURA DEVANT.
www.acuraoptima.com

◊ Taux effectif en vigueur, en considérant les rabais accordés aux clients qui achètent un véhicule en payant comptant. Offres de location et de financement d'une durée limitée sur tous les nouveaux véhicules Acura 2008 par l'entremise des Services Financiers Honda Inc. sur approbation de crédit. Le taux en location de 0,9% jusqu'à 36 mois est applicable sur le modèle TL 2008. Le taux en location jusqu'à 36 mois sur la gamme des modèles RDX et MDX 2008 est de 1,9%. Le taux en financement de 0,9% jusqu'à 48 mois est applicable sur le modèle TL 2008. Le taux en financement jusqu'à 48 mois sur la gamme des modèles RDX et MDX 2008 est de 1,9%. † Offres d'une durée limitée applicables à la location d'une nouvelle Acura TL 2008 (modèle UA6628J), Acura RDX 2008 (modèle TB1828JN) et Acura MDX 2008 (modèle YD2828JN) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 48 mois s'élève à 498 $/538 $/678 $. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits du registre, les frais de transport et d'inspection prélivraison de 1 825 $/1 825 $/1 855 $, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Allocation de 96 000 kilomètres; frais de 0,15 $/km excédentaire. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Une commande /un échange de la part du concessionnaire pourrait être nécessaire. * Le rabais comptant de 2 500 $/3 500 $/4 500 $/5 500 $/6 500 $ sont offerts aux clients qui paient comptant seulement sur les modèles Acura RDX 2008 (modèle TB1828JN)/(modèle TB1858KN) et les modèles Acura MDX 2008 (modèle YD2828JN)/(modèle YD2858KN)/(modèle YD2888KN). Le rabais comptant ne peut être combiné aux offres spéciales de financement ou de location. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à commander ou à échanger un véhicule. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails.

EN BREF

Nouveaux tests concluants pour le vaccin de Medicago

→ Des tests en laboratoire effectués sur des furets ont démontré que le vaccin à particules pseudovirales découvert, en octobre dernier, par l'entreprise québécoise Medicago protégeait non seulement contre le virus H5N1 de la grippe aviaire, mais aussi contre différentes souches de cette même infection. Les tests avaient pour but de mesurer la dose maximale de vaccin qu'il faudrait administrer pour obtenir des réponses optimales. L'expérience a été menée sur des furets parce que ces animaux permettent de prédire avec exactitude l'efficacité des vaccins antigrippaux chez l'humain. Les conclusions de l'étude ont révélé qu'une dose de cinq microgrammes avait rempli tous les critères exigés par le Comité de l'Union européenne sur les produits médicinaux destinés à un usage pour l'humain (CHMP). Ces critères élaborés par le CHMP servent à l'approbation de vaccins saisonniers contre la grippe. Pour le président de Medicago, Andy Sheldon, l'efficacité de leur vaccin à de très faibles doses prouve qu'il offre une large protection contre le virus mortel de la grippe aviaire et que leur technologie se révèle rapide et peu coûteuse pour prévenir une pandémie. Medicago est une biotech de Québec qui produit des vaccins à base de plante.
Lise Fournier

Précision au sujet de l'AMF

MONTRÉAL — Dans une dépêche transmise mardi soir, La Presse Canadienne écrivait que le scandale Norbourg coûte très cher à l'Autorité des marchés financiers, et par le fait même aux contribuables. Or, l'AMF n'est pas financée par des fonds publics. L'autonomie financière de l'Autorité est assurée par les cotisations et les droits versés par les personnes et les entreprises concernées par les lois qu'elle est chargée d'appliquer.
La Presse Canadienne

Volvo supprimera 2000 emplois

STOCKHOLM — Le constructeur automobile suédois Volvo Cars, filiale à 100 % de Ford, supprimera 2000 emplois dans le monde, en raison d'une détérioration persistante sur le marché américain. «Dans le contexte d'un programme de réduction des coûts, Volvo envisage de supprimer les postes de 1400 employés et de 600 ouvriers», a annoncé hier le groupe dans un communiqué. Il précise qu'au total, 1200 emplois seront supprimés dans ses usines en Suède et que les contrats de 500 consultants seront «annulés». ***AFP***

Mise en demeure de 31 M $ contre Lacroix

sLa Presse Canadienne

MONTRÉAL — Les démêlés avec la justice de Vincent Lacroix ne sont pas terminés.

Même s'il purge une peine d'emprisonnement de 12 ans pour des infractions à la Loi sur les valeurs mobilières, l'ancien patron de Norbourg fait maintenant face à une mise en demeure de 31 millions $ déposée par l'Autorité des marchés financiers (AMF).

Selon le directeur des communications de l'AMF, Christian Barrette, la mise en demeure vise à renflouer les coffres du fonds d'indemnisation pour les investisseurs floués par Vincent Lacroix et ses complices.

Au total, plus de 9200 épargnants ont perdu environ 130 millions $ dans le scandale financier entourant Norbourg.

M. Barrette n'a pu expliquer comment le montant de la mise en demeure sera perçu puisque Vincent Lacroix affirme qu'il n'a pas les moyens de payer cette somme. Le directeur des communications a indiqué que l'AMF attendra la réaction de l'ancien patron de Norbourg avant de réagir.

La production des scieries canadiennes a progressé de 18,8 % en avril

OTTAWA — La production de bois d'œuvre des scieries canadiennes a progressé de 18,8 % en avril pour se chiffrer à 5436,2 milliers de mètres cubes, selon les données publiées par Statistique Canada hier.

Les livraisons des scieries se sont pour leur part établies à 5527 milliers de mètres cubes durant le mois d'avril, en hausse de 17 % comparativement à mars.

La Presse Canadienne

1794815

Dilbert



Carrières

1803260

LA RÉSERVE DES COMMUNICATIONS DES FORCES CANADIENNES



DES POSSIBILITÉS DE CARRIÈRES À TEMPS PARTIEL

Faites partie de l'équipe de la Réserve des communications. C'est avec dignité et fierté que nous sommes :

- spécialistes des technologies de l'information et de la radiocommunication
- à la fine pointe de la technologie
- experts en transmission numérique, en terminaux de satellites, en fibre optique et en informatique

Relevez le défi d'une carrière au sein de la Réserve des communications. Nous vous offrons :

- de nombreuses possibilités de carrières
- l'occasion d'apprendre en travaillant
- de vous aider à payer vos études
- de participer à titre volontaire à des missions à l'étranger

Pour plus de renseignements sur les possibilités de carrières, contactez le 713e Régiment des communications au **418-663-3181,** poste 2488.

COMBATTEZ AVEC LES FORCES CANADIENNES

www.forces.ca
1-800-856-8488

Canada

La reconduction de Blackburn déplaît

Gilles Gagné
Collaboration spéciale

CARLETON — Le premier ministre du Canada, Stephen Harper, a raté une belle occasion de plaire à bien des meneurs socio-économiques des régions du Québec en reconduisant dans ses fonctions le ministre de Développement économique Canada, Jean-Pierre Blackburn, assure Bertrand Berger, président de la Conférence régionale des élus de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine.

M. Berger dénonce depuis des mois différentes mesures instaurées par le ministre Blackburn, mesures qui réduisent le budget d'organismes soutenus par Ottawa. L'arrêt graduel du financement des organismes sans but lucratif à vocation économique, comme le Technocentre éolien en Gaspésie, ou la réduction de budget des sociétés d'aide au développement de la collectivité sont les cas de compressions les plus dénoncés dans les régions.

«La seule manière de régler le problème, on le pensait, c'était de l'enlever de là», notait hier Bertrand Berger, qui estime que le ministre Blackburn «s'est peinturé dans le coin au point de ne plus pouvoir revenir sur ses décisions de compressions sans perdre la face».

Le président de la Conférence régionale des élus est d'autant plus surpris de l'entêtement du ministre Blackburn et du premier ministre Harper que d'autres programmes intervenant dans des territoires spécifiques du pays, comme l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (APECA), n'ont pas été frappés par le retrait du financement aux organismes sans but lucratif.

«Les conservateurs sont en train de se tirer dans le pied au Québec», avance M. Berger, qui croit que le courant le plus à droite du Parti conservateur s'exprime à l'endroit du Québec.

«Nous ne sommes pas loin d'une certaine idéologie. Il y a encore dans le Parti des relents d'une fusion qui a intégré des gens beaucoup plus à droite, qui veulent le désengagement de l'État. D'un autre côté, c'est un gouvernement qui cherche à se placer en position majoritaire. Mais il aura besoin du Québec pour y arriver», conclut M. Berger.

Laissez parler votre coeur...
Le don effectué suite à un décès est un geste d'espoir.

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

1 888 473-4636

50 grandes sociétés américaines

		Vol. (X100)	Clot.($)	Var.($)			Vol. (X100)	Clot.($)	Var.($)
Apple	AAPL	229861	177,39	+4,14	Intel	INTC	546781	22,65	+0,24
Arcelor Mttl ds	MT	37384	99,74	-0,62	IBM	IBM	71315	124,58	+1,12
At&t	T	357374	34,47	+0,20	Johnson & jhnsn	JNJ	103761	65,28	+0,56
Banco Sntndr s	STD	17663	18,86	+0,39	Jpmorgan Chs & c	JPM	423178	37,91	+0,19
Bank Of mrc crp	BAC	725499	26,61	-0,01	Microsoft	MSFT	642522	28,35	+0,62
Berkshire Hth- A	BRK.A	5	122,000,00	-700,00	Nokia ds	NOK	269386	26,10	+1,44
Bhp Blltn	BHP	51316	83,07	-1,98	Novartis Ag ds	NVS	47569	53,65	+0,32
Blackrock Enh q yld	ECV	576	14,16	+0,24	Oracle	ORCL	610817	22,55	+0,32
Blackrock Fltng rt	FRA	355	15,29	+0,02	Pepsico	PEP	88386	65,52	+1,50
Bp Plc	BP	68074	68,83	+1,56	Petrobras-adr P A	PBR.A	94964	56,55	+2,12
Chevron	CVX	141829	99,36	+0,72	Petrochina C ds	PTR	12701	135,44	+3,67
China Lf nsr ds	LFC	15422	54,87	+0,96	Petroleo Brslr s	PBR	220869	68,83	+2,69
China Mbl	CHL	32972	69,13	+0,45	Pfizer	PFE	580208	17,88	+0,19
Cisco Systms	CSCO	441271	24,70	+0,22	Philip Mrrs tl nc	PM	103341	51,77	+0,60
Coca-cola C	KO	118632	54,10	+0,73	Procter & gmbl c	PG	128884	63,49	+0,63
Companhia Vl r dc	RIO	293307	36,68	+1,01	Rio Tnt plc dr	RTP	2815	460,83	-9,91
Conocophillips	COP	155709	94,02	-0,66	Royal Dtch sh- A	RDS.A	17635	79,35	+1,02
Embratel Prtcpcs	EMT	306	17,95	+0,15	Schlumberger	SLB	107681	105,22	-1,54
Eni Sp ds	E	6440	74,81	+1,38	Siemens Ag ds	SI	3517	113,67	+0,57
Exxon Mbl crp	XOM	270893	87,60	+0,68	Telefonica S	TEF	4634	80,84	+1,82
General Elctrc c	GE	820048	27,99	+0,40	Total S	TOT	17939	82,23	+0,72
Glaxosmithkline Plc	GSK	16315	44,40	+0,23	Toyota Mtr crp ds	TM	7654	97,14	+1,31
Google	GOOG	41221	551,00	+8,70	Verizon Cmm	VZ	134356	35,59	+0,18
Hewlett-packard C	HPQ	117415	45,60	+0,56	Vodafone Grp plc dr	VOD	79331	28,65	+0,20
Hsbc Hldngs plc	HBC	14146	79,60	+0,54	Wal-mart Strs	WMT	220236	58,12	+0,80

devises

La Presse Canadienne
TORONTO - Voici les taux des devises étrangères, hier, établis par la Banque de Montréal. Ces taux interbancaires, en dollar canadien, ne sont pas ceux du commerce au détail des devises.

Afrique du Sud (rand)	0,1326
Arabie saoudite (riyal)	0,2812
Argentine (peso)	0,34067
Australie (dollar)	1,0008
Bahamas (dollar)	1,0308
Bahreïn (dinar)	2,7654
Barbade (dollar)	0,5289
Bermudes (dollar)	1,0308
Brésil (real)	0,6500
Bulgarie (lev)	0,8306
Caraïbes (dollar)	0,3997
Chili (peso)	0,00207
Chine (renminbi)	0,1529
Colombie (peso)	0,000596
Corée (won)	0,001005
Costa Rica (colon)	0,002014
Danemark (couronne)	0,2187
Égypte (livre)	0,1952
Ém.A.U. (dirham)	0,2838
États-Unis (dollar)	1,0107
Europe (euro)	1,5845
Fidji (dollar)	0,7051
Guyane (dollar)	0,005158
Haïti (gourde)	0,0267
Hong Kong (dollar)	0,1340
Hongrie (forint)	0,00685
Inde (roupie)	0,02439
Indonésie (roupie)	0,000113
Israël (shekel)	0,3081
Jamaïque (dollar)	0,0162
Japon (yen)	0,009378
Kenya (shilling)	0,0162
Koweït (dinar)	3,9925
Liban (livre)	0,000695
Malaisie (ringgit)	0,3284
Maroc (dirham)	0,1424
Mexique (peso)	0,1053
Norvège (couronne)	0,2042
Nouvelle-Zélande (dollar)	0,7964
Pakistan (roupie)	0,0160
Pérou (sol)	0,3521
Philippines (peso)	0,0235
Pologne (zloty)	0,4837
Rép. dominicaine (peso)	0,0307
Rép. tchèque (couronne)	0,0675
Roumanie (leu)	0,0000350
Royaume-Uni (livre)	1,9969
Russie (rouble)	0,0442
Singapour (dollar)	0,7582
Slovaquie (couronne)	0,0536
Sri Lanka (roupie)	0,00969
Suède (couronne)	0,1734
Suisse (franc)	1,0009
Taïwan (dollar)	0,034324
Tanzanie (shilling)	0,000893
Thaïlande (baht)	0,0311
Trinité-Tobago (dollar)	0,1776
Tunisie (dinar)	dinar 0,8891
Turquie (livre)	0,8527
Ukraine (hryvna)	0,2252
Venezuela (bolivar)	0,4861

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE **1,0107$** — UN EURO COÛTE **1,5845$**

PÉTROLE (BRUT LÉGER)

134,55 $US

-2,45

OR

880,00 $US

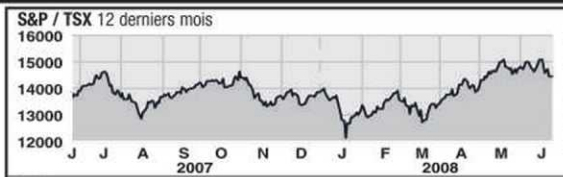
-9,20

ARGENT

17,453 $CAN

-0,321

S&P / TSX 12 derniers mois



5 derniers jours



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR.1 J	VAR.1 AN
14 442,07	14 503,85	14 259,9	**14 441,13**	0,22%	5,69%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
1 822 millions	610	966	243

52 SEMAINES	HAUT	BAS	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	15 155	12 012	424 millions	447 millions

Les 10 plus actifs	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
Potash sskatchwn	19939	223,25	-6,74
Encana	39029	89,75	-1,45
CNRL	35226	97,82	-2,28
Suncor Ergy	51641	60,35	-0,96
Research In mtn	21293	144,00	+2,22
Agrium	21564	108,17	-0,43
Bombardier Cl b B	293775	7,54	+0,25
IUn SPInx	25154	86,47	+0,45
Fronterapr nt j	21330	100,00	-1,06
Transcda	49761	38,99	-0,06

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2364,54 POINTS

en baisse de

20,07 POINTS OU

0,84%

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

50 Québécoises au TSX de croissance

		Vol. (X100)	Clot.($)	Var.($)
Abcourt Mns	ABI	195	0,37	-
Advitech Inc	AVI	140	0,06	+0,00
Appalaches Ress	APP	773	0,11	+0,00
Augyva Mnng Res	AUV	50	0,30	-
Azimut Explrtn	AZM	146	3,00	-0,06
Bioxel Phrm	BIP	100	0,11	-0,01
British Cntr If	BCO	10	0,35	-0,25
Cagim Rl stt cr	CIM	1150	0,65	+0,10
Ced-or	COQ	960	0,03	-0,01
Clemex Tchnlg A	CXG.A	335	0,24	-
Co2 Sltns	CST	240	0,25	-
Cpl Tchnlgs	CCY	380	0,07	-
D'arianne Ress	DAR	902	0,08	+0,01
Dachatl	DAC	5	0,60	+0,05
Deq Systèms	DEQ	9870	1,10	-
Dia Brs xplrtn	DIB	95	0,34	-0,01
Dianor Ress	DOR	506	0,28	+0,01
Dios Explrtn	DOS	220	0,30	-
Ergoresearch	ERG	10	0,20	+0,02
Exeltech Arspc	XLT	10	0,18	-
Fortsum Bs sl	FRT	110	0,61	-0,05
Frv Md	FRV	210	0,03	-0,01
Golden Gs Ress	GGR	190	0,44	-0,02
Golden Tg Ress	GOG	10	0,27	-0,01
H2o Innvtn 2000	HEO	75	0,86	-0,08
Honeybee Tchnlg	HBT	48	0,11	+0,00
Imaflex A	IFX.A	10	0,28	+0,01
Junex	JNX	4304	3,99	+0,04
Louvem Mns	LOV	200	0,43	-0,03
Lyrtech	LYT	1410	0,02	-
Matamec Explrtn	MAT	398	0,20	-
Medical Intl tc	MIZ	55	0,21	-
Melkior Ress	MKR	200	0,29	+0,02
Metco Ress	MKO	350	0,06	+0,00
Mrrm	MRR	17	4,25	-
Namex Explrtn	NME	50	0,23	+0,03
Novik	NVK	20	0,45	-0,05
Nstein Tchnlgs	EIN	540	0,83	-0,08
Nti Nwmrcl	CFD	40	0,08	-
Nuvolt nc	NCO	170	0,06	-
Omnitech Cnsltn	GCO	17400	0,01	-0,01
Perlite Cd	PCI	200	0,32	+0,01
Pershimco Ress	PRO	625	0,12	+0,02
Petrolia	PEA	2065	1,24	+0,01
Prolab Tchnlgs	PLT	28	0,04	-0,02
Redex	RDX	5	0,20	+0,08
Road Nw md crp	RNM	30	0,03	-
Robex Ress	RBX	3030	0,07	-
Sirios Ress	SOI	19	0,18	-0,01
Syscan Itl	SYA	213	0,03	-0,01
Vantex Ress	VTX	755	0,09	-0,01
Vior Explrtn mn	VIO	450	0,11	+0,01

Lire les cotes

Seules apparaissent les actions ordinaires, celles généralement détenues par des particuliers.

Sont inclus d'abord les titres dont le volume moyen de transactions, au cours des 60 dernières séances au moment de dresser la liste, a été de 100 actions et plus. Quelques titres de sociétés de la région ont été ajoutés. La liste est révisée à chaque trimestre.

Les valeurs fournies par Stockgroup Media sont exprimées en dollars.

Société : nom de l'entreprise et symbole boursier.

Ferm. : cours à l'arrêt des transactions.

Ch. net : changement de valeur par rapport au précédent cours de fermeture.

Société	Ferm.	Ch. net

A à C

1608557 Ontr nc	HML	0,04	-0,00
Aastra Tchnlgs	AAH	24,07	-0,31
Aberdeen As-pcf	FAP	6,47	-0,03
Abitibiowater	ABH	9,96	-0,19
Absolute Sftwr	ABT	10,49	+0,16
Accrete Ergy	GZ	5,90	-0,30
Acd Systms nt'l	ASA	0,56	-
Ace Avtn hldg A	ACE.A	17,70	-0,76
Adaltis Incrprt	ADS	0,26	-
Addax Ptrlm crp	AXC	47,43	-1,27
Addendatl	ADV	26,50	-
Adeptron Tchnlg	ATQ	0,11	-
Adf Grp sv	DRX	3,89	-0,04
ADS A	AAL.A	0,80	+0,02
Advantex Mrktng	ADX	0,04	+0,00
Aecon Grp	ARE	16,80	+0,10
Aeterna Zentaris	AEZ	1,01	-
Africanpr plc	ACU	0,75	-
Afriore	AFO	8,72	-0,01
AGF Mngmnt B	AGF.B	22,75	+0,46
Agnico-eagle Mn	AEM	66,74	-0,20
Agricore Untd l	AU	20,45	N/A
Agrium	AGU	108,17	-0,43
AIC Glbl Fncl c	ASC	9,56	-0,04
Ainsworth Lmbr	ANS	1,37	+0,07
Air Cd cl A	AC.A	9,03	-0,15
Airiq	IQ	0,05	+0,02
Akita Drlng A	AKT.A	14,89	-0,05
Alamos Gld	AGI	6,08	-0,16
Alarmforce Inds	AF	5,61	-0,09
Alberta Clppr r	ACN	3,39	-0,08
Alexco Res crp	AXR	3,21	-0,14
Alexis Mnrls cr	AMC	0,59	-0,05
Algoma Cntrl cr	ALC	136,00	-0,50
Alimentation B	ATD.B	13,23	-0,55
Aliments Mpl If	MFI	11,05	+0,18
Allbanc Splt cr	ALB	8,94	+0,33
Allen-vanguard	VRS	2,47	-0,05
Almaden Mnrls	AMM	1,86	-0,04
Ambrilia Bphrm	AMB	0,29	+0,01
Amcn Bnnz gld c	BZA	0,09	-0,00
Amerigo Ress	ARG	1,65	-0,05
Amica Mtr Ifsty	ACC	6,25	-0,10
Amisco Indstrs	IAC	1,41	-0,13
Amvescap	AVZ	12,10	-0,51
Anatolia Mnrls	ANO	2,99	-0,06
Anderson Ergy	AXL	4,99	-0,15
Angiotech Phrmc	ANP	3,26	+0,12
Antrim Ergy	AEN	3,36	-0,01
Anvil Mnng	AVM	9,58	-0,47
Apollo Gld crp	APG	0,55	-0,02
Aquiline Ress	AQI	8,03	-0,23
Arawak Ergy	ABG	2,50	-0,10
Armistice Ress	AZ	0,46	-0,04
Arsenal Ergy	AEI	0,81	-0,01
Art Advncd rsch	ARA	0,14	-0,02
Asbestos	AB	5,49	+0,49
Ascalade Cmm	ACG	0,07	-
Ashton Mnng f c	ACA	1,14	-0,01
Aspen Grp Ress	ASR	0,10	-0,01
Aspreva Phrm	ASV	26,00	+0,49
Astral Md cl A	ACM.A	32,50	-0,19
Atco Cl X	ACO.X	50,33	+1,29
Atlantis Systms	AIQ	0,10	-
Atlas Ergy	AED	4,03	-0,07
Atna Ress	ATN	0,71	-0,02
Atrium Innvtns	ATB	16,41	-0,18
Ats Atmtn tlng	ATA	7,50	-0,09
Augusta Res crp	AZC	5,12	-0,32
Aur Ress	AUR	41,17	-0,01
Aura Mnrls nc	ORA	1,70	-0,04
Aurizon Mns	ARZ	4,64	-0,06
Aurora Ergy Res	AXU	3,56	-0,04
Axcan Pharm.	AXP	23,24	-0,45
Axia Ntmd crp	AXX	2,35	-0,05
Azure Dyns crp	AZD	0,23	-0,02
Baffinland Im	BIM	3,21	-0,09
Ballard Pwr syt	BLD	3,80	+0,05
Bankers Ptrlm	BNK	1,83	-0,10
Banque CIBC	CM	61,11	+1,89
Banque de Montréal	BMO	43,70	+1,39
BK NS	BNS	49,62	+1,35
Banque Laurentienne	LB	43,41	+0,69
Banque Nationale	NA	51,86	+1,47
Banque Royale	RY	47,24	+0,66
Banque TD	TD	64,95	+0,99
Banro	BAA	7,00	-0,06
Barrick Gld crp	ABX	40,81	-0,64
Barrick Gld	HCX	21,99	+0,38
Bell	BCE	37,55	+0,33
Bear Rdg Ress	BER	1,75	-
Belzberg Tchnlg	BLZ	4,65	+0,02
Bema Gld crp	BGO	7,32	+0,32
Bennett Envrnmn	BEV	0,38	-0,04
Berens Ergy	BEN	1,15	-0,03
Big 8 splt A	BIG.A	40,00	+0,70
Biomira	BRA	0,53	-0,08
BioMS	MS	3,44	+0,02
Bioscrypt	BYT	0,36	-0,01
Biosyntech	BSY	0,15	-
Biovail	BVF	10,85	+0,05
Birchcliff Ergy	BIR	13,89	-0,03
Bmtc Grp A	GBT.A	17,20	-
Bombardier Cl B	BBD.B	7,54	+0,25
Boralex	BLX	14,94	-0,06
Bow Vlly rgy	BVX	6,07	-0,08
Brazilian Dmnds	BDY	0,08	+0,01
Breaker Ergy A	WAV.A	12,43	-0,37
Breakwater Ress	BWR	0,43	+0,01
Brompton Eqty s	BE	19,50	+0,30
Brompton Splt b	SBC	10,80	+0,19
Brookfield As A	BAM.A	34,88	+1,20
Brookfield Prpr	BPO	18,88	+0,23
Bulldog Ress	BD	7,44	+0,07
Burmis Ergy	BME	4,90	-0,08
Burntsand	BRT	0,10	-
C1 Ergy	CTT	0,20	-
Cae	CAE	12,13	+0,03
Caldwell Prtn A	CWL.A	1,07	-0,03
Caledonia Mnng	CAL	0,17	-
Calfrac Wllcs	CFW	31,35	-0,42
Calvalley Ptr A	CVI.A	4,10	-0,03
Cameco	CCO	38,86	-0,45
Campbell Ress	CCH	0,10	-
Can Sb-srfc rgy	CSE	3,28	-0,05
Canaccordtl	CCI	8,01	-
Cdn Gn nvsts	CGI	24,06	-0,24
Cdn Gld hntr cp	CGH	1,99	-
Cdn Hydr dvlpr	KHD	5,38	-0,09
Cdn Lf cs spl	LFE	13,19	-0,06
CNRL	CNQ	97,82	-2,28
Cdn Rylts	CZZ	2,11	-0,16
Cdn Sprr rgy	SNG	4,30	-0,01
Cdn Tr crp cl A	CTC.A	54,55	+0,55
Cdn Utl cl	CU	43,78	-0,71
Cdn Wstrn bnk	CWB	24,87	-0,05
Cdn Zcrp	CZN	0,58	-0,02
CP Rail	CP	68,39	+1,69
Canarc Res crp	CCM	0,27	+0,01
Candax Ergy nc	CAX	1,18	+0,22
Candente Ress c	DNT	1,45	-
Canfor	CFP	8,11	-
Canwest Glbl cm	CGS	3,06	-
Canyon Srvcs gr	FRC	4,30	+0,05
Capital Gld crp	CGC	0,64	-0,01
Capitol Ergy Re	CPX	8,12	-
Capstone Mnng c	CS	4,10	-0,28
Cardero Res crp	CDU	1,95	-0,12
Cardiome Phrm c	COM	9,80	-0,05
Carmanah Tchnlg	CMH	1,14	+0,06
Carpathian Gld	CPN	0,38	-
Cascades	CAS	7,05	-0,03
Caspian Ergy	CEK	0,40	+0,04
Catalyst Ppr cr	CTL	1,24	-0,05
Ccl Indstrs c B	CCL.B	31,17	-0,53
Celestica	CLS	8,95	+0,05
Centerra Gld	CG	5,11	-0,06
Central Fnd f A	CEF.A	12,49	+0,04
Centurion Ergy	CUX	11,99	-0,01
Ceramic Prtctn	CEP	2,74	-0,14
Certicom	CIC	1,81	-0,02
Chariot Ress	CHD	0,99	-
Chartwell Tchnl	CWH	2,64	-0,06
Chc Hlcptr cr A	FLY.A	31,77	+0,02
Churchill	CUQ	19,55	-0,45
Cic Ergy crp	ELC	7,75	+0,85
Cinch Ergy crp	CNH	1,72	+0,03
Clarke	CKI	6,62	+0,02
Claude Ress	CRJ	0,88	-0,02
Claymore Brc tf	CBQ	39,82	+1,08
Cline Mnng crp	CMK	2,20	-0,13
Coalcorp Mnng n	CCJ	1,52	-0,08
Coeur Dln mns c	CDM	2,94	-0,02
Cogeco Cbl sv	CCA	36,65	+0,51
Cogeco Sv	CGO	30,51	-0,56
Cognos	CSN	57,00	-1,00
Com Dv tl	CDV	3,44	+0,08
Cmrcl Sltns	CSA	1,30	+0,06
Canadien National	CNR	50,58	+1,26
Compagnies Lb L	L	31,35	+0,93
Compton Ptrlm c	CMT	12,61	-0,29
Conjuchem Btch	CJB	0,07	-0,01
Connacher Ol &	CLL	4,35	-0,08
Constellationpr	CCU	0,03	-0,01
Coolbrands Intl	COB	0,70	-0,04
Corby Dstllrs A	CDL.A	17,56	-0,29
Corby Dstllrs B	CDL.B	16,74	-0,05
Cordero Ergy	COR	5,31	+0,51
Coretec	CYY	0,36	-
Cork Explrtn	CRK	0,69	-0,06
Corp Fin. Power	PWF	34,50	+0,24
Corridor Ress	CDH	9,04	-0,44
Corriente Ress	CTQ	4,40	+0,15
Corus Entrtnm B	CJR.B	18,50	-
Cossette Cmmnct	KOS	6,30	-0,30
Cott	BCB	3,24	+0,21
Crew Ergy	CR	17,24	-0,31
Cross Lk mnrls	CRN	0,26	+0,02
Crycoath Tchnlg	CYT	4,04	-
Cryptologic Ord	CRY	15,05	+0,59
Crystallex Intr	KRY	1,22	+0,14
Cumberland Ress	CLG	7,97	+0,13
Cusac Gld mns	CQC	0,09	+0,01
CV Tech	CVQ	0,46	-0,02
Cygnal Tchnlgs	CYN	0,01	+0,01
Cymat Tchnlgs	CYM	0,16	-
Cyries Ergy	CYS	9,68	+0,20

D à G

Dalsa	DSA	12,75	-0,62
Davie Yrds nc	DAV	1,25	-0,10
Delphi Ergy crp	DEE	2,95	-0,12
Denison Mns crp	IUC	10,99	+0,33
Descartes Systm	DSG	3,46	+0,01
Diagnocure	CUR	3,09	+0,09
Diamond Flds nt	DFI	0,07	-0,01
Diamond Tr rgy	DT	1,50	-
Divcom Lghtnng	DVQ	0,03	-
Divestco	DVT	2,73	-0,02
Dividend 15 spl	DFN	13,95	+0,05
Dividend 15 spl	DF	10,19	-0,08
Domtar	UFS	5,25	+0,02
Draxis Hlth	DAX	5,91	-0,03
Dual Explrtn nc	DLX	2,11	-0,13
Duluth Mtls	DM	2,55	-0,03
Dundee cl A	DC.A	12,85	+0,05
Dundee Prcs mtl	DPM	6,17	-0,10
Dundee Wlth nc	DW	13,79	+0,14
Duvernay Ol crp	DDV	61,34	-3,33
Dynatec	DY	5,12	+0,06
Eastern Ptnm	ELR	2,51	+0,08
Eastmain Ress	ER	1,37	+0,02
Ecopia Bsncs	EIA	0,33	-
Eldorado Gld cr	ELD	7,27	-0,55
Emera	EMA	22,31	-0,18
Emergis Inc	EME	8,25	+0,02
Empire A	EMP.A	41,51	+1,22
Enbridge	ENB	44,53	+0,43
Encana	ECA	89,75	-1,45
Endeavour Mnng	EDV	7,41	+0,05
Endeavour Slvr	EDR	2,96	-0,04
Endev Ergy	ENE	1,37	-0,02
Enerchem Itl	ECH	2,29	+0,29
Ergy Mtls crp	EMC	13,00	+0,81
Engenuity Tchnl	EGY	1,19	+0,01
Ensign Ergycs	ESI	21,57	-1,03
Entree Gld	ETG	1,57	+0,05
Equinox Mnrls	EQN	4,53	-0,10
Esi Entrtnmnt s	ESY	0,26	-
Etruscan Ress	EET	1,79	-0,01
European Gldfld	EGU	4,53	-0,07
European Mnrls	EPM	1,02	-0,04
Evertz Tchnlgs	ET	20,68	-0,08
Exalta Ergy	EXA	1,58	-0,12
Exfo Elctr-ptcl	EXF	5,08	-0,06
Extreme Cctv	EXC	5,03	+0,04
Fairfax Fncl hl	FFH	254,00	+6,95
Fairquest Ergy	FQE	3,69	+0,09
Far Wst mnng	FWM	3,21	-0,25
Farallon Ress	FAN	0,78	-
Fncl 15 splt cr	FTN	10,00	+0,17
Fncl 15 splt cr	FFN	9,69	-0,16
Financière Mnv	MFC	37,01	+0,93
Financière Sn I	SLF	43,44	+1,06
Finning Itl	FTT	26,38	-0,42
Fst Clgry ptrlm	FCP	2,43	-0,22
Fsttl rlty	FCR	23,80	+0,37
Fst Mtls	FMA	0,86	-0,04
Fst Nckl	FNI	0,30	+0,01
Fst Qntm mnrls	FM	68,56	+1,49
Fstservice	FSV	15,71	+0,12
Flint Ergycs	FES	24,97	-0,06
Frx Mnng nc	FNX	24,10	-0,10
Forbes Md tch n	FMI	0,99	-0,07
Formationtl crp	FCO	0,65	-0,02
Forsys Mtls crp	FSY	4,18	-0,21
Fortis	FTS	27,34	-0,17
Fraser Pprs nc	FPS	1,86	+0,03
Freegold Vntrs	ITF	0,99	-0,04
Fronteer Dvlpmn	FRG	4,98	+0,03
Fronterapr crp	FCC	3,08	-0,20
Fun Tchnlgs	FUN	3,48	+0,13
Gabriel Ress	GBU	2,55	-0,05
Galleon Ergy A	GO.A	18,59	-0,31
Gammon Gld	GAM	9,65	-
Garda	GW	16,15	+0,27
Gastar Explrtn	YGA	2,53	-0,10
Gateway Gld crp	GTQ	0,26	-
Gbs Gld tl	GBS	1,46	-0,06
Gemcom Sftwr nt	GCM	3,02	-
Genesis Lnd dvl	GDC	4,14	-0,20
Gennum	GND	9,25	+0,15
Gentry Ress	GNY	3,82	+0,01
Geocan Ergy	GCA	0,63	+0,02
George Wstn Imt	WN	48,43	+1,78
Gerdau Amerstl c	GNA	19,56	+0,01
Gitennes Explrt	GIT	0,17	-0,00
Glendale Itl	GIN	1,47	+0,17
Global Almn c U	GLA.U	1,45	-
Globalprr crp	GLQ	14,10	+0,14
Global Rlwy nds	GBI	3,60	-0,15
Globex Mnng ntr	GMX	3,05	-0,10
Gluskin Shff &	GS	19,74	+0,19
Glv Inc A	LVG.A	13,47	-0,09
Gold Rsrv cl	GRZ	1,83	+0,08
Goldcorp G	G	42,06	+0,06
Golden Str Ress	GSC	3,16	-0,06
Goldstake Explr	GXP	0,08	-
Grande Cch cl c	GCE	8,47	-0,62
Great Bsn gld	GBG	3,17	-0,04
Great Pnthr Res	GPR	1,19	-
Great Plns xplr	GPX	0,95	-
Great-west Lfc	GWO	29,55	+0,05
Grey Hrs crp	GHC	8,10	+0,15
Grey Wlf xplrtn	GWE	2,55	-
Greystar Ress	GSL	4,10	-0,17
Groupe Bkn vllg	GBV	0,08	-0,01
Groupe Canam	CAM	10,70	-0,20
Groupe CGI	GIB.A	10,12	-0,11
Groupe Frzn Itè	FGL	14,99	-0,22
Groupe Jn ct A	PJC.A	8,63	-0,08
Groupe Snc Lavalin	SNC	58,14	+1,50
Groupe TVA	TVA.B	14,67	-0,18
Gryphon Gld crp	GGN	0,38	-0,01
Guyana Gldfids	GUY	4,29	-0,08

H à J

Haemacure	HAE	0,19	-
Hammond Pwr s	AHPS.A	12,85	+0,20
Hanfeng Evrgrn	HF	13,10	+0,18
Harris Stl grp	HSG	46,15	-0,10
Heritage Ol crp	HOC	7,50	+0,40
Heroux-devtek	HRX	7,96	-0,09
High Incm prncp	PAY	10,38	-0,07
High Plns rnm,	HPU	1,47	+0,04
High Rvr gld mn	HRG	1,37	-0,06
Highpine Ol & g	HPX	13,48	-0,25
Hillsborough Re	HLB	1,55	-0,15
Hmz Mtls	HMZ	0,02	+0,01
Homburg Invst B	HII.B	3,99	-
Hometl grp	HCG	41,00	+0,93
Hudbay Mnrls	HBM	13,38	-0,37
Husky Ergy	HSE	47,94	-0,18
Husky Injctn ml	HKY	8,24	-
Hydrogenics	HYG	1,18	-0,19
Iamgold	IMG	5,89	+0,13
Igm Fncl	IGM	44,28	+0,43
Imaging Dyns c	IDL	0,30	-0,01
Imax	IMX	7,21	+0,03
Imperial Mtls c	III	8,78	+0,02
Imperial Ol	IMO	55,16	-0,04
Income Strms E	STQ.E	12,62	+0,04
Industrielle Alliance	IAG	35,00	-0,22
Industries Dr B	DII.B	29,35	-0,08
Infowave Sftwr	IW	0,09	-
Ing Cd vtg	IIC	36,17	-0,16
Inmet Mnng crp	IMN	67,55	-0,48
Innicor Sbsrfc	IST	2,48	-
Innova Explrtn	IXL	7,52	-0,01
Inter-citic Mnr	ICI	1,79	+0,05
Intermap Tchnlg	IMP	5,70	-0,20
Internat Mnrls	IMZ	5,06	+0,01
Internat Nckl v	INV	0,82	-
Internat Rylty	IRC	5,53	-0,16
Interoil	IOL	32,84	-3,46
Intertape Plymr	ITP	3,24	+0,09
Intrepid Mns	IAU	0,34	+0,02
Intrinsyc Sftwr	ICS	0,50	-
Ipl A	IPL.A	3,60	-
Ipsco	IPS	166,72	-0,27
Ishares Cdn dx	XCB	19,24	+0,04
Ishares Cdn dx	XLB	19,39	+0,08
Ishares Cdn dx	XRB	20,70	-0,00
Ishares Cdn dx	XSB	28,13	+0,07
Ishares Cdn dx	XBB	28,64	+0,02
Ishares Cdn dj	XCG	28,63	-0,23
Ishares Cdn dj	XCV	21,80	+0,03
Ishares Cdn s&p	XTR	15,13	-0,00
IUn CdGld	XGD	79,26	-0,16
Isotechnika	ISA	0,79	-0,06
Iteration Ergy	ITX	8,11	-0,24
IUn SPCap	XIC	90,64	-0,11
Iunits Dvdnd nd	XDV	20,45	+0,19
Iunits Mtrls sc	XMA	43,21	-0,51
IUn InEqy	XIN	22,84	+0,09
IUn 500ir	XSP	16,38	+0,15
IUn SPInx	XIU	86,47	+0,45
IUn CdErg	XEG	108,40	-1,56
IUn CdFin	XFN	46,21	+0,89
IUn ITech	XIT	8,84	+0,02
IUn SPMid	XMD	86,40	-0,30
IUn CdRei	XRE	13,36	-0,05
Ivanhoe Ergy	IE	3,26	-0,18
Ivanhoe Mns	IVN	10,43	+0,10
Ivernia Incrprt	IVW	0,73	+0,03
Jaguar Mnng	JAG	9,45	-0,28
JDS Uni	JDU	12,02	+0,17
Jinshan Gld mns	JIN	2,55	+0,09
Jumptv	JTV	0,56	+0,01

K à M

Kaboose	KAB	0,91	+0,01
Kangaroo Md	KTV	0,45	-0,06
Katanga Mnng	KAT	13,89	-0,21
Khan Ress	KRI	0,88	-0,04
Killam Prop	KMP	7,65	-0,06
Kimber Ress	KBR	1,50	-0,03
Kingsway Fncl s	KFS	8,25	-0,17
Kinross Gld c K	K	20,19	-0,07
Kirkland Lk gld	KGI	9,50	-0,21
La Mnch Ress	LMA	0,41	+0,04
Labopharm	DDS	1,34	+0,03
Lake Shr gld cr	LSG	1,58	-0,04
Laramide Ress	LAM	4,14	+0,10
Le Cht A	CTU.A	13,13	+0,03
Les Vêtements Gildan	GIL	26,00	-0,45
Life & bnc splt	LBS	11,40	-0,09
Linamar	LNR	13,16	-0,16
Linear Gld crp	LRR	1,84	-0,02
Liquidation Wrl	LQW	1,46	-
Lorex Tchnlgy	LOX	0,25	+0,03
Lorus Thrptcs n	LOR	0,16	+0,01
Lumina Ress crp	LUR	1,33	+0,03
Lundin Mnng crp	LUN	6,72	+0,17
Macdonald Dttwl	MDA	41,80	-0,21
Mad Ctz ntrctv	MCZ	0,64	-0,08
Madison Pcfc pr	MPC	2,35	+0,10
Magellan Arspc	MAL	5,01	-0,04
Magna Entrtnm A	MEC.A	0,48	-
Magna Int'l c A	MG.A	65,99	+1,61
Mahalo Ergy	CBM	2,65	+0,09
Mainstreet Eqty	MEQ	14,00	-
Major Drling gr	MDI	46,83	-0,77
Malaga Inc	MLG	0,34	+0,02
Manitoba Tlcmc	MBT	41,62	-0,37
Mann Ntwrks cr	MN	4,95	+0,14
Martinrea Itl	MRE	6,57	+0,15
Matrikon	MTK	4,60	-
Mavrix Fnd mngm	MVX	0,45	-0,08
Maxim Pwr crp	MXG	6,10	-0,13
Mdn Inc	MDN	1,22	+0,11
Mds	MDS	16,35	+0,07
Medcomsoft	MSF	0,09	+0,01
Medicure	MPH	0,04	-0,00
Mega Bloks	MB	4,00	+0,05
Mega Urnm	MGA	2,25	-0,01
Melcor Dvlpmnts	MRD	13,35	+0,11
Mercator Mnrls	ML	11,95	-0,05
Merge Cdr xchng	MRG	1,64	+0,04
Meridian Gld	MNG	37,71	+2,14
Metallic Vntrs	MVG	1,22	+0,02
Metallica Ress	MR	6,60	-0,22
Methanex	MX	29,16	+0,16
Métro Inc A	MRU.A	24,10	-0,25
Meubles Lén ls	LNF	12,05	+0,05
Mi Dvlpmnts c A	MIM.A	24,20	-0,09
Midnight Ol xpl	MOX	2,12	-0,03
Migenix Inc	MGI	0,25	-0,01
Milagro Ergy	MIG	0,02	-
Minco Gld crp	MMM	1,01	-0,02
Minco Slvr crp	MSV	3,20	-0,18
Minefinders	MFL	9,53	-0,23
Miramar Mnng cr	MAE	6,24	-
Miranda Tchnlgs	MT	7,89	+0,39
Mission Ol & gs	MSO	12,36	-0,04
Mitec Tlcm	MTM	0,11	-0,01
Mks	MKX	1,56	-0,01
Molson Crs cd B	TPX.B	56,30	-0,34
Moly Mns	MOL	2,95	-0,10
Moneta Prcpn mn	ME	0,20	-0,01
Montreal Exchng	MXX	37,30	+0,49
Mosaid Tchnlgs	MSD	15,70	-0,04
Moto Gldmns	MGL	3,80	+0,05
Mountain Prvnc	MPV	4,25	+0,01
Mundorotl nc	MUN	0,58	+0,02

N à Q

Nemi Nrthrn r A	NNE.A	1,62	-0,08
Neo Mtrl tchnl	NEM	4,52	-0,09
Nevsun Ress	NSU	2,10	-0,08
New Gld	NGD	7,39	-0,17
Newmont Mnng cr	NMC	50,89	-0,10
Nexen	NXY	39,62	+0,21
Niko Ress	NKO	99,35	+0,22
Norbord	NBD	6,10	+0,31
Nortel	NT	9,12	+0,05
North Amcn pfld	PDL	5,17	-0,15
North Atlntc

THE STILLS La fin du monde →37

arts & spectacles

Le folk se fait international →39



David Martel

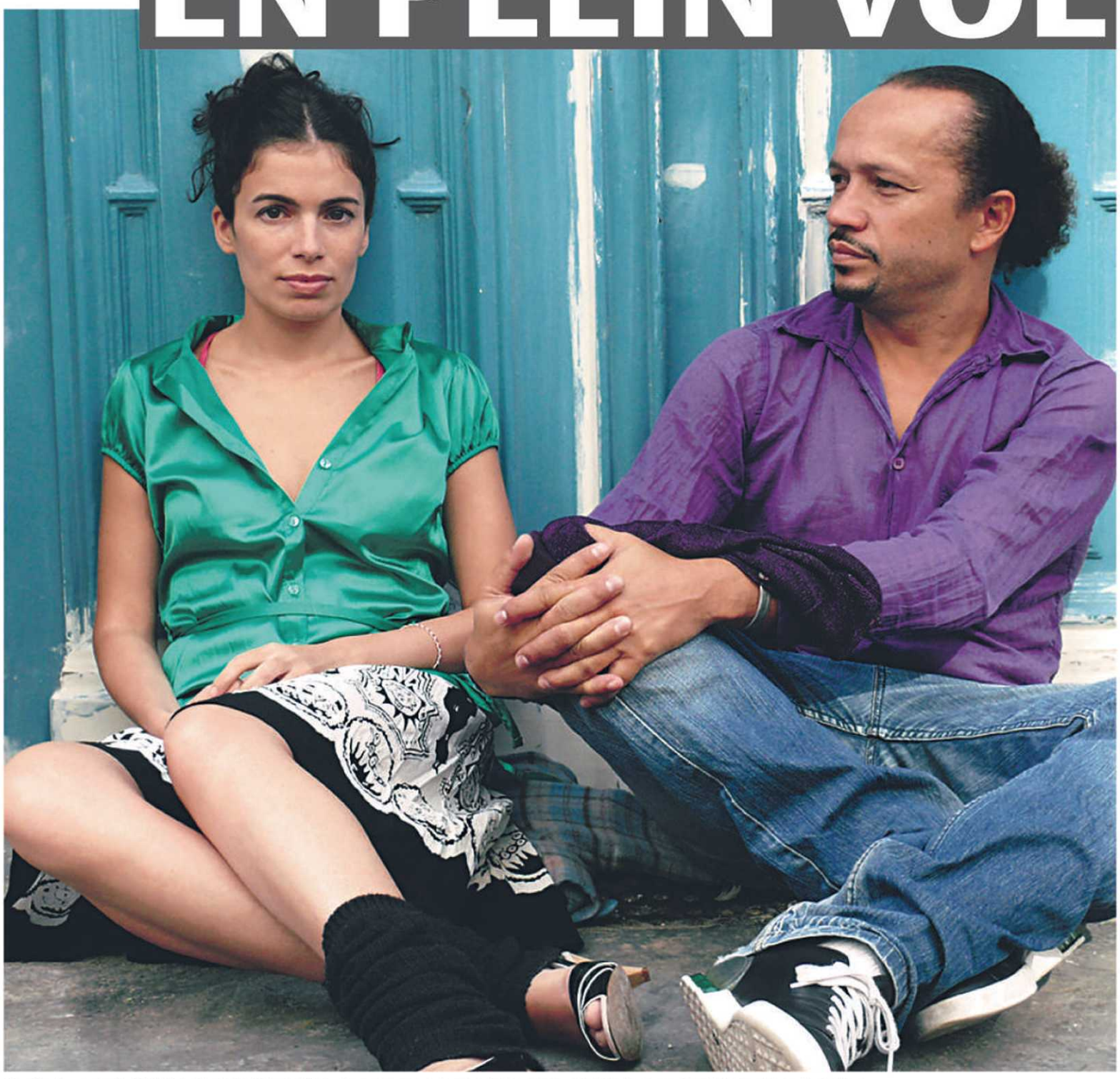
Régis Tremblay
rtremblay@lesoleil.com



Yaël Naïm

EN PLEIN VOL

Depuis que l'une de ses chansons agrémente la dernière pub du géant Apple, Yaël Naïm est propulsée dans une autre dimension, celle du succès instantané. Preuve supplémentaire de la dictature de la publicité sur la culture. Depuis janvier, *New Soul* s'est vendu un million de fois sur iTunes. Pas plus tard que lundi soir dernier, la chanteuse franco-israélienne a fait un malheur à Central Park. C'est en plein vol que les Québécois l'accueilleront samedi soir, à l'Agora.



Musicalement, Yaël Naïm s'est révélée à elle-même en 2004, lorsqu'elle a rencontré le batteur David Donatien (à droite).

Yaël Naïm chante en hébreu, en anglais et parfois en français. Elle reste donc fidèle à ses origines, tout en embrassant le monde et en visant une carrière internationale. Sur son album éponyme, enregistré dans son petit deux-pièces parisien, on ne trouve pas une seule chanson en français; la majorité des pièces est en hébreu et le reste, en anglais. Ce qui ne l'a pas empêchée de cartonner en France : des 500 000 disques vendus dans le monde, la moitié l'ont été dans l'Hexagone.

«Cet album, je voulais d'abord le faire en hébreu seulement, car il était destiné à Israël. J'étais alors dans un passage à vide, et je sentais le besoin de renouer avec mes racines... Mais je me suis vite rendue compte que mes racines, c'était aussi l'anglais : dans ma jeunesse en Israël, j'écoutais surtout de la musique anglophone. C'est d'ailleurs uniquement dans cette langue que je composais lorsque je suis arrivée en France, étant donné que je parlais très peu le français», déclare Yaël Naïm, qui s'est bien rattrapée depuis, puisqu'elle parle parfaitement la langue de Molière. Elle nous promet quelques chansons en français, samedi soir.

Sa voix est jeune, fraîche, épurée de ces tics à la mode imités par tant de chanteuses en mal de *hit parade*. Sur des musiques douces, faciles à retenir, elle chante des paroles intelligentes qui lui ressemblent, puisqu'elle les a toutes composées, comme ses musiques. Ses messages sont clairs : «*I'm a young soul in this very strange world, Hoping I could learn a bit about what is true and fake...*» (*New Soul*)

Yaël Naïm s'est cherchée longtemps, comme elle le chante dans *Too Long* : «*I was longing to see who I wanted to be*». Musicalement, elle se révèle à elle-même en 2004, lorsqu'elle rencontre le batteur David Donatien. «J'avais des idées bien arrêtées sur la vie; j'étais assez prétentieuse et je nourrissais pas mal d'ambitions. Tout cela m'a rendue confuse et malheureuse. Donatien m'a conseillé d'arrêter de tout calculer, de courir après le succès; il me fallait plutôt écouter ma vraie nature. C'est dans cet esprit que nous avons enregistré l'album. Cela s'est passé chez moi, dans la convivialité et l'authenticité, avec les musiciens qui sont venus nous aider. Ce fut une période très chaleureuse, très heureuse», raconte la jeune chanteuse.

GRÂCE À APPLE

Le message publicitaire Apple a chamboulé ses plans. «Une semaine après la sortie de la pub, en janvier, mon album était parmi les meilleurs vendeurs dans plusieurs pays. Actuellement, il est vendu dans une vingtaine de pays. Cela m'amène à voyager beaucoup plus que je ne le pensais. Ça nuit à la créativité, mais bon, on fait avec!»

Comment *New Soul* a-t-il été choisi pour accompagner la fameuse publicité? «C'est un jeune cadre de chez Apple qui a entendu la chanson dans son auto... et qui a tout de suite appelé mon agent. Incroyable, mais vrai!»

FILTER

Le goût de la route

Kathleen Lavoie
klavoie@lesoleil.com

Née sur les cendres du grunge, la formation alternative Filter, le bébé du chanteur et guitariste Richard Patrick, a connu des débuts fulgurants, au milieu des années 90, avec des succès tels que *Hey Man, Nice Shot*, *Take a Picture* et *The Best Things*. Mais d'incessants changements de personnel ont fait dévier la formation de sa course après la parution de *The Amalgamut* en 2002. De retour après six ans de hiatus, avec un tout nouveau contingent de musiciens, un tout nouvel album et la même brûlante passion, Filter a faim. *Le Soleil* s'est entretenu avec Richard Patrick.

Q Il y a six ans que Filter n'a pas tourné. De retour avec un nouvel alignement (Mitchell Marlow, John Spiker, Mika Fineo), comment se passe la reprise des activités?

R C'est génial d'être de retour sur la route! C'est comme apprendre ce métier à nouveau. Dans les années 90, on pouvait se contenter de monter sur scène, une cigarette à la main, une guitare dans l'autre, de s'époumoner, et le tour était joué. Aujourd'hui, c'est une tout autre histoire! On doit se tenir en forme et travailler constamment. Autrement, ce serait impossible de tenir pendant deux heures sur scène.

Q Comment gardez-vous la flamme bien allumée?

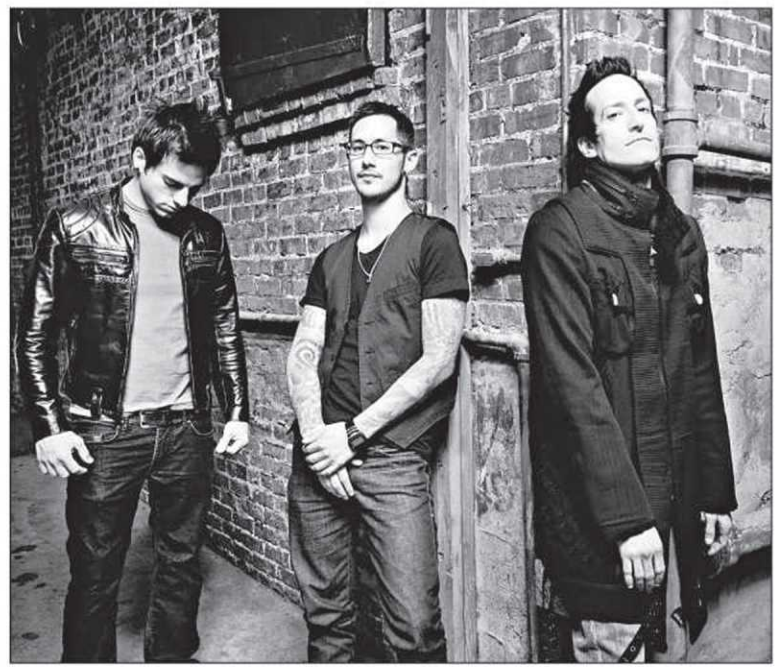
R Ce qui me tient en vie, c'est la connexion avec le public. C'est tellement extraordinaire! On veut toujours en avoir plus! C'est d'autant plus intéressant que nous revenons avec ce nouvel album, *Anthems for the Damned*, particulièrement chargé sur le plan politique. Je joue avec un excellent groupe de musiciens et nous avons un plaisir fou sur scène. Nous revenons d'ailleurs de l'Allemagne et du Royaume-Uni, où nous avons participé à d'énormes festivals.

Q Les textes de *Anthems for the Damned* sont nettement plus militants que ceux des précédents albums de Filter. Comment expliquez-vous cela?

R Je suis très inquiet de la façon que les humains se traitent entre eux autres, qu'ils traitent les plantes, leur habitat naturel. Mon groupe préféré de tous les temps, c'est Skinny Puppy. Et l'une des raisons pour lesquelles je l'ai toujours admiré, c'est pour sa capacité à toujours dire ce qu'il avait à dire. C'est mon idéal en tant qu'artiste. Comment pourrais-je me regarder dans le miroir autrement? Bien sûr, ce n'est pas un message nouveau, mais moi, je ne l'ai jamais porté auparavant.

Q De quoi parle votre premier simple, *Soldiers of Misfortune*?

R *Soldiers of Misfortune* est inspiré de ce jeune qui entre dans l'armée juste pour pouvoir défrayer le coût de sa formation universitaire. Rendu à sa dernière année d'études, on lui dit : «Oublie ça! Tu t'en vas en Irak.» Dix jours plus tard, il était descendu à Bagdad. Je ne crois pas en cette guerre en Irak. Je ne crois pas en la guerre comme moyen de régler les conflits entre humains. Dans un monde où toutes les pièces qui tournent à la radio parlent de filles et de bijoux, je devais aller au bout de cette idée.



Le nouvel album de Filter est nettement plus militant que les précédents.

Q Comment entrevoyez-vous votre spectacle de Woodstock en Beauce de vendredi (demain)? Et de quoi sera fait le reste de votre année?

R J'adore le Canada! Et j'ai vraiment très hâte de le visiter durant l'été! J'ai très hâte de donner ce spectacle! Pour le reste, je n'aime pas trop regarder dans le futur. Je prends les choses une journée à la fois. Pour l'instant, je m'en viens au Québec avec l'idée de passer un bon moment. Et d'offrir de la bonne musique à des gens merveilleux. Que puis-je demander de plus?

Vous voulez y aller?

QUI : Filter
QUAND : demain, 22h45
OÙ : Woodstock en Beauce
BILLETS : 38 $ pour la journée, 61 $ pour le festival
INFO : www.woodstockenbeauce.qc.ca

2006069

LASIK MD VISION

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

Voyez maintenant, repoussez les paiements!

Plus de lunettes ni verres de contact : la liberté à prix abordable.

0$ Acompte | 0$ Paiement | 0% Intérêt

JUSQU'EN 2009!*

À partir de 490$ par œil**



www.lasikmd.com

QUÉBEC :
Place de la Cité - Tour de la Cité : 2600, boul. Laurier, bureau 980

Consultation Gratuite
418 266-6661

Accord D Desjardins

* Sous réserve d'approbation de crédit du service de cartes Desjardins. Aucun paiement, aucun intérêt jusqu'en janvier 2009. Rendez-vous sur www.lasikmd.com pour obtenir plus de détails.
** Les prix varient en fonction de la prescription. Correction personnalisée avec la technologie Zyoptix à 1750 $ par œil. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.

Halifax | Montréal | Ottawa | Toronto | Hamilton | Winnipeg | Edmonton | Calgary | Vancouver

THE STILLS

En attendant l'apocalypse

Kathleen Lavoie
klavoie@lesoleil.com

C'est la fin du monde et les Stills veulent que vous le sachiez. Sur *Oceans Will Rise*, un troisième album à paraître le 19 août, le quintette montréalais annonce le pire... en gardant le sourire. Interprétées en primeur à Woodstock en Beauce samedi, les pièces de ce disque ne sont pas non plus sans leur propre contradiction.



Julien Blais (batterie), Dave Hamelin (voix, guitare), Liam O'Neil (piano), Tim Fletcher (voix, guitare) et Olivier Corbeil (basse).

Deux ans après la parution de *Without Feathers*, un album touffu qui a reçu un accueil mitigé de la part de la critique et du public, la formation montréalaise The Stills effectuera, à la fin de l'été, un retour attendu avec *Oceans Will Rise* (Arts & Crafts). La nouvelle production de la formation, dont trois pièces peuvent déjà être entendues sur le site MySpace du groupe, promet un important virage sonore chez l'ambitieux quintette. Entre textes apocalyptiques et rythmiques dansantes, la formation dresse le bilan d'un monde aux portes de l'effondrement et d'une race humaine en mode survie.

«*Oceans Will Rise*, le soulèvement des océans, c'est d'abord littéral. Les éléments vont continuer de se déchaîner. C'est Stephen Hawkins qui dit que si la race humaine veut survivre, elle devra quitter la planète. Actuellement, cette planète est pratiquement détruite. Et même si nous essayions tous, collectivement, de faire quelque chose pour la sauver, il est déjà trop tard. La fin, c'est maintenant. Il faudra voir ce qui va arriver après ça. Ce n'est pas évident de faire face à l'écrasante puissance de la nature. C'est d'autant plus vrai si on la combine à l'écrasante puissance de l'être humain», a philosophé le chanteur et guitariste Tim Fletcher, en entrevue au *Soleil*.

Rien de trop joyeux comme perspective donc, mais inévitable, croient les Stills qui, avec *Oceans Will Rise*, en appelle à la solidarité humaine devant les événements.

«On vit à l'époque la plus conservatrice qui soit. Les gens s'en sortent avec des trucs néo-libéraux sans impunité... Il n'y a pas de porte-voix humanistes en ce moment. Nous n'avons pas de Lennon, de Marley ou de Strummer pour nous montrer la voie...» a déploré le musicien.

Autant ces réflexions sur l'avenir n'ont rien de réjouissantes, autant les cinq membres du groupe, eux, ont pris le parti de tirer le maximum de chaque moment dans l'intervalle.

«Cet album a définitivement une trame sombre. On ne se sent pas l'esprit à la fête quand des gens meurent pour rien un peu partout dans le monde. Mais la vie est pleine de contradictions. Et on garde quand même espoir! On est encore ici! La Terre est un endroit à la fois fou et merveilleux où vivre présentement. On essaie de faire de notre mieux dans les circonstances et d'être heureux.»

«Cet album a définitivement une trame sombre. (...) Mais la vie est pleine de contradictions. Et on garde quand même espoir! On est encore ici! La Terre est un endroit à la fois fou et merveilleux où vivre présentement»

— Le chanteur et guitariste Tim Fletcher à propos d'*Oceans Will Rise*, le nouveau disque que The Stills présentera en août

Et l'un des moyens privilégiés par les Montréalais est évidemment la musique. On ne doit alors pas s'étonner que les préoccupations de Tim Fletcher (voix, guitare), Dave Hamelin (voix, guitare), Olivier Corbeil (basse), Liam O'Neil (piano) et Julien Blais (batterie) aient trouvé leur chemin jusque sur ce nouvel album. Non seulement sont-elles partagées par les cinq musiciens, mais elles ont contribué à resouder le groupe autour de son projet tout ce qu'il y a de plus «collectif».

«Un à un, les gars sont arrivés avec des trucs. Tranquillement, le *momentum* s'est construit. Le disque parle aussi de cette excitation dans la création et de la réalisation que chacun d'entre nous est pareil. L'un de nos objectifs est de rompre l'isolement entre les êtres humains, qui est quelque chose d'absurde à nos yeux. En bout de ligne, ça revient à maintenir une connexion personnelle avec les gens. C'est d'être capable de regarder l'autre dans les yeux», a estimé Tim Fletcher.

ÉQUILIBRE

Cela vaut également dans la cellule que forment les musiciens qui, avec les arrivées permanentes de Liam O'Neil et de Julien Blais, a atteint un équilibre certain.

«Quand on est dans un groupe, il arrive qu'on ait besoin de bouger, de faire passer des émotions, de rendre les choses plus compliquées. Nous nous retrouvons tous autour de ce désir commun. Ce n'est pas forcé, c'est plus subtil que ça. Ça se fait par la suggestion. Tout le monde partage la même énergie. Le groupe prend beaucoup de détours, mais finalement, il trouve toujours son chemin vers l'océan. Dans ce monde, on ne peut compter sur rien d'autre. Alors on se tient ensemble. C'est ce que font les amis : ils vont au front ensemble.»

Créé dans l'amitié, oui, l'ivresse, au sens propre, et l'espoir, *Oceans Will Rise* s'ouvre en outre à de nouvelles avenues sur le plan rythmique.

«C'est notre façon à nous de garder les choses intéressantes. Nous avons écouté beaucoup de musique rythmiquement compliquée ces derniers temps. Nous sommes entrés en studio et avons travaillé avec des percussionnistes de partout à travers le monde. C'est excitant de jongler avec toutes ces nouvelles possibilités. On peut facilement se perdre dans le rythme des choses...»

Cette liesse, c'est ce qui guette le public de Woodstock en Beauce, où les Stills dévoileront leur nouvelle cuvée samedi.

«On a juste tellement hâte de sortir de notre tanière! On veut tout faire exploser. Au Québec, nous avons des publics toujours géniaux et attentifs, des gens qui sont généralement emballés à l'idée d'entendre de nouvelles pièces. Il n'y a rien de plus excitant que de jouer de nouvelles pièces et de réussir à aller chercher le public!», s'est emporté Tim Fletcher, promettant du même souffle un spectacle des Stills dans la capitale à l'automne.

Vous voulez y aller?

QUI : The Stills
QUAND : samedi 28 juin, 16h15
OÙ : Scène Consult'Art, Woodstock en Beauce
BILLETS : 38 $ pour la journée, 61 $ pour le festival
INFO : www.woodstockenbeauce.qc.ca

EN BREF

Wolf Parade à l'Espace 400e

→ Pour la première fois à Québec, le groupe «indie-rock» montréalais Wolf Parade sera en spectacle, le mercredi 6 août à 20h, à la Grande place de l'Espace 400e, au bassin Louise. Ce concert gratuit s'inscrit dans le cadre de la tournée nord-américaine du quatuor, qui prend son envol quelques semaines après la sortie de son deuxième album, *At Mount Zoomer*, conçu dans l'église d'Arcade Fire, à Farnham. Wolf Parade s'est d'ailleurs fait connaître en ouvrant pour de nombreux spectacles d'Arcade Fire, un peu partout à travers le monde. Cette visite s'ajoute à la programmation, déjà en branle depuis le début juin, de l'Espace 400e. La jeune formation The Witchies assurera la première partie. ***David Cantin (collaboration spéciale)***

Nickelback, Dream Theater et Cie : billets en vente aujourd'hui

→ C'est aujourd'hui que les billets pour l'International week-end Budweiser du 31 août entrent en vente. Dès 10h, les fans pourront se procurer les laissez-passer donnant accès aux spectacles de Nickelback, Bryan Adams, Dream Theater, Collective Soul, Martin Deschamps, Jonas, David Usher et Mosquito-B, qui seront présentés à l'Hippodrome. Le coût est de 86,16 $ pour l'admission générale et de 146,18 $ pour l'accès *V.I.P.* On peut se procurer les billets dans le réseau Billetech au **www.billetech.ca**, au 1 800 900-SHOW ou au 418 691-7211. Un rabais de 15 $ est offert pour ceux qui feront leurs achats avant le 30 juin. Rappelons que le 29 août, à l'occasion du même événement, Jean Leloup proposera un *Pow-wow* en compagnie d'une quinzaine de musiciens au Centre Le Relais, à 18h. Stefie Shock assurera la première partie. Ces billets (à 54,50 $ et 79,50 $) sont déjà en vente dans le réseau Ticketpro (**www.ticketpro.ca**). ***Nicolas Houle***

Fête nationale : Québec et Montréal nez à nez

→ Guillaume Lemay-Thivierge et Normand Brathwaite ont fini presque nez à nez dans la bataille des chiffres, pour les deux grands spectacles de la fête nationale. Alors que 570 000 téléspectateurs ont regardé celui de Québec lundi à TQS, 597 000 ont vu celui de Montréal mardi à Radio-Canada. L'an dernier, 497 000 fêtards de salon avait regardé le spectacle de Québec et 928 000, celui de Montréal. Mardi, l'épisode de l'ouragan de *Beautés désespérées* a captivé 657 000 amateurs. ***Richard Therrien***

Finie la pub sur France Télévisions

→ Le président français, Nicolas Sarkozy, a confirmé hier la suppression progressive de la publicité à la télévision publique. Les chaînes de France Télévisions feront disparaître la pub de 20h à 6h du matin, dès le 1er janvier 2009, pour une suppression totale en décembre 2011. Cette décision coïncide étrangement avec un changement de la loi permettant aux réseaux privés d'augmenter la présence publicitaire dès 2009. Selon France 3, la télévision publique perdrait 450 millions d'euros de profits en raison de cette mesure. ***Richard Therrien***

2007469

ALLIANCE VIVAFILM

« DE TOUTE ÉVIDENCE, LE BLOCKBUSTER DE L'ÉTÉ NE SERA PAS UN FILM AMÉRICAIN, MAIS PLUTÔT LE TRÈS ATTENDU *CRUISING BAR 2* ! »
JEAN SASSEVILLE, *RYTHME FM*

MICHEL CÔTÉ dans CRUISING BAR 2

un film de ROBERT MÉNARD et MICHEL CÔTÉ
une présentation de NISSAN



13 ANS + À L'AFFICHE DÈS CE SOIR À 22H00!

CINEPLEX DIVERTISSEMENT BEAUPORT | CINÉMAS FORTUNE GALERIES DE LA CAPITALE | CINEPLEX DIVERTISSEMENT PLACE CHAREST
LES PROMENADES DE LÉVIS CINÉMA LIDO | CINÉMA ODYSSÉE CHICOUTIMI | COMPLEXE J. GAGNON ALMA
EN PRÉSENTATION NUMÉRIQUE | CINEPLEX DIVERTISSEMENT CINEPLEX ODEON STE-FOY

www.vivafilm.com
POUR LES HEURES DE REPRÉSENTATIONS

2007703

Cinq petits recherchent familles d'adoption !



FOCAL

La nouvelle **série Dôme de Focal** présente des caractéristiques musicales et physiques impressionnantes. Ces petites enceintes de forme arrondie offrent des performances époustouflantes dans une configuration cinéma-maison ou stéréophonique.

Le choix des consommateurs 2008

AUDIOLIGHT
www.audiolight.qc.ca
355, Marie-de-l'Incarnation, Québec 418 687-9252
(fermé le dimanche)

2007335

Bell présente FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC
En collaboration avec MOLSON DRY

Volet Escales VACANCES transat



infofestival.com

3 au 13 juillet 2008

	L'Impérial de Québec 10$ À LA PORTE OU LAISSEZ-PASSER	Pub Saint-Alexandre 5$ À LA PORTE + LAISSEZ-PASSER	Largo Resto-Club INFOS ET RÉSERVATIONS : 418 529-3111 www.largorestoclub.com	Palais Montcalm LAISSEZ-PASSER	Le Cercle 5$ À LA PORTE OU LAISSEZ-PASSER
3	20 h **Creature** Électronique, Québec **Ladytron** Électronique, Grande-Bretagne	22 h **Genticorum** World, Québec 23h30 **Frank Vignola's Rhythm Machine** Jazz, États-Unis	20h30 • 20$ **Larry Koonse/ Darek Oles duo** Jazz, États-Unis	20h30 **Frank Vignola's Rhythm Machine** Jazz, États-Unis **Renaud Garcia-Fons** Jazz, France	
4	20 h **Jaleo Real** World, Catalogne **Mon Côté Punk** Chanson, France	22 h30 **Genticorum** World, Québec 0h **Frank Vignola's Rhythm Machine** Jazz, États-Unis	20h30 • 20$ **Larry Koonse/ Darek Oles duo** Jazz, États-Unis	20h30 **Motion Trio** World, Pologne **Bratsch** Chanson, France	22h **We are Wolves DJ set & B-log** Électronique, Québec
5	20 h **Colin Moore** Rock, Québec **Krista L.L. Muir** Rock, Québec **Joseph Arthur** Rock, États-Unis	22h30 **Motion Trio** World, Pologne 0h **Frank Vignola's Rhythm Machine** Jazz, États-Unis	20h30 • 12$ **Bina & Ehud** Jazz, Brésil /États-Unis	20h30 **Gilles Sioui** Blues, Québec **Keb' Mo'** Blues, États-Unis	22h **Donzelle & Organ mood (en mono)** Électronique, Québec
6	20 h **Soirée jazz manouche** **The Lost Fingers et invités** Jazz, Québec	22h **Frank Vignola's Rhythm Machine** Jazz, États-Unis 23h30 **Gertrudis** World, Catalogne	20h30 • 12$ **Virgine Hamel** Jazz, Québec	20h30 **Bina & Ehud** Jazz, Brésil /États-Unis **Vinicius Cantuaria Quintet** World, Brésil	22h **Drop the Lime & Slipmat** Électronique, États-Unis / Québec

Fêtons nos 400 ans !

Hydro Québec | METRO | LOTO QUÉBEC | Desjardins | lait | Ford | SAQ | VACANCES transat | c'est ça que j'm

Alex Coulombe ltée | TVA | leSoleil | 91.9 Le Rythme de Québec | VILLE DE QUÉBEC | Québec Office du tourisme de Québec | Canada | Québec

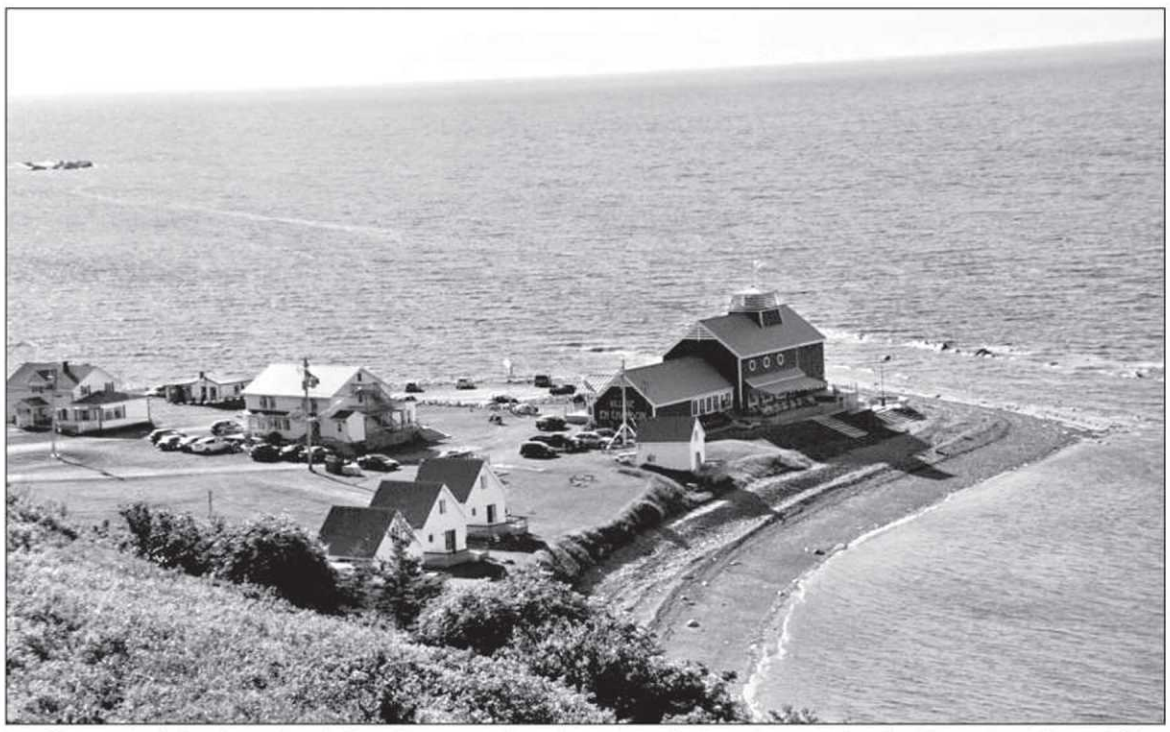
INFO FESTIVAL Bell
418-529-5200
1 888-992-5200
infofestival.com

FESTIVAL EN CHANSON

Ça sent le neuf à Petite-Vallée

Thierry Haroun
Collaboration spéciale

PETITE-VALLÉE — L'actuelle mouture du Festival en chanson de Petite-Vallée, amorcé hier et qui roulera jusqu'au 3 juillet, consacre le renouveau de ce monstre sacré de la chanson : terminé le temps de la compétition, l'heure est au partage des savoirs et à la communion des sens musicaux. Point. Et c'est tant mieux...



Le village gaspésien de Petite-Vallée vibre au rythme de son Festival en chanson depuis hier et jusqu'au 3 juillet. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE, THIERRY HAROUN

«Il n'y a plus de compétition avec de l'élimination. On peut donc parler d'un renouveau pour notre festival, confirme Alan Côté, directeur artistique et général de l'événement. Écoutez, on invitait des jeunes à venir ici en Gaspésie; pour plusieurs, c'était leur première visite. Ils étaient dans un milieu convivial, plein d'amour et d'attention, pis tout à coup on annonçait que toi tu t'en vas pas en final, pis c'est *just too bad*.»

On aura compris qu'au cours des 25 premières années d'existence du festival, on couronnait un grand gagnant; l'an dernier c'était Félix Soude. Mais voilà, on vient de briser ce moule. Cette décision de faire table rase a été longuement mûrie, avance Alan Côté. «À l'automne avec mon complice Nelson Minville, on s'est assis tous les deux, pis on s'est demandé si ce qu'on fait est toujours pertinent. On a consulté le milieu de la musique et notre entourage. Je pense aussi à Daniel Lavoie qui donnait des ateliers l'an dernier. Un soir, il m'accroche en me disant : «Y a-t-il un moyen de les enlever les (bip, bip, bip) de compétitions parce que ça m'écœure de les éliminer!»

Il n'empêche, une forme de compétition à caractère éliminatoire existe toujours puisqu'il a bien fallu sélectionner 12 apprentis-artistes parmi les 477 candidatures soumises cette année, ajoute M. Côté. Eh bien, parmi ces chanceux qui passeront une semaine mémorable, on compte huit chansonneurs, c'est bien ça, des «chansonneurs», soit Patrice Michaud (Cap-Chat), Dominic Lavoie (Saguenay), Félix-Antoine Couturier (Saint-Jean-sur-Richelieu), Geneviève Morissette (Montréal), Stéphanie Boulay (New Richmond), le duo Con-tra-dic-tion composé de Sonia Johnson et de Frédéric Alarie (Saint-Alexis-des-Monts et Montréal), Mélanie Guay (Lac-Mégantic) et Bujo. Il y a deux paroliers, Dimitri Fortin et André Boivin-Dubois, ainsi que deux compositeurs, Julie Valois et François Gagné.

Nouveau millésime oblige, la direction remettra une vingtaine de prix (générosité, audace, présence sur scène, meilleur jeu de guitare, etc.) mais échelonnés dans le temps. «On ne voulait plus faire une cérémonie de prix qui dure une heure, qui finit plus, pis qu'on ne se souvienne plus qui a gagné quoi. Maintenant, on va en remettre tout au long de la semaine.» Et attention, il y a autant de jurys que de prix... Tant qu'à dépoussiérer, aussi bien arracher la tapisserie.

«Il se pourrait, ajoute-t-il, qu'un candidat finisse par gagner 7, 8 ou 10 prix et que les journalistes se fassent un plaisir de nommer un grand gagnant», ce qui a fait sourire l'auteur de ce texte. Quelques moments forts de la semaine : la chorale de la Petite École de la chanson rendra hommage à l'œuvre de Michel Rivard, agissant à titre de parrain, mieux, de «passeur», ainsi que les prestations de Tricot Machine, Vincent Vallières, Sylvie Paquette, Urbain Desbois, du *slammeur* Ivy de même que Michel Rivard et le Flybin Band. Ça promet.

«Il n'y a plus de compétition avec de l'élimination. On peut donc parler d'un renouveau pour notre festival»

— Alan Côté, directeur artistique et général du Festival en chanson de Petite-Vallée

L'INTERNATIONAL DE MUSIQUE FOLK DE QUÉBEC

Le bien-nommé

Isabelle Houle
ihoule@lesoleil.com

La programmation de l'International de musique folk de Québec devient... internationale. Il aura fallu attendre la troisième mouture de ce festival, qui se tiendra du 31 juillet au 2 août, pour voir des artistes étrangers de la trempe de Mickey 3D s'ajouter aux Alexandre Désilets, David Martel et Miracle Fortress.

Avec Matt Bauer, de New York, Alela Diane, de Californie, et le leader de la formation parisienne Mickey 3D, Michaël Furnon, qui s'amène avec son projet solo Mick est tout seul, l'événement porte enfin bien son nom. «Cette année, on a réussi notre pari», a souligné Benoît Plante, codirecteur général du festival composé à 50 % de musique francophone. La programmation, révélée hier, propose une majorité d'artistes québécois, dont au moins quatre sont de la capitale, comme Émilie Clepper et Zéphyr Artillerie.

«Cette année, le festival a décidé de prendre une tendance plus rock'n'folk, a expliqué Benoît Plante. On s'est plus intéressé au folk actuel.» Il concède que les sonorités s'éloignent parfois de la tradition, mais il en allait de «la survie et de la diversité du festival».

Ainsi, des artistes qui n'ont pas nécessairement un son très folk, comme Alexandre Désilets et David Martel, ont la chance de se retrouver dans une ambiance intimiste et de renouer avec «la base». «C'est *ben groundé*, le folk, on revient à la source», a expliqué Alexandre Désilets, qui chantera accompagné d'un seul guitariste.

«Le folk, ça commence avec une guitare sèche et une voix», conçoit l'artiste anglo-montréalais David Martel, qui se produira accompagné de six musiciens au lieu des 12 qui ont été nécessaires pour l'enregistrement de ses chansons. Il est excité de participer au festival. «L'opportunité de jouer à Québec, l'été, dehors, c'est trippant», a-t-il confié.

Michaël Lachance, l'autre codirecteur général, promet des prestations «superbes, géniales, incroyables». Une place spéciale est réservée à la relève. Peter Peter, jeune auteur-compositeur-interprète qui vient de gagner le concours Ma première Place des Arts, aura la chance de faire découvrir sa «pop-folk mélancolique» aux amateurs de sa région natale.

ARTS VISUELS

Les organisateurs incluent aussi un volet arts visuels à leur événement. Cette année, la sculpture est à l'honneur, avec le duo Cooke & Sasseville, de Québec, qui parera les différents lieux.

Les spectacles se tiendront dans la cour du Séminaire de Québec, au Cercle, rue Saint-Joseph, et au bar Le Sacrilège, rue Saint-Jean. Toute la programmation de l'International peut être consultée au **www.imfq.ca**. La soirée d'ouverture au bar Le Sacrilège, avec Alexandre Désilets et Colin Moore, est gratuite. Les billets et les laissez-passer pour la fin de semaine seront disponibles sous peu sur le réseau Billetech.



Le Montréalais David Martel fera partie de la programmation de L'International de musique folk de Québec qui se déroulera du 31 juillet au 2 août. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

CHOIX TÉLÉ

Marie-Andrée Lemay
Collaboration spéciale

Perdus
Sun et Jin décident de se joindre au camp de Locke, mais Juliet tente de les en dissuader. Sayid et Desmond découvrent l'identité de l'espion de Ben.
20h à Radio-Canada

Le football RONA des Alouettes
En direct du stade Ivor Wynne de Hamilton, l'équipe montréalaise affronte les Tiger-Cats.
19h à RDS

Les héros
Claire met les choses au clair avec son père. Peter subit une interrogation. Isaac découvre toute l'étendue de ses nouveaux talents.
21h à TVA

Sucré salé
Invitée : Ima
18h30 à TVA

Le championnat du monde des campings du Québec
L'ex-lofteuse Kim Rusk et Norman Boivin animent cette nouvelle émission où des campeurs doivent relever divers défis imaginatifs.
19h30 à TQS

Mon œil – J'ai une dent contre eux
Ce documentaire réalisé par André Robitaille lève le voile sur l'univers de la dentisterie. Il y sera notamment question de la très courante phobie du dentiste...
20h à Canal D

Clin d'œil dans le rétroviseur

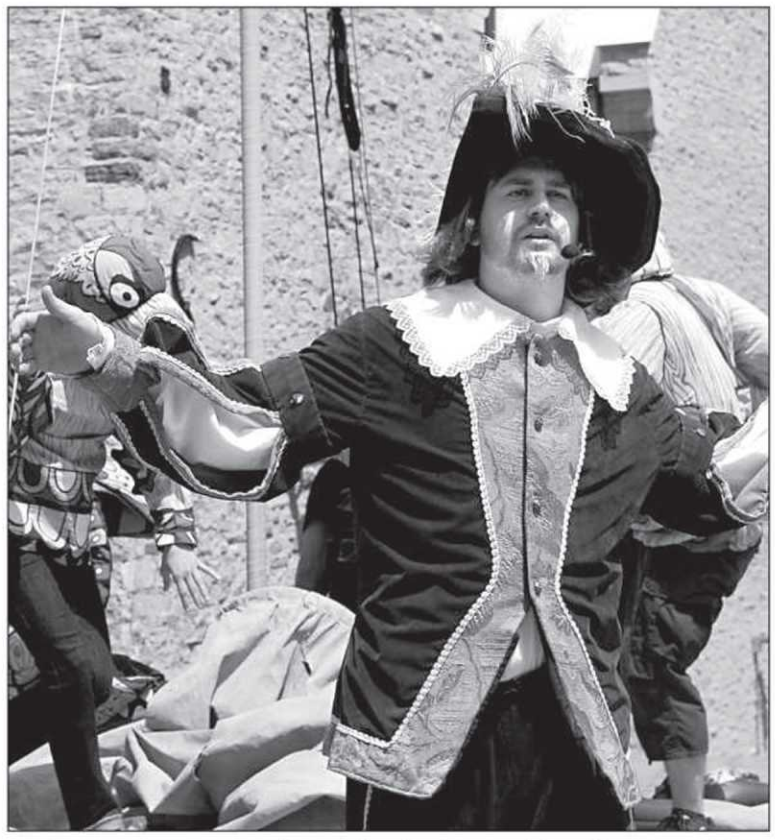
Zoom sur Place-Royale jette un regard fantaisiste sur les 150 premières années de Québec

Jean St-Hilaire
jsthilaire@lesoleil.com

À l'encontre d'une croyance répandue, ce n'est pas en navire, mais en navire monté sur tricycle que Samuel de Champlain a accosté à Québec, le 3 juillet 1608...

Ce révisionnisme historique de petit malin est à l'image fantaisiste de *Zoom sur Place-Royale*, un spectacle qui allie théâtre, cirque et arts de la rue sous couvert de tournage d'un film sur l'histoire de Québec, et dont c'était la première, hier, à quelques pas des vestiges de l'Habitation érigée par le célèbre fondateur.

Créé par le Théâtre de l'Aubergine à l'invitation du Musée de la civilisation, *Zoom...* n'apprendra rien aux passionnés d'histoire. C'est un clin d'œil dans le rétroviseur, une mini-épopée historique pince-sans-rire pour consommation familiale, une évocation enjouée de quelques événements clés du premier siècle et demi de la vieille dame qui éteint ses 400 chandelles. Ses protagonistes sont une réalisatrice lyrique défendue avec âme par Jessica Ruel-Thériault, et l'acteur personnifiant Champlain, un cabotin grand émotif et superstitieux bien composé par Maxime Perron. Humble comme un paon, le comédien de la fable nous donne «son» Champlain, soit un personnage abonné à la rhétorique gaullienne avant la lettre...



Maxime Perron campe un Champlain cabotin, grand émotif et superstitieux.
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Coscénarisateur avec André Lachance et metteur en scène du morceau, Paul Vachon a monté un chaos sympathique promis à transformation, ne serait-ce parce que les comédiens, les acrobates, les équilibristes et les jongleurs font avec le public. Ils s'adjoignent des volontaires pour la courte portion processionnaire du spectacle, séquence qui illustre la traversée, puis le débarquement de Champlain. L'essentiel de l'action se déroule sur et autour d'un tréteau. Celui-ci est d'abord monté d'une tente tipi qui dissimule un mât, agrès qui invite à l'acrobatie. De fort jolis costumes à l'appui, la production fait écho à la mythologie amérindienne : des acrobates font totem en s'agrippant au mât. Plus loin, le dispositif se transforme en navire, puis en champ de bataille.

Comme on n'en peut tout illustrer en une petite heure, l'évocation s'arrête à 1760. Dans la plus pure tradition des cascadeurs du cinéma, un gars saute d'une fenêtre et atterrit à la renverse sur des praticables. Brève, la scène rappelle le grand incendie de 1682.

Zoom sur Place-Royale se consomme avec l'innocence du badaud. C'est une création sans prétention dont la poésie réside dans son regard amusé sur l'histoire et son rapport très immédiat au public.

Zoom sur Place-Royale, idée originale de Cécile Truffault et de Paul Vachon. Texte d'André Lachance. Mise en scène de Paul Vachon. Avec Jean-Marie Alexandre, Jasmin Blouin, Wanderson Damaceno, Isabelle Guèvremont-Marcotte, Joannie Hébert, Francis Julien, Maxime Perron, Véronique Provencher, Jessica Ruel-Thériault et Karina Werneck-Assis. Scénographie d'Élène Pearson, assistée de Janie Lavoie, musique originale de Pierre Potvin et régie de Marco Olivier. Une production de l'Aubergine vue hier, à place Royale. À l'affiche du jeudi au dimanche, à 13h30 et à 15h, jusqu'au 27 juillet, puis du 14 au 31 août, de même que les 1er, 3 et 4 septembre. L'entrée est libre.

JEUDI SOIR À LA TÉLÉ

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11 (SRC)	6	Des squelettes...	...dans la prairie	Perdus		Bons baisers de France		Le téléjournal		Des kiwis et des hommes
4 (TVA)	7	Les gags	**CENDRILLON AUX GRANDS PIEDS (4) avec Jerry Lewis**			Les héros		Le TVA 22 heures	Juste pour rire	Sucré salé
2 (TQS)	13	Vert avec Albert	...des campings	**POUVOIR D'EXÉCUTER (5) avec Clint Eastwood, Gene Hackman**				110%		Le journal du soir
15 (TQc)	8	Ramdam	Malcolm	Une pilule, une petite granule		Wallander: enquêtes criminelles/ Les cicatrices du passé				Habitat 07 (22h50)
5 (CBC)	12	Coronation Street	..think you are?	jPod		Left Coast		The National		The Hour
12 (CTV)	14	Access Hollywood	eTalk	CSI Crime Scene Investigation		So you think you can Dance		Law & Order: CI		CTV News
20 (GLOBAL)	3	Entert. Tonight Canada	Entertainment Tonight	My Name is Earl	Last Comic Standing			Swingtown		News Final
22 (ABC)	22	News	...Raymond	Ugly Betty		Grey's Anatomy		Hopkins		Sex and the City
3 (CBS)	21	CBS News	Entertainment Tonight	Met your Mother	Rules of...	CSI Crime Scene Investigation		Swingtown		News
Fox	34	Two and a Half Men		Are you Smarter than a 5th Grader		So you think you can Dance		News	TMZ	Family Guy
5 (NBC)	18	Jeopardy	Wheel of Fortune	My Name is Earl	Last Comic Standing			Fear Itself		News
57 (PBS)	42	The Newshour		Mountain Lake	Scully, World	Great Lodges of the National Parks		Nanotechnoloy: The Power of Small		BBC World News
RDI	19	Dominique Poirier en direct		Suicides dans les chmaps		Le téléjournal		Dominique Poirier	Le national	Le téléjournal
ARTV	31	Symphonie du Nouveau Monde		Marguerite Volant		**ZELARY (4) avec Anna Geislerova, György Cserhalmi**				
Canal D	20	Biographies/ JiCi Lauzon		Mon oeil		Vidéo patrouille		Histoires de crimes		J'ai survécu à la foudre
Canal Vie	35	Maître chez soi	Dr Nadia	Super Nanny		On a échangé nos mères		Décore ta vie	Des idées de...	Déco sur mesure
Évasion	23	Les plus belles routes		Planète en furie	Suivez le guide!	Lonely Planet		Hôtels du Mexique		Pura Vida!
Historia	25	Aventures		Compte à rebours		JAG		**LES PATIENTS DE MADEMOISELLE EVERS (4)**		
MusiMax	32	Top5. anglo et franco		Musicographie/ Chantez pour la cause		L'index		Hollywood extrême		Star-o-mètre
Musique Plus	30	Presque top5. com	M. Net	Exposé	Flambant n'oeuf	...combat des clips	TopRockDeBabu	Colocs.tv	Tatoués	Exposé
Séries +	24	La loi et l'ordre		Hotel Babylon		La loi et l'ordre		L.A. enquêtes prioritaires		Porté disparu
TV5	15	Toute une histoire		Envoyé spécial			Aux frontières de la Chine		Design	TV5 Le Journal
Canal Z	26	Ça s'branche où?	Comment c'est fait	La porte des étoiles		La porte d'Atlantis		Dresden enquêtes parallèles		Ligue de garage
RDS	33	Football/ Alouettes c. Tiger Cats						Sports 30	Info Sports	Soccer- demi-finales
Sportsnet	38	Baseball/ Reds c. Blue Jays						Sportsnet Connected		
TSN	28	Football/ Alouettes c. Tiger Cats						Football/ Lions c. Stampeders		
9 T-MAG	10	Passion auto rétro	Santé longue vie	Coupe Quilles Univers		Loisirs chasse et pêche		Direction plein air	La parole vivante	Virage
Vox	9	Vélo Beat	Samuel Champion	L'étéjournal Outaouais	Ma Première ...des Arts	Razzia	LeZarts+ Studio	400 ans en grand!	Samuel Champion	BoxeRock
Télétoon	36	Chaotic	Di-Gata	6Teen		Les Simpson	Henri, pis sa gang	Les décalés du cosmos	Naruto	Les Simpson
Vrak-TV	16	...j'aime chez toi	...dans le trouble	Une grenade avec ça?	Parents à tout prix	Les frères Scott		Radio Free Roscoe	Degrassi, la nouvelle génération	

Envoyez vos communiqués cinq jours avant publication à

Le Soleil
410, boulevard Charest Est
C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (Québec) G1K 7J6
Téléphone : 686-3489
Télécopieur : 686-3374
Courriel : *agenda@lesoleil.com*

CINÉMA

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du SOLEIL; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

CINÉPLEX ODÉON BEAUPORT
(661-9494).
Cruising Bar 2 () 22h (13 ans).
Max la menace (2) 12h15, 13h, 14h45, 15h30, 18h50, 19h20, 21h10, 21h40 (G).
Le gourou de l'amour () 12h30, 14h35, 16h45, 19h05, 21h35 (G).
L'incroyable Hulk (3) 12h20, 12h45, 14h40, 15h10, 17h, 19h, 19h30, 21h25, 22h (G).
L'événement (2)12h25, 14h30, 16h35, 19h15, 21h20 (13 ans).
On ne rigole pas avec le Zohan (1) 12h40, 13h10, 15h05, 15h35, 18h35, 19h25, 21h05, 21h50 (G).
Sexe à New York (3 1/2) 12h50, 15h45, 18h40, 21h30 (13 ans).
Kung Fu Panda (4) 12h35, 13h15, 14h50, 15h20, 16h50, 18h25, 18h55, 20h30, 21h (G).
Les chroniques de Narnia - Prince Caspian (2) 13h05, 15h55, 18h45, 21h35 (G).
Indiana Jones et le royaume du crâne de cristal (3 1/2) 12h55, 13h25, 15h25, 16h05, 18h45, 19h15, 21h55 (G).
Ce qui se passe à Vegas (2 1/2) 13h30*, 15h40, 18h30, 21h15 (G).
Iron Man (3) v.f. 13h20, 16h, 19h10, 21h45 (G).
Tarifs: Ven. sam. dim. lun. mer. jeu. 11$; enfants et âge d'or: 7$. Matinée avant 18h (sauf jours fériés): 8$. Matinée week-end avant 18h et jours fériés: 9$. Mar.: 4,95$ toute la journée.
**** Représentations «Vedettes et poussettes».***

CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST
(529-9745 ou 9746).
Le gourou de l'amour () 14h30, 16h50, 19h25, 21h40 (G).
Max la menace (2) 14h10, 16h30, 18h50, 21h10 (G).
L'incroyable Hulk (3) 14h, 16h25, 18h45, 21h15 (G).
L'événement (2) 14h25, 16h45, 19h30, 21h35 (13 ans).
Kung Fu Panda (4) 14h15, 16h20, 19h20, 21h30 (G).
Indiana Jones et le royaume du crâne de cristal (3 1/2) 14h05, 16h35, 19h05, 21h45 (G).
On ne rigole pas avec le Zohan (1) 14h20, 16h40, 19h, 21h20 (G).
Sexe à New York (3 1/2) 14h35, 18h40 (13 ans).
Cruising Bar 2 () 22h (13 ans).
Tarifs: Ven. Sam. Dim. Lun. Mer. Jeu.: adulte (14 à 64 ans) : 8,50$; 3 à 13 ans, 65 ans et plus et matinée avant 18h: 6,50$; 2 ans et moins : gratuit. Mar.: 4,95$.

CINÉPLEX ODÉON SAINTE-FOY
(871-1550).
Le gourou de l'amour () 12h25, 14h50, 17h, 19h35, 22h (G).
Max la menace (2) 12h50, 15h30, 19h, 21h40 (G).
Get smart (2) v.o.a. 13h10, 15h55, 18h45, 21h25 (G).
L'incroyable Hulk (3) 13h, 15h50, 19h15, 22h (G).
The Incredible Hulk (3) v.o.a. 13h25, 16h20, 19h30, 22h10 (G).
L'événement (2) 12h20, 14h40, 16h55, 19h20, 21h40 (13 ans).
Kung Fu Panda (4) 12h15, 12h40, 14h30, 15h, 16h40, 17h10, 19h, 19h25, 21h15, 21h35 (G).
On ne rigole pas avec le Zohan (1)13h20, 16h15, 19h05, 21h50 (G).
You don't mess with the Zohan (1) v.o.a. 13h15, 16h, 18h35 (G).
Sexe à New York (3 1/2) 13h*, 15h45, 18h50, 21h55 (13 ans).
Indiana Jones et le royaume du crâne de cristal (3 1/2)12h45, 15h40, 18h55, 21h45 (G).
Indiana Jones and the Kingdom of the Crystal Skull (3 1/2) v.o.a. 18h40, 21h30 (G).
Les chroniques de Narnia – Prince Caspian (2) 12h30, 15h35 (G).
Iron Man (3) v.f. 13h05, 16h10, 19h10, 22h05 (G).
Cruising Bar 2 () 22h (13 ans).
Tarifs: Soir: 12$; enfants et aînés: 7$. Sam. dim. avant 18h: 9,50$; enfants et aînés: 7$. Lun. au ven. avant 18h: 8$. Mardi toute la journée: 4,95$, sauf les jours fériés.
**** Représentations «Vedettes et poussettes».***

CARTIER (522-1011).
Un baiser s'il vous plaît (3 1/2) 13h, 19h30, 22h50 (G).
Roosevelt (3) v.o. ang. s.-t. f. 17h15 ().
Cruising Bar 1 () 21h20 (13 ans).
Cartier () 21h20 (13 ans).
Lieux communs (3) v.o. esp. s.-t. f. 10h (G).
Enterre mon cœur à Wounded Knee (5) v.o. ang. s.-t. fra. 14h50 (G).
Tarifs: en semaine avant 17h: 6$; après 17h et week-end: 8$; enfants 12 ans et moins: 5$.

CLAP (650-CLAP).
99F (3) 12h10, 17h30 (13 ans).
Ben X (5) v.o. flamande, s.-t. f. 15h40 (13 ans).
Le fils de l'épicier (3 1/2) 12h50, 14h50, 16h50, 18h50, 20h50 (G).
Horton entend un qui! (3 1/2) 12h (G).
Indiana Jones et le royaume du crâne de cristal (3 1/2) 13h50, 16h10, 18h40, 21h20 (G).
Jeunes adultes qui baisent (2 1/2) 19h30, 21h30 (16 ans).
Les animaux amoureux (3) 14h (G).
My blueberry nights (3 1/2) v.f. 12h40, 15h, 19h, 21h10 (G).
Quatre minutes (3) 12h20, 14h40, 17h10, 19h20, 21h40 (G).
Sexe à New York (3 1/2) 12h30, 15h20, 18h10, 21h (13 ans).
La visite de la fanfare (3) v.o. multilingue, s.-t. f. 17h (G).
Tarifs: 7,75$, ven. et sam. après 18h, 9$. Mar. et merc. 6,50$. 65 ans et plus: 6,25$. Étudiants: 6,75$, 5$ (après 21h). 14 ans et moins: 6$.

DES CHUTES (831-2660).
L'incroyable Hulk (3) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Kung Fu Panda (4) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Max la menace (2) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Le gourou de l'amour () 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Indiana Jones et le royaume du crâne de cristal (3 1/2) 12h45, 15h30, 18h45, 21h30 (G).
On ne rigole pas avec le Zohan (1) 12h50, 15h30, 18h50, 21h30 (G).
L'événement (2)13h, 15h30, 19h, 21h30 (13 ans).
Les chroniques de Narnia – Prince Caspian (2) 12h30, 18h30 (G).
Sexe à New York (3 1/2) 15h30 (13 ans).
Cruising Bar 2 () 22h (13 ans).
Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10$. Ven. sam. dim (jour): 7,50$; 13 à 20 ans: 7,50$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6$; 2e film: 6$.

GALERIES DE LA CAPITALE (628-2455).
Le gourou de l'amour () 12h15, 14h30, 16h40, 19h20, 21h40 (G).
L'incroyable Hulk (3) 12h45, 16h, 18h30, 21h10 (G).
On ne rigole pas avec le Zohan (1) 13h, 15h50, 18h50, 21h15 (G).
Kung Fu Panda (4) 12h30, 14h35, 16h45, 19h (G).
L'événement (2) 13h30, 16h30, 19h30, 21h35 (13 ans).
Cruising Bar 2 () 22h (13 ans).
Indiana Jones et le royaume du crâne de cristal (3 1/2) 13h15, 16h10, 18h45, 21h45 (G).

IMAX GALERIES DE LA CAPITALE
(624-4629).
Monstres de la mer 3D (4) 10h, 13h, 15h, 18h30 (G).
Dinosaures 3D (3 1/2) 11h, 14h (G).
Aventure africaine 3D (2 1/2) 12h, 16h (G)
U2 3D (4 1/2) 17h, 19h30, 21h30 (G).

LIDO (837-0234).
L'incroyable Hulk (3) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
On ne rigole pas avec le Zohan (1) 12h50, 15h30, 18h50, 21h30 (G).
Kung Fu Panda (4) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
L'événement (2) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (13 ans).
Max la menace (2) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Indiana Jones et le royaume du crâne de cristal (3 1/2) 12h45, 15h30, 18h45, 21h30 (G).
Le gourou de l'amour () 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Les chroniques de Narnia – Prince Caspian (2) 12h30, 18h30 (G).
Iron Man (3) v.f. 15h30, 21h30 (G).
Sexe à New York (3 1/2) 12h30, 15h30, 18h30 (13 ans).
Cruising Bar 2 () 22h (13 ans).
Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10$. Ven. sam. dim (jour): 7,50$; 13 à 20 ans: 7,50$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6$; 2e film: 6$.

CINÉ-PARC SAINT-NICOLAS
Saint-Nicolas (831-0778).
Écran 1: L'incroyable Hulk (3) (G). **Oublie Sarah Marshall (2)** (13 ans).
Écran 2 : Max la menace (2) (G). **Speed racer (2 1/2)** v.f. (G).

ALOUETTE, Saint-Raymond (337-2465).
On ne rigole pas avec le Zohan (1) 20h (G).
Ce qui se passe à Vegas (2 1/2) 20h (G).

BIBLIOTHÈQUE DE CHARLESBOURG, 7950, 1ère Avenue. Info: 641-6287. Ciné-films à 14h et à 18h30: *Congorama*, un film de Philippe Falardeau (105 min).

VERNISSAGES

LA NINKASI DU FAUBOURG, bières et culture, 811, rue Saint-Jean. Tél. 529-8538. À 17h : «À la découverte de...» de Marie Walch. L'exposition se poursuit jusqu'au 7 juillet.

AU 400e AUJOURD'HUI

ESPACE 400e, Vieux-Port de Québec. Animation de 12h à 22h. Exposition «Passagers/Passengers» de 10h à 21h, jusqu'au 19 octobre (entrée payante).

LE MOULIN À IMAGES de Robert Lepage et Ex Machina. Du 20 juin au 24 août de 22h à 22h40, projection sur les silos de la Bunge.

LE CLUB. De 12h à 21h30, sur la plateforme flottante des artistes BGL, pédalez pour activer des fontaines d'eau.

SCÈNE DES JARDINS ÉPHÉMÈRES IGA. (Espace 400e). De 13h à 15h : Maison Dauphine «Art urbain et Trisay-Kel». De 15h à 17h : Maison Dauphine «Art urbain et Babines». De 18h30 à 19h30 : Harmonie de Val-Bélair, «Amour de la musique et plaisir des sens».

ACTIVITÉS POUR LA FAMILLE à La Petite place IGA (Espace 400e). De 13h à 14h45 : Rêves en Stock «Bricolage d'instrument de musique».

ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES à La Petite place IGA (Espace 400e). De 16h à 16h45h et de 17h à 17h45 : Atelier Bulles et Plan Nagua «Viens faire ton propre savon équitable».

CHOCOLAT «Piano élégant». Première partie : El Motor. De 20h à 21h30, à La Grande Place (Espace 400e).

ARTS DE LA RUE sur les quais d'Espace 400e. De 16h à 22h. Dry Beat Show - Les Productions Recto-Verso «Mirroir Mirror», Tiguidou Brasil – Toxique Trottoir «La famille Botero», Trio BCO «Les bûcherons». Les Bonimenteurs du Québec, «Le Boniment d'ouverture». Diane Garneau, «À l'eau de Lafontaine».

DOMAGAYA - La rencontre des cultures autochtones et des arts numériques, à la SAT[osphère], au Bassin Louise. Projection immersive en continu «Entre Ciel & Terre» tous les jours de 14h à 17h. Conférence 5@7: «Jeunesse et défi» par David Gill – entrepreneur et athlète, Total Coaching.

GALERIE DES ARTS VISUELS DE L'UNIVERSITÉ LAVAL, Édifice la Fabrique, 255, boul. Charest Est. Rens.: 656-2131 poste 5217. Mer. à ven. 11h30 à 16h30, sam. et dim. 13h à 17h. À 17h: «Quelque chose a changé sans m'en apercevoir, à force un nouveau paysage» par Julie Aybes, exposition de fin de maîtrise. L'exposition se poursuit jusqu'au 29 juin.

PLATINE Le Disquaire, 565-B, rue St-Jean. Info: 529-8174. Dès 17h: YO RODEO, exposition de sérigraphies.

THÉÂTRE

PARENTS À VIE, comédie de Bruno Marquis. Mise en scène: Jean-Sébastien Ouellet. Distribution: Clément Beaumont, Sophie Dion, Gabriel Fournier, Line Nadeau. À 20h30 au Théâtre d'été de La Roche à Veillon, 547, av. de Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli. Rés.: (418) 598-7409 ou 1 877 598-7409. Jusqu'au 30 août.

L'OISEAU RARE de Marylise Tremblay et Bruno Marquis. Mise en scène: Sylvain Perron. Int.: Jonathan Gagnon et Danielle Nolet. Du mardi au samedi à 20h30 au Théâtre La Fenière, 1500, rue de la Fenière, Ancienne-Lorette. Rés.: 872-1424;1 877 872-1424. Jusqu'au 5 juillet.

LE DÎNER DE CONS de Francis Weber. Par le Théâtre Voix d'Accès. Mise en scène: Renaud Paradis. Distribution: Emmanuel Bédard, Vincent Champoux, Jean-Michel Déry, Marie-Hélène Lalande et Nicolas Létourneau. Du mercredi au samedi à 20h au Théâtre Petit Champlain. Rés.: 692-2631 ou Billetech. Jusqu'au 19 juillet. Supplémentaires les 17 et 24 juin et le 8 juillet.

SIROP, comédie d'André Trépanier. Par la troupe du Vieux Chemin. Mise en scène: Jacques Marcotte. Les jeudis et vendredis de juin et juillet ainsi que les samedis 14 juin, 26 juillet et 2 août à 20h30 à la salle Albert Fortierau Théâtre Cap-Santé. Rés.: 418 462-0519.

CHANTIERS: DESTINATION BAIE-SAINT-PAUL. Mise en scène: Yvon Tremblay. Par la Troupe du Cavreau, dans le cadre de «Baie-Saint-Paul, Capitale culturelle du Canada 2007-2008». À 20h au Centre communautaire Pro-Santé, 3, rue Clarence-Gagnon. Rés.: 418-435-2129 ou 418-435-2540. Jusqu'au 29 juin.

LE REMPLAÇANT. Distribution: Marco Côté, Pierre-Luc Fontaine et Lily Thibeauult. Invité: Marcel Leboeuf. À 20h à L'Anglicane de Lévis. Réservations: 838-6000 ou Billetech.

SPECTACLES/VARIÉTÉS

WOODSTOCK EN BEAUCE du 25 au 29 juin. Dès 11h sur le scène Consult'Art: Merkabah, Blinded by Faith, Les Ékorchés, Sunny Duval, Misteur Valaire, Gatineau, Michel Russell, Ricky Paquette; dès 17h sur la scène Molson Dry: Tendance Alcoolique (hommage à Johnny Cash), Inus Aso (hommage à Bob Marley), Colectivo, Pépé et son orchestre, Dumas, Karkwa, Grimskunk. Info: woodstockenbeauce.qc.ca. Rés.: Billetech 643-8131.

LE GRAND RIRE DE QUÉBEC Jusqu'au 30 juin 2008. Jusqu'au 29 juin: présentation de courts-métrages de Charlie Chaplin sur écran géant à la Place d'Youville et «Les Labos du Grand Rire», une incursion dans le monde de la jeune relève assurée par P.A. Méthot. À 19h45 au Grand Théâtre de Québec: Gala animé par François Massicotte. À 20h à la Place d'Youville : «Humour du monde» animé par Boucar Diouf. Programmation complète au www.grandrire.com

CHARLES BIDDLE. À 20h au Kiosque Edwin-Bélanger sur les plaines d'Abraham. Stationnement disponible à proximité pour 5$. Ligne Info-spectacles: 648-4050.

CLAUD MICHAUD, hommage à Félix Leclerc. Les mercredis et jeudis jusqu'au 28 août à 20h à L'Intendant, 10, rue Des-Vaisseaux-Du-Roi, Québec (face à la Gare du Palais). Rés.: 692-6666.

ROB SPENCE, dans le cadre du Grand Rire 2008. À 20h à l'Impérial de Québec, 240, rue Saint-Joseph. Rés.: 523-3131 et Billetech.

SOIRÉES JAZZ EN CHARLEVOIX. Avec Stacey Kent, accompagnée de Jim Tomlinson, saxophone, Art Hirahara, piano, Dave Chamberlain, contrebasse et Matt Skelton, batterie. À 20h30 au Domaine Forget, 5, St-Antoine, St-Irénée. Rés.: 1-888-336-7438.

RYNA WOLTEGER, à midi à la Gare du Palais. Concert gratuit dans le cadre de l'exposition «Plusieurs fibres, une même étoffe, les Juifs de Québec» présentée jusqu'au 26 septembre, organisée par Exposition Shalom Québec.

La Ninkasi du Faubourg, 811, rue Saint-Jean. À 21h: Skip Jensen. Première partie: Maude Carrier et Ten Brothers. Entrée: 6$.
Naïla. À 21h au Cercle, 228, rue Saint-Joseph Est.
Oscar B. et **Captain Finger** à 20h au Café-Bar l'AgitéE, 251, rue Dorchester.
Claire Vézina. À 21h à La Casbah, 240, rue Saint-Joseph Est. Tél. 523-2227.
Hit the tree Joe, lancement de l'album «First Hit». À 17h à l'Express du Sud, rue du Centre hospitalier, Charny.
One Way. À 20h30 à la microbrasserie Archibald, 1021, boul. du Lac, Lac-Beauport.
Philippe Côté et **Vicnent Gagnon**, saxophone et piano. À 20h au Largo, 643, St-Joseph Est. Rés. 529-3111.
Mike DeWay Blues Jam, tous les jeudis à 20h au Pub Limoilou, 801, 3e Avenue. Info 649-8577.
Bernard Cimon, accordéoniste. Dès 19h au bistro Oh! Pino, angle Cartier et René-Lévesque.
Ouverture des terrasses de la Grande Allée sous le thème «Tapis rouge au 400e de Québec». Dès 16h. Remis au lendemain en cas de pluie.

MUSIQUE

L'HARMONIE DE CHARLESBOURG. À 20h à la salle André-Godbout de l'Amphithéâtre du Montmartre, 1669, ch. St-Louis. Entrée: 12$/6$ étudiants/gratuit 12 ans et moins. Rés: Nadine Leblanc au 522-8796.

CONCOURS DE MUSIQUE DU CANADA- SECTION QUÉBEC. Jusqu'au 6 juillet, finale nationale du Concours de musique du Canada à la salle Henri-Gagnon du pav. Casault de l'U. Laval. Entrée libre.

CONFÉRENCE

ÉCOLOGIE ET SPIRITUALITÉ avec Lama Denys Rimpoché. À 19h à l'amphithéâtre Hydro-Québec du pavillon Alphonse-Desjardins, U. Laval. Entrée libre. Également: Séminaire sur le thème: «La méditation en action» du 27 au 29 juin à l'Espace St-Michael, 1800, ch. St-Louis (50$). Info: 692-3035.

RÉUNIONS

MAISON ACCUEIL-SÉRÉNITÉ (pour les gens ayant reçu un diagnostic de cancer et leurs proches), 101, rue Principale, Ste-Claire de Bellechasse. Les 26 et 27 juin: «Atelier II et Clinique privée» avec Mireille Dion. Consultation individuelle, soins et traitements, relation d'aide, alimentation, massothérapie et drainage lymphatique. Tél. 883-2121.

LE PASSAGE. Centre d'aide aux proches des personnes dépendantes (alcool, drogue, jeu, etc.). Les jeudis à 19h: «L'aide aux proches», au 845, René-Lévesque Ouest. Info: 527-0916.

GROUPE D'ENTRAIDE AL-ANON/AL-ATEEN. Tous les jeudis à 20h, au sous-sol de l'église Sainte-Geneviève, 3180, rue D'Amours, Sainte-Foy. Info: 990-2666.

JOUEURS ANONYMES. Les jeudis à 19h30 au sous-sol de l'église de Pintendre (Rive-Sud); et à 19h30 au Centre des loisirs Montcalm, 265, René-Lévesque. Info: 871-0131.



Charles Biddles est en spectacle ce soir à 20h au Kiosque Edwin-Bélanger, sur les plaines d'Abraham. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

OUTREMANGEURS ANONYMES. Groupe Vivons nos étapes, à 20h au 1068o, boul. Savard, sous-sol de l'église St-André. Info: Hélène G. 847-2770.

E.A.D.A. (Enfants adultes de famille alcoolique ou dysfonctionnelle). Groupe Harmonie à 19h30 à la salle Christ-Roi du l'église St-Albert-le-Grand, 3065, 2e Avenue.

ALCOOLIQUES ANONYMES. À 12h25: Groupe De La Salle (bilingue) tous les jeudis à l'église Saint-Benoit. À 19h30: Groupe L'Éveil au local M-1562-1 du Centre hospitalier Robert-Giffard, 2601, ch. de la Canardière. À 20h: Groupe Oui, j'arrête, tous les jeudis au centre Marchand, 2740, 2e Avenue. Info: 529-0015.

DÉPENDANTS AFFECTIFS ANONYMES. Les jeudis à 19h30 au sous-sol du presbytère Les Saules, 2960, bl. Masson. Info: 1 877 621-4744.

ÉMOTIFS ANONYMES. Les jeudis à 19h45: groupe La source. Église St-Benoit-Abbé, 3420, rue Rochambeau, Sainte-Foy. Info: 647-7147.

PHOBIES-ZÉRO. Groupe de soutien et d'entraide pour personnes (jeunes ou adultes) souffrant de troubles anxieux. À 19h30 les jeudis à l'église St-Denis, 1100, rte de l'Église, Ste-Foy. Info: 1-866-922-0002.

APPRENEZ À PARLER EN PUBLIC. Rencontre du Club Toasmasters de Charlesbourg, tous les jeudis de 19h à 20h45, au Mikes, 100, rue Bouvier. Info: 657-3810.

DIVERS

CONGRÈS INTERNATIONAL DES SCIENCES GÉNÉALOGIQUES ET HÉRALDIQUES, jusqu'au 27 juin 2008 au Centre des congrès de Québec. Dans le cadre du Congrès, le public est invité au Salon des exposants (jeudi 26 juin de 9h à 17h; vendredi 27 juin de 9h à 16h) et à l'Espace-rencontre (jusqu'au vendredi 27 juin de 13h à 17h). Entrée libre. Info: www.cisgh-icghs2008.org

MIDI-DÉGUSTATION. Dégustation du café El Palto (Pérou), en présence de Jean-Marie Déhaye, collaborateur de Distribution Solidaire. Demain (26) à 12h à l'auberge L'Autre Jardin, 365, Charest Est.

L'ÉTÉ DE L'ARCHÉOLOGIE À CAP-ROUGE. Visites commentées de sites de fouilles. Tous les samedis et dimanches de 28 juin au 31 août. Service de navette à partir du mail de Cap-Rouge. Places limitées, 20 personnes max. par navettes. Réservation: 418-650-7785.

1803759

ALLIANCE VIVAFILM

leSoleil
GAGNEZ L'UN DES 5 ENSEMBLES-CADEAUX



- un laissez-passer quadruple pour la première
- l'album officiel du film
- la bande originale



OU l'un des 55 laissez-passer quadruples pour la première



LE LUNDI 7 JUILLET À 19H AU CINÉMA CINEPLEX STE-FOY

Pour participer : Découpez le coupon ci-dessous et faites-le parvenir à :
Concours « ASTÉRIX AUX JEUX OLYMPIQUES » C.P. 75044, Succ. Cap-Rouge, Québec, Qc G1Y 3C6

Nom : .....
Adresse : .....
Ville : ..... Code postal : .....

Les 60 gagnants recevront un laissez-passer double par la poste pour assister à la première du film.
La valeur des prix est de 2 675$. Le tirage des prix aura lieu le 2 juillet 2008. Règlements du concours disponibles chez Alliance Vivafilm. L'annonce sera publiée les 26, 28 et 29 juin 2008. Aucun achat requis.

DÈS LE 11 JUILLET

www.vivafilm.com

Ben



Garfield



Blondinette



Hagar l'Horrible



LA PHRASE SECRÈTE

www.hannequart.com

L	S	U	R	I	T	A	L	F	R	N	S	H	U
O	N	T	D	D	E	B	O	N	E	E	N	C	S
I	E	S		E		S		I	I	A			A
M	E								N				

Thème : Citation de Jean Cocteau

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :
La tentation la plus dangereuse : ne ressembler à rien.

MOT MYSTÈRE

HEROS ET LEGENDES - Un mot de 10 lettres

ANTEE
AULIS

CLIO
CREON

DAPHNE

EDEN
EGERIE
EGISTHE
ENEE
EOLE
EPONA
ERATO
ERINYES
ESUS
EUROPE

FAUST
FLORE
FREYR
FRIGG

HELIOS
HERACLIDES
HORUS

INO
IOLE
IRIS
IXION

LETO
LILITH
LORELEI
LUCIFER
LUPIN

MUSES

NEMEE
NEMESIS
NEREE

NESSOS
NESTOR
NIOBE

OBERON
ODIN
ORION

PERSEE
PLEIADES

RAMA
RHEA

SAM

SATAN
SELENE
SETH
SILENE
SNOOPY
SOSIE

TANIT
TELL
TINTIN

ULYSSE
URANIE

YAHVE

E	G	E	R	I	E	S	N	E	M	E	E	E	N	E
I	S	U	R	O	H	I	O	A	N	M	N	L	N	A
N	E	R	E	E	T	A	N	I	T	F	E	O	A	R
A	O	I	L	N	E	S	P	M	L	I	L	I	T	H
R	T	I	I	A	L	U	E	O	U	C	I	N	A	E
U	O	T	R	N	L	E	R	N	E	S	S	O	S	R
S	R	S	I	O	B	E	R	O	N	E	E	T	N	A
R	Y	U	S	P	L	U	G	I	A	T	L	S	E	C
O	E	A	A	E	H	R	D	I	N	H	E	A	M	L
T	R	F	I	X	I	O	N	E	S	Y	N	M	E	I
A	F	R	I	G	G	P	I	N	I	T	E	N	S	D
R	A	M	A	C	R	E	O	N	L	S	H	S	I	E
E	S	S	Y	L	U	O	B	I	U	P	O	E	S	S
E	E	S	R	E	P	L	E	I	A	D	E	S	U	S
E	V	H	A	Y	N	N	E	D	E	O	L	E	T	O

Solution du dernier problème : CHENIN **26-06-2008**

Solution du dernier sudoku

7	4	5	9	1	6	8	3	2
3	6	1	8	2	7	5	9	4
8	9	2	4	3	5	7	1	6
4	2	9	5	7	1	6	8	3
1	5	7	6	8	3	4	2	9
6	8	3	2	9	4	1	7	5
9	1	4	3	6	8	2	5	7
2	7	6	1	5	9	3	4	8
5	3	8	7	4	2	9	6	1

1043

SUDOKU

	9	1			5		6	
	6						8	
	2			4	7			9
			8		1		7	
2						5	3	
6		4	7					
8		9	4	3				
	7					6	4	
				7				3

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : moyen

1044

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

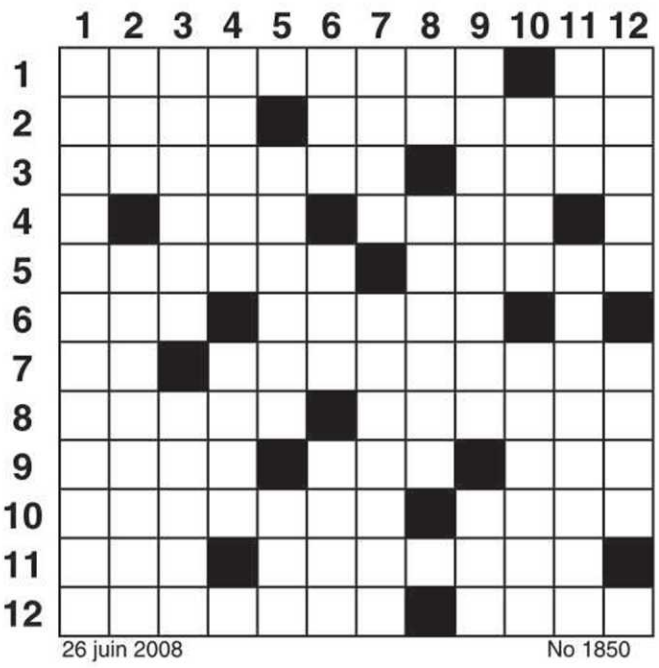
1. Airs bruyants de certaines musiques populaires - Pronom indéfini.
2. Entre le haut de la cuisse et le bas-ventre - Se dit d'une personne au caractère frivole.
3. Gangrène - Sert à appeler.
4. Partie d'un tout - Elle ne passe pas inaperçue.
5. Relatif au Rhin - Multiplet comprenant huit éléments binaires.
6. Obtenus - Se disait d'une galère.
7. Mesure chinoise - Cavités du corps.
8. Qui est profitable - Grand anneau d'oreille.
9. Habitation rudimentaire - Qui a vu le jour - Est indissociable du yang et du tao.
10. Qui montrent une joie béate - Écorces de chêne.
11. Forme des hauts fonctionnaires - Il lui manque un sens.
12. Hébreux - Écologiste.

VERTICALEMENT

1. Ornements de la toilette féminine.
2. Au fond d'un récipient - Une semaine.
3. Parents - Religion fondée sur le Coran.
4. Empereur romain - Est imprévisible.
5. Loutre de mer - Musqué, c'est l'ondatra.
6. Largeurs de papier peint - Sortis - Résiste à la fonte.
7. Ornements architecturaux - Disciplines de vie.
8. Sodium - Admet à contrecœur.
9. Fragment d'un tissu nécrosé - Ne traîne pas entre deux gares.
10. Astronome néerlandais - Fidèle.
11. Spécialiste du larynx - Sert au maquillage des yeux.
12. Le non-être - Signification.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	N	V	E	R	G	U	R	E	■	O	K
2	S	O	U	D	A	I	N	■	C	A	L	E
3	S	U	E	E	■	T	I	T	U	B	E	R
4	O	R	■	N	A	E	V	I	■	S	A	M
5	U	R	E	■	V	■	E	N	T	E	T	E
6	F	I	C	H	I	E	R	■	A	N	E	S
7	F	R	A	I	S	■	S	E	P	T	■	S
8	L	■	I	D	E	S	■	T	I	E	D	E
9	E	L	L	E	■	I	L	E	S	■	O	■
10	S	A	L	U	B	R	E	■	S	A	N	S
11	■	P	E	S	E	■	S	I	E	N	N	E
12	H	E	R	E	S	I	E	■	R	E	E	L



26 juin 2008 No 1850

2007384

LE FESTIVAL GRAND RIRE DE QUÉBEC
une collaboration de TELUS

Fêtons en GRAND ... RIRE !

DU 18 AU 30 JUIN

NEZ* EN PRÉVENTE 2 POUR 1 dans les SAQ UNIPRIX

* Le NEZ donne accès aux spectacles présentés sur la scène TELUS.

METTEZ LE NEZ DEHORS

À Place d'Youville Scène TELUS MD



26 JUIN
19 H **COURTS-MÉTRAGES CHAPLIN**
20 H **HUMOUR DU MONDE** ANIMÉ PAR **BOUCAR DIOUF**



27 JUIN
19 H **COURTS-MÉTRAGES CHAPLIN**
20 H **PORN FLAKES :** AVEC LA PARTICIPATION DE GUY A. LEPAGE, ANDRÉE WATTERS, LES DENIS DROLET, LOCO LOCASS ET PLUSIEURS AUTRES INVITÉS !
22 H **MICHEL BARRETTE**



28 JUIN
19 H **COURTS-MÉTRAGES CHAPLIN**
20 H **ARTISTES INVITÉS**
21 H **MICHEL LAUZIÈRE**



29 JUIN
19 H **COURTS-MÉTRAGES CHAPLIN**
20 H **ARTISTES INVITÉS**
21 H 30 **ANDRÉ-PHILIPPE GAGNON**

LES LABOS DU GRAND RIRE

animés par **P.A. MÉTHOT**

UN RENDEZ-VOUS LOTO-QUÉBEC

Une incursion dans le monde de la relève parsemée de nouvelles expériences humoristiques totalement délirantes.

Scène LOTO QUÉBEC

Place de l'Hôtel de ville
19 AU 29 JUIN

LES MACHINES

ARTISTES INVITÉS: **JÉRÉMY DEMAY**
GUILLAUME WAGNER et **GUY BERNIER**



Intersection du chemin des Quatre-Bourgeois et de la route de l'Église - Québec (Québec)

PARC **ROLAND-BEAUDIN** à SAINTE-FOY
29 JUIN | 20 H 30

PROGRAMMATION EN SALLES

Le REMPLAÇANT

Un délire à mi-chemin entre le théâtre et l'improvisation !

26 JUIN



Marcel Leboeuf

27 JUIN



Marie-Hélène Thibault

AVEC PIERRE-LUC FONTAINE, LILY THIBEAULT, MARCO CÔTÉ ET ... **UN REMPLAÇANT !**

DuTriplex Productions

L'Anglicane
31 rue Wolfe, Vieux-Lévis
BILLETTERIE : 418 838-6000
www.diffusionculturelledelevis.ca

Jeudis & vendredis | 20 H 00

LES NOUVEAUX MAGNIFIQUES



27 JUIN | 20 H 00 **MICHEL BOUJENAH**

Anne a 20 ans !



28 JUIN | 19 H 30 **ANNE ROUMANOFF**

Humour du Monde
En association avec VACANCES transat

IMPÉRIAL de Québec
252, rue St-Joseph Est
Tel.: (418) 523-3131
1 877 523-3131

LES GALAS

Grand Théâtre de Québec
269, René-Lévesque Est
Tel.: (418) 643-8131
1 877 643-8131



JEAN-MICHEL **ANCTIL** **25 JUIN** |19 H 45
FRANÇOIS **MASSICOTTE** **26 JUIN** |19 H 45
MARTIN **PETIT** **27 JUIN** |19 H 45
BARRETTE ET BOUJENAH **28 JUIN** |19 H 45
FRANÇOIS **LÉVEILLÉ** **29 JUIN** |19 H 45
NORMAND **BRATHWAITE** **30 JUIN** |19 H 45

Hilton Québec

HÔTEL OFFICIEL DU GRAND RIRE DE QUÉBEC

FORFAITS TOURISTIQUES DISPONIBLES AU :
1-800-447-2411
WWW.HILTON QUEBEC.COM

WWW.GRANDRIRE.COM

TELUS MD · RADIO-CANADA TÉLÉVISION · Canada · Québec · Québec Office du tourisme de Québec
leSoleil · énergie 98.9 · rock détente 107,5 · Humour du Monde En association avec VACANCES transat · QuébecComm

vivreici mode

Annie Lafrance
Collaboration spéciale
mode@lesoleil.com



Objets de luxe, les sacs portant la griffe des grands couturiers sont des accessoires désirés par les *fashionistas*, tellement qu'elles n'hésitent pas à patienter plusieurs mois pour avoir accès aux derniers modèles (leur nombre étant limité) et à investir quelques centaines, voire quelques milliers de dollars pour un exemplaire en édition spéciale. Les *it-bags* envahissent maintenant le Québec.



1



2



3

1 Une griffe à petit prix : sac Betsey Johnson, 110 $ chez Browns

2 Pochette-bijou à imprimé de serpent, Collection Rafé, 398 $ chez Browns

3 Sac nœud papillon en satin noir, Chanel

LES SACS SORTENT LEURS GRIFFES

Expression connue dans le milieu de la mode européenne, les *it-bags* sont les sacs de l'heure. Ceux qui seront d'abord vus au bras d'une starlette, comme Kate Moss, Lindsay Lohan ou Madonna, et qui défileront par la suite dans la rue, au bras de madame Tout-le-Monde.

Mais pas à n'importe quel prix. Pour s'offrir le dernier Chanel, Fendi, Vuitton, Chloé ou YSL, il faudra pratiquement vider son compte en banque ou remplir sa carte de crédit. C'est le cas de la *Besace* d'Yves Saint Laurent, le *Saba* de Jimmy Choo, le *Midday Midnight* de Gérard Darel et le classique *2.55* de Chanel qui sont parmi les modèles les plus recherchés cette saison, se détaillant entre 500 $ et 5000 $.

SACS À COLLECTIONNER

Depuis les années 1990, le sac à main s'est littéralement métamorphosé. Il est en fait passé d'un simple objet fonctionnel et pratique à un accessoire branché que plusieurs femmes collectionnent. Un pour chaque tenue et pour chaque occasion, ou presque.

Le premier *it-bag* est le sac baguette de Fendi, lancé en 1997. En 10 ans, on dit qu'il s'est vendu près d'un million d'exemplaires de ce premier sac à succès. Le sac baguette, celui que l'on tient sous son bras comme le pain du même nom, a été revisité des centaines de fois, et revient sous les feux de la rampe cette année, dans une version appelée maxi-pochette. C'est d'ailleurs le format le plus tendance. Sans courroie, fait en cuir souple (mais assez rigide pour ne pas se déformer), il est vu au bras des vedettes.

Vous voulez devancer la mode? Optez pour le sac à chaînettes, le prochain *it-bag* de l'automne. Les maisons de couture Versace, Dior, Gucci et Anna Sui l'ont d'ailleurs présenté dans leurs derniers défilés, dans un style rappelant les années 1990 en noir, chocolat et violet. Et si vous avez succombé aux sacs aux teintes pastel de ce printemps, vous serez déçues d'apprendre que la tendance ne perdurera pas cet hiver. Mais comme l'été ne fait que commencer, éclatez-vous d'ici là!

AUTRE TEXTE → 45



Expression connue dans le milieu de la mode européenne, les *it-bags* sont les sacs de l'heure. Ceux qui seront d'abord vus au bras d'une starlette, comme Kate Moss. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

2007499

Vorsprung durch Technik **www.audi.ca**

Louez une
Audi A6 3,2 L Quattro 2008

799$
par mois*

0$ comptant | Transport et préparation inclus

Location de 45 mois.
Taux de location de 1,9%

Taux de 0,9% disponible en achat

Regardez-moi !
La A-6. Le corps et l'âme de Audi

Audi



La perfection germanique à prix jamais vu.

Audi Ste-Foy
2834, rue Einstein
Québec QC
418-659-2834
www.audiste-foy.com

* Taux de location fermé offert aux clients admissibles par Audi Finance chez les concessionnaires Audi participants. Sujet à l'approbation du crédit (S.A.C.). Location de 45 mois au taux annuel de 1,9%. Dépôt de garantie remboursable de 850$, première mensualité de 799$ et avec acompte de 0$. Montant dû au début du bail : 1700$. Obligation totale découlant du bail : 35 955$. Montant calculé en fonction du PDSF de l'Audi A6, 3,2 L, 2008 de 59 900$. Photo à titre indicatif seulement. Taxes, immatriculation, droits d'inspection, de prélivraison et transport de 1595$, frais administratifs incluant les frais d'inscription jusqu'à 46$ au Registre des droits personnels et réels mobiliers, assurances et autres options en sus. Livraison avant le 30 juin 2008. Frais de 0,25$/km pour le kilométrage supérieur à 20 000 km par an assumés par le locataire. Contribution requise pouvant modifier la transaction finale négociée. Offre d'une durée limitée pouvant changer sans préavis. Détails chez les concessionnaires Audi participants. Modèle montré Audi A6, 3,2 L de 59 000$. « Audi », « A 6 » « Vorsprung durch Technik » et l'emblème des quatre anneaux sont des marques déposées de Audi A6. (c) Audi Canada 2008. Pour en savoir plus sur Audi, voyez votre concessionnaire, composez le 1 800 367-AUDI ou visitez le site www.audi.ca. Cette offre est disponible seulement sur les véhicules en inventaire à des concessionnaires Audi participants.

Du design québécois à son bras

Annie Lafrance
Collaboration spéciale
mode@lesoleil.com

Un sac stylisé et créé à Québec, cela vous dit? C'est ce qui se cache sous l'étiquette Jak's, une compagnie de la région qui dessine de jolis sacs brodés ou peints à la main. Karine et Sophie Dionne, les deux sœurs derrière l'étiquette, proposent des modèles prisés pour leur féminité, mais aussi pour leurs petits prix.

Inutile de casser sa tirelire pour s'offrir un sac à main qui a du style. Ceux de Jak's, vendus dans près de 150 de points de vente au Québec, au Nouveau-Brunswick et nouvellement à Toronto, se démarquent de ceux faits en usine par leur confection de qualité et leurs broderies amusantes. À Québec, on les retrouve entre autres chez Simons, La Vie Sportive, Boutik Suisse et Océano, et ils se détaillent entre 25 $ et 150 $.



Une des deux créatrices de la marque Jak's, Karine Dionne, présente la collection estivale faite de soie et de lin. — PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

UNE TOUCHE VIETNAMIENNE

L'histoire de Jak's a commencé en 2001, alors que les sœurs Dionne sont revenues d'un voyage au Viêtnam les valises remplies de sandales asiatiques, lesquelles ont sitôt trouvé preneurs. Devant ce succès, elles ont lancé Jak's, une collection d'accessoires pour femmes dessinée à Québec et produite au Viêtnam.

Pourquoi faire fabriquer en Asie plutôt qu'au Québec? «Parce que nous avions développé des liens d'affaires avec une couturière vietnamienne qui confectionne, avec l'aide de son équipe, tous nos accessoires depuis cinq ans», répond Karine Dionne.

Et malgré la distance les séparant du Viêtnam, les sœurs voient à tout : elles se rendent à Ho Chi Minh deux fois par année pour choisir les tissus et les détails décoratifs, elles font le design de chaque modèle, ici à Québec, et les commercialisent dans les boutiques.

Très vite, les sacs signés Jak's ont séduit la clientèle de Québec, qui en redemandait. Ils sont ainsi devenus les articles phare de la marque, et sont déclinés dans deux collections par année offrant plus d'une trentaine de modèles.

Faits dans des étoffes souples et douces (le lin et la soie pour les collections d'été, les lainages et la suédine pour l'hiver), les jolis sacs se remarquent par leurs détails romantiques, que ce soit les fleurs brodées, peintes à la main ou encore les ajouts de petites perles.

«Les dessins des broderies sont réalisés par une graphiste de Québec et sont ensuite envoyés au Viêtnam. Ces gens sont des experts dans la broderie et cela paraît par le souci du détail et leur minutie», renchérit Karine.

Et il existe un sac Jak's pour chaque femme. Des très colorés, d'autres imposants, de petites pochettes ou encore des classiques et intemporels. «Le sac est le prolongement de la femme. Il dévoile en quelque sorte sa personnalité et ses goûts et renferme ses petits secrets», conclut Karine.

Curieux de voir la collection automnale? Sachez que les sacs Jak's défileront à l'occasion de la Journée Mode/Fashion Day, qui aura lieu le 23 août sur la 3e Avenue à Québec. **www.jak-s.com**



Le dernier-né des sacs Jak's : le sac-bébé. Assez chic pour la maman et pratique pour bébé avec son tapis à langer intégré. En vente à la boutique Berceau et chez Clément.

Sacs à faire soi-même



Envie d'un sac personnel et unique? Faites-le vous-même! Le livre *Envie de sac?* propose 30 modèles de sacs à coudre et à réaliser à la maison. Nécessitant quelques notions de couture, les modèles sont jolis, variés et peuvent être personnalisés. La marche à suivre est également bien expliquée, appuyée par plusieurs schémas. Alors, pour celles qui recherchent un passe-temps pour l'été, confectionnez votre prochain sac mode!

***Envie de sac?* de Karine Marquise, collection Faites vous-mêmes, éditions Didier Carpentier, 2008, 29,95 $ chez Renaud-Bray**

2007310
FERMÉ LE DIMANCHE
Boutique Lamontagne 1983 Inc.
40% À 70% de rabais sur TOUT*
Delmod
Sound One • Gelco
Michèle • Gardeur
Collection Joseph Ribkoff 50% à 60% de rabais*
Lingerie Chantelle
50% de rabais
*Nouveautés à prix régulier
Tailles 4 à 22. Toutes taxes incluses
VENTE FINALE
*Sauf les nouveautés et accessoires
828, avenue Myrand, Sainte-Foy
Grand stationnement
681-0249

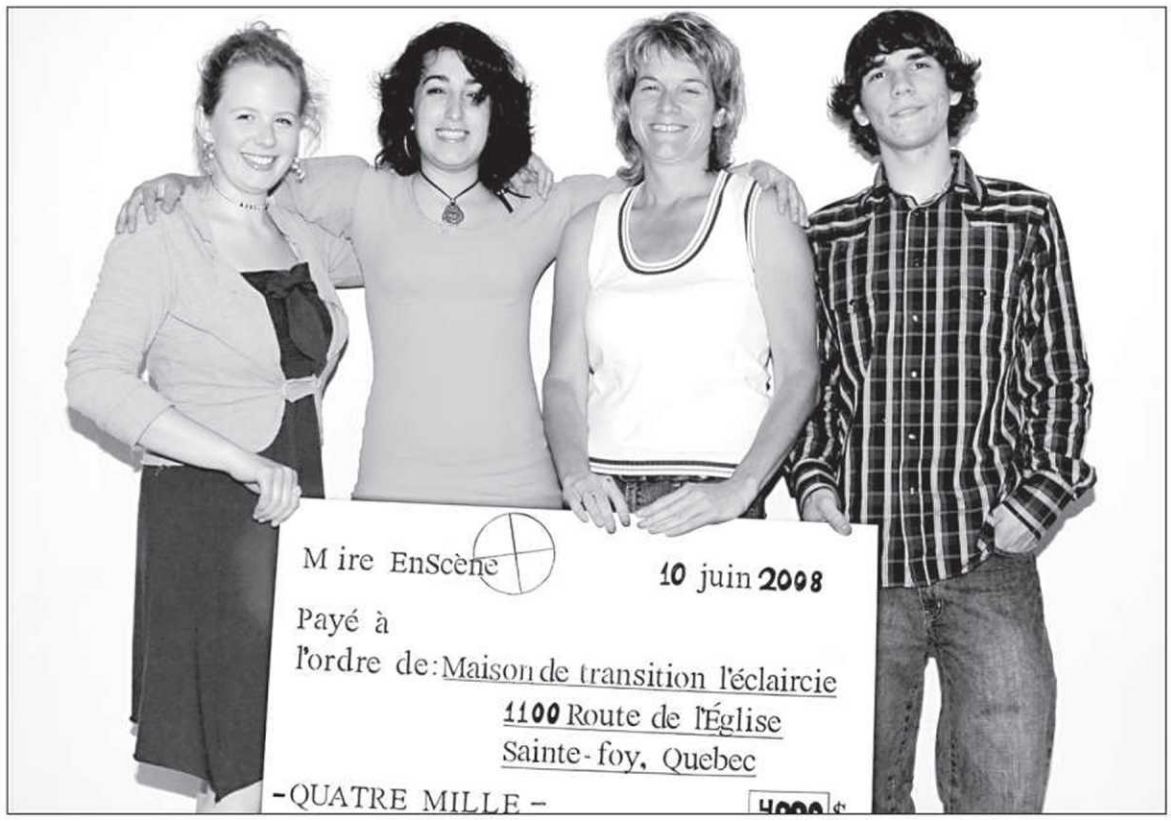


gensdepassion La capitale

Pierre Champagne pchampagne@lesoleil.com

Don de 4000 $ à la Maison de transition l'Éclaircie

Quatre mille dollars ont été remis la semaine dernière à la Maison de transition l'Éclaircie par **Lara Émond**, **Simon Faucher** et **Perle Fostokjian**, trois étudiants du Cégep de Sainte-Foy à l'origine du spectacle mode *FeedBack 2008* qui a eu lieu il y a quelques semaines. Rappelons que cet événement a permis à une soixantaine d'étudiants-mannequins du Cégep de Sainte-Foy bien dans leur peau de défiler et de présenter au grand public les créations de Bahia, Baltrakon, Crazy Lily, Encore, Escogriffe, FEM International, Harricana, Jackalop, Les Affreux, LOBO LAVIDA, Marie Dooley, Moly Kulte, Myco Anna, New K Industry, Oöm, Pop-Cycle, POSCH, Rachel F., REF Clothing, Séraphin, Sophiori et Marie-Noëlle.



Lara Émond, Perle Fostokjian et Simon Faucher de MIRE EnScène, en compagnie de Marlène Duchesne, coordonnatrice de la Maison de transition l'Éclaircie — PHOTOS COLLABORATION SPÉCIALE, PIERRE CHAMPAGNE

Dans Charlevoix avec les femmes diplômées de L'Université Laval

Un circuit de découvertes dans Charlevoix suivi d'un concert au Domaine Forget avec l'Association des femmes diplômées des universités de Québec, ça vous intéresse? Le souper buffet se prendra au Manoir Richelieu et la soirée se terminera par un concert au Domaine Forget de Saint-Irénée. Au programme : «Une musique pour suspendre le temps et la douleur» avec le chœur et l'orchestre du Theater of Early Music sous la direction de **Daniel Taylor** avec Bach et ses contemporains. C'est le 16 août et il faut abouler 160 $. Information : Clémence Aubin au 418 886-2449, Suzanne Lemire au 418 831-0808

Bernard Dagenais est admis comme Fellow

Lors de sa dernière assemblée annuelle tenue à Halifax, **Bernard Dagenais**, professeur de relations publiques au Département d'information et de communication à l'Université Laval, a été admis au collège des Fellows de la Société canadienne des relations publiques. Il devient ainsi le premier professionnel de la grande région de Québec à se mériter ce titre recherché, attribué par un jury à l'un de ses membres qui a plus de 20 ans d'expérience, qui a obtenu le titre d'ARP (agréé en relations publiques) depuis plus de 10 ans, qui a satisfait aux conditions de maintien de l'agrément et qui a contribué de façon marquante à la profession des relations publiques.

Des lunettes signées par Céline Dion

C'est à la mi-juin, à Québec, qu'Optique Futé fera le lancement canadien de la collection de lunettes pour femmes Celine Dion Eyes. Cette nouvelle collection s'adresse à une clientèle féminine se distinguant par un style classique BCBG. Les lignes élégantes et stylisées reflètent la personnalité de la chanteuse et proposent plusieurs modèles dans des couleurs sublimes. Optique Futé Collections est le fruit de la collaboration de deux passionnés de lunetterie, **Nathalie Tremblay** et **Stéphane Côté**, qui sillonnent la planète depuis plus de 20 ans à la recherche de modèles dernier cri. C'est avec fierté qu'ils ont obtenu la distribution canadienne de la prestigieuse collection de lunettes Celine Dion. Info : **www.optiquefute.ca**

L'Auberge Aux deux Lions ouverte

L'Auberge Aux deux Lions a fait récemment son ouverture officielle au 25, boul. René-Lévesque Est. **Jean-François Dulac**, son propriétaire, l'a fait grandement évoluer depuis mai 2004 en passant d'un gîte de cinq chambres à une auberge trois étoiles de 10 chambres. Pendant les quatre dernières années, c'est près de 1 million $ qui a été investi dans ce projet hôtelier. Plus d'un demi-million a d'ailleurs été injecté dans le projet ces quatre derniers mois.

Tournoi de quilles au profit du Pignon Bleu

Le premier tournoi de quilles du Quartier de lune au profit du Pignon Bleu a permis d'amasser près de 600 $ pour les enfants défavorisés. Le propriétaire du Quartier de lune, **Milan Borovnica**, ainsi que les organisateurs, **Jocelyn Frenette** et **Brigitte Valiquette**, ont déjà annoncé que le tournoi de quilles pour le Pignon Bleu reviendra l'an prochain.



Blanche Frenette fêtera ses 100 ans demain.

La Marquise de Turnbull passe le cap des 100 ans

C'est demain que **Blanche Frenette**, une charmante résidante du Marquisat Turnbull, situé sur la rue du même nom au centre-ville de Québec, célébrera dignement son centenaire. Née à Rivière-du-Loup le 27 juin 1908, M^me^ Frenette a été honorée il y a peu lors du neuvième Gala reconnaissance des Aînés solidaires (AS). En cette année des Fêtes du 400^e^, un hommage a été entre autres rendu à 11 centenaires devant un parterre de quelque 400 invités. L'événement avait lieu sous la présidence d'honneur du lieutenant-gouverneur du Québec, l'honorable Pierre Duchesne. Étaient également présents **Marguerite Blais**, ministre responsable des Aînés du gouvernement du Québec, **Max Gros-Louis**, chef de la nation huronne-wendat, **Régis Labeaume**, maire de Québec, **Jean Leclerc**, président du conseil d'administration de la Société du 400^e^ anniversaire de Québec, **Pierre Métivier**, président-directeur général de Centraide Québec et Chaudière-Appalaches ainsi que **Marc Saint-Laurent**, président du Comité des aînés de Centraide et promoteur du mouvement Les AS.

Du nouveau au Musée national des beaux-arts du Québec

Le Musée national des beaux-arts du Québec a récemment nommé **Marie-Hélène Raymond** à titre de responsable des relations de presse. Titulaire d'un baccalauréat en communication publique et d'une mineure en arts visuels, M^me^ Raymond a travaillé dans le domaine des arts et des médias dès la fin de ses études universitaires. D'abord responsable d'ateliers en arts plastiques auprès de jeunes enfants, puis journaliste à Canal Vox pendant deux ans, elle s'est finalement jointe au réseau TQS en 2003.

Écrivez-nous!

Vous pouvez nous joindre par courriel à
pchampagne@lesoleil.com
par téléphone au 686-3394
par télécopieur au 686-3374
ou par la poste à
Le Soleil
410, boul. Charest Est
C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (Québec) G1K 7J6

2005526

Une exclusivité du Michelangelo
Le repas au cœur de la cave à vin
Ce salon pouvant accueillir jusqu'à 16 personnes est disponible sur réservation seulement.

RISTORANTE MICHELANGELO
Réservations
418.651.6262

PETITES ANNONCES

CVENDU.ca C'EST GRATUIT !
Le site des petites annonces leSoleil

POUR NOUS JOINDRE du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 .....418 844-4444
Rive-Sud et Côte de Beaupré 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
Télécopieur 418 686-3322

SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h
et vendredi de 8h30 à 16h30

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

IMMOBILIER
Visites libres 98
Maisons à vendre ..... 100 à 140
Condominiums ..... 145 à 147
Immeubles à revenus à vendre ..... 150 à 189
Autres propriétés ..... 200 à 214
Propriétés commerciales et industrielles ..... 230 à 246
Logements à louer ..... 250 à 288
Maisons à louer 282
Chambres à louer ..... 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés ..... 370 à 386

BAZAR
Marchandises diverses ..... 397 à 459
Loisirs ..... 461 à 468

SERVICES
Emplois ..... 471 à 489
Finance ..... 491 à 496
Divers ..... 501 à 544
Avis ..... 603 à 627

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
Véhicules ..... 948 à 967
Véhicules récréatifs et autres ..... 969 à 989

97 IMMOBILIER

101 Beauport



YVONNE VALLIÈRES
•Neufchatel de ville 4½, garage, 2 remises, rénos +, 149 000 $
•Beauport, de ville, coin, 3 chambres, poss. 4, grand terrain, 159 000 $
627-3120
Re/Max Capitale courtier immobilier

102 Cap-Rouge Saint-Augustin

MAISON champêtre de 2 étages, rue Lachance, Lac St-Augustin, terrain 5 000 ou 10 000 p.c. 159 000$. 877-6457

104 Charlesbourg

À CONSTRUIRE: Cottage avec garage, 28x40, choix de 13 terrains boisés, pas de voisin arrière, à partir de 223 010$ plus taxes. René Naud 262-3883 627-5145

DON IN MEMORIAM
un don de réconfort et d'espoir
FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
(418) 657-5334
1 800 363 0063
www.info-cancer.com

GRANDE propriété avec abri d'auto, terrain boisé de 17 900 pi.ca., cour au sud sans voisin arrière, 5 chambres, 2 salles de bains, cuisine rénovée, foyer, planchers bois et céramique. 235 000$. 628-0657.

TERRAINS boisés/maisons/jumelés, du promoteur. Roch 803-2276

107 Duberger Les Saules

135 000$ LES SAULES, agréable maison en rangée avec parc à l'arrière, à pied du terminus et commodités, accès rapide autoroutes.
GEORGES LUPIEN 261-3244
Re/Max Avantages courtier

108 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

6731, CARRÉ du Brûlé. Jumelé, (2 logements) 24x26 sur 3 étages. Construction 1980, abri d'auto, foyer, vue sur la ville, voisin d'un parc et piste cyclable. 842-2499.

DOMAINE LOUIS XIV
Lebourneuf, maison ville, cottage, aout/08 418-**580-0768 pertech.ca**

110 Loretteville Neufchatel

JUMELÉS-COTTAGES neufs, clés en main, du promoteur. Roch 803-2276

112 Rive-Sud

~~18~~ 6 Maisons neuves en rangées 2 étages, St-Nicolas, beau secteur boisé, Marc 264-0848 627-5145

BELLE OASIS à la campagne, 1½ étage, 4 chambres, grande galerie et patio, cuisine d'été, grand terrain paysager, arbres mature, verger, 53000 p.c. 819-389-1261 duproprio.com/63967

BOISÉ ST-RÉDEMPTEUR, cottage, 4 côtés brique, 5 chambres + boudoir, 3 salles de bains, sous-sol fini, planchers bois, lattes, climatisé, foyer, piscine creusée + spa + gazebo + cabanon, grand terrain clôturé, clé en main. Josette au 670-4864

116 Sainte-Foy

MAISON NEUVE À VISITER



1948 Joseph-Laurin, cottage 3 chambres, face parc, école, centre commercial. Possession rapide.
Lise Lessard 576-0853

NOUVELLE CONSTRUCTION



Près Ministère Revenu, maison en rangée/cottage avec garage, finition int. choix acheteur. Automne 2008. **Lise Lessard 576-0853.**

117 Sillery



CONDO, vue sur le fleuve, 3½, idéal pied à terre, plancher de bois, garage et piscine int.
MURIELLE D . ATHOT
666-5050
RE/MAX rérérence 2000

COTTAGE aménagé sur 3 niveaux, 4 chambres, a/c, planchers, chêne, grand patio avec auvents, terrain entièrement paysagé, impeccable, 525 000$. (418) 654-6671 ou **www.proprio.com / 85196**

119 Val-Bélair

SEMI-DÉTACHÉ aires ouvertes, construction 2006, 2 étages, 2 chambres, salle de bains complète, salle d'eau, sous-sol semi-fini, terrain intime, patio. **574-3482**

123 Banlieue autres secteurs

AU bout de la presqu'île, Maria, Gaspésie, entouré pas la Baie des Chaleurs, résidence principale ou secondaire, votre paradis!
D.Ouellet, courtier immobilier
418-931-9310

145 Condominiums à vendre

À AIMER St-Romuald,de ville /jumelé, remise 2000$, 839-3333 563-8994



À STE-FOY, François de Laval copropriété de renom, beau grand condo, 1 chambre, garage, piscine, libre juil.. Faut vendre! 149 900$
LOUISE BRISSON
627-3120
Re/Max Capitale courtier immobilier

À VENDRE: 909 LAUDANCE
Près Campanile, condo ensoleillé sud-O., 3 chambres, 2 salles bains, a/c, 1 stationnement int., 657-7580, 644-1520 #2580, 953-9011,

A voir! Grand 4½, Lebourgneuf, 6045 de la Griotte, #210, cour int., piscine ext., gym, sauna, stationnement ext. + 1 int. 623-1519

CONDOS NEUFS EN CONSTRUCTION!
ST-ROCH (Centre-Ville),
154 St-François Est.
5 unités à partir de 138 000$, occupation juillet 2008.
Pierre Robitaille RIS
Courtier 998-2754

145 Condominiums à vendre

DOMAINE LOUIS XIV
Lebourneuf, maison de ville, style cottage, rue privée, vue sur ville, près piste cyclable, libre août 2008 418-**580-0768, www.pertech.ca**

ENTRE Cartier - des Braves Condo Indivise 2e étage
2 stationnements, 2 chambres 3 salles de bains, bois franc partout Belle Maison, Chemin Ste-Foy **290 000$, 931-2010**

gaetaneturgeon.com
•**LIMOILOU,** nouveau, très chaleureux, 2 chambres, salon double, plancher bois, stationnement.
•**ST-JEAN-BAPTISTE,** nouveau, 3 unités de disponible, 2 chambres, fenêtres et brique récentes. LIBRE 1er juillet.
•**ST-JEAN-BAPTISTE,** près parc, grand 3½, planchers bois, restauré. LIBRE.
GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1ER CHOIX
courtier immobilier

LE BERNIÈRES RÊVEZ DE L'IDÉAL



Condo pied-à-terre à vendre. Direct sur les Plaines. Vue Fleuve. Concept clé en main. Restauré, meublé, décoré, tout équipé. Bois, pierres, lin, oeuvres d'art inclus. 1100pi² de luxe, 650 000$.
Jour: (418) 929-5221,
Soir : (418) 875-1160.
www.lesmaisonsdenoelline.ca



LIMOILOU, superbe condo 1 an, 2 chambres, plafonds hauts, construction supérieure. 139 000$
Nadine Cavion 948-1000
Re/Max Accès courtier



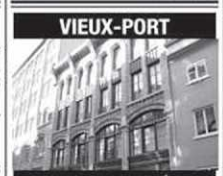
MONTCALM. NOUVEAU! Très grand condo sur 2 niveaux, superbe cachet, boiserie, parking. La vie de "Cartier" vous attend.
627-3120
Re/Max Capitale courtier immobilier

NOUVEAU, condos Henri-Bourassa ~~14~~ 8 unités, 3½ et 4½ pièces, 15 déc., à partir de 120 410$ + tx. 6375, Boul Henri-Bourassa, 624-1882 627-5145

STE-FOY, près du Campanile, 3 1/2 garage int., près parcours 7 et 11, sans intermédiaires, 922-4948

145 Condominiums à vendre

VIEUX-PORT



196, RUE ST-PAUL, QUÉBEC
PROJET VENDU DANS SON ENSEMBLE

3 magnifiques étages libres d'env. 3000 p.c. chacun pour des unités résidentielles de condominiums style loft. Situé dans un immeuble de prestige datant de 1936. Plafonds d'env. 15 pi., planchers lattes bois, chaleureux murs en maçonnerie, fenestration abondante avec vue spectaculaire sur la Marina, Les Jardins Éphémères, la Haute-Ville de Québec et le Fleuve St-Laurent. Cachet d'origine avec poutres apparentes, foyer, 3 grandes terrasses dont l'une sur le toit. Droit de construction d'unités supplémentaires donnant sur la rue Quai St-André. Étages libres au 1er oct. 2008 et à aménager selon vos inspirations! Acte de copropriété indivise produite. Étude de faisabilité et phases esquisses disponibles.
Pour informations ou visites:
Tél. : 418-554-8197
Télécopie : 418-622-8108
Courriel : info@196stpaul.com

146 Condominiums à louer

À POINTE Ste-Foy, 380 rue Gingras, grand 3 1/2+ bureau, plancher bois, climatisé, garage int., 850$/mois, libre. 658-5496

BEAU MEUBLÉ
Vieux-Port 3½, près fleuve, parking intérieur, immeuble de qualité, ascenseur, climatisé, tout compris, Alain 692-1600.

CONDO meublé à louer à Ste-Foy www.location-condo-quebec.com

LES TERRASSES MAISONNEUVE, condo, 1160 pi ca, près Grand-Théâtre, 4½, stationnement int., ascenseur, 1350$. 688-4176.

Meublé tout équipé. Super pied-à-terre. Vieux-Port de Québec. 69, St-Paul, face à l'espace 400ième. Dernier étage, toit mansardé, grand studio avec terrasse. 1100$ /mois. **Oubliez les hôtels!(418)527-4444 Du lundi au vendredi**

MONTCALM, 6 1/2, semi-meublé, chauffé, eau chaude, ascenseur, bois, céramique, balcon, stationnement, 1 725$/mois, 687-4006 **http://location.duproprio.com/042933**

MONT STE-ANNE, studio meublé, 460$ tout inclus, libre, 624-3267

PENTHOUSE Diamant bleu, Lévis, 1550' ca., foyer, 2 salles bains, 3 chambres, vue sur fleuve et Château, à pied du traversier. Superbe! 1900$/mois ,576-5514

SAITE-FOY, 4½ meublé, Le Verre Bourg, vue panoramique, à 2 min. université, 1550$/mois, 872-2510.

STE-FOY, 4½, non chauffé, non éclairé, piscine, 715$, 622-8797.

STE-FOY, Francois-de-Laval, 4 1/2, stationnement intérieur, piscine, 900$/mois, 571-4299.

150 Ancienne-Lorette

QUEBEC ET RIVE-SUD
WWW.BLOCDIRECT.COM
871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. Blocdirect courtier immobilier agréé.

153 Centre-ville

LOFT À LOUER
neuf, lumineux, 640 p.c., libre le 1er juillet, 925$,chauffé, éclairé,
Claude, 265-3222

159 Limoilou

IMMEUBLE à revenu, 3 logements 5 ½ rez-de-chaussée libre à l'acheteur, 455, 10e rue, près cégep 564-1161

165 Saint-Sauveur

•5 LOGEMENTS, revenu brut 25 860$, net 20 472$, prix demandé 285 000$.
•4 logements, revenu brut 19 620$, net 15 216$, prix demandé 225 000$, **520-4820**

200 Chalets-condos villégiature à vendre

CAP-SANTÉ, secteur de l'Anse, maison 2 chambres, solage ciment, 155 pieds bord du fleuve, site magnifique, 249 000$, 261-0653

FAUT *voir*

CHALET Grand lac St-François, à 20 km de Thetford Mines et Mont Adstock, près de la piste cyclable, grand terrain boisé, habitable 4 saisons, fosse septique conforme. **(418) 338-1968**

CHALET sur terre à bois, à 1h des ponts, 179 000$. 418-291-0545 www.LacTroisSaumons.ca

CHAUDIÈRE APPALACHES
250 des Cerfs, Adstock, bord grand lac St-François, rénové 2008, foyer, toit cathédrale, 3 chambres, terrain paysager + remise et maisonnette, 75 min. Québec, 2h Montréal, 60 min. Sherbrooke.
Dans les 300 000$,
(418) 334-1629 / 334-6562

ST-ANTOINE-DE-TILLY, chalet 4 saisons, bord du fleuve, 180 000$, 877-2067, 886-2309

ST-UBALDE, 139 000$, chalet 2 chambres, 1 salle bains, 283-0660 www.duproprio.com/2830660

201 Chalets-condos villégiature à louer

2 CHALETS situés à St-Férréol-les-Neiges, en bordure d'un petit lac, rivière et mini-golf. **826-2647**.

À KAMOURASKA, chalet pieds dans l'eau, vue splendide, 2 chambres, 850$/sem. 418 492-3693

AU BORD DU FLEUVE, à 45 min. de Québec, à louer jusqu'en octobre. INFO: (418) 796-2131.

BORD de l'eau, Lac Des-Pins, plage, grand terrain, jusqu'à 5 personnes, à 120 km de Qc, Portneuf, 1000$/sem., 418-336-2430.

BORD du fleuve, chalet tout équipé, St-Michel, 400$/sem. 832-2228.

LAC SERGENT, BORD DE L'EAU
766-3332

MAGNIFIQUE loft pour fins de semaine d'amoureux 95$/nuit, 175$/fin de semaine, 418-658-7230.

ST-ALEXIS DES MONTS, chalets de luxe 3 et 4 chambres à louer à court terme, gaz, foyer int. et ext, lav.-séch., ExpressVu, accès internet et literie fournies. **(819)265-2248, (819) 996-2248** www.chaumieredestourelles.com

STE-PÉTRONILLE, rustique, accès au fleuve, idéal personne seule ou couple aimant nature, 828-2842.

ST-LAURENT I.O., chalet équipé, piscine, vue fleuve, sem., mois, 828-2264, 563-5902.

204 Maisons de campagne

50min. de Québec, MAISON centenaire + chalet, terrain paysager, bordé par petite rivière, piscine creusée, 239 000$ 819-818-0412

208 Terrains

•**CHARLESBOURG, Montagne des Roches, secteur Pépinière, 80 nouveaux terrains prêts à construire fin juillet 08**
•**CHARLESBOURG, Boisés Bourg-Royal, rue de la Galene, 11 terrains prêts à construire.**
•**NEUFCHATEL, rue de L'Arlesienne, terrains boisés prêts à construire.**
•**STE-FOY, av. des Compagnons, Verger Pollack, 15 terrains prêts à construire.**
802-1273, 520-1023

KAMOURASKA, quai **Rivière-Ouelle**, "Le Promontoire", vue splendide fleuve, système d'égoûts, prêt à construire, 418-953-3544

208 Terrains

•**STE-FOY, DERNIER TERRAIN** Face parc, école, centres commerciaux.
•**MONTCHATEL**, 2 derniers derniers, près golf, parc, rue sans issue **(AVEC CONSTRUCTION) Lise Lessard 576-0853**

TERRAIN LAC AU SABLE, Portneuf, vue & droits sur la place, tous les services, **prix réduit, vente rapide. (418)336-2928/ (450)585-8738**

VAL-BÉLAIR, 109 000 pi.ca., 95 000$, aucun service, 843-8451

210 Terres

300 ARPENTS, maison, grange, St-Jean-Chrysostome, 418-839-6920

230 Bureaux

A 1001 Route Église, Ste-Foy, 250à 1200 p.c., à partir 325$/mois, ascenseur, climatisé, parking, 692-5244

A 687-3020
Québec, Ste-Foy
de 1000 p.c. à 26 900 p.c.

A 955 DE BOURGOGNE
COIN QUATRE-BOURGEOIS
Très bien situé, 576 p.c., tout inclus, stationnement. 658-6322

À CHARNY rue du Mistral bureau professionnel 2 450 p.c. 686-3040

A LA TETE DES PONTS
Centre d'affaires Taïga. 834-2222

À louer: local à bureau, 1600 pi.ca., libre 1er novembre.
255, route du Pont, St-Nicolas
(418) 833-2116

COMPLEXE d'affaires Hamel, 400 à 2000 pi. Imm. Roussin 651-9443

GRANDE-Allée, coin Cartier, 140 p.c., planchers bois franc, insonorisé, très éclairé, 809-7544.

GRANDE-ALLÉE
Voisin Bois de Coulonge, 2000 à 10 000 p.c., 948-1224.

LÉVIS. AGRANDISSEMENT DES GALERIES DU VIEUX FORT. BUREAUX 2 000 PI.CA. À LOUER. 948-1224

Meublés et équipés à louer sur René-Lévesque Ouest. Plus de 2000 pi.ca., grande réception, 4 grands bureaux, une salle de photocopie, deux salles rangement + 2 grands bureaux au sous-sol. Clef en main! 3 parkings. Grande affiche sur la rue. Cachet d'époque. Bail un an minimum. 2 600$/ mois. **net, net, net. (418) 527-4444**

PRÈS de tout, très beau, coin bd.Hamel/jean-Gauvin. Prêt à vous y installer! 652-0631, 877-7855.

232 Bureaux à frais partagés

A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST
Ambiance de prestige, accès internet 687-4422 www.1175charest.ca

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerces

À VENDRE, plusieurs routes de machines distributrices à 0.25$, 1$, secteurs Québec, Lévis, Portneuf. Excellents revenus d'appoint. À partir de 15 635$. 847-8531.

QUALINET
FRANCHISE disponible en nettoyage après sinistre. Secteur Beauce. Contacter Elen Pearson au **418 666-6666 ou**
elen.guaypearson@qualinet.ca

RESTAURANT À LOUER PROCHE CHÂTEAU FRONTENAC, GROS POTENTIEL, PRÊT À OPÉRER. OCCASION À SAISIR!
527-4849, 564-8717.

236 Entrepôts

A louer entrepôts 1800 p.c.; 22 000 p.c.; 30 000 jusqu'à 150 000 p.c.; porte au sol, quai de chargement, bureau aménagé de 18 à 27 pieds de haut,(418) 932-3322.

A louer rue Newton, entrepôt, non chauffé, 1600 à 5000 p.c.; porte au sol et quai de chargement. Idéal pour matériaux, sécuritaire, 14 pieds haut, (418) 932-3322.

À LOUER
SAINT-NICOLAS
de 5 à 15 000 pi.ca., près de l'autoroute 20, (418) 831-8860, Sylvain.

LOCATION de conteneurs maritimes 20 pi. ou 40 pi. pour entreposage. Infos: (418)832-2200 poste 108

PARC COLBERT, 7200 p.c., 4 débarcadères, Imm. Roussin 651-9443.

238 Locaux

2 LOCAUX, Rue Myrand, 650 à 1675 P.C., 802-1364

A 622-9494 / Bureau / Entrepôts Commercial / Industriel
Charlesbourg / 80¢
De 700 p.c. à 1300 p.c. (neuf)
Pierre-Bertrand, hauteur 25 pi.
De 2000 p.c. à 50 000 p.c.
Boul. Rive-Sud / Lauzon
De 1000 p.c. à 3500 p.c. (neuf)

A 653-7458
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
Aménagés selon vos besoins

À LOUER
COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL
ENTREPÔT
681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

À LOUER coin St-Sacrement et St-Vallier, Locaux commerciaux, industriels, disp .1100 à 20 000p.c. selon vos besoins. 561-9625

COMMERCIAL & BUREAUX & INDUSTRIEL
652-9220 www.groupegcs.qc.ca
Ste-Foy: Quatre-Bourgeois, Ste-Foy rte de l'église, pente douce la "Pyramide" de Ste-Foy.
Quebec: Av. St-Sacrement, Charest ave du Colisée, ave Galilée.
St-Vallier: Montmagny

GALERIES du VIEUX-FORT de LÉVIS LOCAL POUR COMMERCE environ 900 p.c. à 3 000p.c. 948-1224

MONTCALM, rue Grande-Allée est à louer, 2000 p.c., idéal professionnels, 418-523-6285

NOUVO ST-ROCH, local 1100 pi ca à louer, mois gratuit, 569-6840.

PLACE DUBERGER
2300 Père-Lelièvre
1 500p.c.
Achalandé
aussi sous-sol
12 000 p.c. divisible

3186, chemin Ste-Foy
3 600 p.c.
658-1228

SALLE de montre, atelier, débarcadère, 2400 p.c., 1700 p.c., Complexe Hamel, Imm. Roussin 651-9443

STS-MARTYRS 160' à 1200'c 190$ +/mois, tout compris, **561-4860.**

240 Propriétés commerciales

À LOUER, Lévis, rue bégin, 650 pi.ca., **418-559-1140**

BÂTISSE neuve à louer, 4800 pi.ca., parc industriel Beauport. 951-6207

250 Ancienne-Lorette

2½ RUE de Patriotes, semi-meublé, chauffé, éclairé, câble, près services, pour personne tranquille, non fumeur. Libre. **871-3909 / 802-8480**

3½ RÉNOVÉ, bois, maison privée, vue balcon jardin champêtre, entrée lav., séch., libre, 500$. 872-7658

251 Beauport

4½ CHAUFFÉS, eau chaude, piscine, libre juil., 667-7291.

4½ Secteur Promenades Beauport, août, 620$/mois (418) 802-5525

AU 3355 PETITCLERC, très grands 3½-4½, juillet. 524-9085

A VOIR! Loft 4½, balcon, stationnement, 660-7580, 802-1374

DEVENEZ PROPRIO POUR LE PRIX D'UN LOYER!!! 661-8783 www.citemoncel.com

252 Cap-Rouge Saint-Augustin

4½, Près des services, ±900pi.ca., électricité et chauffage non inclus, 1 stationnement, libre août, 645$ négociable, 977-3330.

AUX Bocages, 3 1/2, porte patio, poêle/frigo, 550$, 861-9344.

A VOIR! Voisin Campus, 2½, 3½, intercom, rapport/qualité/prix. tout inclus. 872-7910

253 Centre-ville

1½ RÉNOVÉ, bois franc, poêle, frigo, tranquille, 335$, 933-4477.

2½ DES-Oblats, non fumeur, beaucoup de rangement, très ensoleillé, 330$, juil., 418-523-8714.

3½ 145 ST-Joseph E., 5 min. Gabrielle-Roy, câble, juil., 625$ non chauffé, semi-meublé, 559-8372.

A 77 ST-VALLIER Est, 3½, juil., de 495$ à 585$, non chauffé, non éclairé . 529-4858.

A 802-1364, beau 4½ juillet, rénové, 1er étage, intercom, 690 $.

À Demers, loft 16'x22' 390$; Loft 22'x32', 460$, 628-0711, 264-4712.

DE LA COURONNE, GRAND 3½ chauffé, meublé, câble, bois franc, terrasse, juillet. 780$. 525-7141

Recyclez-moi!

NOUVO St-Roch, beau studio neuf, 463 p.c., plancher flottant, semi-meublé, 636$/mois, 571-3389.

SAINT-ROCH, 3½ chauffé, juillet, 525$. (418) 652-7642 / 658-4566

254 Charlesbourg

3½: 436$, 3½: 442$ NON chauffés, non éclairés, 571-0823.

À 4600 5 ième Av. 3 ½ sept. 4 ½ juil. tout inclus, tranquille, balcon, parking. 626-6675 624-9146

À côté 1ère Ave., grand 4½, sept., tout inclus, bois, intercom, 802-1364

AU CHARLEROY, grand 4 ½, septembre, bien éclairé, paisible, intercom, près des services. 626-3777 624-9146

À VOIR! 3½, 4½ rénovés, intercom, près de tout. 627-8517.

À VOIR! 4½ rénové, libre, ensoleillé, tranquille, pas d'animaux, 626-6808.

A VOIR! 5½, juillet, près services, piscine, 265-2842, 564-2437.

À VOIR, rue de Nemours, 4½, juillet, près des services.
Pagette 650-8585

BEAU 3 1/2 dans triplex au 1552, rue Édith, planchers bois, non-fumeur, pas d'animaux, 450$/mois. 628-6814.

CONDO RÉCENT, 4½, secteur tranquille, près transports en commun, 780$, 933-6260, 977-4478

DE L'OISE, demi sous-sol bien ensoleillé, chauffé, éclairé, poêle, frigo inclus, salle de lavage communautaire, 515$ par mois, 628-0606.

254 Charlesbourg

DU NEUF EN CONSTRUCTION



Montagne des Roches, coin Jean-Talon/Loiret, grand 5½, 1er sept., 520-1023, 933-6389.

257 Duberger Les Saules

GRANDS 4½ non chauffé, non éclairé, bois, céramique, 675$ et 695$. 877-6181.

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

LEBOURNEUF Grand 4 1/2, août, ensolleillé, bois franc, secteur tranquille, 1er étage, 720$, 204-7841

PLACE de la Morille. À voir! 3½ semi-meublé, juillet, près des services, 628-0362.

259 Limoilou

2 ½ LOFT, tout inclus, 1er sept., face Enfant-Jésus. 524-9085

3 ½, chauffé eau chaude, 956-4900

4 1/2, CHAUFFÉ, non-éclairé, 485$, libre 1er juillet, 835-6813.

À VOIR! 2555 2e Avenue, 4½ rénovés à neuf, de bon goût, libres, 725$ tout inclus, 623-9098.

À VOIR, Bergermont, 3½ juillet, bois franc, tranquille, propre. 265-2842.

À VOIR! Grand 4½, chauffé, éclairé, très propre, tranquille,bois franc, rez-de-chaussée, stationnement, juillet, 725$ **262-7206**.

DE LA RONDE, 3½, non chauffé, non éclairé, 624-0787, 640-6772

GRAND 3 1/2, 615$, juil., chauffé, entrée lav./séch. 628-3995

INFORMEZ-VOUS
DE NOS PROMOTIONS EN VIGUEUR
QUANTITÉS LIMITÉES
OXFORD
www.oxfordresidential.ca

LE MONTSERRAT
1½, 3½, 4½, 5½
• Entrée laveuse et sécheuse
• Chauffés, éclairés, eau chaude
• Rénovés
• Piscine extérieure
• Stationnement $
• Près de tous les services & autobus
• Concierge 24 heures
(418) 628-8634
3440 de la Concorde
VISITES SUR RENDEZ-VOUS
LUNDI AU VENDREDI 9 À 20H
SAMEDI 10 À 16H

NEUF ET TRANQUILLE, non-fumeur, 72 des Pins Est, 4 1/2, 755$, insonorisé, intercom, foyer, 801-8220.

260 Loretteville Neufchatel

3 ½, 4½, TOUT inclus stationnement, 264-2338

BEAU 4½, tout en béton, rénové, tout inclus. 264-2338.

261 Montcalm

1½ CHAUFFÉ éclairé, tranquille, 400$, non fumeur, 648-6169

2½ MEUBLÉ, chauffé, tranquille, près hôp. St-Sacrement, juil. 527-4170.

3 ½, près plaines, intercom, buanderie, tranquille. 956-4900

3½ semi-meublé, rue Lockwell, face au parc, bois franc, chauffé, eau chaude, juillet, 655$, 569-8831

5 1/2, PRÈS de Cartier, demi sous-sol, éclairé, juillet, 830$, 934-8743.

261 Montcalm

A 2 pas de Cartier, 2½, libre et juillet chauffés eau chaude, 802-1364.

À 2 pas du grand Théâtre, 3½ récent, août, 775$, chauffé, éclairé, eau chaude inclus, entrées laveuse-sécheuse/ lave-vaisselle, rangement, plancher flottant, céramique, stationnement, vignette, intercom, paisible, références demandées (418) 523-5283

À 2 pas Plaines, Grand Théâtre, 1 ½, 2 ½, tout inclus, 325$ à 475$ 647-2825

A 527-9170, juil., 5½ rénové, 1410 Marie-Rollet 975$, sept. 6 1/2 1346 Garnier, 1185$ non chauffé, parking.

À accès Cartier, 6½, 1050$, chauffé, bois, 523-9522 / 682-5246

A Place du Parc
Studios, 3½, 4½
• Adjacent au Parc des Braves
• Grands balcons
• Piscine et stat. int.
806-1507
Appartements rénovés
www.bwalk.com
2006139

LE LAURIER FACE AUX PLAINES
5½ et Penthouse
(foyer et 1 cc)
Baux long terme/tout inclus
Spacieux et luxueux
Portier/stationnement disp.
998-0562
www.bwalk.com
2006140

261 Montcalm

BELVÉDÈRE, près St-Louis, 4½, entièrement rénové, planchers bois, entrée lav.-séch., balcon, libre, **527-8964**.

FACE AUX PLAINES, 3½, demi sous-sol, semi-meublé, chauffé, éclairé, 610$, **522-1620, 652-0024**

FRASER, près de Cartier, 3½ rénové, bois, intercom, tranquille, libre et juillet, 700$ chauffé. 683-9357.
www.logementsquebec.com

LOCKWELL voisin Cartier, 1 1/2 rénové, meublé, chauffé, éclairé, céramique, murs de pierre, tranquille, 515$/mois, 953-6911.

Les Jardins de Mérici
• Studio à 5 ½
• Tout inclus
• Occupation immédiate
• Vue sur le fleuve
• Près des Plaines
• Dépanneur
• Ouvert 7 jours
688-1630
bwalk.com
2006926

AU SAMUEL-DE-CHAMPLAIN
3½ • 4½
• Vue magnifique
• Grands balcons
• Planchers de bois
• Piscine et stat. int.
806-1507
682-5895
www.bwalk.com
Ouvert 7 jrs
2006135

262 Rive-Sud

4 1/2, 640$, mars, juil., chauffés, Ouellet, près ponts, 571-7484

4½ Charny, non chauffé, non éclairé, 530$, près des Chutes.
262-9311 / 932-8271

A CHARNY, 2 1/2, libre, 4 1/2 juil., non-fumeur, 681-9362, 832-2900

À Charny, 5½, sans tapis, bois flottant, tout inclus: 710$. 522-4707

À Lévis, ancien 3 1/2 rénové, boiseries, 375$, semi-meublé, 647-2825

LEVIS, 4 1/2, luxueux, sept., 650$ non-chauffé, non-éclairé, 559-1140.

SPÉCIAL 3 ½, en face du CEGEP, tout compris. 956-4900

264 Saint-Jean-Baptiste

1½ SEMI-MEUBLÉ, chauffé, éclairé, face Place Québec, référence de crédit, 460$, 529-9757.

3½ CHAUFFÉ, éclairé, eau chaude, mur pierre, 575$. **2x 2 ½**, plafonds 12 p., planchers bois, eau chaude, 385$ et 390$, 649-9461.

6½ RÉNOVÉ, sur 2 étages, murs de pierre, sept., soir: 977-4125.

A 845 Richelieu, près Place d'Youville, 1½ chauffé, éclairé, meublé, TV, câble, buanderie, 410$. 524-2873

D'AIGUILLLON grand 6½ bois, véranda, gens sérieux, 683-1192

STUDIO, chauffé, éclairé, eau chaude, rue St-Jean, près de tous les services, 450$/mois, références requises. **522-6600**

265 Saint-Sauveur

55 ANS et plus, 3 1/2, balcon, porte patio, ascenseur, 406$, 523-4414.

NOUVEAU, grand 4½, BOISERIES, St-Vallier O., pas d'animaux, 801-LOUE

266 Sainte-Foy

2½, 4½, BOUL. NEILSON, TRÈS GRAND, ENSOLEILLÉ, TOUT COMPRIS, 651-5536

2½ NEUF, demi sous-sol. non fumeur, meublé ou non, tout inclus, près des services. 651-7811.

3020 LE CHASSEUR, 5½, grand, demi-sous-sol, août ou sept. près Ch. St-Louis, 656-9227, 657-7496

4½, chauffé, éclairé, rue du Brabant, près des ponts, 725$/mois, libre 1er sept., 657-7744 ou 955-8743

5 1/2, libre juillet, chambre de bain rénovée, bois, 931-9127 (soir).

667, NORGÈVE, libre, 2½, tout compris, 415$, 650-6582

A 265-2842, 265-4842
PROMOTION - FAITES VITE!
Tout inclus, 3½ libre, 1½ à 4½ juillet. Qualité/prix. Insonorisation, intercom, piscine, garage.

A 3020 Lechasseur, 4½, à l'étage, sept., près Ch. St-Louis. 656-9227

La Volière et ses jardins
3 1/2, 5 1/2
Penthouse
Immeuble de prestige
657-8818
www.arbois.qc.ca
2006002

CAPREIT
HABITATS 435-440
APPARTEMENTS DE LUXE
2 ½, 3 ½, 4 ½ et 5 ½.
Insonorisés, spacieux, balcons, grande fenestration, piscine et stationnements intérieurs, entrée sécurisée.
Tout inclus
418 527-4483
www.caprent.com
1803174

266 Sainte-Foy

A 563-1665
3½, 4½, piscine, bien situés

A 563-1665
3½, 4½, piscine, bien situés

A 653-0387
3½, 4½, ensoleillés, piscine

À 863 MGR-GRANDIN, 3 1/2 Métrobus, intercom, 650-1245

À 909, MGR. GRANDIN, 3 ½, juil. 655$, 690$, chauffé, près services, accès routier et gare d'autobus. 653-8620 624-9146

A 956-0383
4 1/2, 3 1/2, ensoleillé, piscine, sécutaire.

A côté cégep-université, 1½, 2½, 3½, 4½, bois, 656-9137.

CHAPDELAINE, beau 5½, chauffé, dernier étage, vue, calme requis, non fumeur, 860$. Août. 657-7640

CHEMIN St-Louis, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, calme, piscine, intercom, 653-0387

CONCIERGERIE
4 1/2 loyer réduit ouvrage supplémentaire disponible. 956-7373.

CONCIERGES demandés,4 1/2, loyer réduit, épouse à la maison, ouvrage supplémentaire disponible, 563-1665.

GRAND 5½ style condo, 1700 pi.ca., foyer, verrière, bois franc, 1 475$ tout compris, 687-7897

LECHASSEUR, 4 ½, piscine, bois franc, rénové, 651-0728

266 Sainte-Foy

PLACE Philippe 5 1/2 juillet 966$ chauffé bois franc non-fumeur 527-3677

VERRE-BOURG, luxueux 3 1/2 tout rénové, rangement. oct, béton, parking int., **650-3163, 261-7550**

267 Sillery

A 688-1824, beaux 2½-3½ juillet, tout inclus, bois franc, près Maguire

À VOIR 3 ½
VUE SUR LE FLEUVE
très grands logements.
Béton, ascenseur, piscine, paisible et sécuritaire
conciergerie 24 h
659-4980 / www.arbois.qc.ca

BOULEVARD LAURIER 3½, semi sous-sol, entrée privée, 10 min à pied de l'université, meublé, équipé, laveuse/sécheuse, chauffé, éclairé, non fumeur, 570$/ mois, 687-6250.

PRÈS Université, grand 3½ rénové, sous-sol, semi-meublé, chauffé, éclairé, non fumeur, 625$, 569-3466

269 Val-Bélair

Petit 2½ dans lueuxueuse maison, meublé ou non, 450$, entrée indépendante (418) 574-3609

270 Vanier

AV. GLAZIER, 5½ rénové, tout inclus, stationnement. 254-9657.

271 Vieux-Port Champlain

3½ Vieux-Québec, joli condo. Immeuble historique, rue St-Paul. Stationnement inclus. 725$/mois. **(418) 838-1143**

PLACE ROYALE
3½ meublé incluant lav.-séch., balcon, vue sur le fleuve, pas d'animaux, pas de stationnement, chauffé, éclairé, 950$, juillet.
SODEC 643-2581
de 9h à 12h et de 13h à 16h

272 Vieux-Québec Haute-Ville

2 PIÈCES, semi meublé, vue, mur brique, planchers pin, tranquille, 375$, 1er juillet, 692-0827.

33 ST-Ursule, cachet exceptionnel, très-grand 3½, 1040$ chauffé 825-2424.

5½, rue d'Auteuil, semi-meublé ou meublé, vue, foyer, cachet, tout inclus, intercom, 418-522-5113.

A 54 STE-URSULE ★★★
Confortables, 2½, 3½, tout équipés, court et moyen termes 681-1660

A 808-1352, condo 5½ libre, tout inclus, meublé + internet, 1275$.

A 808-1352, d'Auteuil, 3½, juillet, antique, foyer, eau chaude, intercom

272 Vieux-Québec Haute-Ville

ADORABLES 1½ à 3½ semi-meublés vue fleuve, libre ou juil. 808-1352

BEAU 4 ½, lav., séch., 2 niveaux, internet, terrasse, 828-2842

D'AUTEUIL, FACE AU PARLEMENT
Appartements neufs, bois franc et céramique, moulures, insonorisation supérieure, terrasse, etc. Meublés à neuf, avec lit escamotable double, câble et eau chaude inclus, électricité non incluse (30$/mois). Libres immédiatement **•1½ = 575$/mois; •2½ = 635$ à 675$. 418-953-6911.**

272 Vieux-Québec Haute-Ville

GRAND 2 1/2 sur Ste-Angèle (près de St-Jean), plancher de bois franc, non-chauffé, non-éclairé, balcon et cour arrière, libre juillet, 550$/mois, 261-0653.

PRES Château, 2½ rénové, céramique, planchers bois, poêle, frigo, eau chaude, libre imm., 525 $, AUSSI disponible grand 6½ semi-meublé, appareils stainless, 2 salles bains complètes, 3 grandes chambres, eau chaude, juillet, 1400 $/mois, (418) 571-1580.

Recyclez-moi!

Société de développement des entreprises culturelles
Québec
LOGEMENTS DISPONIBLES
Maison Robert-Paré (Location sur plan seulement)
72, côte de la Montagne
Caractéristiques communes :
• Disponibles 1er juillet 2008
• Logements neufs
• Ascenseur
• Hall d'entrée côte de la Montagne
• Entrée secondaire sur Place-Royale
• Grande fenestration
• Planchers de bois et céramique
• Salles de bains : grandes et luxueuses, douche indépendante en céramique
• Entrée laveuse-sécheuse pour appareils superposés
• Entrée lave-vaisselle
• Échangeur d'air
• Non chauffé, non éclairé, sans stationnement
• Pas d'animaux
2 logements chacun de ± 1400 pi ca, 2 chambres, une grande pièce pour un bureau, aire ouverte : cuisine, salle à manger et salon. Casier de rangement sur le palier de l'appartement. 1500$/mois
2 logements chacun de ± 840 pi ca : une chambre, aire ouverte : cuisine, salle à manger et salon. Casier de rangement au rez-de-chaussée. 1000$/mois
Informations supplémentaires sur rendez-vous seulement au moins 24 heures à l'avance, entre 9h et 16h
643-2581

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Samedi	Dimanche	Lundi
Max. 20	Max. 16	Max. 18	Max. 18	Max. 21
Min. 15	Min. 10	Min. 10	Min. 12	Min. 8
Nuageux avec averses. Précipitations 80 % Vents faibles Facteur humidex 23	Généralement ensoleillé. Précipitations 10 % Vents faibles	Ensoleillé. Précipitations 0 % Vents légers	Nuageux avec averses. Précipitations 80 % Vents faibles	Nuageux avec faible pluie. Précipitations 60 % Vents légers

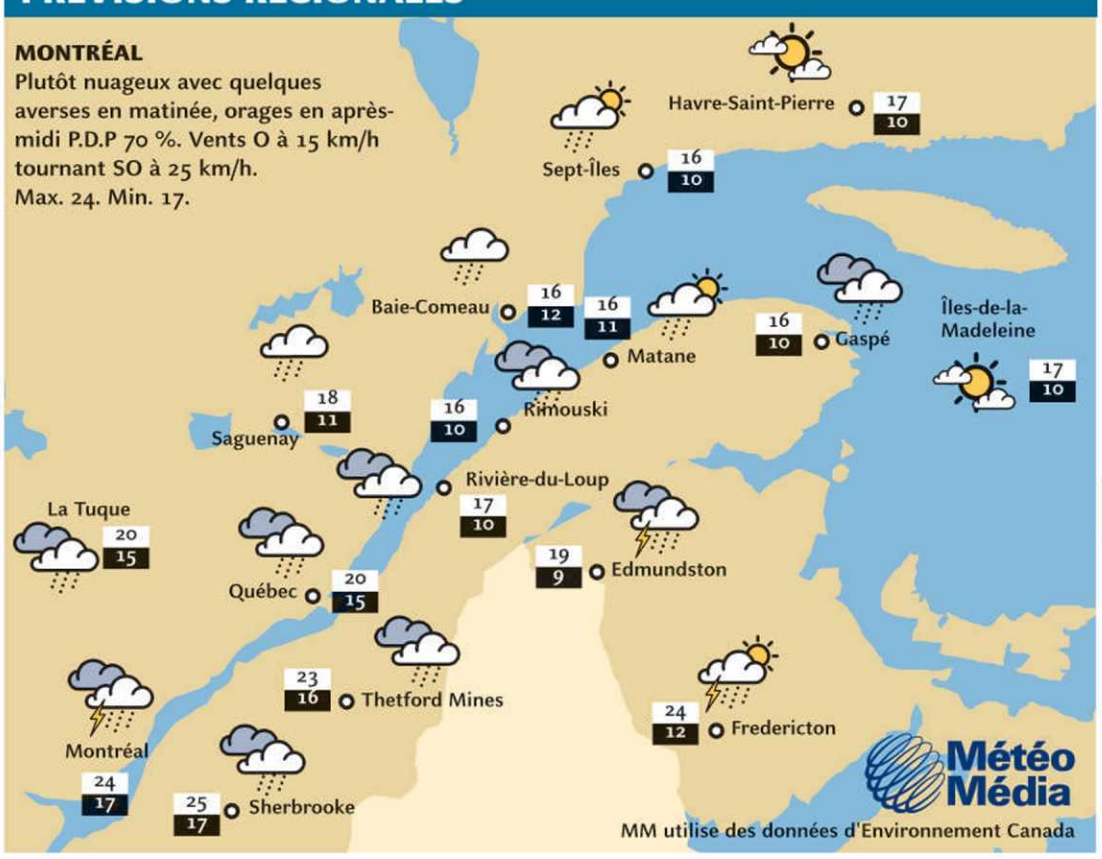
LES MARÉES (HAE)

Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
H	0h09	4,5 m	B	1h58	1,3 m
B	6h55	0,6 m	H	8h08	3,4 m
H	12h27	4,4 m	B	14h25	1,1 m
B	19h22	0,5 m	H	20h49	3,4 m
Demain			Demain		
H	1h02	4,6 m	B	3h05	1,3 m
B	7h55	0,6 m	H	9h07	3,2 m
H	13h31	4,3 m	B	15h17	1,2 m
B	20h18	0,6 m	H	21h48	3,5 m
Grondines			**Sept-Îles**		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
H	2h46	3,5 m	B	1h25	0,8 m
B	10h51	2 m	H	7h29	2,3 m
H	15h13	3,5 m	B	13h54	0,7 m
B	23h13	1,9 m	H	20h15	2,4 m
Demain			Demain		
H	3h41	3,6 m	B	2h31	0,9 m
B	11h54	1,9 m	H	8h26	2,2 m
H	16h12	3,4 m	B	14h42	0,7 m
			H	21h12	2,5 m

AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Variable	20	5
Charlottetown	Averses	24	12
Edmonton	Averses	15	8
Fredericton	Orages	24	12
Halifax	Averses	24	15
Iqaluit	Soleil	6	2
Moncton	Orages	22	11
Ottawa	Orages	24	17
Regina	Orages	25	11
Rouyn-Noranda	Orages	21	11
Saint-Jean	Variable	19	9
Saskatoon	Averses	22	11
Sudbury	Orages	24	14
Toronto	Orages	28	17
Thunder Bay	Beau	26	12
Vancouver	Ensoleillé	17	12
Victoria	Ensoleillé	17	12
Whitehorse	Variable	17	6
Winnipeg	Beau	27	15
Yellowknife	Soleil	16	9

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Soleil	18	14
Athènes	Soleil	36	26
Pékin	Beau	27	22
Berlin	Variable	21	14
Boston	Orages	27	18
Buenos Aires	Soleil	13	7
Chicago	Orages	31	20
Londres	Beau	20	11
Los Angeles	Beau	23	14
Madrid	Soleil	35	19
Mexico	Orages	21	10
Moscou	Soleil	19	10
New Delhi	Beau	36	29
New York	Orages	30	22
Paris	Beau	23	12
Philadelphie	Orages	32	22
Rio	Éclaircies	21	19
Rome	Beau	34	21
Tokyo	Pluie	21	18
Washington	Orages	34	23

AU SOLEIL Aujourd'hui

Acapulco	Beau	35	27
Bahamas	Beau	34	27
La Barbade	Soleil	30	26
Bermudes	Soleil	26	23
Cancun	Orages	27	25
Daytona Beach	Orages	30	22
Ft. Lauderdale	Orages	30	25
Honolulu	Variable	30	23
Key West	Orages	31	28
La Havane	Orages	33	24
Las Vegas	Soleil	38	23
Miami	Orages	30	26
Montego Bay	Beau	33	25
Myrtle Beach	Orages	32	23
Orlando	Orages	30	22
Palm Springs	Soleil	40	24
Puerto Plata	Orages	32	25
Tallahassee	Orages	33	22
Tampa	Orages	31	23
W. Palm Beach	Orages	30	24

ALMANACH

Maximum hier	25°
Minimum hier	10,3°
Normale le jour	23°
Normale la nuit	12°
Record max,	31,1°/1946
Record min,	5,2°/1979
Précipitation hier	0 mm

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

4h53 — 20h43

Durée du jour : 15h50

LA LUNE

Lever à 0h10 — Coucher à 13h17

26 juin — 3 juil — 10 juil — 18 juil

273 Banlieue autres secteurs

4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, galerie couverte de 30', vue fleuve, près services, 525$, 801-9353.

282 Maisons à louer

6 1/2, MAISON de ville 3 étages, cour arrière, 2 stationnements, 2 salles de bains, juillet, pas d'animaux, M. Bilodeau,418-839-0490, 932-4449

À STE-BRIGITTE, face rivière, foyer, 1 chambre, juil., 900$, 825-1713

À ST-GABRIEL-de-Valcartier, grande maison sur montagnes, avec vue, sauna, foyer, 3 chambres, enquête obligatoire, 1100$, 418-844-3021

CHARLESBOURG, 4 chambres, 2 salles de bains, 295$/sem. (bail 1 an), 1er juill., non fumeur, 418-627-0438

LÉVIS, 2 pas piste cyclable, unifamiliale, 81/2, 4 chambres, meublée, sept à juin, 1100$, non chauffé, non éclairé, **838-3456**

LÉVIS, maison de ville , 3 chambres, pas de chien, août, 895$, 264-0821.

STE-FOY, secteur recherché, jolie maison rénovée, 4 chambres, près univesité et services, 1375$/mois. **Nadine Cavion 948-1000, Re/Max Accès courtier**

ST-LAURENT (I.O.), 3 chambres, grand terrain, 1200$/mois, 418-828-0399, 418-828-0909.

ST-MARC des Carrières, belle propriété, 4 chambres, 3 salles bains, solarium, sous-sol aménagé, terrain intime, près services, 418-339-2112

STONEHAM, grande maison 3 chambres, garage, 1400$/mois, 418-564-4959.

ST-ROMUALD, luxueuse résidence neuve, avec 3 niveaux avec ascenseur. Vue imprenable sur ville de Québec et fleuve, garage double, foyer. Terrasse 200 pi.ca., 2 très grandes chambres, entretien extérieur inclus, 1900$/mois. (418) 569-7372

THETFORD, 6 chambres, champs arrière, libre 750$ **(418) 688-6424**

285 Résidences personnes retraitées

RÉSIDENCE Étienne Simard St-Romuald, logement pour personnes retraitées autonomes, surveillance 24h, entretien ménager, activités, salon de coiffure, service caisse pop. sur place, studio libre imm. Marielle Fillion 834-1236

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES JARDINS ST-SACREMENT
studio, 3½ - 4½ avec services.
Portes ouvertes: 04 mai de 13h à 16h, 1300 Garnier, 681-3813.

COMPLEXE LAUDANCE
PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
Studios, 3½, 4½
APPARTEMENTS RÉNOVÉS
• balcons individuels
• repas optionnels
• transport gratuit
• piscine intérieure
• bain tourbillon
Soins de santé 24h/24h
850, Laudance, Québec (Ste-Foy) 998-6343
654-0586
www.bwalk.com
2005618


Recyclez-moi!

287 À partager maison logement/condo

CHERCHE coloc non fumeur, aimant chat, travailleur, 335$, 380-4324.

STE-FOY, 5 1/2, près CHUL, non-fumeur, parking, 350$, 653-2560

304 Charlesbourg

1½ meublé, tout inclus, lav./séch., non-fumeur, 105$/sem., 622-5801.

CHAMBRE avec tous les services. Près de tout. 254-8657, 529-6200, 841-1411, 658-0465.

309 Limoilou

Près cegep et arrière hôpital Enfant Jésus, 350$, tout inclus, 554-8439

311 Montcalm

A 527-8697, grande, Plaines/Cartier, laverie gratuite, internet san fil.

COURT séjour à Qc, semaine, mois, tout inclus, libre immédiatement. 527-0854, 803-1667

CUISINE entrée privée, câble, calme, jardin, gens sérieux, 683-1192

316 Sainte-Foy

À 651-0645, près université, NON-FUMEUR, services inclus.

GRANDE, près de tout, non fumeur, tout compris, 350$, 580-3337.

PRES PLACE LAURIER, 2 chambres, meublées, cuisine, très propres, calme, 886-2010, 653-1702.

317 Sillery

A côté Campus, meublée, non fumeur, 1½-395$ et chambre 300$ tout compris. 569-3590.

322 Vieux-Québec Haute-Ville

GRANDE, meublée, cuisine privée, étudiante, 320$ par mois 529-7652

369 AMÉLIORATION ENTRETIEN

370 Aménagement de terrain

ABATTAGE, Élagage, déboisement, 20 ans d'expérience: **622-6221**

TERRASSEMENT excavation Michel Gagnon, insatallation de drains agricole, entrée d'eau, fosse septique, installation muret, pose de pavés 418-571-2531

377 Entrepreneurs

À appeler, peintre, moulures, planchers bois franc, etc. 932-5799.

BRIQUETEUR, 30 ans d'exp., petites réparations, briques pierres, 843-6365

GYPROC, joints, neuf ou réparations, 418-564-0143

JOINTS & PEINTURE 262-4565

PEINTRE-ARTISAN
Pour résidentiel, int./ext. 527-0069

RESTAURATION en maçonnerie, dry-vit, crépis, joints de brique, briquettes **825-1604 / 933-8511**

382 Matériaux

BAINS et douches, neufs ou avec imperfections,St-Étienne.836-5560

CÈDRE patio, chêne, merisier, sel 4/4 2,15$ pin mural 1x6 0.55$ 1x8 0.75$, pin plancher 1x6 mélèze, composante escalier li-ma-co.com 831-4947

PLANCHER Bois franc.Spécial Sélect 2¼ 3.49$ le pied. 527-9191

390 MARCHANDISES DIVERSES

399 Ameublement appareils ménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons comptant **521-1830**

À vendre, bureau et table de nuit, 50$; fauteuil 15$; antenne Bell ExpressVu et 2 décodeurs 150$; chaloupe 12 pi. fibres de verre 400$. 653-3511.

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$ **849-7160**

ENSEMBLE de salle à dîner et de salon + tables de style provincial français, réfrigérateur et poêle. 626-2051 (après 5h)

FAUTEUIL berçant avec pouf (100$) fauteuil (75$), en érable solide, tringle en laiton (20$), 418-653-6759

FAUTEUIL de marque Lazy-Boy, brun pâle avec reflets beiges, 3 ans d'usure, comme neuf, 628-2987.

FAUTEUIL Ultramassage inclinable, vibrant, chauffant, 600$, 692-3039

MEUBLES (salle à manger), vaisselle et autres articles, 687-9012, 688-4977, boîtes vocales.

MOBILIER de salon: 2 causeuses tissu fleuri, 1 fauteuil assorti, 1 carpette 8'x6', habillage de fenêtre, pôle laiton, lampe sur pied; l'ensemble 600$. 872-7562.

MOBILIER salle à manger, provincial français, 500$, 651-2012.

MOBILIER salle à manger stratifié blanc, parfait état, 1000$, 822-2877

POÊLE Whirlpool blanc, valeur: 820$ pour 400$ nég. Excellent état, auto-nettoyant, 922-0150,

400 Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. Québec ! Contactez-nous 7jrs/7 au: 527-9104 www.spadequebec.ca

À ADOPTER, magnifique chatte 3 mois, noire/blanche, 418-838-0073

CHIOTS Golden, vaccinés 558-7394

CHIOTS Husky aux yeux bleus, prêts à partir 28 juin, 250$, 907-2892

403 Antiquités

JUKE-BOXES Wurlitzer Americana et Rowe Ami, 650$ nég. 418-934-1352.

NOUVEAU, beaucoup d'antiquités au 5020, 1ère Ave./coin 50e Rue, Charlesbourg, 3500 p.c., vendredi, samedi 10h à 17h. 627-6910

404 Appareils orthopédiques

LIT d'hôpital électrique, en parfait état, 850$ nég., 626-9630.

410 Bois de chauffage

À VENDRE, BOIS DE CHAUFFAGE, ERABLE ET MERISIER, 836-1730.

BOIS écologique 100% NATUREL idéal camping, très longue durée 67$, novaflamme.com 660-3255

413 Coin du bébé

ARTICLES: couchette, poussette et 2 bancs d'auto, 250$, 663-8811

427 Marchandises diverses

COFFRE-Fort, achat/vente, neuf/usagé, Serrurier Rive-Sud 833-8660

ITEMS pour festival Western, chapeaux,etc. liquidation. 418-322-5644.

441 Électronique

A CYBER PC. **DUAL CORE E2160** neuf, 199$ avec l'abonnement 1 an à internet **657-4688 www.cyberpc.ca**

À DOMICILE SERVICE INFORMATIQUE. Jour, soir, sem. et fins de semaine. Réparation ordinateur, installation logiciel et matériel, nettoyage des virus, réseau et internet, équipements, **380-4901**.

443 Piscines accessoires de parterre

INSTALLATEUR de piscine, changement de toile, neuf/usagé, à bon prix, 7 ans d'expérience. 802-3904

SPA 2008 tout équipé, tout option neuf, garantie, livraison possible, valeur 9 000$ demandé 4900$ 418-801-9468

450 Tableaux encadrements

COLLECTION d'estampes de J-P-Riopel, prix à discuter, **832-8737**

460 LOISIRS

462 Bicyclettes

À LIQUIDER, vélos montagne, hybride, route, 2007. www.mathieuperformance.com 524-2650

463 Camping Chasse et pêche

RENAUD LACASSE excursions de pêche, fleuve Québec, Lac Ontario. 418-559-2398

TENTES-ROULOTTES À LOUER bonne condition. 661-5806

466 Loisirs

A ACHETER livres, bandes dessinées, CD, DVD, 33 tours, Allons à domicile: 575-2737

MODULE de jeux, balancoire et glissade, bois, 450$, 418-933-0344

467 Musique

PIANO à queue, 7 pi., noir, 1948, 4 200 $, 659-5622

PIANO droit Schumann, pour débutant, très bon état, 850$. 658-8369

467 Musique

URGENT besoin de musiciens divers pour former un groupe afin d'accompagner un chanteur. Pour appliquer envoyez C.V. et photo, pour audition à info@productionsgueyinternational.com

470 EMPLOI

473 Restauration hôtellerie/bar

BARMAN BARMAID
Emplois & cours. 418-529-5333 EcoleDesMaîtres.com 1-800-561-1781

CUISINIER(ÈRE) à temps partiel, horaire flexible, résidence de retraités, près Hôpital Enfant-Jésus, 12$/h., idéal retraités ou étudiants. Envoyer C.V. au: 2035 de Fondville, Qc, G1J 1X5.

CUISINIERS(ÈRES) ET PLONGEURS(EUSES) RECHERCHÉ(E)S
Se présenter au 3111, chemin St-Louis ou par fax: 651-6771, a/s: Carl.

RESTAURANT gastronomique, Vieux-Québec, recherche sous-chef de cuisine, expérience requise, personnes intéressées écrire à case 520, Le Soleil, 410 Charest Est, C.P. 1547 Succursale terminus, Québec, QC, G1K 7J6

SERVEUR/SERVEUSE
JAZZ Ste-Foy, résidence pour gens retraités autonomes, recherche une personne pour le service en salle à manger. 30-35h/sem. Envoyer C.V. à :l.beaupre@residence-jazz.com ou téléphoner au 650-5553.

475 Secrétariat travail de bureau

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE pour clinique d'implantologie dentaire à Ste-Foy, 3 jours/semaine, pas de soirée, connaissances en informatique un atout, clinique moderne et dynamique, 948-3210.

SECRÉTAIRE
Excellent français, expérience requise. Références exigées. Domaine de l'immobilier. Envoyer c.v. à: (418) 658-9680.

URGENT !
RÉCEPTION/ comptes payables et secrétariat. 40 heures semaine, 5 ans d'expérience, bon français, logiciel Avantage et Office. Envoyer cv par fax au (418) 871-2855.

477 Vente télémarketing

AGENTS(ES) IMMOBILIERS, avec permis, plusieurs postes à combler. Clientèle fournie, dépenses payées. **Carole Fortin 261-9232.**

COMMIS ET CAISSIÈRE bilingue, boutique vêtements souvenirs et entrepôt, Place Royale, Vieux-Port, 692-2565, 692-2411 (Fax) nbedard@dulys.com

CONSEILLIÈRE bilingue, temps plein / partiel, boutique de bijoux / accessoires mode, Place Royale, Vieux-Port, salaire à discuter. 692-2565, 692-2411 (Fax) nbedard@dulys.com

VENDEUR(EUSE) demandé(e) Temps plein et partiel. Boutique Galerie Vieux-Québec. Appelez 418-951-7211 ou envoyez c.v. boutiquealliage@hotmail.com

481 Offres d'emplois autres

À CALCARY CONSTRUCTION, avec ou sans carte, 657-4619.

BÉNÉVOLE(S) pour brosser, laver et nourrir chevaux, 418-683-9222

BOUCHER-DÉSOSSEUR ET PORTIONNEUR industriel, 831-9619

CHAUFFEUR(EUSES), LIVREUR(EUSES)
Avec leur propre véhicule pour Québec, min. de revenu garantie. Aussi besoin cubes et ecolonine pour routes fixes. Envoyer C.V: 2375 Dalton, Québec, G1P 3S3 Fax: 651-5416. Tél: 651-1868

CHEF MÉCANICIEN, classe A, temps plein 418-842-9750

COMMIS de petit DÉPANNEUR dans immeuble, bonne condition, disponibilité immédiate: Le Soleil Dept A-755, 410, boul. Charest Est C.P. 1547, succ. Terminus, Quebec G1K 7J6

CONCIERGE, résidant Charlesbourg. Couple demandé, temps partiel, 24 logis, 4 1/2 disponible. 564-2175.

CONCIERGERIE
4 1/2 loyer réduit ouvrage supplémentaire disponible 956-7373.

CONCIERGES demandés,4 1/2, loyer réduit, épouse à la maison, ouvrage supplémentaire disponible, 563-1665.

COUPLE CONCIERGE RÉSIDENT
Temps plein, temps partiel, Pour complexe immobilier sur Rive-Nord et Sud.
Qualite: Honnêteté, discrétion, débrouillardise, habileté manuelle, entregent.
Tâches: Location, entretien ménage, maintenance, perception des loyers, etc...
Idéal pour jeune retraité.
Le Soleil, Dept A-763, 410, boul. Charest Est C.P. 1547, succ. Terminus, Québec G1K 7J6

COUTURIER(ÈRE), temps plein/partiel, salaire à discuter, 780-8913.

DÉMOLITON ET RÉNOVATIONS
Rénovation Gagnon, emplois disponibles.
819-693-0315 / 418-930-0470

EMPLOI D'ÉTÉ SAUVETEUR CHARNY
Plusieurs postes disponibles, du 20 juin au 5 septembre.
EXIGENCE:
16 ans, Croix de bronze ou sauveteur national. Fax: 683-5973 arbois@arbois.qc.ca

EMPLOYÉS avec expérience dépanneur, bien rémunéré. 523-1908.

FEMMES ET HOMMES DE MÉNAGE, temps plein et partiel. 9.25$ et 13.35$ de l'heure. Se présenter avec c.v. au: 434 des Montérégiennes, (Beauport) Québec, QC G1C 7H3.

FLEURISTE à temps plein : service à la clientèle, conception d'arrangements floraux, 2 ans d'expérience, 418-524-2418. **www.lafleurdeurope.com**

LIVREURS DEMANDÉS (nous fournissons l'auto) expérience requise, salaire GARANTI, connaissances A1 de la ville, 948-1712.

MASSEUSE, 1 200$ a 1 500$ semaine . Guy 563-8994

MASSEUSES demandées Très payants 285-2230

MÉNAGE-CHEZ ! ménage/grand ménage 930-2442

MENUISIER - CHARPENTIER
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL recherche **menuisier,** bonne expérience, débrouillard, secteur résidentiel, **418-570-1614**

POSTE de maintenance à combler, pour immeuble à logements, résidentiel et commercial. Envoyez votre CV : C.P. 48031 G1R 5R5

481 Offres d'emplois autres

PRÉPOSÉ(e)S bénéficiaires, Beauport, jour, soir, nuit, 418-875-4932

QUALINET
Recherche opérateurs de camion-usine, à temps plein. Avoir bonne disponibilité, permis de conduire valide. Se présenter avec c.v. au: 434, des Montérégiennes, (Beauport) Québec, QC, G1C 7H3.

RECHERCHE assistante dentaire et hygiéniste 3-4 jours/sem. Postez C.V. à Mme Bouchard, 2102 chemin Ste-Foy, Québec (Qc), G1V 1R8

RECHERCHE filles de 25 ans et + qui aiment donner des massages, temps partiel ou temps plein avec ou sans expérience. Demandez Nancy: 819-695-0569

RENOVAPRO recherche menuisiers pour intérieur et/ou extérieur, expérience minimum 5 ans dans le résidentiel. Salaire selon compétences. 877-3999

SERVICE À LA CLIENTÈLE
Recherchons employé(e)s à temps partiel pour magasin d'articles de fêtes. Prendre rendez-vous au 683-3238, demander Mme Lafrance.

UNE OCCASION MERVEILLEUSE D'EMPLOYER VOS QUALIFICATIONS BILINGUES

Sears ASSURANT Solutions

Bienvenue! Voici une nouvelle opportunité d'emploi. Travailler à la maison comme entrepreneur(e) en répondant aux appels des clients en français et en anglais pour soit une de ces deux entreprises majeures (ou les deux). Heures très flexibles.
SEARS CANADA:
• Agent de service pour les commandes.
ASSURANT SOLUTIONS:
• Agent d'opération pour les services de garanties.
Salaire: 11$ à 13$/h.

VENEZ À NOTRE RENCONTRE EN LIGNE VIA LE WEB CONFERENCEEXCHANGE.COM/CXLIVEMEETING
Voyez nos présentations en-ligne. Posez vos questions.
Lundi au vend.: 10h à 11h, 14h à 15h et de 19h à 20h. (Est).

APPLIQUEZ EN-LIGNE POUR UN EMPLOI DE QUALITÉ DÈS MAINTENANT!!!
Allons!www.contractXchange.com
ContractXchange.com

URGENT! Recherche cuisinier(ère), temps plein ou partiel, expérience requise, salaire à discuter pour Résidene Le Royal, à St-Henri. Tél. 882-1314 demander Georges Roy ou se présenter avec c.v. au 20 rue de la Gare, St-Henri de Lévis.

486 Service domestique et garderie

À 527-3020. Petit et grand ménage, résidentiel et commercial, lavage de vitres 564-6401

DON IN MEMORIAM
un don de réconfort et d'espoir
FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
(418) 657-5334
1 800 363 0063
www.info-cancer.com

486 Service domestique et garderie

AMOUR DU TRAVAIL BIEN FAIT
Nous sommes deux professionnels qui cherchons une personne de confiance à qui nous voulons déléguer le ménage de notre résidence et de nos bureaux privés, ainsi que l'entretien de nos vêtements. Vous aimez la tranquillité et la discrétion vous honore. Vous savez qu'un tel travail requiert du métier, du savoir-faire et du savoir-être. Nous estimons nos besoins à 1 journée par deux semaines. Faites-vous connaître et nous serons heureux de vous rencontrer. Joignez-nous au 564-5062.

GRAND MÉNAGE
Couple professionnel pour plus d'efficacité, rapidité et qualité. Appelez au 688-5642, 843-0278.

488 Tenue de livres comptabilité administration

A 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

490 FINANCES

491 Argent à prêter

ACHAT commerce accepté, marge crédit, hypothèque. 563-8286.

493 Occasions d'affaires

Jeune associé(e) recherché(e) pour Café Santé en opération, investissement minime, automonie et bilinguisme, travail de jour, contactez Steeve 208-9110

QUALINET
FRANCHISE disponible en nettoyage après sinistre. Secteur Beauce. Contacter Elen Pearson au **418 666-6666 ou elen.guaypearson@qualinet.ca**

500 DIVERS

502 Cours Perfectionnement

SESSION été, cours de dessins. 523-3169

508 Démagement Transport

A à Z, de tout sur le même toit, boîtes carton, papier, garde-robes, etc... Plusieurs déménageurs affiliés. Ouvert au public. **Emballage L.P. Aubut** 1135 Taillon 523-2956 lpaubut.com

DÉMÉNAGEMENT à partir de 80$/heure. Équipement et assurances complets. Service d'entreposage. 580-3534

DÉMÉNAGEMENT Courtois: quelques places disponibles. Expériences et compétences 208-4350

DÉMÉNAGEMENT, cube 14 pieds + chauffeur. Vous fournissez les bras. 956-8910.

DENO TRANSPORT. DÉMÉNAGEMENT Places disponibles 29-30 juin et 1er juil., 952-0125

512 Entreposage

LOCATION de conteneurs maritimes 20 pi. ou 40 pi. pour entreposage. Infos: (418)832-2200 poste 108

514 Ésotérisme

ASTRO-CLUB. Voyance en direct 24h 18+ 2,85$/min., 1(900) 830-6767

518 Masssage thérapeute

A 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

Recyclez-moi!

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h 7/7; 1006 Parc Industriel.

A 836-2458. Recevez un Merveilleux Traitement. (Suédois, créatif). Reçu

ABAISSEZ douleurs et stress 806-1484

ALAIN: Massage suédois, propreté, détente assurée, 9h à 21h, (418) 573-9469

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation, 628-1741.

MASSAGE californien. Bonne relaxation. André 837-7569, 934-7544

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, recu. **683-0441.**

MASSATHÉRAPEUTE CHINOISE Massages thaïlandais, chinois, japonais, suédois et nouveau pierre chaude. A.M.Q. 849-7837

MASSOTHÉRAPIE et esthétique SENS À ELLE, IRIS 666-8666

NOUVEAU 7/7 Massothérapie des Iles 74 chemin des Iles, Rive-Sud 835-3322

NOUVEAU, Ste-Foy, massage suédois, californien, homme. 353-3416

520 Massage non-sexuel

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE, dès 11h a.m. 7/7

522 Massage autres

AAA (centreydem.com) La Coquine 622-6122, Ydem 624-6668

A CENTRE YI QUAN
2778, ch. Ste-Foy, suite 050
www.centreyiquan.com 651-5641

AGREABLE MASSAGE 907-5266

AH! MASSAGE DE DÉTENTE DÈS 9H. DENISE 881-4043

À L'EXIL 688-7007

au4mains.com 74 Giguère 353-3667
Massage, tourbillon, discrétion

À UTOPIA, 650-0220 SHERAZADE 651-2199 STE-FOY www.utopiasherazade.com

BELLE ET PLANTUREUSE SOPHIA 522-2058

CALIFORNIEN - THAILANDAIS 1 HEURE (+++) 849-7354

CENTRE EXOTIKA 683-1884

CENTRE Santé de la Montagne Massage de détente, 847-1063

DALIA DOUCEUR et discrétion 523-7450

DÉLICATE ET DOUCE Moments Intimes. 694-9829

HOROSCOPE

Jeudi 26 juin 2008

Bélier (21 mars au 19 avril)
Tandis que la Lune en Bélier se place au carré du Soleil en Cancer, la vérité fera meilleure impression que n'importe quel prétexte. Vous ne devriez pas vous empêcher de dire honnêtement ce que vous ressentez. L'expression de vos sentiments ne plaira pas forcément à tout le monde, mais au moins, personne ne pourra vous reprocher de manquer de franchise.

Taureau (20 avril au 20 mai)
Votre impression de faire plus que votre part du travail est probablement fondée. Toutefois, il ne faudrait pas perpétuer le problème en laissant les autres abuser de votre bonne volonté. Il serait temps de cesser d'accomplir l'ouvrage à leur place. Les conséquences ne peuvent qu'être positives si vous décidez de vous affirmer afin de vous faire respecter davantage.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
L'actuelle influence de Mercure en Gémeaux accentue tout ce qui touche aux échanges et à la communication. C'est par la parole que vous êtes en mesure d'obtenir le maximum. Optez pour un plaidoyer bref et concis, en évitant de vous embourber dans des détails anodins ou superflus. En bout de ligne, c'est vous qui aurez probablement le dernier mot actuellement.

Cancer (22 juin au 22 juillet)
La Lune aujourd'hui en Bélier forme maintenant un carré avec le Soleil en Cancer. Au sens propre et au sens figuré, certaines connexions peuvent être plus difficiles à établir ou à maintenir. Il vaudrait donc mieux attendre une journée de plus pour profiter pleinement d'une belle occasion. Il est préférable de s'en tenir à la routine, à l'écart d'initiatives hardies dont les résultats sont incertains.

Lion (23 juillet au 22 août)
Il s'agit décidément d'un jeudi propice à l'action, et il serait dommage de laisser passer une belle opportunité, surtout quand l'appui de Mars en Lion peut vous aider à faire un bond significatif vers l'avant! Les autres ne feront pas les premiers pas à votre place, mais ils seront bien disposés à vous épauler quand ils remarqueront votre bonne volonté. Le cycle de la Lune est en Bélier!

Vierge (23 août au 22 septembre)
Si vous savez résister à la tentation de choisir l'alternative la moins raisonnable, la suite des évènements ne devrait pas vous décevoir. Le simple fait de parvenir à renoncer à la loi du moindre effort peut vous placer sur la route que vous convoitez. Saturne en Vierge vous propose ainsi une façon à la fois sage et valorisante d'appeler votre propre chance et de vous rapprocher d'un rêve.

Balance (23 sept. au 23 octobre)
Les discussions et les désaccords peuvent faire surface maintenant que la Lune en Bélier se trouve au carré du Soleil en Cancer. Il serait dommage de ne pas prendre la peine de séparer le bon grain de l'ivraie et de tout rejeter en bloc. Le discernement vous amènera à envisager un compromis qui ne restreindra pas trop votre marche de manoeuvre.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
L'occasion dont vous rêvez est possible à concrétiser. En fait, la seule chose qui la rendrait impossible serait de désespérer. Il existe peut-être une explication logique justifiant le retard des nouvelles que vous attendez. Tout peut encore abonder dans le sens de vos aspirations. Prenez votre mal en patience et gardez-vous de poser un geste regrettable sur un coup de tête.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
Les natifs du Sagittaire sont susceptibles de se croire débiteurs en ce moment. En fait, vous n'êtes pas aussi redevable que vous ne le pensez; et ce sentiment est probablement issu d'une culpabilité qui n'a pas sa raison d'être. La Lune en Bélier vous invite à penser davantage à vous. Il n'y a qu'une personne envers laquelle vous êtes réellement obligée, et c'est vous-même!

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
Quand quelqu'un demande votre avis, on peut supposer qu'il est disposé à l'entendre. Bien entendu, la diplomatie est toujours de mise, mais elle ne doit pas entraver la franchise. Par contre, tant qu'on ne vous demande pas conseil, il vaut mieux ne pas trop faire de recommandations, surtout avec un carré de la Lune et du Soleil! Plus une personne est orgueilleuse, et moins bien elle accueillerait vos suggestions.

Verseau (20 janvier au 18 février)
L'opposition Mars-Neptune dans votre axe zodiacal peut vous amener à croire à l'impossible, ou à envisager des théories peu plausibles. Il serait dommage de douter de la sincérité des gens qui vous témoignent du respect et de l'admiration. La limite qui sépare le rêve de la réalité peut sembler bien floue, mais il importe d'envisager les évènements avec un maximum de lucidité.

Poissons (19 février au 20 mars)
De belles opportunités s'offrent à vous dans la mesure où vous faites preuve de bonne volonté. Ce n'est pas le moment de remettre une obligation sociale à plus tard. Si vous attendez trop longtemps, quelqu'un d'autre pourrait profiter d'une occasion qui vous était destinée. Un malaise peut disparaître instantanément si vous discutez de vos émotions avec la personne concernée.

522 Massage autres

HÉ! BIEN VOILÀ!
Tout simplement pour vous:
classe et distinction
Émilie
basilemassage.com
(418) 872-7000

JOLIES masseuses, orientale et québécoises, 285-2230

LA MÉDITERRANNÉE 659-2321

LESALONBLANC.CA tarif d'été, présentation sensuelle bikini, 871-0707

MASSAGE DOUCEUR
Élégance et discrétion 527-8468

MASSAGE SENSUEL, DOUCEUR TENDRESSE, PLAISIR ET +, OUVERT 6 JOURS. 522-5555

Massage sensuel pour hommes, détente assurée, Jean 648-9595

MÉDINA spa et tourbillon, haut de gamme, tout nouveau, 977-7277

MICHEL. Masseur pour homme. Propre et discret. 525-1046.

MOMENT magique. Nouveau centre, 1795 boul.Hamel, 682-5418

Pour une détente complète avec Caroline 666-9243

www.leplaisirdessens.com
fin de sem. avec Mayla, Raphaëlle
DETENTE ET DOUCEUR, 527-6969

www.leplaisirdessens.com
Soirées et samedi avec Mayla, Eléa et Catherine 418-527-6969

www.ultimedetente.com
Frénésie estivale, 628-4448

526 Escortes

A BELLE secrétaire particulière, bas nylon, 839-0518, fantasmes.

ACCÈS SÉDUCTION
Hommes, femmes et couples
7 jrs/ 7 jrs 264-3999

ADAM, très beau
624-4294

À DÉCOUVRIR!
www.DIVAS DE LUXE.ca
559-7269

ADORABLE VANESSA
688-0575

ANNE, UN VRAI BON CHOIX
262-9547

ARIELLE belle exotique
261-2213

❤❤ AUX FÉES ❤❤
REÇOIT 688-3901 DÉPLACE
www.lesfeesenchanteresses.com
PLUS DE 25 DEMOISELLES

AVENTURIÈRE
Mannequin, danseuse, étudiante
24H. Reçoit, déplace 24H
955-6079

BELLE grande blonde, 40 ans, douce, classe, discrétion. 524-1669

BELLE NATACHA, 30 ans
Se déplace pour toi 24h, 262-4641

CLOÉ douceur plaisirs max
8h30 à 15h 380-9190

• COLLECTION VIP • Sans fumée
Reçoit 5/7 907-9797

DOMINATRICE Sonia spécialité, talon haut, latex. 839-3562

HAÏTIENNE, 26 ans, grassette, jolie. Centre-Ville, 999-5914

JOLIE blonde pour vous
Spécial. 809-5625

JOLIE FRANCE SENSUELLE
CHALEUREUSE 955-5969

JOLIE, GRANDE, MINCE
Sexy, A/C, reçoit/DÉPLACE 628-7019

JOYCE, 34 ans, te reçoit
de 10h à 19h, 7/7, 261-7986

KARINE douce et gentille
208-1658

Lissia 30 ans reçoit
Pour vous... 208-3404

NOUVELLE EXQUISE
FEMME DE RÊVE, 7/7, 806-2783

RAVISSANTE
DOUCE, 45 ANS, 418-261-1742

600 AVIS

603 Activités diverses

CAPITAINE 79 ans, marine militaire, belle apparence, très noble, conduit. Cherche grand-mère très sensuelle, moments intimes, amour, amitié sincère, entraide. Ecrire C.P. 215, 130 Grande-Allée Est, Québec, Qc. G1R 5M7

607 Agences de rencontre

A ACCEDER au BUT de STABILITE
1632, ch. Ste-Foy QC G1S 2P4
MME HAMEL INC
Depuis 1973 7 jrs 9 à 21h 681-0169

607 Agences de rencontre

Harmonie 2000 enr.
Stabilité
Clientèle distinguée
418-626-0007
www.harmonie2000.ca

900 SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto

A BON PRIX
ACHAT, autos, camions, autobus, usages ou feraille. Jean Racine Presseur : 823-2197

949 Voitures 1999 $ et moins

A BAS PRIX. Besoin voitures 500$ à 3000$. R.M. AUTOS 622-9600.

FORD TEMPO 1994, pneus d'été neufs, réparations récentes, 1400$, (après 18 h) 622-8223, 559-6944

PONTIAC Gr-Am 98, 1000$, SUZUKI Sidekick 91, 600$, 559-3791

950 Voitures 2000 $ à 6999 $

98 MERCURY MYSTIQUE, A1, 4 cyl., 99 000 km, a/c, 2 100$ 626-2931

ACURA MO 1996, A-1, 3 500$neg., ou échange mini-van, 687-1987

BUICK CENTURY 1995, 106 000km, très propre, 2 500$. 653-3908

BUICK Century 2000, 60 000km, très bon état, 4750 $, 650-9430

CAMRY LE 95, 92 000km, impeccable, équipement complet. 4450$ Contactez Jacques 653-2298.

ÉCHO 2003, 88 000km, manuelle, grise, A1, 4 portes, garantie 1 an, 6999$, 929-8810 ou 523-8829.

•FORD FOCUS 2001, Wagon, 6 mois de garantie, 145 000km certifié, 3950$, 687-0801.
•COROLLA 1998, 2995$, 687-0801

HONDA Civic 2004, 84 00 km, 2 portes 5 vitesses, a/c 10 995$ www.autoneron.com 627-7474

HONDA CIVIC 97, 4 portes, 203 000 km, très bon état, 2950$. 687-9226

MAZDA Protegé LX 02, automatique, 81 000 km, 6995$,998-3158

NISSAN Sentra GXE 2002, a/c 68 000km, manuelle, 6 995$ www.autoneron.com 627-7474

OLSDMOBILE ALERO 1999, 4 cyl., 72 000km, A1, certifié. 839-7474

PONTIAC Grand Prix 1995, 113 000 km, état neuf, jamais sortie l'hiver, 841-3467.

SEBRING LX 2002, gris-argent, A1, 83 000km, 5400$ nég., 622-1636.

SUBARU Legacy familiale SE 2002, manuelle 5 vitesses, équipé, 152 000km, 5900$, 264-0411.

SUNFIRE 2001, 28 000 km, 4 portes, état neuf, 4 950$, 353-1587.

CAMRY XLE 97, v6, 4 portes, 183 000km, tout équipé, a/c, 8 pneus, très bonne condition, 3900$, 418-872-8012 418-651-8176

TOYOTA TERCEL 98, 4 portes, automatique, CD, 5 400$, 831-7394.

VOLKS Golf 1999, 166 000km, blanche, 4 pneus d'été neufs, manuelle, 2800$, 832-5853.

VOLVO S40 01, 161 000 km, automatique, 1.9 l., turbo, toit, sièges chauffants, a/c, roues, pneus hiver, 6250$, (418)658-6864, 571-0529.

951 Voitures 7000 $ à 11999 $

ACURA EL 2003, manuelle, bleue, A/C, freins et pneus d'été neufs, 65 000 km, 11 550$. 683-7734

CHRYSLER Intrepid ES 04, 63 000 km, un bijou! 9 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

COROLLA 03, manuelle,138 000 km, garantie, 7 600$. 828-0400

DODGE SX 2.0 05, 40 000 km, voiture très économique, 9 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

HONDA Civic 2005, 118 000km manuelle, a/c , 4 portes, 9 995$ www.autoneron.com 627-7474

Honda Civic LX 2003, manuelle, bleu, 2 portes, 93 000 km, 9 000$, négociable, (418) 204-9638

HONDA CIVIC SE 2004, 97 500 km, 4 portes, manuelle, a/c, mags, fin location, 9 500$. 836-0658

HYUNDAI Tiburon 03, 108 000km, manuelle, excellent état, 473-5259

MAZDA 3 2004, 79 000km, garantie, 8999$, 43$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

MAZDA 6 2004, 69 000km, tout équipé, 9995$, 47$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

MAZDA SPEED 2003.5, bleu, 35 600m (USA), très bon état, 11 000$ (véhicule reconditionné), (418) 933-2405

951 Voitures 7000 $ à 11999 $

PROTEGE 5 2003,manuel, 55 000 km, protection, a/c, 10 500$, 839-9303

NISSAN Altima 2.5S 2005, tout équipé, 76 000km, 11 995$, 57$/sem
www.gestionlac.com 836-2916

NISSAN Altima 3.5SE, 2003, ar-gent, 135 000 km, manuelle (Rare), cuir, Bose 6 CD, Michelins, très propre, 2 hivers, 1 proprio, entretien Nissan, 10 950$. Simon 418-563-1869.

NISSAN Sentra GXE 2005, équipé, 78 000km, A/C, 8995$, 43$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

ECHO 04, 59 000km, automatique très propre, garantie 10 795$ www.autoneron.com 627-7474

TOYOTA MATRIX 2004, manuelle, a/c, 99 000km, 9 990$, 523-0636

COROLLA CE 2004, 65 000km, a/c, manuelle, 842-0727.

VOLKS Jetta GLS 2003, 82 000km, noire, tout équipé, 9995$, 47$/sem
www.gestionlac.com 836-2916

952 Voitures 12000 $ à 16999 $

GMC Jimmy 2001, 187 000km, automatique, a/c, 4 995$ www.autoneron.com 627-7474

ACCORD LX-G 04, 99 000km, automatique, 4cyl. équipé, 13 495$ www.autoneron.com 627-7474

ACCORD LX 2005, 24 000 km, équipé, garantie, 15850$. 626-5775

MAZDA 3 GS 06, 44 000km, automatique, a/c, 4 portes, 15 995$ www.autoneron.com 627-7474

MAZDA 3, 2005, 66 000 km, manuelle, A/C, 12 000$. 805-1032

MAZDA 3 GS 05, 50000km, manuelle, rouge, a/c, vitres électriques, roues mags, 11 900$, 931-2010

MERCEDES C320, 2002, automatique, 109 000 km, très propre, A1, inspectée par Mercedes, garantie prolongée, 16 800$
822-1015 / 572-6096

NISSAN Maxima 2003, GXE, beige, automatique, 64 500km, bonne condition 12 950$, 839-8381 du proprio.

TOYOTA Matrix 04, 95 000km, manuelle, a/c, garantie 11 995$ www.autoneron.com 627-7474

TOYOTA Corolla CE 2007, 6 050km, berline automatique bleue indigo toute équipée. 16 995 $ nég., Possibilité de rachat du contrat de location. (418) 623-0830

TOYOTA Matrix 2004, accessoires Groupe B, 52 000km, manuelle, 13 000$ 525-8428.

YARIS 2007, 33 000km, garantie, 8 pneus, cause départ 934-1565.

953 Voitures 17000 $ et plus

AUDI TT 2004, grise, 19 000 km, roaster, 3.2 L, 42 000$, 627-3080.

BENTLEY Arnage 06, automatique, tout équipé, a/c, 229 000$ bmwvilledequebec.com 681-5000

530i 04, 61 420km, automatique 6vit., tout équipé, a/c, 33 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

M3 2002, 60 732km, manuelle 6vit., tout équipé, a/c 32 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

325Ci CABRIO 2004, 97 364km, automatique, tout équipé, 31 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

320i 2004, 66 000km, manuelle 5 vit., tout équipé, a/c, 20 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

325i 05, 63 465km, automatique 5 vit., tout équipé, a/c, 26 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

330Ci 05, 18 000km, garantie 6ans manuelle, équipé, a/c 36 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

X3 2.5i 05, 40 177km, automatique 6vit., tout équipé, a/c, 30 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

X3 2.5i 05, 76 915km, automatique 6vit., tout équipé, a/c, 27 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

Z4 2.5i 2005, 50 011km, manuelle 5 vit., tout équipé, a/c, 36 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

Z4 M 06, 11 500km, garantie 6 ans manuelle 6vit., équipé, 52 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

325i 2006, 60 492km, manuelle 6vit., tout équipé, a/c, 32 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

330xi 2006, 130 000km, manuelle 6vit., tout équipé, a/c, 29 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

325xi 2004, 62 000km, automatique, 5 vitesses, a/c, 24 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

328i 07, coupé 17 500km, manuelle, 6 vit., tout équipé, a/c, 44 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

X3 2.5i 2006, 52 082km, automatique, tout équipé, a/c, 33 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

Z4 3.0i 2004, Séquentielle, 6 vit., 31 671km, tou équipé, 35 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

BMW 325i 05, 64 157km, automatique5vit., tout équipé, a/c 26 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

BMW 325xi 2006, 44 500km, manuelle 6 vitesses, a/c, 37 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

953 Voitures 17000 $ et plus

BMW 328 convertible 99, manuelle 170 000km, tout équipé, 15 995$ www.autoneron.com 627-7474

BMW M3 04, 45 000km, manuelle 6vit., tout équipé, a/c, 47 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

BMW X5 2002, modèle 4.1L, 21 500$, 455-6600

CALIBER SXT 07, incroyable 58 000 km, tout équipé 13 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

CALIBER SXT sport 08, incroyable 17 000 km, équipé + mags, 18 995$ 622-4700 MaisonChrysler.ca

CAMRY LE 2007, 21 000 km, équipé, garantie, 19850$. 626-5775

CARAVAN SE 05, amande, 44000 km, équipé, mags, sièges baquets, 13 995$ 622-4700 MaisonChrysler.ca

SEBRING 2008, 18 000km, cuir, automatique, convertible, 26 995$ www.autoneron.com 627-7474

CHRYSLER 300 05, 62 000 km, tout équipé,15 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

HONDA Accord Ex-L, verte, 4 cyl., 42 300km. Tout équipé Intérieur cuir beige, toit. Disponible le 18 juillet 2008. edclair@mac.com

SLK 320 2001, 73 000 km, automatique, 27 500$, 803-6238.

PT Cruiser 05, 60 000 km, manuelle, très économique, 9995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

SEBRING Cabriolet 08, amande, 15 000 km, tout équipé, cuir, 27 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

SUZUKI XL-7 2003, 114 000km, a/c, automatique, 4 portes 11 995$ www.autoneron.com 627-7474

960 Camionnettes utilitaires de moins 6999 $

AZTEK 2002 rouge, tout équipé, bonne condition, 8 pneus, 150 000km, 4 900$
Jacques Beaumont 561-8923

PLYMOUTH voyageur 1996, 800$, 822-1993

961 Camionnettes utilitaires 7000 $ à 11999 $

CARAVAN 2003, bleu, automatique 3.3L, 8250$, 687-3277, 956-7732.

CHEVROLET Uplander 2006, tout équipé, DVD, 78 500km, 13 995$ www.autoneron.com 627-7474

SATURN Vue AWD 2002, V-6 117 000km, automatique, 9 995$ www.autoneron.com 627-7474

962 Camionnettes utilitaires 12000 $ à 16999 $

CARAVAN SE 05, argent, 55 000 km, tout équipé + DVD, 12 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

DAKOTA SLT 01, 103 000km, 4x4, 4 portes, automatique, 12 495$ www.autoneron.com 627-7474

DODGE Grand Caravan stow'n go 05, rouge, 70 000km, 15 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

TUCSON 2005, 78 000km, 4 cylindres, automatique, a/c, 14 495$ www.autoneron.com 627-7474

JEEP Liberty 2004 110 000km, automatique, équipé, a/c, 13 995$ www.autoneron.com 627-7474

SPORTAGE 05, 75 000km, garantie automatique, équipé a/c, 15 995$ www.autoneron.com 627-7474

SUZUKI XL7 2004, 7 passagers, équipé, 79 000km, 11 995$, 57$/sem
www.gestionlac.com 836-2916

TOYOTA Highlander 2003, 135 000km, bleu, condition excellente, factures d'entretien du concessionnaire fournies, 13 250$ (418) 452-3464

VOLVO S-40 2001, 102 000km, automatique, a/c, 9 695$ www.autoneron.com 627-7474

963 Camionnettes utilitaires 17000 $ et plus

DODGE Grand Caravan 07, 22 000km, tout équipé + cuir, 21 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

DODGE Grand Caravan 07, 25 000 km, tout équipé+ dvd, 21 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

DODGE Grand Caravan 07, 25 000 km, tout équipé+DVD, 21 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

FORD Edge limited AWD 2008, noir, 8 000km, intérieur cuir, pneus 20", DVD, 1 seule taxe, 418-564-3201.

FORD F150 2005, Fx4, 77 000km, a/c, 4x4, automatique, 21 995$ www.autoneron.com 627-7474

HUMMER H2 2003, noir, tout équipé, seulement 8 000km, condition: neuf, 54 900$, 514-942-1881

LIBERTY LTD 04, 58 000 km, un bijou! 17 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

NISSAN X-trail 06, 30 000km, a/c automatique, très propre, 20 495$ www.autoneron.com 627-7474

PACIFICA Touring 07, 25 000 km, tout équipé+cuir, 22 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

963 Camionnettes utilitaires 17000 $ et plus

TOYOTA FJ Cruiser 2007, groupe C, 6 vitesses, ensemble remorquage, 41 000km, tout équipé, 418-564-3201

VOLVO XC90 2004, 48 000km. parfaite condition, 29 500$, 624-2071

968 VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

971 Pièces de véhicules accessoires remorques

À PARTIR DE 475$ 4X6, 4X7, 4X8, 563-3847, 876-0010

RECYCLAGE, route, pièces, ferrailles, permis SAAQ. Michel Cantin : 832-2533

972 Réparations entretien dépannage

MÉCANIQUE C.L. Réparations, Entretien automobiles, 847-1541

977 Motocyclettes

HARLEY Davidson Fat Boy 1998, A1, (418) 670-4075, (418) 527-7849

MOTO YAMAHA Venture Royale 1986, 125 000km, tout équipé, toile et outils, Pierre au : (jour) 418-883-2791, (Soir) 418-642-5092

982 Roulottes tentes-roulottes motorisées

À bas prix, à louer, tentes-roulottes récentes, à partir de 300$/sem. 7732, boul. Hamel. 527-1291

BELLE roulotte 21 pi., couche 4, très propre, 9400$, 623-3773.

CHOIX DE MOTORISÉS
SERVICE ET PIÈCES
WWW.VRDANIELEMOND.COM
V.R. DANIEL EMOND: 836-5050

CLASSE A Mountain Aire, 40', diesel, 70 000km, 1 extension, tout équipé et plus, 100 000$, 655-8268.

FITHWHEEL Prowler 92, 25.5 p., très propre, 6 500$, 520-2942.

PROWLER 22 p., chauffe-eau électrique et propane, intérieur très propre, 6000$ nég., 808-2872.

ROULOTTE Apalache 83, 25 p., très bon état,418-649-9461, 670-4949

ROULOTTE Boler 13 ', parfait état, propane et électricité, très légère, 4500$, 688-1186.

ROULOTTE Kodiak hybride 2005, 19 pi., 2 essieux, tout équipée, comme neuve. 15 000$. Après 17h30 204-6456

986 Yachts et bateaux

BATEAU 16 pi. Searay 93, moteur 40 forces 4 temps + remorque. 10 000$ nég., (418) 492-1838

BOMBARDIER RXT 4 Tec, 225hp, super charge, 3 places, 2006, sans taxe, 654-5553.

CHALOUPE fibre 12p., 600$ + canot fibre, bout carré, de lac, 525$, 570-3915

987 Équipement ferme/machinerie

PLATE-FORME pour transport de pépine, compresseur diesel pour jets de sable, soudeuse au MIG, 550 ampères.
ACHETERAIS une boîte de 15pi., de camion en aluminium.
335-9865

989 Recherché échange

À abaisser, achat autos et camions, de 50$ à 1500$, argent comptant, 7 jours/7, avec papiers de la SAAQ, 661-9831

Vous avez le coeur sur la main?
Venez nous prêter main forte.
Devenez bénévole pour la Fondation des maladies du coeur du Québec et engagez-vous dans la lutte contre la première cause de décès au Québec.
1 888 473-4636
FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

686-3344
1 866 686-3344
ABONNEZ-VOUS
leSoleil

Index des avis de décès

AUBIN, Majella
Cap-Rouge
BAZINET, Alexandra Gilbert
Ste-Foy
BÉDARD, Roger
Québec
BOISVERT, Thérèse Croteau (Pouliot)
Sillery
BOIVIN, Annie
Québec
BOUTIN, Berthe Lemieux
Lévis
BRIAND, Marie-Jeanne Morin
Saint-Pascal-de-Kamouraska
BRIÈRE, Marcel
Donnacona
BUREAU, Jeanne Perron
autrefois St-Ubalde
CÔTÉ, Me Jacques
DEMERS, Rolland
St-Etienne de Lauzon
DUCHESNEAU, Paulyne Lévesque
Québec
GAUDREAULT, Alice Ouellet
St-Aimé-des-Lacs
HAMEL, Gertrude Lacroix
Laval
LAFOND, Rolande Larouche
Québec
LEBLOND, Claude
Rimouski
LEBRUN, Claude
Québec
LESSARD, Fernand
Québec
LÉTOURNEAU, Huguette
Val-Bélair
LIZOTTE, Georges
Ste-Foy, autrefois Rivière-Ouelle
MALTAIS, Simone
Châteauguay
MÉTIVIER, Madeleine
Québec
NOËL, Blandine
Ste-Agathe de Lotbinière
OUELLET, Yvette
PERRON, Grégoire
St-Ubalde
POULIN, Lionel
Québec
ROBERGE, Marie
arr. Beauport
ROUSSEAU, Pierre
Toronto
ROY, Madeleine Pratte
Québec
SIMARD, Jacqueline (Blain)
Québec
ST-LAURENT, Imelda Royer
Montmagny
TRAHAN MORISSETTE, Rose de Lima
Saint-Damien
TREMBLAY, Walter
Pincourt

Fleuristes
M.W. McKenna INC.
Offrent leurs condoléances aux familles éprouvées
Québec
1027, 3e Avenue
523-1947
Sainte-Foy
3440, Quatre-Bourgeois
653-6847



NE LAISSEZ PAS UN ÊTRE CHER DANS L'OUBLI
Publiez un message à son intention le jour de l'anniversaire de son décès.
Renseignez-vous au 686-3326 poste 2261



Majella Aubin
1925 - 2008

Au centre d'hébergement du Boisé à Québec, le 24 juin 2008 est décédé paisiblement Majella Aubin, époux bien-aimé de Julienne Turgeon. Il demeurait à Cap-Rouge. La famille recevra parents et ami(e)s le vendredi 27 juin de 19h à 22h et le samedi 28 juin dès 9h30 à 10h30 au
COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
1600, avenue Le Gendre
(sortie avenue Le Gendre via autoroute 40 / boul. Charest), Sainte-Foy
Les funérailles auront lieu **le samedi 28 juin à 11h, en l'église Saint-Félix de Cap-Rouge, 1460, Provancher, Cap-Rouge**.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Monique (Michel Drouin), Michèle (Pierre Hamel) et Jacques (Nancy Dumas), ses petits-enfants: Geneviève (Olivier), Mathieu (Ève), Pascale (Sylvain), Claudia (Karl), Nicholas, Pénélope, Sandrine et Alexandre et son arrière-petit-fils Tristan. Il laisse également dans le deuil son frère Léon (Alice Roy), ses soeurs feu Yvette (Paul Gagnon), Gilberte (feu Wilfrid Arsenault), Madeleine (Charles Savard), soeur Thérèse Aubin, Hélène (Guy Sanfaçon), Solanges (Pierre Bérard), feu Pauline et feu Monique; ses belles-soeurs et beaux-frères Rollande Turgeon, Lyse Turgeon (Raymond Roussin) et Guy Turgeon (Denise Leclerc), ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Sincères remerciements au personnel du centre d'hébergement du Boisé pour la qualité et la douceur des soins prodigués. Toute marque de sympathie peut se traduire par des dons à la Chaire de soins palliatifs de l'Université Laval via la Fondation de l'Université Laval, Pavillon Alphonse-Desjardins, 2325, rue de l'Université, bureau 3402, Québec, G1V 0A6. Pour renseignements: 418-656-3292.
Pour renseignements
COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
Téléphone: 418 658 1600
Télécopieur: 418 658 2415
info@complexefuneraireladelacite.com
www.complexefuneraireladelacite.com
Jean Guay et Gilbert Guay, propriétaires
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec



Devenez membre du Club de la Vigilance
Aidez-nous à diminuer les disparitions d'enfants en appuyant les programmes de recherche des enfants portés disparus d'Enfant-Retour Québec
ENFANT-RETOUR Québec
1 888 692.4673
www.enfant-retourquebec.ca



Alexandra (Gilbert) Bazinet
1912 - 2008

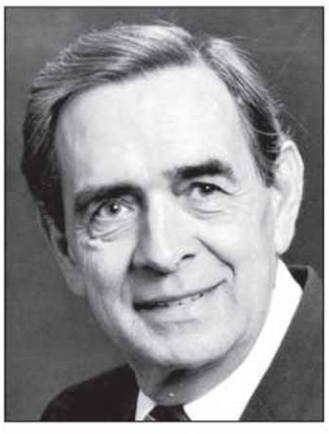
À la résidence La Roseraie, le 19 juin 2008, à l'âge de 96 ans, est décédée madame Alexandra Gilbert, épouse de feu monsieur Aimé Bazinet. Elle demeurait à Ste-Foy. Elle a été confiée au Parc commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne
(coin rte de l'Aéroport)
Quartier Laurentien, Québec G2G 0G9

le samedi 28 juin 2008 de 9h à 11h. Une liturgie de la parole suivra à 11h en la chapelle du Parc commémoratif La Souvenance.

Elle laisse dans le deuil son frère et sa soeur: Rosaire (Irène Maheux), Yvette (feu André Breton), feu Gérard (Marie-Mance Poulin) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Opération Enfant Soleil, 2160, Jean-Talon Nord, bureau 200, Québec (Québec) G1N 2G3, téléphone: 418-683-2323.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
télécopieur: (418) 871-6965
courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Roger Bédard
1922 - 2008

À l'hôpital Saint-François d'Assise, le 25 juin 2008, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur Roger Bédard, époux de dame Jacqueline Kirouac, Il demeurait à Québec. Il a été confié au Parc commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne (coin rte de l'Aéroport), Quartier Laurentien
Québec G2G 0G9

le samedi 28 juin 2008 de 13h à 15h. **Une liturgie de la parole suivra à 15h, en la chapelle du Parc commémoratif La Souvenance**.

Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses frères et soeurs: Yvette, Jacqueline Girard (feu Édouard Bédard), Jean-Charles (feu Marie-Laure Buteau), Thérèse (feu Henri Ruelland), Paul (Gisèle Leduc), Jules (Carmen Lamontagne); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Kirouac: Lucette, Françoise (Dr Raymond Boucher), Raymond (Lucille Gagnon) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Il était également le frère de feu Olivier Bédard (feu Marie-Anne Bédard) ainsi que le beau-frère de feu Germaine Kirouac (feu Philippe Côté) et de feu Thérèse Kirouac (feu Albert Côté). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ, hôpital Saint-François d'Assise, 10, de l'Espinay, Québec G1L 3L5, tél.: 418-525-4385.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
télécopieur: (418) 871-6965
courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Thérèse Croteau (Pouliot) Boisvert
1928 - 2008

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 22 juin 2008, à l'âge de 80 ans, est décédée entourée de l'amour de ses proches, dame Thérèse Croteau, fille de feu Juliette Racine et feu Valmore Croteau, épouse de Everett Boisvert. Elle demeurait à Sillery. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, BOUL. WILFRID-HAMEL
QUÉBEC G1N 3Y6

le vendredi 27 juin 2008 de 19h à 22h et le samedi 28 juin 2008 de 9h à 11h. **Une liturgie de la Parole suivra à 11h, en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier**.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Linda (Pierre Garon), Dominique, Hélène, Carole (Roberto Paradis) et Jacques (Marie-Christine Talbot); ses petits-enfants: Geneviève, Hugues (Anne), Audrey, Éric, Vincent, Benoît, Raphaëlle et Maxime; ses arrière-petites-filles: Angelina et Lyonie; ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Un merci tout particulier à son médecin traitant, Simon Nadeau, ainsi qu'à l'équipe de l'Hôtel-Dieu de Québec et au personnel du centre de jour de la Maison Michel-Sarrazin. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec (Québec) G1K 4Z2, 687-0923 et/ou à la Fondation du CHUQ, pavillon Hôtel-Dieu de Québec (département d'oncologie), 10, rue de l'Espinay, Québec (Québec) G1L 3L5, 525-4385.

Pour renseignements: 418-682-5225
Télécopieur: 418-682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Annie Boivin
1963 - 2008

À l'hôpital Laval, le 23 juin 2008, à l'âge de 45 ans, est décédée madame Annie Boivin, fille de monsieur Léonard Boivin (Monique Dufour) et de feu dame Raymonde Dallaire. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE CLOUTIER LTÉE
1025, route de l'Église
Québec (Québec) G1V 3W1

le vendredi le 27 juin de 14h à 17h et de 19h à 22h, le samedi 28 juin de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 28 juin 2008 à 14h, en l'église Saint-Mathieu, 3155, Quatre-Bourgeois, Sainte-Foy (Québec)**.

Elle est partie rejoindre sa mère Raymonde Dallaire et elle laisse dans le deuil son père Léonard (Monique Dufour); les enfants de celle-ci: Danielle, Madeleine, Pierre et Sylvie Tremblay et leur conjoint(e); ses oncles, tantes, cousins, cousines des familles Boivin, Dallaire et Dufour; ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s, en particulier ceux de l'Arche Étoile.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation l'Arche Étoile, 617, rue Christophe-Colomb Ouest, Québec (Québec) G1L 2K5, téléphone: (418) 527-8839.

Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com





Berthe Lemieux Boutin

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 23 juin 2008, à l'âge de 82 ans, est décédée madame Berthe Lemieux, épouse de feu monsieur Marius Boutin. Elle demeurait à Lévis. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Karl et feu Lyne; ses petits-enfants: Jasmine et Ella, Julie, Mathieu et Laurence; ses frères, sa soeur, son beau-frère et ses belles-soeurs: Lucien (Mildred Lamontagne), Cécile Lemieux Bureau, Jacqueline Aloise Lemieux, Luc (Pauline Rivest), Claude (Suzanne Lafond) et Armande Boutin (Jean-Charles Rapin); ses neveux et nièces: Louisette Veilleux (Maire-Paule Lavigne), Michel Veilleux (Micheline Couture), Jocelyne Veilleux, Murielle Veilleux (Jean Roy), Claude Veilleux (Francine Carrier), Suzanne Veilleux (Richard Laurin), Gérald Veilleux (Suzanne Poulin), Robert Veilleux et Luc Veilleux (Lucie Bégin); son filleul: Yvan Lemieux; ainsi que de nombreux autres neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE
4001, RUE DE LA FABRIQUE
LÉVIS (SECTEUR SAINT-DAVID)

le samedi 28 juin à compter de 12h. Le service religieux sera célébré **le même jour à 16h, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis), 5270, rue Saint-Laurent, Lévis.**

Pour renseignements
GILBERT & TURGEON LTÉE
418-837-4757
Télécopieur: 418-837-9317
Courriel: gilbert@turgeon.qc.ca
www.gilbertturgeon.com



Marie-Jeanne Morin Briand
1923 - 2008

À l'Hôpital Notre-Dame de Fatima de La Pocatière, le 22 juin 2008, à l'âge de 85 ans et 4 mois, est décédée dame Marie-Jeanne Morin, épouse de feu M. Charles-Eugène Briand; fille de feu dame Alice Rivard et de feu M. J. Alfred Morin. Elle demeurait au Centre Thérèse-Martin de Rivière-Ouelle, autrefois à Saint-Pascal, Kamouraska et native de Sainte-Hélène. La famille recevra les condoléances à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DANIEL CARON
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal

le samedi 28 juin 2008 de 12h à 13h50. Le service religieux sera célébré **le samedi 28 juin 2008 à 14h, en l'église de Saint-Pascal**, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Micheline (Jacques Chabot), Marc-André; sa soeur: Alice (feu Georges Bérubé); ses belles-soeurs: Louisette Gagné (feu Philippe Morin), Irène Drapeau (feu Arthur Briand) (feu Lucien Rivard); son beau-frère: Lionel Briand (Marie-Noël Lévesque). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le Dr Mario LeBel et l'abbé Dominique Ménard pour leurs bons soins et leur soutien. La direction des funérailles a été confiée à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DANIEL CARON
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
Renseignements: (418) 492-2222
Sans frais: 1-800-300-2951
Télécopieur: (418) 492-7385
Courriel: rf.caron@videotron.ca

Marcel Brière
1925 - 2008

L'oubli des mots
L'oubli des gestes
Prisonnier de ce funeste oubli.

Au Centre d'hébergement Donnacona, le 19 juin 2008, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Marcel Brière, époux de Mme Jeannine Roy. Il demeurait à Donnacona. La famille recevra les condoléances **le samedi 28 juin 2008 à 10h, en l'église Ste-Agnès de Donnacona, où les funérailles auront lieu à 11h30,** et de là au cimetière paroissial, sous la direction de la

MAISON ROGER BENOIT & FILS LTÉE
Donnacona

M. Brière laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Michel (Renée Boilard), Guy (Hélène Giguère), Evelyne (Carl Bouchard), Anne (René Alain) et Marc; ses petits-enfants: Jean-Philippe et Pierre-Luc; Simon, Allyson et Guillaume; Christian; Marie-Michèle et Marc-André; son arrière-petit-fils Léo; ses soeurs, frères, beaux-frères et belles-soeurs: Rita (Charles Bédard), Raymond (Louise Godin), Colette (Gérard Rochette), Pierrette (Louis-Marie Gaudreault), Robert (Louise Morissette), Réjean (Claire Huard), feu Claude; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Un merci bien particulier à son frère Robert pour tout son dévouement, ainsi qu'au Dre Nancy Cameron et à tout le personnel du Centre d'hébergement Donnacona pour toute la tendresse et l'affection apportées à notre père, tout au long de ces dernières années, ainsi qu'à tous les bénévoles.

Ceux qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation des services santé et sociaux de Portneuf, 700, rue St-Cyrille, C.P. 850, Saint-Raymond (Québec) G3L 1W1.

Pour information: (418) 285-2211
Télécopieur: (418) 285-207
courriel: salonbenoit@globetrotter.net





Jeanne Perron Bureau
1918 - 2008

À l'Hôpital Laval, le 11 juin 2008, à l'âge de 90 ans, est décédée dame Jeanne Perron, épouse de feu monsieur André Bureau. Elle demeurait autrefois à St-Ubalde. La famille recevra les condoléances à la

MAISON GUY DENIS, COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-NORD
138, rue St-Jacques, St-Ubalde

le samedi 28 juin à compter de 12h, suivi du service religieux qui sera célébré à 15h en l'église de St-Ubalde.
L'inhumation aura lieu ultérieurement.
Madame Perron laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Noël (Claudine Gauthier), Yvon (Lise Juneau), Huguette (Guy Delisle), Robert (Monique Bélanger) et Jeannette (Pierre Gravel); ses 19 petits-enfants et ses 39 arrière-petits-enfants; son frère, ses soeurs et son beau-frère: Marguerite (feu Lacasse Paré), Henri et Thérèse (Bruno Bureau). Elle était la soeur de feu Maria (feu Albert Jobin), feu Yvonne (feu Laurent Nobert), feu Émile (feu Blandine Beaupré), feu Louis (feu Rose-Aimée Marcotte), feu Agathe (feu Gédéon Perron) et de feu Françoise (feu Azari Bourassa). Elle laisse également dans le deuil, ses beaux-frères et ses belles-soeurs de la famille Bureau; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille désire remercier tout le personnel du Centre d'hébergement de St-Casimir pour l'excellente qualité des soins prodigués à notre mère. Pour ceux qui le désirent, vous pouvez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation des services santé et sociaux de Portneuf, 700, St-Cyrille, C.P. 850, St-Raymond (Québec) G3L 1W1.
Pour renseignements:
téléphone: 418-268-3575
télécopieur: 418-268-3852
courriel: coop.rivenord@globetrotter.net
Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec

Société canadienne du cancer
Canadian Cancer Society

Vous êtes touché par le cancer ?

Information et soutien
1 888 939-3333
www.cancer.ca



Me Jacques Côté, avocat
1951 - 2008

Le 19 juin 2008, à l'âge de 56 ans, est décédé accidentellement, Me Jacques Côté, laissant inconsolables son épouse Diane Tardif et ses deux filles Marie-Ève (Jérôme Pelletier) et Sarah. "Jacques était associé principal chez Ogilvy Renault et était un avocat éminemment respecté par la communauté juridique."
La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER
300, chemin Ste-Foy
Québec G1R 1T3

le vendredi 27 juin de 14h à 17h et de 19h à 22h, le samedi 28 juin de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 28 juin 2008 à 11h, en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, rue Père Marquette, angle rue Murray**.
Me Jacques Côté, fils de feu monsieur Jean-Marie Côté et de dame Cécile Vandal laisse dans le deuil, outre sa mère, son épouse et ses filles, ses frères: François (Lucie Jacques), Jean (Linda Lachance) et feu Pierre; sa belle-mère Béatrice Haman (feu Robert Tardif); ses belles-soeurs et beaux-frères: Lise Tardif (feu Ion Jordache) et Gisèle Tardif (Richard Gilbert); plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux amis et collègues de travail.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3, tél.: (418) 683-8666. Pour ceux qui désirent offrir des fleurs, s'il vous plait se limiter à des fleurs blanches, merci.
La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON LÉPINE CLOUTIER LTÉE
Renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Rolland Demers
1918 - 2008

Au CHUL, le 19 juin 2008, à l'âge de 90 ans et 6 mois, est décédé monsieur Rolland Demers, 3e fils de feu dame Gracia Laroche et de feu monsieur Gédéon Demers, époux en 1eres noces de feu dame Lucienne Côté et en 2èmes noces de dame Janet Taillon. Il demeurait à Saint-Étienne de Lauzon.
Le service religieux sera célébré le **samedi 28 juin 2008 à 11h, en l'église Saint-Étienne de Lauzon, 678, rue Principale,** suivi de l'inhumation des cendres à une date ultérieure au cimetière de Saint-Nicolas.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses deux filles: Marie-Thérèse (Michel Meloche) de Drummondville et Jeanne d'Arc de Breakeyville; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: feu Adrien (Madeleine), Lucien (feu Brigitte), Jean-Paul (feu Thérèse), feu Rhéaume (feu Léontine), Marcel (Huguette), Léo, feu Antoine (Jeanne), feu Marie-Blanche (feu Adelbert), Marie-Claire (feu Philippe), Fleurette (feu Robert) et Georgette (Gaston); ses 5 petites-filles et 1 arrière-petite-fille; ses neveux et ses nièces; sa filleule Angèle et son filleul André; ainsi que plusieurs parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation du CHUQ (CHUL), 10, rue de l'Espinay, Québec (Québec) G1L 3L5, téléphone: (418) 525-4385. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER LTÉE
715, rue de St-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courrie : lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Paulyne Lévesque Duchesneau
1938 - 2008

À l'hôpital Chauveau, le 23 juin 2008, à l'âge de 69 ans, est décédée madame Paulyne Lévesque, épouse de monsieur Roland Duchesneau. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée au Parc commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne (coin rte de l'Aéroport)
Quartier Laurentien, Québec G2G 0G9

le vendredi 27 juin 2008 de 10h à 11h. Une liturgie de la parole suivra à 11 heures en la chapelle du Parc commémoratif La Souvenance.
Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants et belle-fille: Steve (Dominique Gagnon), Danny; sa petite-fille: Laurence, ses frères et soeurs: Charles (Dolores Pelletier), Mario, Gilberte, Robert, Léo (Francine Bouchard), Paul (Danielle Queen), Thérèse (Claude Landry); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Guy Duchesneau (Aline), feu Raymond Duchesneau, Mariette Duchesneau (Jean-Louis Boutet), Denise Duchesneau (feu Claude Gignac), Colette Duchesneau (feu Albert Pépin), Noëlla Duchesneau (feu Alfred Parent) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHA, 1401, 18e Rue, Québec (Québec) G1J 1Z4, tél.: 418-649-5959.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
télécopieur: (418) 871-6965
courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier *l'avis pour seulement* ***3,35$ par copie,*** *livré par envoi postal.*

Renseignez-vous
au 686-3326 poste 2261



Alice Ouellet Gaudreault
1912 - 2008

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 24 juin 2008, à l'âge de 96 ans, est décédée dame Alice Ouellet, épouse de feu monsieur Armand Gaudreault. Elle demeurait à Québec, autrefois de Saint-Aimé-des-Lacs. La famille recevra les condoléances aux

SERVICES COMMÉMORATIFS DE CHARLEVOIX
447, rue St-Étienne
La Malbaie (Québec) G5A 1H4

le samedi 28 juin de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 28 juin 2008 à 11h, en l'église Saint-Aimé-des-Lacs.** et de là, au cimetière paroissial.
Elle laisse dans le deuil sa belle-soeur Yvonne Gaudreault (feu René Tremblay), Madeleine Desbiens (feu Joseph Gaudreault) ainsi que plusieurs neveux et nièces, en particulier Josée Godin, et plusieurs ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Cité Joie, 28, chemin des Cascades, c.p. 598, Québec (Québec), G3B 0C4, 418-849-4087.
Pour renseignements
MAISON LÉPINE CLOUTIER LTÉE
Téléphone: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Services Commémoratifs Charlevoix
Téléphone: 418-665-0003
Télécopieur: 418-665-3743
Courriel: info@sccharlevoix.ca
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Gertrude (née Lacroix) Hamel

Dans l'avis de décès de Mme Gertrude (née Lacroix) Hamel paru hier, nous aurions dû lire:
«La famille recevra les condoléances **le samedi 28 juin 2008** de 14h à 17h et de 19h à 22h, au Complexe funéraire

GROUPE YVES LÉGARÉ INC. ALFRED DALLAIRE
7200, Newman, Ville LaSalle
www.adyl.com • 514-595-1500

Une réunion de prières sera célébrée en la chapelle du complexe à 21h.»



Rolande Larouche Lafond
1933 - 2008

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus du CHA, le 23 juin 2008, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Rolande Larouche, épouse de feu monsieur Roger Lafond. Elle demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré **le vendredi 27 juin 2008 à 12h30, en l'église de St-Louis de Courville, 2315, av. Royale, Québec,** où la famille recevra les condoléances 45 minutes avant la cérémonie et de là au Columbarium F.-X. Bouchard inc.
Direction des funérailles
F.-X. BOUCHARD INC.
2258, av. Larue
Beauport, Québec G1C 4A3

Elle laisse dans le deuil sa fille Nathalie (Christian De Beaumont); sa soeur, son frère, ses beaux-frères et belles-soeurs: Anita (feu Aurèle Lessard), André (Ginette Fortier), feu Jacqueline (feu Léonidas Martin); de la famille Lafond: Marie-Blanche (feu René Cantin), Gabrielle (feu Armand Desrochers), Alice (feu Robert Marois), Rolande (Robert Bilodeau), Françoise (Raymond Nolin), feu France (Yolande Plante), feu Claude (Ginette Maheu), feu Lucien (feu Berthe Bérubé); ainsi que plusieurs neveux et nièces. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Les Diabétiques de Québec, 3175, chemin des Quatre-Bourgeois, bur. 12, Québec (Québec) G1W 2K7, téléphone: 418-656-6241.
Pour renseignements: 418-663-9838
Condoléances par télécopieur: 418-660-1614
f.x.bouchard@biz.videotron.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Claude Leblond

À sa résidence, le 21 juin 2008, nous a quittés à l'âge de 51 ans et 1 mois, M. Claude Leblond, époux de dame Gaétane Chouinard, fils de M. Raymond Leblond et de dame Liliane Bourassa, demeurant à Rimouski. Les membres de la famille recevront les condoléances au

FUNÉRARIUM JACQUES BELZILE
240, St-Jean-Baptiste Ouest, Rimouski

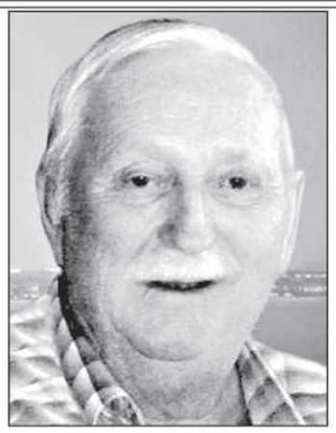
ce vendredi 27 juin de 19h à 22h. Les funérailles seront célébrées le **samedi 28 juin à 10h30, en l'église de Sacré-Coeur,** samedi, jour des funérailles, le funérarium sera ouvert à compter de 9h. Les services thanatologiques ont été confiés au

FUNÉRARIUM JACQUES BELZILE
240, St-Jean-Baptiste Ouest, Rimouski
(418) 723-9764
Pour envois de messages de sympathie visitez www.jacquesbelzile.com

Il laisse dans le deuil son épouse dame Gaétane Chouinard, ses trois filles: Cassandre (Jean-François Brisson), Ariane, Danaé (Guillaume Potvin); ses parents: M. Raymond Leblond et dame Liliane Bourassa; ses beaux-parents: feu M. Henri-Paul Chouinard et dame Jeanne-D'Arc Vachon; ses frères: Ghislain (Marthe Biron), Richard (Isabelle Côté), sa soeur Nathalie (Luc Rioux); ses beaux-frères et belles-soeurs: Denis (Carol Fortin), Yvan (Lorraine Audet), Christiane (Jean-Marc Morin); neveux et nièces, cousins et cousines et de nombreux amis M. Claude Leblond faisait partie de la grande famille de Telus.
Les gens qui le désirent peuvent faire un don à la Société canadienne du cancer pour la recherche par l'entremise de l'hôtesse au funérarium.

Pour un ***anniversaire de décès*** *à souligner ou des* ***remerciements*** *à adresser, communiquez avec nous au*

686-3326
poste 2261

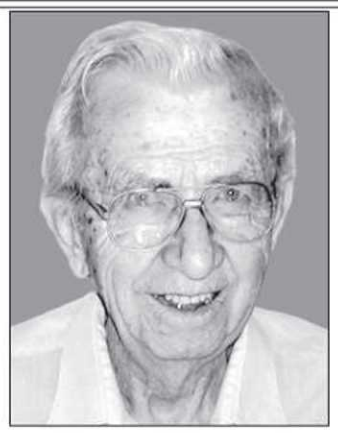


Claude LeBrun
1933 - 2008

« Un homme d'une grande bonté, généreux, aimant la vie et les gens, soucieux du bien-être des siens »...

À la Résidence Côté Jardins, le 21 juin 2008, à l'âge de 74 ans, est décédé monsieur Claude LeBrun, époux de madame Thérèse Tanguay. Il demeurait aux Jardins Mérici. Un dernier hommage lui sera rendu **le vendredi 27 juin 2008 à 11h en l'église St-Charles-Garnier (1215, Chanoine Morel à Sillery, Québec)**, où la famille recevra les condoléances une demi-heure (1/2) avant la cérémonie.
Il laisse dans le deuil les trois femmes qu'il chérissait, son épouse Thérèse et ses deux filles: Josée et Marie-Claude; outre sa famille, ses soeurs: Lucie, Andrée, Huguette, Monique et son frère Marc (Suzanne Careau); sa belle-soeur Rita Tanguay (feu Pierre Dutil); son beau-frère Jean-Guy Tanguay; ses tantes de Montréal: Yolande, Mariette, Gaby et Mireille ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Compensez, s'il vous plait, l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de l'Hôpital du Saint-Sacrement (Fonds de l'URFI), 1050, chemin Ste-Foy, Québec (Québec) G1S 4L8. Des enveloppes seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 688-2414
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com



Fernand Lessard
Vétéran 39-45
1917 - 2008

Le 19 juin 2008, au Foyer des Vétérans, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Fernand Lessard. Il était entouré de son épouse Mme Pauline Moisan, ses enfants: Louise (Huan Nguyen), Michel (Louise Gagnon), Denis (Sylvie Chagnon) et Christian (Huguette Tardif). Il laisse aussi dans le deuil ses soeurs: Yvette Lessard Piché, Pauline Lessard Arsenault, Gisèle Lessard; ses petits-enfants: Nadia, Karina et Luc Nguyen, Dalie-Ève et Thierry Lessard, Marie, Sophie et Noémie Lessard, Geneviève et Francis Lessard ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants.
Un service religieux sera célébré, en présence des cendres, **le samedi 28 juin 2008 en l'église St-Yves (2470, rue Triquet, Ste-Foy) à 11h**, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Un hommage militaire sera rendu à notre père pendant la cérémonie.
La famille tient à remercier tout le personnel du Foyer des Vétérans pour les bons soins, le support et la chaleur de leur accueil.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Foyer des Vétérans (Fondation du CHUQ), au 10, rue de l'Espinay, Québec Qc G1L 3L5. Téléphone: 418-525-4385. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 688-2414
courriel
plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com



Huguette Létourneau
1941 - 2008

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 23 juin 2008, à l'âge de 67 ans est décédée dame Huguette Létourneau, fille de feu monsieur Joseph Létourneau et de feu dame Cécile Simard. Elle demeurait à Val-Bélair. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER
1131, boul. Pie-XI Sud
Québec (Québec) G3K 1J9
La famille recevra les condoléances le vendredi 27 juin de 14h à 17h et de 19h à 22h et le samedi 28 juin de 12h à 13h30.
Le service religieux sera célébré le samedi 28 juin à 14h**, en l'église Ste-Anne de Val-Bélair** et de là, au cimetière St-Grégoire de Montmorency.
Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Hélène Maurice (François Quesnel), Martin Maurice (Chantale Roussel); ses petits-enfants: Guillaume, Frédérick, Andréanne, Raphaël et Alexandréanne; ses frères et soeurs: Jean-Claude (Marie-Andrée Jalbert), Laurence (Philippe Durand), Gilles (Denise Potvin), Gaston (Raymonde Vachon), Jacques (Sylvie Caron), Marcel (Johanne Drolet), Michel (Chantale Laplante), Diane (Marc Girard), Suzanne (Serge Labbé), Monique (Serge Lacombe), Claire (Rémi Plante), Lyne, et deux amies de la famille, Nicole Lacombe et Ghislaine Côté, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association du diabète du Québec, 8550, boul. Pie-IX, bureau 300, Montréal (Québec) H1Z 4G2, (514) 259-3422. La direction des funérailles a été confiée à la

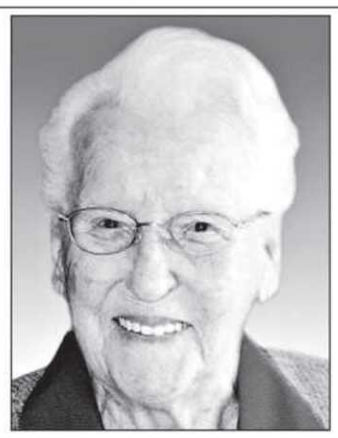
MAISON LÉPINE CLOUTIER LTÉE
Renseignements: 418-529-3371
télécopieur: 418-529-9506
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Georges Lizotte
1925 - 2008

À l'hôpital Jeffery Hale, le dimanche 22 juin 2008, à l'âge de 82 ans est décédé monsieur Georges Lizotte, époux de madame Réjeanne Lévesque, fils de feu monsieur Alfred Lizotte et feu madame Mary Lévesque. Il demeurait à Sainte-Foy, autrefois de Rivière-Ouelle. La famille recevra les condoléances **le vendredi 27 juin 2008, à 12h, en l'église Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle, 2550, rue Biencourt, Ste-Foy, où la célébration aura lieu à 13h30**. Une cérémonie aura lieu à Rivière-Ouelle, le samedi 28 juin 2008 pour la mise en terre des cendres.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jean et sa conjointe Suzanne Lévesque, leurs enfants Anne et Nadine; Michel et sa conjointe Ginette Pineault, leurs enfants Anne-Sophie et Michaël; Fabienne et son conjoint Claude Tremblay, leurs enfants Marie-Ève et François; Benoit et sa conjointe Nathalie Lamy, leurs enfants Maxim et Sarah. Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs Carmelle (feu Horace Bérubé), Simone (feu Adolphe Michaud), Clorinde, Crescence (feu René-Victor Manaut), Claire, feu Jean-Paul (Monique Thibault), feu Antoine (Jeannine Thibault), feu l'abbé Noël-Emile, feu Bernard (Françoise Garon) ainsi que les beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lévesque et plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s.
Un remerciement tout spécial à l'équipe du 4e de l'hôpital du Jeffery Hale pour leur dévouement et leurs bons soins à son égard. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la greffe de la moelle osseuse, 1433, 4e Avenue, Québec (Québec) G1J 3B9. Des enveloppes seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER LTÉE
715, rue de St-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: 418.529.3371
télécopieur: 418.529.9506
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Simone Maltais

À Châteauguay, le vendredi 20 juin 2008 à 16h10, dame Simone Maltais est décédée à l'âge de 98 ans et 9 mois; elle était l'épouse de feu J.-Thomas Simard anciennement de Chicoutimi.
Elle laisse dans le deuil ses enfants bien aimés: Madeleine (Claude Fortier), Louise (Jean Gagné), Bernadette (Louis-Marie Villeneuve), André (Claire Soucy), Thérèse (Paul-Emile L'Ecuyer), Marguerite, François (Denyse Garneau), Agathe (Guy Laflamme), Paul (Louisette Blackburn), Clément (Georgette Sergerie) ainsi que ses soeurs Marguerite (feu Elie Brassard), Marthe (feu Yvan Fleury), ses belles-soeurs Yvette Dupuis (feu Ernest Simard), Huguette Savard (feu Alphonse Simard), son beau-frère monsieur l'abbé Armand Simard, ses merveilleux petits-enfants jusqu'à la cinquième génération (56) et ses neveux et nièces.
Ses funérailles auront lieu **le samedi 28 juin à 14h, en l'église St-Joachim, 1, boul. d'Youville, Châteauguay** et les cendres seront mises en terre au cimetière Ste-Anne de Saguenay (Chicoutimi-Nord) ultérieurement.
La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, en l'église St-Joachim à compter de 13 heures; suivra la célébration eucharistique présidée par le père Gilles Chaussé, Jésuite.
Au lieu de fleurs, des dons aux soins palliatifs du Service des soins à domicile du CLSC de Châteauguay seraient appréciés.



Madeleine Métivier
1921 - 2008

À l'hôpital du St-Sacrement, le 21 juin 2008, à l'âge de 87 ans et 1 mois, est décédée dans la sérénité dame Madeleine Métivier, épouse de feu monsieur J-Grégoire Davidson, fille de feu monsieur Philippe Métivier et de feu dame Alphonsine Corriveau. Elle demeurait à Québec.
Elle laisse dans le deuil sa soeur: Gabrielle (Juge Simon Laverdière) et leurs enfants: Bruno (Rita Boies), Richard (Louise Savard), Alain (Lise G. Laverdière, C.M.) et Odette; son beau-frère Jacques Patry (feu Yvonne Blanchette); ses neveux Métivier: Jean-Marc (Michelle), André (Chantale), Georges et Thérèse; ses neveux Patry: Sylvie (Denis Bouchard), Claude et Michel (Johanne Laliberté); ses petits-neveux et petites-nièces ainsi que ses cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Elle est allée rejoindre son frère Louis-Philippe Métivier (Claire Lacroix).
Un service religieux sera célébré, en présence des cendres, **le samedi 28 juin à 11h en l'église St-Dominique (175, Grande-Allée Ouest, Québec)**, où la famille recevra les condoléances 1 heure avant la cérémonie et suivi de l'inhumation au cimetière St-Charles. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Épilepsie, section de Québec (Fonds Laverdière, Trudelle, Paradis), 1, avenue du Sacré-Coeur, bureau 354 Ouest, Québec, G1N 2W1, (418) 524-8752. Des enveloppes seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 688-2414
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com

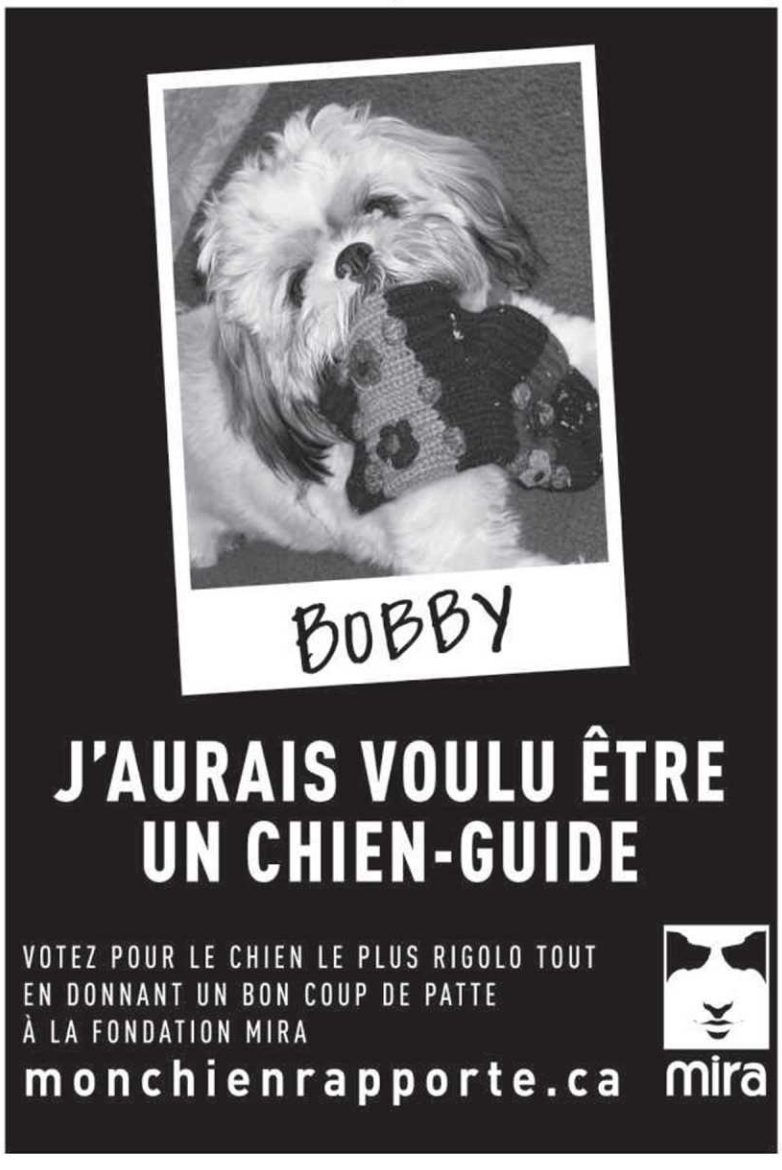


Blandine Noël
1910 - 2008

Au CHUL de Québec, le 24 juin 2008, à l'âge de 98 ans, est décédée entourée de l'amour des siens, madame Blandine Noël, épouse de feu Eugène Lambert. Elle demeurait à la Résidence Notre-Dame de Fatima de Sainte-Agathe de Lotbinière. La famille recevra parents et ami(e)s au sous-sol du

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE SAINTE-AGATHE DE LOTBINIÈRE
254, rue Saint-Pierre
Sainte-Agathe de Lotbinière, Québec
le vendredi 27 juin 2008, de 19h à 21h30 et le samedi 28 juin 2008, de midi à 13h45.
Les funérailles seront célébrées **à 14h, en l'église de la paroisse de Sainte-Agathe de Lotbinière** et de là, au cimetière paroissial. Selon ses volontés, la direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE NAPOLÉON LAMBERT ET FILS INC
Saint-Patrice de Beaurivage
Elle laisse dans le deuil outre son époux feu Eugène Lambert, ses enfants: Louisette (Gédéon Dubois), Jeannine (Clément Bolduc), Étienne (Suzanne Cousin), Jean-Paul (Lise Fillion), Jean-Louis (Hélène Deschênes), Jacqueline (Denis Pichette) et Fernand (Lyse Bouchard), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, sa soeur: Rita (feu Laurent Gingras), ses belles-soeurs: Rachelle Huot Noël (feu Raymond Noël) et Colette Bédard Noël (feu Romain Noël), ses cousins et cousines, ses neveux et nièces ainsi que ses nombreux autres parents et ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don adressé à la Fabrique de la paroisse de Sainte-Agathe de Lotbinière et/ou à la Résidence Notre-Dame de Fatima.
Un MERCI SPÉCIAL est adressé à Christine Blanchet pour les bons soins prodigués à notre mère.
Pour renseignements
MAISON FUNÉRAIRE NAPOLÉON LAMBERT ET FILS INC
444, rue Principale
Saint-Patrice de Beaurivage
(Québec) G0S 1B0
Tél. : 418.596.2221
Téléc. : 418.380.4213
Une étoile pour vous guider sur un passage obligé





Yvette Ouellet

Est décédée à l'infirmerie de la Maison-Mère des soeurs de Saint-Joseph de St-Vallier, le 22 juin 2008 en sa 93e année. Madame Ouellet était l'épouse en premières noces de feu Gérard Ouellet, en secondes noces de feu Alcide Després et en troisièmes noces de feu Jean-Baptiste Ouellet. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Claude, (Lise Gagnon), Raymond (Thérèse Beaudoin), Diane religieuse des soeurs de St-Joseph de St-Vallier, feu Thérèse (feu Jean-Guy Michaud), Pierre (Cécile Venne), Eugène (Carmelle Meilleur), Normand (Lorraine Genesse), Maurice (Pauline Caron), Nicole (André Daoust), Denise, Denis (Caroline Lacoursière), Thérèse Paquet, s.s.j.; 32 petits-enfants, 56 arrière-petits-enfants et un arrière-arrière-petit-enfant, Mathieu. Elle laisse aussi dans le deuil un frère, Antoine (Thérèse Boucher), une soeur, Cécile (Roméo Morin), plusieurs belles-soeurs et beaux-frères, nièces et neveux, les enfants d'Alcide Després et de Jean-Baptiste Ouellet, plusieurs amis et amies, un ami proche, Claude Lebel prêtre, le personnel de l'infirmerie et la commaunauté des soeurs de St-Joseph de St-Vallier où elle a résidé pendant 8 ans. La famille recevra parents et ami(e)s au

SALON FUNÉRAIRE MCGUINTY

le vendredi 27 juin de 14h à 16h et 19h à 21h. **Le célébration eucharistique aura lieu en l'église Ste-Thérèse d'Avila à Cache Bay le samedi 28 juin à 11h.** L'inhumation se fera au cimetière de cette paroisse.

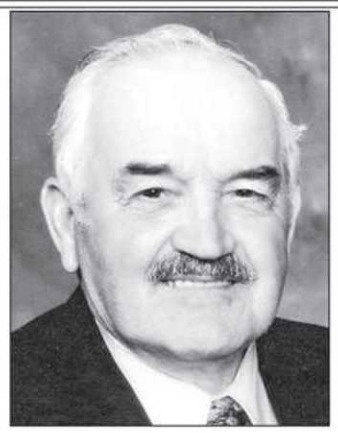
SignGuestBook/Condolences/Donations
www.mcguintyfuneralhome.com

Grands Frères Grandes Soeurs

DEVENEZ MENTOR
la magie de l'amitié !



1-800-661-4252
www.gfgsq.ca



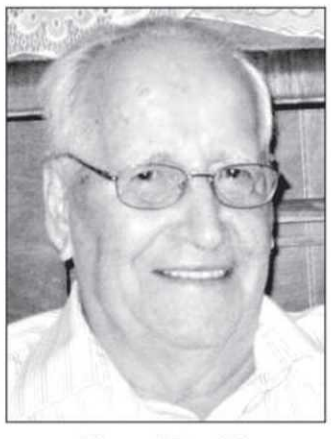
Grégoire Perron
1922 - 2008

À l'Hôpital St-François d'Assise, le 25 juin 2008 à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Grégoire Perron, époux de feu madame Georgette Denis. Il demeurait à St-Ubalde. La famille recevra les condoléances à la

MAISON GUY DENIS
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
DE LA RIVE-NORD
138, St-Jacques, St-Ubalde

le vendredi 27 juin de 19h à 21h30 et à l'église de St-Ubalde, **le samedi 28 juin à compter de 10h, suivi du service religieux qui sera célébré à 11h** et de là au cimetière paroissial. Monsieur Perron laisse dans le deuil ses enfants: André (Francine Leduc), Marcel (Céline Sauvageau), Nicole (Fernand Germain), Mario (Diane Perreault), Donald (Marie-Reine St-Martin), feu Guy (Louise Julien), Clermont (Claudine Germain), Marie (Pierre-Paul Juneau), Claude, Dominique (René Paquin), Sylvain (Mariette Cauchon), Jocelyne (Yves Cauchon) et Stéphane (Sonia Dolbec), ses 32 petits-enfants et ses 18 arrière-petits-enfants, ses frères et ses soeurs: Édith (Paul-Aimé Denis), Benoît (Colombe Denis), Liliane (feu Évariste Delisle) et Julien Darveau (Candide Delisle); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Denis: feu Roland (Jacqueline Lamarche), Éloi (Catherine Julien), feu Yvan (Jeanne D'Arc Sauvageau), Yvette (Dominique Vallée), feu Jeannine (Bruno Trudel) et Micheline (feu Benoît Turcotte et feu Raymond Champagne). Il était le beau-frère de feu Horace (feu Thérèse Paré), feu Roméo (feu Cécile Frenette) et de feu Claude (feu Charlotte). Il laisse également dans le deuil, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille désire exprimer sa grande reconnaissance à Dany et Jacques de la Résidence La Belle Vie à Saint-Ubalde pour l'attention portée à notre père.

Pour renseignements
Téléphone: 418-268-3575
Télécopieur: 418-268-3852
coop.rivenord@globetrotter.net
Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec



Lionel Poulin
1918 - 2008

Au Centre d'hébergement de l'Hôpital général de Québec, le 25 juin 2008, à l'âge de 89 ans, est décédé monsieur Lionel Poulin, époux de dame Fernande Longchamps. Il demeurait à Québec. Il a été confié au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC
COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

Le service religieux sera célébré en présence des cendres le **samedi 28 juin 2008 à 11h, en l'église Saint-Jérôme de l'Auvergne, 6350, 3e Avenue Est, Québec** et de là au cimetière St-Charles. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie.

Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants: Jocelyne, Rénald, Suzette (Clément Beaumont), Ghislaine (Pierre Dombrowski); ses petits-enfants: Janie, Martin, Benoit, Paul, Julie et Marilie; ses soeurs: Jeannine, Réjanne, Madeleine, Pauline; sa belle-soeur: Rachel Longchamps; ses beaux-frères Conrad Longchamps et Raymond Longchamps ainsi que plusieurs parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel de l'Hôpital général de Québec pour les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Vieille-Capitale, 1, du Sacré-Coeur, Québec (QC) G1N 2W1, téléphone: 529-4777.

PARC COMMÉMORATIF
LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
Courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Marie Roberge
1943 - 2008

Le 24 juin 2008, à l'âge de 64 ans, est décédée dame Marie Roberge, entourée de l'affection de ses frères, soeurs, neveux, nièces et ami(e)s ainsi que du dévouement constant du personnel de la Maison Michel-Sarrazin. Elle était la fille de feu dame Marie-Rose Bussières et de feu monsieur Joseph-Honoré Roberge. Originaire de St-Henri de Lévis, madame demeurait à Québec arr. Beauport. Les membres de la famille recevront les condoléances à

LA SEIGNEURIE
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, av. St-Clément, Québec
arr.Beauport (autoroute de la Capitale sortie Bourg-Royal no 318)

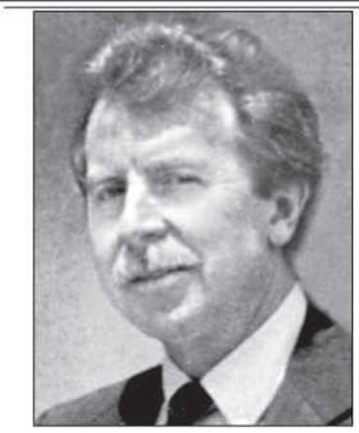
le samedi 28 juin 2008 à compter de 9h. **En sa mémoire suivra à 11h, une célébration de la parole**. Marie laisse dans le deuil ses frères, soeurs, beau-frère et belle-soeur: René, Gilles (Rose-Aline Carrier), Pauline, Nicole, Marie-Thérèse (François St-Arnaud), Roger; ses neveux et nièces: Vincent, Véronique, Nicolas, Alexandre, Hubert, Mireille, Josianne, Janie, Mathieu, Marie-Noël, Amélie, Olivier, Myra-Chantal, Josué; ses tantes: Marie-Claire, Marie-Thérèse et Suzanne ainsi que ses cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Marie était également la soeur de feu Françoise (feu Marcel Corbeil). La famille remercie le personnel médical et hospitalier ainsi que les bénévoles de la Maison Michel-Sarrazin pour l'attention portée et la qualité des soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec (Québec) G1T 1P5. Des formulaires seront disponibles au salon. Les funérailles sont sous la direction de

LA SEIGNEURIE
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, St-Clément
Québec, arr. Beauport Québec G1E 1E8
Pour renseignements
ou messages de sympathie
Téléphone: 418-663-4735
Télécopieur: 418-663-2328
Courriel: cfs@bellnet.ca

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

1.800.567.2236
www.muscle.ca

IL FAUT UNE ACTION,
UNE ACTION MUSCLÉE !



Pierre Rousseau
1939 - 2008

Le 13 juin 2008, à l'âge de 69 ans, est décédé monsieur Pierre Rousseau, époux bien-aimé de dame Monique Boulay. Il demeurait à Toronto.

Le service religieux sera célébré **le samedi 28 juin 2008 à 10h30 en l'église de Saint-Grégoire de Montmorency, 2, rue Mgr Leclerc, Québec**, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie et de là au cimetière Belmont.

Direction des funérailles
F.-X. BOUCHARD INC.
4100, boul Ste-Anne
Beauport, Québec G1C 2J5

Il laisse dans le deuil outre son épouse Monique, sa soeur, son frère, son beau-frère et sa belle-soeur: Louise (Gilles Noël), Robert (Marie Côté); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Boulay: Claude (Louiselle Bédard), Marie-Marthe (feu Rénald Watson), Aline (Michel Giroux), Jacques (Réjeanne Dufour), Bernard (Solange Gignac), Renaud (Johanne Boivin), Alain (Louise Couture). Il laisse également ses neveux et nièces: Nathalie, Jean-François, Pascale et Christian Noël, Julie, Vincent et Odile Rousseau et leur conjoint et conjointe.

Pour honorer sa mémoire, un don peut être fait à la Société canadienne de la sclérose en plaques, 175, rue Bloor Est, bureau 700, Toronto (Ontario) M4W 3R8, ou à la Société canadienne du cancer en composant sans frais le 1-888-939-3333.

Pour renseignements: 418-663-9838
condoléances par télécopieur:
418-660-1614
courriel
f.x.bouchard@biz.videotron.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Madeleine Pratte Roy
1917 - 2008

Le vendredi 20 juin, au CHSLD Le Faubourg, à l'âge de 90 ans, est décédée dame Madeleine Pratte-Roy, née à Saint-Rosaire, Cté Arthabaska le 5 octobre 1917. Elle était l'épouse de feu Laurent Roy de Saint-Vallier, cté Bellechasse. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée au

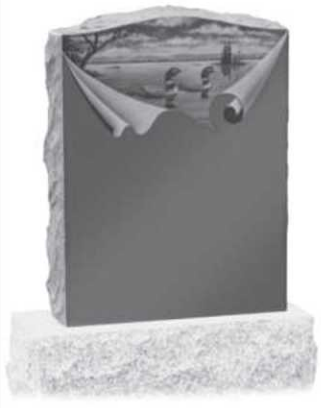
COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC
COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

Le service religieux sera célébré le **samedi 28 juin à 14h, en l'église Saint-Sacrement, 1330, chemin Sainte-Foy** et de là au Mausolée du cimetière Saint-Charles. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Françoise Champoux), André (Michèle Gignac), Thérèse (Ronald Parent) et Liliane (Christian Giguère); ses soeurs Mariette (Alcide Lanteigne) et Françoise (feu Maurice Lamarche); son frère Gaston (Claire Duchesne); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier le personnel soignant du CHSLD Le Faubourg pour les soins exceptionnels prodigués à notre mère. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer, 1040, Belvédère, Québec QC G1S 3G3, tél.: 418-527-4294 ou à la Fondation de la Vieille Capitale, 1, avenue du Sacré-Coeur, Québec QC G1N 2W1, tél. : 418-529-4777.

PARC COMMÉMORATIF
LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
Courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Parc commémoratif **La Souvenance**



Terrain et monument
pour 4 personnes **95$ /mois***

incluant :
- dalle de béton
- choix de 5 couleurs pour le monument
- inscription pour 4 personnes
- garantie à vie
- planification complète
- entretien pour 99 ans

Gravure personnalisée du monument aussi incluse dans cette offre. (une valeur de 600$)

* Pendant 36 mois, sans intérêts, taxes en sus.

LÉPINE CLOUTIER
La Souvenance

Information 7 jours **418 871-2372**

www.lepinecloutier.com

**À Québec,
nous écoutons,
nous formons,
nous sensibilisons,
nous sauvons des vies.**

Donnez maintenant
1.418.683.0933

Dons en ligne
www.cpsquebec.ca

FONDATION DU CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC



Jacqueline (Blain) Simard
1921 - 2008

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 24 juin 2008, à l'âge de 87 ans est décédée dame Jacqueline Blain, épouse de feu monsieur Alberic Simard. Elle demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré **le samedi 28 juin 2008 à 10h30 en l'église du Très-Saint-Sacrement, 1330, chemin Ste-Foy, Québec** et de là, au cimetière Notre-Dame de Belmont. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil sa fille Hélène, sa soeur Thérèse, plusieurs neveux et nièces dont Hélène et Denis, ainsi que parents et ami(e)s. Un remerciement sincère au personnel du 13e étage de l'Hôtel-Dieu de Québec pour leur dévouement et les bons soins prodigués, et au personnel du Centre de jour Jos Villeneuve pour avoir ensoleillé ses dernières années. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ, pavillon Hôtel-Dieu de Québec, 10, rue de l'Espinay, Québec (Québec) G1L 3L5, 418-525-4385. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER LTÉE
715, rue de St-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: 418.529.3371
télécopieur: 418.529.9506
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Imelda Royer St-Laurent

À l'Hôpital de Montmagny, le 25 juin 2008 à l'âge de 87 ans est décédée dame Imelda Royer, épouse de feu Albert St-Laurent. Elle demeurait à Montmagny et était originaire de St-Fabien de Panet. La famille recevra les condoléances à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE BOULANGER
31, av. de la Fabrique, Montmagny
samedi, jour des funérailles, à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 28 juin à 11h en l'église St-Thomas de Montmagny**, suivi de l'inhumation au cimetière de Montmagny. Elle laisse dans le deuil sa soeur, ses frères et ses belles-soeurs: Aurore (feu Paul Blanchet), Léopold (Georgette Bilodeau), Gérard (Ghislaine Ruel), Jacqueline Labonté (feu Alphonse St-Laurent) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines.
Pour renseignements: (418) 248-1363
sans frais: 1-800-706-1363
pour l'envoi de messages de sympathie par télécopieur: (418) 248-9369
par courriel: ruetboul@globetrotter.net

AGIR POUR CHANGER.

5 LE 5 DÉCEMBRE JOURNÉE INTERNATIONALE DES BÉNÉVOLES NATIONS UNIES benevoles.ca

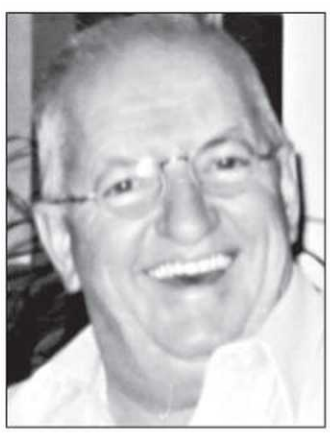


Rose de Lima Trahan Morissette
1917 - 2008

À l'Oasis de Saint-Damien, le 24 juin 2008 à l'âge de 90 ans et 10 mois, est décédée madame Rose de Lima Trahan, épouse de feu Robert Morissette. Elle demeurait à Saint-Damien, native de Buckland comté de Bellechasse. La famille recevra les condoléances à la

SALLE DU COLLÈGE
75, rue St-Gérard, Saint-Damien
le vendredi 27 juin 2008 de 19h à 21h30. Samedi, jour des funérailles, le salon funéraire sera ouvert de 9h à 10h. Le service religieux sera célébré **le samedi 28 juin 2008 à 10h30 en l'église Notre-Dame Auxiliatrice de Buckland** et de là, au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Monique (Richard Leblond), Gérard (Sylvie Rioux); ses petits-enfants: Marie-Josée Morin, Vincent (Stéphanie Morissette), Maxime et Alexandre Morissette, sa belle-seour Gilberte Ruel (feu Philippe Morissette) ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Un remerciement au personnel de l'Oasis de Saint-Damien pour leur dévouement ainsi que leurs bons soins prodigués. Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Saint-Joseph de l'Espérance de l'Oasis Saint-Damien, 65, route St-Gérard, Saint-Damien (Québec) G0R 2Y0. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la Maison funéraire

ROY & ROULEAU INC.
131, rue Commerciale, Saint-Damien
Pour renseignements
Téléphone: 418 789-2143
Sans frais: 888 789-2143
Télécopieur: 418 789-2576
Courriel:royroul@globetrotter.net
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Walter Tremblay
1947 - 2008

À l'Hôpital Général du Lakeshore, le 16 juin 2008, à l'âge de 61 ans est décédé monsieur Walter Tremblay, époux de dame Diane Frenette. Il demeurait à Pincourt.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils: Denis (Hadewich Huls) et Pascal (Marie-Hélène Lapointe); sa petite-fille adorée Jessika; ses frères: Paul (Jacqueline Benoit), Richard (Diane Cormier), Germain (Nicole Sarault), Guy, feu Roland (feu Yvonne Plourde), feu Jean-Noël (Claudette Benoit), feu Rosaire (Lise Caron) et feu Edmond; ses soeurs: Jeannine (feu Marcel Potvin), Marie (Sarto Roussel) et Lisette (Benoit Roussel); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Frenette: Paul (Gabrielle Brisson), Roland (Louise Charron), Jean-Charles (Nancy Ouellet), Lucien (Doris Boudreault), Marcel (Dominique Laprise) et Pierrette (Jean Boivin) ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, ami(e)s et collègues de travail. La famille recevra les condoléances au funérarium

CLAUDE MARCOUX LTÉE
3316, place de l'Église, Charny
le vendredi 27 juin 2008 de 19h à 22h et le samedi 28 juin 2008 à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 28 juin 2008 à 11h45, en l'église de Charny.** Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, Belvédère, bureau 214, Sillery, Qc, G1S 3G3, Tél : 683-8666.
Pour renseignements: 839-8823
télécopieur 839-0016 ou par courriel cmarcoux@videotron.ca
Visitez notre site internet www.claudemarcoux.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Anniversaires de décès



Rolande Deblois Samson

Chère maman, grand-maman, soeur et amie,

Il y a un peu plus d'un an, tu as décidé d'aller rejoindre ceux que tu aimais. Il ne s'est pas passé une journée sans que nous pensions à toi et, on se demande comment un si petit bout de femme peut laisser un aussi grand vide.

C'est pourquoi nous nous réunirons à l'église de Saint-Grégoire de Montmorency, ce dimanche 29 juin à 10h30 pour une messe anniversaire. Continue de veiller sur nous comme tu l'as toujours fait.

Claude et Élaine

Faveurs obtenues



Merci ma petite Thérèse de l'Enfant Jésus, après un déluge de grâce spirituelle, tu satisfais même un désir humain. Tu es une source infinie de Grâce. S.B.

Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus et au Coeur Immaculée de Marie pour faveur obtenue avec promesse de publier. Nicole et Yvon.

Monuments

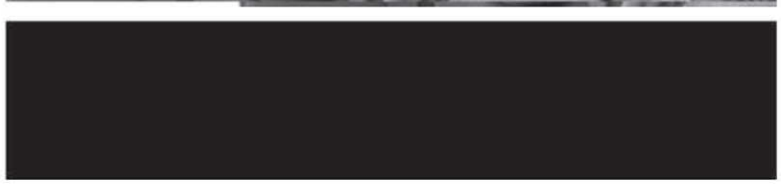
DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

NE LAISSEZ PAS UN ÊTRE CHER DANS L'OUBLI
Publiez un message à son intention le jour de l'anniversaire de son décès.
Renseignez-vous au **686-3326 poste 2261**

CVENDU.ca
C'EST GRATUIT !
Les petites annonces 100% gratuites
La façon de vendre ou d'acheter rapidement sur internet
Une interface simple et facile
Nombre de photos illimité par annonce
www.cvendu.ca
Le **nouveau** site des petites annonces de
leSoleil

NOUS AVONS **TROUVÉ**





SOCCER

Le Canada au Mondial U-20 → Le Canada a battu le Mexique 2-1 en demi-finale du championnat CONCACAF des moins de 20 ans, hier, ce qui lui a valu un laissez-passer pour la Coupe du monde U-20 de soccer féminin qui sera disputée au Chili. Les Canadiennes affronteront les Américaines en finale, samedi. Le Canada participera pour la quatrième fois au tournoi mondial, qui existe depuis 2002. La sélection canadienne avait raflé la médaille d'argent cette année-là. La Canadienne Jonelle Filigno a rompu une égalité de 1-1 contre les Mexicaines au milieu de la deuxième demie, lors d'un match disputé au Estadio Cuauhtemoc à Puebla, au Mexique. Les États-Unis ont accédé à la finale grâce à un gain de 4-0 contre le Costa Rica. L'équipe américaine s'est donc qualifiée elle aussi pour le Mondial U-20, qui aura lieu du 19 novembre au 7 décembre. ***La Presse Canadienne***

BASEBALL

Ortiz poursuit sa convalescence → David Ortiz (photo) a affirmé qu'il ne reviendra pas au jeu avant quelques semaines encore après avoir testé son poignet en prenant quelque 25 élans au bâton sans forcer. Le frappeur de puissance des Red Sox de Boston s'est blessé le 31 mai à Baltimore. Il a tenu à préciser que ce dernier développement était positif et ne constituait pas un recul, puisqu'il ne pouvait même pas tenir un bâton quand il a été blessé et qu'il est maintenant en mesure de s'élancer lentement. Le frappeur désigné prévoit disputer quelques matchs dans une ligue mineure avant de rejoindre éventuellement les Red Sox. ***AP***



BASKETBALL

Un an de thérapie pour Rodman → Accusé de maltraitance envers sa compagne, l'ancienne star du basketball Dennis Rodman a plaidé coupable et s'est vu condamner à un an de thérapie et à des travaux d'intérêt général. Âgé de 47 ans, l'ancien joueur de la NBA a été condamné à un an de séances de thérapie pour violence conjugale, avec trois ans de mises à l'épreuve. Il devra aussi effectuer 45 jours de travaux d'intérêt général — nettoyage de graffitis et de routes — soit pour le département des Transports de Californie, soit dans le cadre d'un programme similaire en Floride, où il réside, selon le porte-parole du bureau du procureur de Los Angeles. Le sportif avait été arrêté dans un hôtel de Los Angeles en avril après que sa compagne eut raconté qu'il l'avait frappée pendant une dispute. ***AP***

Le beau dilemme des Bulls

D'après Associated Press

DEERFIELD, Illinois — Derrick Rose ou Michael Beasley? Le directeur général des Bulls de Chicago, John Paxson, n'avait pas l'intention d'annoncer lundi sa décision finale. Cependant, il a peut-être donné quelques indices sur son choix numéro un au repêchage de la NBA, malgré tous ses efforts pour camoufler son jeu.

Attentif aux microphones et au calepins de notes devant lui, il a simplement souri. «Si quelqu'un croit que je vais dévoiler quoi que ce soit, il se trompe.»

Les Bulls ont le premier choix au repêchage de la NBA aujourd'hui et ils auront une grosse annonce à faire. Pour Paxson, il faut penser à long terme. En considérant que le dg s'attend à ce que Beasley ait un impact plus immédiat sur le terrain, on peut croire qu'il s'agit là d'une indication pour une préférence envers Rose.

«Je sais qu'on ne peut pas se tromper dans un cas comme dans l'autre. Je sais aussi que toutes les équipes aimeraient pouvoir mettre derrière elles une mauvaise saison et changer les choses instantanément, rappelle Paxson. Mais il faut prendre le temps de s'asseoir et de regarder dans quelques années pour savoir comment on peut s'améliorer. À partir de là, on peut établir un plan de match.»

Le débat Beasley-Rose a commencé à Chicago quand les Bulls ont défié le hasard et remporté la loterie du repêchage avec 1,7 % de chances.

Choisiront-ils Rose, un joueur qui a grandi dans le quartier South Side de la ville et qui a fait ses armes au Simeon High School avant de mener Memphis à 38 victoires — un record — et à la finale de la NCAA? Ou lui préféreront-ils Beasley, qui vient de compléter une des plus belles saisons jamais offertes par un joueur de première année?

Rose a maintenu une moyenne de 14,9 points et 4,7 passes durant la saison régulière, avant d'exploser en route vers la finale de la NCAA avec une moyenne de 20,8 par match. Un succès seulement entaché par la défaite à la partie ultime, où les Jayhawks de l'Université du Kansas ont remporté le championnat.

Puis il y a Michael Beasley. Il est devenu le troisième étudiant de première année de l'histoire de la NCAA à dominer la Ligue au chapitre des rebonds avec sa moyenne de 12,4 par match. Il a aussi inscrit 26,2 points par rencontre pour Kansas State.



Pressenti avec Michael Beasley comme premier choix de la séance de repêchage de la NBA aujourd'hui, Derrick Rose s'est prêté aux questions des journalistes hier. — PHOTO AP

PAS D'ÉCHANGE EN VUE

Paxson assure qu'il gardera son premier choix, «à moins que quelqu'un appelle et qu'il soit décidé à offrir l'un des meilleurs joueurs de la Ligue». Et comme il ne semble pas que Lebron James ou Kobe Bryant soient actuellement sur le marché des transactions, les Bulls se retrouvent dans une situation semblable aux Trail Blazers de Portland l'an dernier.

À ce moment, Portland tentait aussi de tirer le meilleur parti de son premier choix au repêchage. La formation devait choisir entre un centre (Greg Oden) ou un avant (Kevin Durant). Mais contrairement à Chicago, Portland n'avait pas à se trouver également un entraîneur.

«Dieu merci!» a soupiré le directeur général des Trail Blazers, Kevin Pritchard. Car tenter de repêcher la pierre angulaire sur laquelle il faut bâtir une équipe est une tâche suffisamment complexe comme ça.

Et preuve que rien n'est jamais simple, si les Blazers ont ultimement opté pour Oden, ils attendent toujours de le voir à l'œuvre. Opéré au genou droit, il a finalement raté sa première saison dans la NBA.

Première ronde

1. Chicago
2. Miami
3. Minnesota
4. Seattle
5. Memphis
6. New York
7. L.A. Clippers
8. Milwaukee
9. Charlotte
10. New Jersey
11. Indiana
12. Sacramento
13. Portland
14. Golden State
15. Phoenix (d'Atlanta)
16. Philadelphie
17. Indiana (de **Toronto**)
18. Washington
19. Cleveland
20. Charlotte (de Denver)
21. New Jersey (de Dallas)
22. Orlando
23. Utah
24. Seattle (de Phoenix)
25. Houston
26. San Antonio
27. La Nouvelle-Orléans
28. Memphis (des L.A. Lakers)
29. Detroit
30. Boston

Les Raptors font de la place pour Jermaine O'Neal

À la veille du repêchage de la NBA, le président et directeur général des Raptors, Bryan Colangelo, en serait venu à une entente de principe pour échanger T.J. Ford et Rasho Nesterovic en plus du choix de première ronde de l'équipe (17e) et d'un joueur à être nommé plus tard. La transaction enverrait tout ce monde aux Pacers de l'Indiana, tandis que l'avant Jermaine O'Neal s'amènerait à Toronto. En raison d'un règlement de la Ligue sur le cap salarial, la transaction ne pourra être officialisée avant le 1er juillet. Plus tôt hier, Colangelo avait confié être en pourparlers avec quatre ou cinq équipes concernant le garde. Il a ajouté qu'à la fin de la saison, lui et Ford avaient amicalement convenu de lui trouver une autre équipe. «Nous parlons d'un joueur qui est un atout, un garde partant dans la NBA», a dit Colangelo. «Il y a eu beaucoup d'intérêt autour de lui (Ford), et les équipes qui nous ont appelés ont toutes fait des offres intéressantes. C'est évident que la valeur de T.J. est très haute.» O'Neal, nommé six fois dans l'équipe d'étoiles, a été ralenti par les blessures depuis quelques campagnes. Il n'a joué que 42 matchs en 2007-2008 en raison d'un probléme à un genou. Le nouveau Raptors touchera un total de 44 millions $ pour les deux prochaines saisons. ***D'après AP***

La course contre la montre de Gatlin

Agence France-Presse

ATLANTA — Le sprinteur américain Justin Gatlin, suspendu pour dopage, a fait appel d'une décision prise mardi qui lui interdit de participer aux sélections olympiques, qui débutent demain à Eugene (Oregon), a-t-on appris hier auprès de ses avocats.



Justin Gatlin prétend que les substances dopantes détectées dans son organisme servent à traiter des troubles de l'attention. — PHOTO AP

Le champion olympique du 100 m, suspendu jusqu'en 2010, est engagé dans une véritable course contre la montre, car les séries du 100 m des sélections olympiques ont lieu samedi.

«C'est un nouvel effort pour persuader la justice de laisser Justin (Gatlin) participer aux sélections olympiques en attendant la résolution de ce cas. Ce cas n'est pas un problème d'admissibilité, mais de discrimination», a affirmé Joseph Zarzaur, conseiller de Gatlin, qui a déposé sa requête auprès d'un tribunal d'Atlanta.

«Nous avons formulé une motion d'urgence en raison du laps de temps. J'espère qu'ils (les juges) seront sensibles», a poursuivi Zarzaur.

Gatlin, ayant déjà eu un test positif aux amphétamines en 2001, avait été suspendu jusqu'en juillet 2010 par l'Agence antidopage américaine (USADA) après un second contrôle positif en 2006.

DÉCISION CONTESTÉE

Il espérait néanmoins pouvoir prendre part aux sélections olympiques en contestant cette décision confirmée par toutes les instances sportives. Cet espoir reposait sur un juge de Floride, Lacey Collier, qui avait décidé la semaine dernière la levée provisoire de cette suspension.

Or, ce même juge s'est finalement déclaré incompétent en la matière mardi. C'est cette décision que contestent maintenant le sprinteur et ses conseillers auprès du tribunal d'Atlanta.

Le sprinteur a peu de temps, car les sélections olympiques américaines du 100 m ont lieu samedi

Dans son argumentation, le juge Collier avait relevé que la charte américaine du sport amateur considérait le comité olympique américain (USOC) comme «seule autorité» valide pour tout ce qui touche de près ou de loin à la participation des athlètes américains aux Jeux olympiques.

Il a ainsi donné raison à l'USOC et au Comité international olympique (CIO) qui avaient plaidé en ce sens devant lui lundi lors d'une audience au tribunal de Pensacola (Floride).

Le CIO estime qu'un appel d'une décision du Tribunal arbitral dû sport, situé à Lausanne, aurait du être porté devant la cour fédérale suisse et non devant une juridiction américaine.

Gatlin et son avocat estiment que la suspension dont l'athlète fait l'objet est un cas de discrimination au travail des personnes handicapées. Le sprinteur prétend en effet que les substances détectées dans son organisme servent à traiter des troubles déficitaires de l'attention (hyperactivité) dont il souffre depuis son enfance.

EN BREF

Les frappeurs des Condors en congé

→ Confrontés aux Ducs de la Rive-Sud, la puissance de la Ligue de baseball midget AAA, les Condors de Charlesbourg ont joué d'opportunisme pour gagner le premier match du programme double opposant les deux équipes 1-0 avant de s'incliner par le même pointage lors de la deuxième rencontre. C'est une erreur du lanceur David Langlois des Ducs qui a permis aux locaux de marquer leur seul point et l'emporter. La victoire a été portée à la fiche d'Étienne Nolet. Pour vous donner une idée de la domination de David Langlois et de son coéquipier Brian Bardis au monticule pour les Ducs, les Condors ont été limités à trois coups sûrs et ont été retirés sur des prises 22 fois. ***Kevin Johnston***

Ecclestone et Mosley : de grands copains

→ Bernie Ecclestone a déclaré son attachement à Max Mosley hier à Paris lors du conseil mondial de la Fédération internationale de l'automobile (FIA) qui a conservé le Grand Prix de France au calendrier de la Formule 1. «Rien n'a jamais changé entre Max et moi. Nous sommes amis depuis 40 ans. Vous ne perdez pas une amitié comme cela», a déclaré Ecclestone, le grand argentier de la Formule 1. Mosley a bénéficié le mois dernier d'un vote de confiance de la FIA pour conserver son poste de président. Cette réunion d'urgence avait été organisée après la parution de photos dans un tabloïd britannique montrant Max Mosley entouré de prostituées lors d'une soirée privée. Mosley, qui a poursuivi le journal, a reconnu avoir loué des prostituées, mais démenti toute connotation nazie à la soirée. Il est le fils de l'ex-leader fasciste Sir Oswald Mosley. Alors que Bernie Ecclestone a fait savoir qu'il souhaite que le circuit de Magny-Cours aux infrastructures jugées insuffisantes soit abandonné, le Conseil mondial du sport automobile a entériné un calendrier prévisionnel de la F1 pour 2009, qui comprend la tenue d'un Grand Prix de France le 28 juin. La saison débutera le 29 mars en Australie et s'achèvera le 15 novembre à Abou Dhabi. ***AP***

Une 10e manche fatale pour les Blue Jays

→ Jay Bruce a produit le point vainqueur par un ballon-sacrifice en 10e manche, tandis que Ken Griffey fils a cogné le 602e circuit de sa carrière, hier, à l'occasion d'un gain de 6-5 des Reds de Cincinnati contre les Blue Jays à Toronto. Le releveur des Jays Brian Wolfe (0-2) a amorcé la 10e manche en donnant des buts sur balles à Norris Hopper et à Paul Janish. Les deux coureurs ont pu avancer à l'aide du sacrifice de David Ross. Contre le gaucher Bruce, Jesse Carlson a ensuite envoyé un ballon au champ gauche qui a facilement produit un point. Jared Burton (4-1) a lancé deux manches sans donner de point, puis Francisco Cordero a fermé les livres en obtenant son 15e sauvetage. ***AP***

Voyage au Oxford 250

→ Encore cette année, Marius Prémont organise son pèlerinage au Oxford 250, une épreuve qui en sera à sa 35e présentation. Une dizaine de coureurs québécois devraient prendre part à cette course qui mettra en vedette Kevin Harvick, vainqueur du Daytona 500 en 2007, et qui offrira des bourses de 200 000 $. L'excursion du côté américain proposée par Prémont durera une journée. Les participants quitteront Québec vers 5h30 le 20 juillet et reviendront dans la nuit du 20 au 21. Six places sont encore disponibles pour ce voyage, le 30e organisé par Marius Prémont du côté d'Oxford. Info : 418 849-8627. ***Jean-François Tardif***

Des cyclistes «ciblés» au Tour de France

Associated Press

PARIS — L'Agence française de lutte contre le dopage (AFLD), chargée des contrôles sur le prochain Tour de France cycliste, a déjà «ciblé» près de 30 coureurs et devrait en contrôler une trentaine d'autres d'ici au départ de la Grande Boucle de Brest, le 5 juillet.

«On veut accompagner le renouveau du cyclisme», a déclaré hier Pierre Bordry, le directeur de l'AFLD, en point de presse. «On peut y parvenir en étant dissuasif à l'entraînement et en agissant de manière inopinée en course.»

«Une trentaine de coureurs ciblés ont été contrôlés pour l'instant. On va arriver à toucher 50 à 60 cibles en Europe», a précisé Jean-Pierre Verdy, le directeur des contrôles à l'AFLD. «On n'a pas de résultat pour l'instant, mais ils seront connus avant le départ. Certains coureurs ont été ciblés plusieurs fois, certains ont aussi eu un prélèvement sanguin.»

«Les coureurs ciblés l'ont été sur des informations en provenance des fédérations, des équipes ou des journaux», a ajouté M. Bordry.

Comme le prochain Tour de France (du 5 au 27 juillet) est inscrit au calendrier de la Fédération française de cyclisme (FFC) et non plus à celui de l'Union cycliste internationale (UCI), l'AFLD, autorité publique indépendante, est chargée de mettre en œuvre pour cette compétition et les entraînements qui la précèdent les actions de lutte contre le dopage prévues par la loi française et par le code mondial antidopage.

UNE STRATÉGIE ÉVOLUTIVE

Déjà chargée des contrôles sur Paris-Nice en mars dernier, l'AFLD entend sur le Tour de France continuer à pratiquer un maximum de contrôles inopinés.

«La stratégie est désormais évolutive», précise Jean-Pierre Verdy. Fini le contrôle systématique des trois premiers de l'étape et du maillot jaune. Les contrôles viseront là encore des coureurs ciblés, et pas seulement les premiers des classements. Des contrôles le matin et le soir dans les hôtels seront possibles, ainsi que lors des journées de repos.

Autre révolution concernant les arrivées d'étape : «L'annonce du contrôle se fera le plus tard possible», dit-il. Les coureurs apprendront une fois seulement la ligne franchie qu'ils doivent se soumettre aux contrôles antidopages. Huit «escortes» — une première sur le Tour — vêtues de chasubles distinctives les prendront en charge sans les quitter des yeux à aucun moment jusqu'au bus des médecins préleveurs agréés par l'agence et assermentés auprès des tribunaux.

Pierre Bordry a par ailleurs annoncé que l'ensemble des coureurs du peloton seront soumis à Brest, d'où le Tour s'élancera le 5 juillet, à un contrôle qui permet notamment de détecter des procédés sanguins interdits.

«Je vais signer une convention avec le laboratoire de Lausanne pour que les contrôles sanguins soient effectués selon les critères du passeport biologique et que toutes les données soient transmises à l'UCI», a annoncé Bordry. L'UCI, à l'initiative de la création en octobre d'un passeport sanguin pour les coureurs, n'a pas souhaité communiquer à l'AFLD le contenu des analyses déjà pratiquées.

«Ce n'est pas un cadeau à l'UCI, c'est un cadeau au cyclisme», explique Pierre Bordry.

BASEBALL CAN-AM

MARDI 24 JUIN
Québec 4, Brockton 3 (10 manches)
New Jersey 11-10, Worcester 4-8
Sussex 5-5, Ottawa 2-11
Nashua 4, Atlantic City 5

MERCREDI 25 JUIN
Québec 1, Brockton 2
New Jersey 5, Worcester 3
Sussex 10, Ottawa 7 (12 manches)
Nashua 4, Atlantic City 2

JEUDI 26 JUIN
Québec (Cyr 2-1) à Brockton (Kelly 2-1), 19h05
New Jersey à Worcester, 18h05
Sussex à Ottawa, 19h05
Nashua à Atlantic City, 19h05

VENDREDI 27 JUIN
Québec à Worcester, 18h05
Atlantic City à Sussex, 18h35
Nashua au New Jersey, 19h05

CLASSEMENT (47 MATCHS)

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Québec	19	12	.613	—	4-6	1p
Worcester	19	12	.613	—	6-4	3p
New Jersey	17	15	.531	2.5	7-3	3g
Atlantic City	16	16	.500	3.5	4-6	1p
Brockton	16	16	.500	3.5	5-5	1g
Sussex	16	16	.500	3.5	6-4	1g
Nashua	15	16	.484	4.0	5-5	1g
Ottawa	8	23	.258	11.0	4-6	1p

RENDEMENT DES CAPITALES

AU BÂTON

NO	AB	PC	CS	CC	PP	BV	MOY
1-Colafemina	78	13	24	0	7	7	.308
11-Contreras	43	5	15	0	5	4	.349
6-D'Aoust	27	1	5	0	6	0	.185
7-Deschênes	106	19	30	3	21	0	.283
19-Gonzalez	79	16	28	0	9	4	.354
13-Goss	100	16	24	0	11	9	.240
31-Lantigua	119	25	38	3	18	1	.319
44-Nunez	103	15	34	1	17	4	.330
27-R.-Salvas	52	8	14	0	8	3	.269
5-Scalabrini	113	23	38	6	23	1	.336
10-Stevens	88	16	17	2	13	0	.193
16-Tomlinson	102	17	25	0	13	10	.245
TOTAUX	**1010**	**174**	**292**	**15**	**151**	**43**	**.289**

AU MONTICULE

NO	V	D	VP	ML	BB	RB	MPM
26-Arellan	0	1	0	13.0	10	9	7.62
12-Beavers	2	2	0	32.0	13	13	3.66
25-Blanco	0	1	0	7.1	3	7	6.14
21-Cyr	2	1	0	37.0	4	37	2.19
20-James	1	0	0	14.1	6	16	1.26
29-Nadon	1	3	0	33.2	11	26	4.81
28-Schutt	1	0	4	11.0	0	6	3.27
23-Simard	4	1	0	46.0	5	32	2.35
24-Stanton	2	1	0	19.0	5	20	1.42
17-Valdez	5	1	0	35.2	11	27	2.02
TOTAUX	**19**	**12**	**4**	**260.0**	**78**	**201**	**3.25**

LES MENEURS
(Matchs d'hier non compris)

ASSISTANCES

	TOT.	MATCHS	MOY.
Brockton	50	107	16	3132
Québec	36	276	13	2790
Atlantic City	40	521	17	2384
Ottawa	28	372	13	2182
Worcester	27	935	13	2149
New Jersey	25	729	13	1979
Nashua	29	680	17	1746
Sussex	22	613	13	1739

FRAPPEURS

	MJ	AB	PC	CS	MOY.
Grimes, Wor	29	102	29	46	.451
Falu, Bro	31	116	19	46	.397
Tejeda, NJ	21	77	17	30	.390
Gonzalez, **Qué**	20	75	16	28	.373
Abreu, Nas	29	112	18	41	.366
Bergeron, Ott	30	111	26	40	.360
Kelly, NJ	29	120	20	42	.350
Ramos, Bro	31	132	25	46	.348
Frazier, Sus	28	102	21	35	.343
Nunez, **Qué**	29	100	14	34	.340
Scalabrini, **Qué**	30	109	23	37	.339

POINTS COMPTÉS — Grimes, Wor, 29; Bergeron, Ott, 26; Lantigua, **Qué**, 25; Ramos, Bro, 25; Alcantara, Bro, 25.

POINTS PRODUITS — Colabello, Wor, 32; Young, Sus, 26; Burke, AC, 24; Kelly, NJ, 24; plusieurs joueurs à égalité avec 23.

COUPS SÛRS — Falu, Bro, 46; Ramos, Bro, 46; Grimes, Wor, 46; Burke, AC, 43; Kelly, NJ, 42.

DOUBLES — Falu, Bro, 13; Duplissie, Nas, 13; Granato, AC, 12; Kelly, NJ, 12; Weed, Wor, 12.

TRIPLES — plusieurs joueurs à égalité avec 2.

CIRCUITS — Grimes, Wor, 7; plusieurs joueurs à égalité avec 6.

BUTS VOLÉS — Ramos, 12; Burrus, AC, 11; Tomlinson, **Qué**, 10; Tauylor, AC, 10; Weed, Wor, 10.

ÉQUIPES AU BÂTON

	PC	CS	CC	BB	RB	BV	MOY.
Brockton	163	327	27	105	185	31	.296
Québec	173	288	15	111	132	40	.294
Worcester	177	280	33	108	177	20	.285
New Jersey	173	297	22	99	184	25	.282
Atlantic City	160	289	17	110	185	48	.278
Sussex	165	290	28	82	185	19	.278
Nashua	141	269	18	90	206	38	.262
Ottawa	136	265	14	90	181	12	.261

LANCEURS

	ML	V	D	BB	RB	MPM
Kelly, Bro	40	2	1	12	46	0.89
Rodaway, AC	47	3	2	10	31	1.54
Valdez, **Qué**	36	5	1	11	27	2.02
Cochran, Wor	38	5	0	10	27	2.13
Cyr, **Qué**	37	2	1	4	37	2.19
Simard, **Qué**	39	4	0	4	27	2.31
Baca, Ott	30	1	3	9	20	2.43
Huguet, AC	40	4	0	10	31	2.50
Stevens, Nas	37	3	2	18	29	2.70
Pena, Wor	30	3	1	7	17	2.97

VICTOIRES — Ruwe, Sus, 6; Valdez, **Qué**, 5; Cochran, Wor, 5; Weagle, Wor, 5; plusieurs joueurs à égalité avec 4.

RETRAITS AU BÂTON — Kelly, Bro, 46; Cox, AC, 41; Cyr, **Qué**, 37; Ruwe, Sus, 34; Viera, Bro, 33.

VICTOIRES PROTÉGÉES — Weimer, Nas, 8; Tucker, NJ, 8; Dunn, Bro, 7; Birtwell, Wor, 7; Petrusek, Sus, 6.

ÉQUIPES AU MONTICULE

	CS	BL	VP	CC	BB	RB	MPM
Québec	260	4	4	12	77	196	3.29
Atlantic City	267	1	6	21	102	194	3.74
Worcester	257	3	13	21	95	170	4.39
Brockton	291	0	9	33	109	207	4.44
New Jersey	306	2	8	19	100	177	4.83
Nashua	312	3	9	26	102	141	4.89
Ottawa	286	0	2	19	100	176	4.97
Sussex	326	1	7	23	110	174	6.02

BASEBALL

INTERLIGUE

MARDI 24 JUIN
Cincinnati 1, **Toronto** 14
Arizona 4, Boston 5
N.Y. Yankees 5, Pittsburgh 12
San Francisco 3, Cleveland 2
St. Louis 8, Detroit 4
L.A. Angels 8, Washington 3
Seattle 11, N.Y. Mets 0
Tampa Bay 6, Floride 4
Baltimore 7, Chicago Cubs 5
Texas 3, Houston 4
Colorado 3, Kansas City 7
Minnesota 3, San Diego 1
Philadelphie 2, Oakland 5
Chicago White Sox 6, L.A. Dodgers 1

MERCREDI 25 JUIN
Cincinnati 6, **Toronto** 5 (10 manches)
Arizona 0, Boston 5
St. Louis 5, Detroit 5 (6e manche)
N.Y. Yankees 10, Pittsburgh 0
San Francisco 4, Cleveland 1
Seattle 2, N.Y. Mets 8
Tampa Bay 15, Floride 3
L.A. Angels 4, Washington 5
Texas 3, Houston 2
Baltimore 4, Chicago Cubs 7
Colorado 2, Kansas City 4
Minnesota 5, San Diego 3 (6e manche)
Philadelphie 3, Oakland 0 (6e manche)
Chicago White Sox 0, L.A. Dodgers 5 (5e)

JEUDI 26 JUIN
Cincinnati (Volquez 10-2) à **Toronto** (Litsch 7-4), 19h07
Tampa Bay (Garza 5-4) en Floride (Hendrickson 7-5), 12h10
St. Louis (Wellemeyer 7-2) à Detroit (Robertson 6-6), 13h05
Baltimore (Liz 1-0) à Chicago Cubs (Marquis 6-3), 14h20
Chicago White Sox (Danks 4-4) à L.A. Dodgers (Kershaw 0-1), 15h10
Minnesota (Baker 3-2) à San Diego (Banks 2-1), 15h35
Philadelphie (Eaton 2-5) à Oakland (Harden 4-0), 15h35
N.Y. Yankees (Mussina 10-5) à Pittsburgh (Maholm 5-5), 19h05
San Francisco (Cain 4-5) à Cleveland (Lee 10-1), 19h05
Texas (Millwood 5-3) à Houston (Rodriguez 2-3), 20h05

NATIONALE

MARDI 24 JUIN
Milwaukee 4, Atlanta 3

MERCREDI 25 JUIN
Milwaukee 2, Atlanta 4

CLASSEMENT (162 MATCHS)
(Matchs à Detroit, San Diego, Oakland et L.A. Angels non compris)

Division Est

	G	P	MOY	DIF	INT	SÉ
Philadelphie	42	36	.538	—	2-8	6p
Floride	40	37	.519	1.5	5-9	3p
N.Y. Mets	38	39	.494	3.5	7-4	1g
Atlanta	39	41	.488	4.0	7-5	1g
Washington	31	49	.387	12.0	6-9	1g

Division Centrale

	G	P	MOY	DIF	INT	SÉ
Chicago Cubs	49	29	.628	—	6-5	1g
#-St. Louis	45	33	.577	4.0	5-5	1g
Milwaukee	43	35	.551	6.0	6-6	1p
Pittsburgh	37	41	.474	12.0	4-7	1p
Houston	36	42	.462	13.0	4-10	1p
Cincinnati	36	43	.456	13.5	7-4	1g

Division Ouest

	G	P	MOY	DIF	INT	SÉ
Arizona	40	39	.506	—	6-9	2p
L.A. Dodgers	35	41	.461	3.5	2-8	1p
San Francisco	34	44	.436	5.5	4-10	2g
San Diego	32	46	.410	7.5	3-10	3p
Colorado	32	47	.405	8.0	7-5	4p

#-meilleur deuxième

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY	DIF
St. Louis	45	33	.577	—
Milwaukee	43	35	.551	2.0
Floride	40	37	.519	4.5
N.Y. Mets	38	39	.494	6.5
Atlanta	39	41	.488	7.0
Pittsburgh	37	41	.474	8.0
Houston	36	42	.462	9.0
L.A. Dodgers	35	41	.461	9.0
Cincinnati	36	43	.456	9.5
San Francisco	34	44	.436	11.0
San Diego	32	46	.410	13.0
Colorado	32	47	.405	13.5
Washington	31	49	.387	15.0

LES MENEURS
(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	PC	CS	MOY.
CJones Atl	70	253	48	100	.395
Berkman Hou	75	274	68	98	.358
Pujols StL	65	222	41	77	.347
Holliday Col	61	244	40	81	.332
Martin LA	74	261	38	82	.314
Nady Pgh	66	245	36	77	.314
Theriot Chi	71	281	43	88	.313
CGuzman Wash	77	337	45	105	.312
Loney LA	76	280	37	87	.311
BMolina SF	67	251	25	78	.311

POINTS COMPTÉS — Berkman, Hou, 68; HRamirez, Flo, 66; McLouth, Pit, 59; Uggla, Flo, 57; Utley, Phi, 57; Bay, Pit, 55; JReyes, NY, 55.

POINTS PRODUITS — Howard, Phi, 65; AdGonzalez, SD, 65; Utley, Phi, 63; Berkman, Hou, 62; CaLee, Hou, 58; Braun, Mil, 57; Uggla, Flo, 57; Teixeira, Atl, 57.

COUPS SÛRS — CGuzman, Was, 105; CJones, Atl, 100; Berkman, Hou, 98; Atkins, Col, 92; JReyes, NY, 92; AdGonzalez, SD, 91; DLee, Chi, 91.

DOUBLES — McLouth, Pit, 26; Uggla, Flo, 24; Berkman, Hou, 24; McCann, Atl, 22; CGuzman, Was, 22; Winn, SF, 22; KJohnson, Atl, 21; JCastillo, SF, 21; Ludwick, StL, 21; CaLee, Hou, 21.

TRIPLES — JReyes, NY, 8; FLewis, SF, 6; SDrew, Ari, 5; CJackson, Ari, 5; BPhillips, Cin, 5; Velez, SF, 4; Upton, Ari, 4; Loney, LA, 4.

CIRCUITS — Uggla, Flo, 23; Utley, Phi, 22; AdGonzalez, SD, 21; Berkman, Hou, 21; Braun, Mil, 20; Howard, Phi, 19; Burrell, Phi, 19.

BUTS VOLÉS — Taveras, Col, 35; Pierre, LA, 29; Bourn, Hou, 28; JReyes, NY, 26; HRamirez, Flo, 19; Victorino, Phi, 18; Rollins, Phi, 17.

LANCEURS (9 décisions) — Sheets, Mil, 9-1, .900, 2.59; Lincecum, SF, 8-1, .889, 2.54; Volquez, Cin, 10-2, .833, 1.71; Lohse, StL, 9-2, .818, 3.63; Dempster, Chi, 9-2, .818, 2.63; Parra, Mil, 7-2, .778, 4.29; Wellemeyer, StL, 7-2, .778, 3.67.

RETRAITS AU BÂTON — Volquez, Cin, 110; Lincecum, SF, 103; JSanchez, SF, 96; Billingsley, LA, 95; Hamels, Phi, 95; JSantana, NY, 95; Cain, SF, 93.

VICTOIRES PROTÉGÉES — BWilson, SF, 20; Valverde, Hou, 19; KWood, Chi, 19; Lidge, Phi, 18; Capps, Pit, 17; BWagner, NY, 17; Lyon, Ari, 16.

MOYENNE DE POINTS MÉRITÉS

	ML	V	D	MC	BB	RB	MPM
Volquez, Cin	95.0	10	2	0	45	110	1.71
Lincecum, SF	102.2	8	1	0	40	103	2.54
Sheets, Mil	104.1	9	1	3	21	84	2.59
Dempster, Chi	102.2	9	2	1	38	85	2.63
Santana, NY	107.2	7	6	0	28	95	2.93
Hudson, Atl	109.1	8	5	1	30	64	2.96
Haren, Ari	103.2	8	4	0	17	89	3.04
Zambrano, Chi	106.1	8	3	0	36	68	3.13
Wainwright, StL	91.2	6	3	1	20	62	3.14
Maddux, SD	96.2	3	5	0	16	49	3.17

AMÉRICAINE

CLASSEMENT (162 MATCHS)
(Matchs à Detroit, San Diego, Oakland et L.A. Angels non compris)

Division Est

	G	P	MOY	DIF	INT	SÉ
Boston	49	32	.605	—	10-5	2g
#-Tampa Bay	46	31	.597	1.0	9-5	2g
N.Y. Yankees	42	36	.538	5.5	8-5	1g
Baltimore	39	37	.513	7.5	9-5	1p
Toronto	37	42	.468	11.0	5-9	1p

Division Centrale

	G	P	MOY	DIF	INT	SÉ
Chicago W.S.	42	34	.553	—	8-5	1g
Minnesota	41	36	.532	1.5	10-3	7g
Detroit	36	40	.474	6.0	8-5	1p
Kansas City	36	43	.456	7.5	12-3	5g
Cleveland	35	43	.449	8.0	4-10	3p

Division Ouest

	G	P	MOY	DIF	INT	SÉ
L.A. Angels	48	31	.608	—	9-6	1p
Oakland	42	34	.553	4.5	8-5	2g
Texas	40	39	.506	8.0	8-6	1g
Seattle	28	50	.359	19.5	6-9	1p

#-meilleur deuxième

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY	DIF
Tampa Bay	46	31	.597	—
Oakland	42	34	.553	3.5
N.Y. Yankees	42	36	.538	4.5
Minnesota	41	36	.532	5.0
Baltimore	39	37	.513	6.5
Texas	40	39	.506	7.0
Detroit	36	40	.474	9.5
Toronto	37	42	.468	10.0
Kansas City	36	43	.456	11.0
Cleveland	35	43	.449	11.5
Seattle	28	50	.359	18.5

LES MENEURS
(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	PC	CS	MOY.
Bradley Tex	65	221	47	73	.330
Mauer Min	70	249	46	81	.325
ARodriguez NY	57	213	40	69	.324
HMatsui NY	69	251	37	81	.323
Damon NY	73	282	45	91	.323
Polanco Det	65	264	37	83	.314
Hamilton Tex	76	313	50	97	.310
Morneau Min	77	298	42	92	.309
JDrew Bos	67	227	54	70	.308
Dejesus KC	64	244	35	75	.307

POINTS COMPTÉS — Kinsler, Tex, 65; ISuzuki, Sea, 54; MiYoung, Tex, 54; JDrew, Bos, 54; Ellsbury, Bos, 53; Quentin, Chi, 50; Hamilton, Tex, 50.

POINTS PRODUITS — Hamilton, Tex, 76; JGuillen, KC, 60; Morneau, Min, 59; Quentin, Chi, 56; DaMurphy, Tex, 51; MRamirez, Bos, 49; Bradley, Tex, 48; Ordonez, Det, 48.

COUPS SÛRS — Kinsler, Tex, 97; Hamilton, Tex, 97; Morneau, Min, 92; ISuzuki, Sea, 92; Pedroia, Bos, 91; JoLopez, Sea, 91; Damon, NY, 91.

DOUBLES — JGuillen, KC, 28; BRoberts, Bal, 26; Crosby, Oak, 24; Kinsler, Tex, 23; DaMurphy, Tex, 22; Pedroia, Bos, 22; Ibanez, Sea, 22.

TRIPLES — BRoberts, Bal, 6; Crawford, TB, 5; DYoung, Min, 4; Teahen, KC, 4; Cuddyer, Min, 4.

CIRCUITS — Hamilton, Tex, 19; Quentin, Chi, 17; Sizemore, Cle, 17; Dye, Chi, 17; Giambi, NY, 17; Crede, Chi, 15; Bradley, Tex, 15; MRamirez, Bos, 15.

BUTS VOLÉS — Ellsbury, Bos, 34; ISuzuki, Sea, 33; Upton, TB, 22; BRoberts, Bal, 21; Kinsler, Tex, 19; Crawford, TB, 19; CaGomez, Min, 18; Sizemore, Cle, 18.

LANCEURS (9 décisions) — CLee, Cle, 10-1, .909, 2.45; Matsuzaka, Bos, 8-1, .889, 3.46; Wang, NY, 8-2, .800, 4.07; Saunders, LA, 11-3, .786, 3.03; Galarraga, Det, 7-2, .778, 3.03; Padilla, Tex, 10-3, .769, 3.74; ESantana, LA, 9-3, .750, 3.17.

RETRAITS AU BÂTON — Sabathia, Cle, 107; Beckett, Bos, 97; Burnett, **Tor**, 97; JVazquez, Chi, 97; FHernandez, Sea, 93; Halladay, **Tor**, 93; ESantana, LA, 91.

VICTOIRES PROTÉGÉES — FRodriguez, LA, 31; Sherrill, Bal, 26; Papelbon, Bos, 22; MRivera, NY, 21; Soria, KC, 20; Nathan, Min, 20; Percival, TB, 18.

MOYENNE DE POINTS MÉRITÉS

	ML	V	D	MC	BB	RB	MPM
Dchscherr, Oak	77.0	8	4	0	18	51	1.99
Lee, Cle	95.2	10	1	1	15	79	2.45
Marcum, **Tor**	98.2	5	4	0	27	86	2.65
Danks, Chi	86.2	4	4	0	24	66	2.80
Hernandz, Sea	108.0	6	5	1	38	93	2.83
Halladay, **Tor**	114.2	8	6	5	15	93	2.90
Saunders, LA	101.0	11	3	0	25	49	3.03
Lester, Bos	103.2	6	3	1	39	65	3.13
Santana, LA	102.1	9	3	2	23	91	3.17
Floyd, Chi	90.1	8	3	1	33	55	3.19

LES QUÉBÉCOIS CHEZ LES PROS

(Matchs d'hier non compris)

FRAPPEURS

JOUEUR, AFFILIATION ÉQUIPE (NIVEAU)	AB	CS	CC	PP	MOY.
Russel Martin, Dodgers de Los Angeles					
Majeures	261	82	7	35	.314
Lukle Carlin, Padres de San Diego					
Majeures	58	10	0	2	.172
Portland (AAA)	31	12	3	11	.387
Pierre-Luc Laforest, Phillies de Phil.					
Lehigh Valley (AAA)	15	1	0	0	.067
Sébastien Boucher, Orioles de Blatimore					
Norfolk (AAA)	71	20	0	5	.282
Bowie (AA)	90	20	1	13	.222
Maxime St-Pierre, Tigers de Detroit					
Erie (AA)	155	39	6	31	.250
Emmanuel Garcia, Mets de New York					
Binghamton (AA)	240	53	2	24	.221
Jonathan Malo, Mets de New York					
Binghamton (AA)	119	27	3	16	.227
Jean-Luc Blaquière, Mets de New York					
Cyclones (A)	13	4	0	3	.308
Josué Peley, Pirates de Pittsburgh					
State College (A)	17	2	0	1	.111
Kevin Denis-Fortier, Blue Jays de Toronto					
GCL (recrue)	17	4	1	1	.235

LANCEURS

JOUEUR, AFFILIATION, ÉQUIPE (NIVEAU)	V	D	VP	MPM
Éric Gagné, Brewers de Milwaukee				
Majeures	1	2	10	6.98
Steve Green, Phillies de Philadelphie				
Lehig Valley (AAA)	2	0	0	2.56
Alexandre Périard, Brewers de Milwaukee				
Brevard (A)	5	6	0	4.14
Ph.-Alex. Valiquette, Reds de Cincinnati				
Sarasota (A)	1	1	1	4.38
Dayton (A)	0	1	1	3.12
Phillippe Aumont, Mariners de Seattle				
Wisconsin (A)	4	3	2	2.62
Guillaume Leduc				
Kingsport (A)	0	1	0	6.14

LIGUES INDÉPENDANTES

FRAPPEURS

JOUEUR, AFFILIATION ÉQUIPE (NIVEAU)	AB	CS	CC	PP	MOY.
Patrick D'Aoust, Patrick Deschênes, Issael Gonzales, Jean-Michel Rochon-Salvas et Patrick Scalabrini, voir rendement des Capitales de Québec					
Maxime Bouchard, Can-Am					
Ottawa	33	7	0	2	.212
Sambu Ndungidi, Can-Am					
Ottawa	30	3	0	1	.100
Maxime Poulin, Northern					
Winnipeg	114	35	5	21	.307
Nick Trainor, Can-Am					
Ottawa	7	0	0	0	.000

LANCEURS

JOUEUR, AFFILIATION, ÉQUIPE (NIVEAU)	V	D	VP	MPM
Éric Cyr, Érick Nadon et Michel Simard, voir rendement des Capitales de Québec				

JUNIOR

ÉLITE DU QUÉBEC

MARDI 24 JUIN
Sherbrooke 3-5, **Québec** 8-2
Montréal 3, Trois-Rivières 4
Longueuil 7, Repentigny 8 (8 manches)

MERCREDI 25 JUIN
Charlesbourg 14, Saguenay 3
LaSalle 7, Montréal 3
Longueuil 3, St-Eustache 4 (9 manches)
Sherbrooke 8, Trois-Rivières 3

JEUDI 26 JUIN
Trois-Rivières à **Québec** (Stade municipal), 19h30
Longueuil à Repentigny, 19h30
Montréal à Laval, 19h30

VENDREDI 27 JUIN
Repentigny à **Charlesbourg** (Parc Henri-Casault), 19h30
St-Eustache à Longueuil, 19h30

CLASSEMENT (50 MATCHS)

	G	P	MOY.	DIF.
Québec	14	6	.700	—
Charlesbourg	12	5	.706	0.5
LaSalle	13	6	.684	0.5
Sherbrooke	16	9	.640	0.5
Laval	14	8	.636	1.0
Montréal	13	10	.565	2.5
Repentigny	12	12	.500	4.0
Longueuil	9	15	.375	7.0
Trois-Rivières	9	16	.360	7.5
St-Eustache	8	18	.308	9.0
Saguenay	4	19	.174	11.5

MAJEUR AA

JEUDI 26 JUIN
Chaudière à **Lévis** (Georges-Maranda), 20h45

SAMEDI 28 JUIN
Victoriaville à **Québec** (Duberger), 13h
C.R.S.A. à Chaudière (2) (Grande-Pointe), 18h

CLASSEMENT (24 MATCHS)

	G	P	MOY.	DIF.
Québec	8	2	.800	—
Chaudière	4	3	.571	2.5
C.R.S.A.	4	4	.500	3.0
Lévis	3	6	.333	4.5
Victoriaville	2	6	.250	5.0

MAJEUR BB

MARDI 24 JUIN
Beauport à Québec, remis

MERCREDI 25 JUIN
Chaudière-Est à Haute St-Charles, remis

JEUDI 26 JUIN
Lévis à Thetford Mines (Stade Thetford), 20h
Haute St-Charles à Chaudière-Ouest (Grande-Pointe, 20h
Chaudière-Est à Québec (Duberger), 20h45

CLASSEMENT (24 MATCHS)

	G	P	MOY.	DIF.
Haute St-Charles	7	1	.875	—
Beauport	7	3	.700	1.0
Thetford Mines	5	2	.714	1.5
Québec	6	3	.667	1.5
Chaudière-Ouest	4	3	.571	2.5
Chaudière-Est	2	6	.250	5.0
Lévis	2	8	.200	6.0
Ste-Foy	1	8	.111	6.5

MIDGET AAA

MARDI 24 JUIN
Charlesbourg 5, Trois-Rivières 11
Laval 3-9, Sherbrooke 1-7
Rive-Sud 9, Montréal 5

MERCREDI 25 JUIN
Rive-Sud 0-1, **Charlesbourg** 1-0
Laval 10, Lachine 5

SAMEDI 28 JUIN
Montréal à **Lévis** (2) (Georges-Maranda), 12h
Trois-Rivières à **Charlesbourg** (2) (Parc Henri-Casault), 14h
Laval à Rive-Sud, 12h
Lanaudière à Lachine, 12h

CLASSEMENT (40 MATCHS)

	G	P	MOY.	DIF.
Laval	21	6	.778	—
Rive-Sud	18	7	.720	2.0
Lévis	12	8	.600	5.5
Trois-Rivières	12	9	.571	6.0
Montréal	11	12	.478	8.0
Lachine	9	11	.450	8.5
Charlesbourg	8	13	.381	10.0
Sherbrooke	4	16	.200	13.5
Lanaudière	5	18	.217	14.0

SENIOR

ÉLITE DU QUÉBEC

MERCREDI 25 JUIN
Acton Vale 7, Granby 2

JEUDI 26 JUIN
Drummondville à **Québec** (Parc Champigny), 20h
Victoriaville à Sherbrooke, 20h

VENDREDI 27 JUIN
Coaticook à Sherbrooke, 20h
Drummondville à Victoriaville, 20h

SAMEDI 28 JUIN
Granby à **Rivière-du-Loup** (2) (Parc Municipal), 14h et 19h
Québec à Acton Vale (2) (Stade Léo-Asselin), 16h et 19h
Sherbrooke à Trois-Rivières, 19h

CLASSEMENT (32 MATCHS)

ASSOCIATION FLASH BAT

	G	P	MOY.	DIF.
Trois-Rivières	11	0	1.000	—
Victoriaville	8	6	.571	4.5
Rivière-du-Loup	4	5	.444	6.0
Québec	5	8	.385	7.0

ASSOCIATION TOLÉRANCE ZÉRO

	G	P	MOY.	DIF.
Coaticook	8	2	.800	—
Acton Vale	9	6	.600	1.5
Sherbrooke	7	8	.467	3.5
Granby	4	10	.286	6.0
Drummondville	2	13	.133	8.5

MAJEUR BB

MERCREDI 25 JUIN
Montmagny 0, **C.R.S.A.** 1
Victoriaville à **Ste-Foy**, remis, pluie

DIMANCHE 29 JUIN
C.R.S.A. à Montmagny, 14h
Victoriaville à Charny (Parc Joffre), 19h
Ste-Foy à St-Romuald (Terrain de l'Aréna), 19h

CLASSEMENT (20 MATCHS)

	G	P	MOY.	DIF.
C.R.S.A.	6	2	.750	—
Victoriaville	6	3	.667	0.5
St-Romuald	6	4	.600	1.0
Ste-Foy	3	4	.429	2.5
Charny	3	4	.429	2.5
Montmagny	3	10	.231	5.5

PURIBEC BAS ST-

Santos.

OTTAWA signe des contrats avec le lanceur Tanner Watson et l'intérieur Nathan Hall.

WORCESTER signe un contrat avec le voltigeur Josh Farkes.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

BUFFALO signe un contrat avec l'ailier rapproché Derek Fine.

KANSAS CITY signe un contrat de trois ans avec le bloqueur Barry Richardson.

N.Y. GIANTS signe une prolongation de contrat de six ans avec le garde Chris Snee.

BASKETBALL

ASSOCIATION NATIONALE

MIAMI fait des offres aux ailiers Dorell Wright et Kasib Powell, ainsi qu'au garde Chris Quinn.

PHILADELPHIE fait des offres aux gardes Andre Iguodala et Lou Williams.

HOCKEY JUNIOR

LISTE DES JOUEURS INVITÉS AU CAMPS DE DEVELOPPEMENT D'ÉQUIPE CANADA

(du 25 au 29 juillet à Ottawa)

GARDIENS DE BUT

Jake Allen, New Maryland, N.-B., St. John's (**LHJMQ**)
Chet Pickard, Tri-City (WHL)
Tyson Sexsmith, Vancouver (WHL)
Dustin Tokarski, Spokane (WHL)

DÉFENSEURS

Keith Aulie, Brandon (WHL)
Tyler Cuma, Ottawa (OHL)
x-Drew Doughty, Guelph (OHL)
Cody Goloubef, Wisconsin (NCAA-WCHA)
Alex Grant, Antigonish, N.-É., Saint-Jean (**LHJMQ**)
Travis Hamonic, Moose Jaw (WHL)
Mark Katic, Sarnia (OHL)
Kevin Marshall, Boucherville, Lewiston (**LHJMQ**)
Tyler Myers, Kelowna (WHL)
Alex Pietrangelo, Niagara (OHL)
Yann Sauvé, Rigaud, Saint-Jean (**LHJMQ**)
x-Luke Schenn, Kelowna (WHL)
Brendan Smith, Wisconsin (NCAA-WCHA)
Jared Spurgeon, Spokane (WHL)
x-P.K. Subban, Belleville (OHL)
Colten Teubert, Regina (WHL)

AVANTS

Joshua Bailey, Windsor (OHL)
Jamie Benn, Kelowna (WHL)
x-Zach Boychuk, Lethbridge (WHL)
Paul Byron, Montréal, Gatineau (**LHJMQ**)
Patrice Cormier, Cap-Pele, N.-B., Rimouski (**LHJMQ**)
Logan Couture, Ottawa (OHL)
Nicolas Deschamps, Delson, Chicoutimi (**LHJMQ**)
Chris DiDomenico, Woodbridge, Ont., Saint-Jean (**LHJMQ**)
Jordan Eberle, Regina (WHL)
Tyler Ennis, Medicine Hat (WHL)
x-Colton Gillies, Saskatoon (WHL)
Cody Hodgson, Brampton (OHL)
Nazem Kadri, Kitchener (OHL)
Riley Nash, Cornell (ECAC-NCAA)
Greg Nemisz, Windsor (OHL)
Maxime Sauvé, Boisbriand, Val-d'Or (**LHJMQ**)
x-Steven Stamkos, Sarnia (OHL)
x-Brandon Sutter, Red Deer (WHL)
x-John Tavares, Oshawa (OHL)
Chris Terry, Ont., Plymouth (OHL)
Kelsey Tessier, Moncton, N.-B., Québec (**LHJMQ**)
Corey Trivino, Stouffville (OPJHL)
x-Kyle Turris, Wisconsin (WCHA-NCAA)
Dana Tyrell, Prince George (WHL)
Thomas Hickey, Seattle (WHL)
x-membre de l'équipe championne en 2008
Entraineur: Benoit Groulx, Gatsineau, Gatineau (**LHJMQ**)

TENNIS

ATP/WTA

WIMBLEDON

Roehampton, Angleterre

MESSIEURS

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Bobby Reynolds, États-Unis, bat Frank Dancevic, **Niagara Falls, Ont.**, 4-6, 7-6 (10), 6-4, 6-4.

Roger Federer (1), Suisse, bat Robin Soderling, Suède, 6-3, 6-4, 7-6 (3).

Marat Safin, Russie, bat Novak Djokovic (3), Serbie, 6-4, 7-6 (3), 6-2.

David Ferrer (5), Espagne, bat Igor Andreev, Russie, 3-6, 6-3, 6-4, 6-2.

Marcos Baghdatis (10), Cyprus, bat Thomas Johansson, Suède, 6-4, 6-4, 6-4.

Tomas Berdych (11), République tchèque, bat Victor Hanescu, Roumanie, 6-7 (5), 7-6 (6), 6-1, 6-2.

Stanislas Wawrinka (13), Suisse, bat Juan Martin del Potro, Argentine, 7-6 (5), 6-3, 7-5.

Simone Bolelli, Italie, bat Fernando Gonzalez (15), Chili, 7-6 (8), 7-6 (7), 3-6, 7-6 (4).

Lleyton Hewitt (20), Australie, bat Albert Montanes, Espagne, 7-6 (4), 6-0, 6-2.

Mischa Zverev, Allemagne, bat Juan Carlos Ferrero (21), Espagne, 6-4, 6-4, 2-1, abandon.

Fernando Verdasco (22), Espagne, bat Olivier Rochus, Belgique, 7-6 (4), 6-7 (5), 6-1, 6-1.

Andreas Seppi (29), Italie, bat Florent Serra, France, 6-3, 6-7 (4), 6-2, 6-7 (5), 6-4.

Feliciano Lopez (31), Espagne, bat Roko Karanusic, Croatie, 6-3, 6-3, 6-4.

Mario Ancic, Croatie, bat Philipp Petzschner, Allemagne, 6-1, 6-4, 6-7 (1), 4-6, 6-3.

Marc Gicquel, France, bat Ilia Bozoljac, Serbie, 4-6, 5-7, 7-6 (1), 7-6 (0), 6-3.

Simon Stadler, Allemagne, bat Thomaz Bellucci, Brésil, 3-6, 6-3, 6-1, 6-7 (5), 8-6.

DOUBLE - PREMIÈRE RONDE

Bob et Mike Bryan (1), États-Unis, battent Chris Eaton et Alexander Slabinsky, Grande-Bretagne, 7-5, 6-1, 6-4.

Kevin Anderson, Afrique du Sud, et Robert Lindstedt, Suède, battent Simon Aspelin, Suède, et Julian Knowle (5), Autriche, 6-4, 4-6, 7-6 (6), 7-6 (4).

Jonas Bjorkman, Suède, et Kevin Ullyett (8), Zimbabwe, battent Paul Hanley et Todd Perry, Australie, 6-4, 6-4, 7-5.

Marcelo Melo et Andre Sa (12), Brésil, battent Michail Elgin et Alexandre Kudryavtsev, Russie, 6-3, 3-6, 4-6, 6-4, 6-1.

Frantisek Cermak, République tchèque, et Jordan Kerr (13), Australie, battent Richard Bloomfield et Kenneth Skupski, Grande-Bretagne, 6-4, 5-7, 6-4, 6-4.

Julien Benneteau et Nicolas Mahut (16), France, battent Juan Martin del Potro, Argentine, et Dominik Hrbaty, Slovaquie, 6-0, 7-6 (3), 6-2.

Carlos Berlocq et Eduardo Schwank, Argentine, battent Guillermo Canas et Martin Garcia, Argentine, 6-1, 4-6, 6-4, 6-4.

Johan Brunstrom, Suède, et Adam Feeney, Australie, battent Chris Haggard, Afrique du Sud, et Lovro Zovko, Croatie, 6-2, 3-6, 4-6, 6-3, 7-5.

Flavio Cipolla, Italie, et Denis Gremelmayr, Allemagne, battent Robin Haase, Pays-Bas, et Sam Querrey, États-Unis, 6-2, 2-6, 7-5, 7-6 (2).

Frederico Gil, Portugal, et Dick Norman, Belgique, battent Hugo Armando et Jesse Levine, États-Unis, 7-6 (3), 7-6 (5), 6-3.

Marcel Granollers et Santiago Ventura, Espagne, battent Sanchai et Sonchat Ratiwatana, Thaïlande, 7-6 (2), 6-2, 7-6 (6).

Lucas Arnold Ker, Argentine, et Luis Horna, Pérou, battent Jeremy Chardy et Florent Serra, France, 6-1, 6-2, 6-3.

Michael Kohlmann, Allemagne, et Jean-Claude Scherrer, Suisse, battent Steve Darcis et Kristof Vliegen, Belgique, 6-4, 6-2, 7-6 (0).

Igor Kunitsyn et Dmitry Tursunov, Russie, battent Jaroslav Levinsky et David Skoch, République tchèque, 6-3, 6-2, 6-2.

DAMES

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Elena Dementieva (5), Russie, bat Maria Elena Camerin, Italie, 6-3, 6-7 (7), 6-3.

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Ana Ivanovic (1), Serbie, bat Nathalie Dechy, France, 6-7 (2), 7-6 (3), 10-8.

Svetlana Kuznetsova (4), Russie, bat Kateryna Bondarenko, Ukraine, 6-2, 6-3.

Serena Williams (6), États-Unis, bat Urszula Radwanska, Pologne, 6-4, 6-4.

Anna Chakvetadze (8), Russie, bat Edina Gallovits, Roumanie, 6-4, 6-2.

Marion Bartoli (11), France, bat Tatiana Perebiynis, Ukraine, 6-2, 7-5.

Agnieszka Radwanska (14), Pologne, bat Marta Domachowska, Pologne, 6-1, 6-3.

Agnes Szavay (15), Hongrie, bat Monica Niculescu, Roumanie, 5-7, 7-5, 6-2.

Nicole Vaidisova (18), République tchèque, bat Samantha Stosur, Australie, 6-2, 0-6, 6-4.

Anabel Medina Garrigues, Espagne, bat Francesca Schiavone (20), Italie, 3-6, 7-5, 9-7.

Barbora Zahlavova Strycova, République tchèque, bat Alona Bondarenko (28), Ukraine, 6-3, 3-0, abandon.

Amelie Mauresmo (29), France, bat Virginia Ruano Pascual, Espagne, 4-6, 6-1, 6-1.

Casey Dellacqua, Australie, bat Pauline Parmentier, France, 1-6, 6-2, 6-3.

Zheng Jie, Chine, bat Elena Baltacha, Grande-Bretagne, 6-2, 7-5.

Bethanie Mattek, États-Unis, bat Vera Dushevina, Russie, 7-6 (6), 6-4.

Anastasia Pavlyuchenkova, Russie, bat Li Na, Chine, 6-2, 6-4.

Evgeniya Rodina, Russie, bat Elena Vesnina, Russie, 6-1, 7-6 (0).

DOUBLE - PREMIÈRE RONDE

Cara Black, Zimbabwe, et Liezel Huber (1), États-Unis, battent Natalie Grandin, Afrique du Sud, et Tsvetana Pironkova, Bulgarie, 6-1, 6-0.

Ai Sugiyama, Japon, et Katarina Srebotnik (2), Slovénie, battent Jorgelina Cravero et Betina Jozami, Argentine, 6-4, 6-0.

Kveta Peschke, République tchèque, et Rennae Stubbs (3), Australie, battent Sybille Bammer, Autriche, et Martina Muller, Allemagne, 6-2, 6-2.

Akgul Amanmuradova, Ouzbékistan, et Darya Kustova, Biélorussie, battent Chan Yung-jan et Chuang Chia-jung (4), Taiwan, 4-6, 7-6 (3), 6-4.

Catalina Castano, Colombie, et Kaia Kanepi, Estonie, battent Peng Shuai et Sun Tiantian (8), Chine, 2-6, 6-4, 9-7.

Yan Zi et Zheng Jie (9), Chine, battent Arantxa Parra Santonja et Carla Suarez Navarro, Espagne, 6-4, 6-2.

Dinara Safina, Russie, et Agnes Szavay (10), Hongrie, battent Tathiana Garbin, Italie, et Mariya Koryttseva, Ukraine, 6-2, 6-1.

Tatiana Perebiynis, Ukraine, et Alicja Rosolska, Pologne, battent Alicia Molik, Australie, et Mara Santangelo (14), Italie, 7-5, 6-7 (2), 6-4.

Iveta Benesova, République tchèque, et Janette Husarova (15), Slovaquie, battent Marina Erakovic, Nouvelle-Zélande, et Michaella Krajicek, Pays-Bas, 6-0, 6-2.

Lisa Raymond, États-Unis, et Samantha Stosur (16), Australie, battent Ashley Harkleroad, États-Unis, et Galina Voskoboeva, Russie, 3-6, 6-2, 6-1.

Maria Elena Camerin, Italie, et Gisela Dulko, Argentine, battent Petra Cetkovska et Lucie Safarova, République tchèque, 6-3, 6-2.

Sorana Cirstea et Monica Niculescu, Roumanie, battent Dominika Cibulkova, Slovaquie, et Alisa Kleybanova, Russie, 6-1, abandon.

Anne Keothavong et Melanie South, Grande-Bretagne, battent Ji Chunmei et Sun Shengnan, Chine, 7-6 (5), 6-4.

Vania King, États-Unis, et Alla Kudryavtseva, Russie, battent Andrea Hlavackova, République tchèque, et Olga Savchuk, Ukraine, 6-3, 6-3.

Maria Kirilenko, Russie, et Flavia Pennetta, Italie, battent Jill Craybas, États-Unis, et Caroline Wozniacki, Danemark, 6-1, 6-3.

Raquel Kops-Jones et Abigail Spears, États-Unis, battent Timea Bacsinszky, Suisse, et Alize Cornet, France, 3-6, 7-5, 6-2.

PRINCIPAUX MATCHS D'AUJOURD'HUI

Venus Williams (7), États-Unis, c. Anne Keothavong, Grande-Bretagne

Xavier Malisse, Belgique, c. Andy Murray (12), Grande-Bretagne

Andy Roddick (6), États-Unis, c. Janko Tipsarevic, Serbie

Ernests Gulbis, Lettonie, c. Rafael Nadal (2), Espagne

Alla Kudryavtseva, Russie, c. Maria Sharapova (3), Russie

Chris Eaton, Grande-Bretagne, c. Dmitry Tursunov (25), Russie

Stefano Galvani, Italie, c. Mikhail Youzhny (17), Russie

Hsieh Su-wei, Taiwan, c. Dinara Safina (9), Russie

Carla Suarez Navarro, Espagne, c. Jelena Jankovic (2), Serbie

Richard Gasquet (8), France, c. Sebastien Grosjean, France

INSCRITS À QUÉBEC

COURSE NO 1 (BOURSE 1300$)
TROT À RÉCLMER 4000$
5-Whatariskybizniz N, G. Boily....2-1
2-Flopy Des Rivières, D. Potvin....4-1
4-Carolina R M, R. Quessy....7-1
1-Wildridge Cathie, D. Audet....10-1
3-Hill School, A. Perreault....15-1
No 5 ne peut descendre plus bas.

COURSE NO 2 (BOURSE 1100$)
AMBLE À RÉCLAMER 4000$
1-Khayam I Am, P. Bérubé....8-5
3-National Angus, D. Potvin....3-1
4-Ti Pou Mongil, J. Gendron....6-1
5-Gold Byrd, D. Pilon....10-1
6-Dirty Fella, R. Vachon....15-1
2-Power J B, A. Perreault....20-1
No 1 est dû pour se rendre.

COURSE NO 3 (BOURSE 1500$)
AMBLE N.G. 1750$ DANS 6 DERN. DÉP.
2-SOS Pearl Vision, P. Bérubé....9-5
5-Red Diamond, R. Vachon....5-2
3-Ramon DH, D. Pilon....7-2
4-Cee Pee Thunder, D. Chabot....9-2
1-cape Cove Glory, J. Gendron....7-1
No 2 la prudence est de mise.

COURSE NO 4 (BOURSE 1400$)
AMBLE NON GAGNE 7500$ À VIE
4-Canaco Ruan, G. Boily....2-1
3-Camy Blanco, D. Potvin....4-1
2-Bobby Vicking, P. Bérubé....7-1
5-Bob J L, A. Carrier....10-1
1-E F Ulisse, A. Perreault....15-1
No 4 va savourer la victoire ce soir.

COURSE NO 5 (BOURSE 1200$)
AMBLE À RÉCLAMER 4000$
5-R M Petit Prince, G. Boily....9-5
2-Elm Grove Dignity, J. Gendron....3-1
6-Jagged Heart, D. Potvin....6-1
1-Canaco Pistol, P. Bérubé....9-1
4-Nova Angus, D. Pilon....15-1
3-Giselles Big B, S. Delisle....20-1
No 5 arrive de vacances.

COURSE NO 6 (BOURSE 1400$)
TROT N.G. 1250$ DANS 6 DERN. DÉP.
1-Natural Sahbra, P. Bérubé....8-5
2-Jaycee M Pempest, R. Quessy....5-2
9-Equine Delight, J. Gendron....7-2
3-Nevada Dream, D. Potvin....6-1
4-Capote Hall, A. Perreault....12-1
5-Early Miss Moly, M. Fontaine....18-1
8-Savage Flash, D. Pilon....25-1
7-Lucky Ronnie,Y. Bernard....30-1
6-Garlands Yankee, R. Vachon....35-1
No 1 la photo va décider.

COURSE NO 7 (BOURSE 1100$)
AMBLE À RÉCLAMER 4000$
3-Nemo Du Ruisseau, G. Boily....2-1
6-Its You Not Youz, P. Bérubé....4-1
1-Tymal Truce, M. Plourde....7-1
2-Freeze Em Out, J. Gendron....10-1
5-Hot For Teacher, G. Chabot....15-1
4-Beowulf Hanover, D. Pilon....20-1
No 3 de l'argent bien placé.

COURSE NO 8 (BOURSE 1300$)
AMBLE À RÉCLAMER 4000 $
1-Falstaff, D. Audet....9-5
5-Bo Tie, P. Bérubé....5-2
4-XTerra, A. Perreault....7-2
7-Chilito Hanover, D. Pilon....6-1
2-Western Kind, G. Boily....12-1
8-Lst Falcon, J. Gendron....18-1
3-All Star Live, D. Potvin....25-1
9-Jessy Fern, R. Vachon....30-1
6-Casimir AOK, R. Quessy....35-1
No 1 a tout pour réussir.

SULKY DE QUÉBEC

EN DIRECT
Québec, 19h05

INTERPISTE
T. Meadows, 12h15
Chester, 12h25
Monmouth (g), 12h50
Thisledown (g), 13h05
Monticello, 13h10
Churchill (g), 13h15
Hollywood (g), 16h20
Rideau, 18h30
P. National (g), 18h45
Meadowlands, 19h
Mohawk, 19h30
Yonkers, 19h40
Hawthorne, 20h20

SOMMAIRES

BASEBALL - CAN-AM

QUÉBEC 1 BROCKTON 2

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Gnzalez cg	4	0	0	0	Alcntra cc	4	0	0	0
Clfmina 2b	4	0	0	0	Ramos ac	4	0	1	0
Dschns 3b	3	0	1	0	Thgpen cd	3	2	2	1
Lntigua 1b	4	0	1	0	Cdrado 3b	3	0	2	1
Sclbrini fd	4	0	1	0	Lebron 1b	4	0	0	0
Nunez cd	3	1	0	0	Colson fd	3	0	2	0
Stevens r	3	0	0	0	Falu 2b	3	0	0	0
Salvas ac	2	0	1	1	Hey r	3	0	0	0
Goss cc	3	0	0	0	Gnzalez cg	3	0	1	0
Totaux	**30**	**1**	**4**	**1**	**Totaux**	**30**	**2**	**8**	**2**

Québec .....010 000 000 — 1
Brockton .....100 001 00x — 2

DJ—**Québec** 2; Brockton 1. LSB—**Québec** 5; Brockton 6. 2B—Cuadrado. C—Thigpen. BV—Nunez 2; Salvas.

Québec	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
Simard P,4-1	7	7	2	2	1	5
Arellan	1	1	0	0	0	0
Brockton						
Delabar G,1-0	7	4	1	1	3	5
Baker	1	0	0	0	0	1
Dunn Vp,8	1	0	0	0	0	0

Atteint—par Simard (Cuadrado). Arbitres—marbre, Ryan Bealo; 1er, Joe Pascucci; 3e, Richard Katz. D—2:10. A—2233.

BASEBALL - INTERLIGUE

CINCINNATI 6 TORONTO 5

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Bruce cd	5	1	1	1	Scutaro ac	5	1	2	1
Dunn cg	5	1	1	1	Inglett 2b	4	1	2	2
BPhllps 2b	4	1	1	1	Rios cd	5	0	3	0
Grf Jr. fd	4	1	1	2	VWells cc	5	0	2	0
Votto 1b	5	0	1	1	Stairs fd	4	0	1	0
Kppngr ac	4	0	1	0	Rolen 3b	5	0	0	0
CPttson cc	3	0	1	0	Ovrbay 1b	4	1	0	0
Hopper cc	1	1	0	0	Zaun r	3	1	1	0
Vlentin 3b	3	0	1	0	McDnld cs	0	0	0	0
Janish ac	1	0	1	0	Brajas r	1	0	0	0
DRoss r	3	1	1	0	ALind cg	3	1	1	2
Totaux	**38**	**6**	**10**	**6**	**Totaux**	**39**	**5**	**12**	**5**

Cincinnati .....203 000 000 — 6
Toronto .....004 001 000 — 5

DJ—Cincinnati 2. LSB—Cincinnati 11, Toronto 10. 2B—Bruce (6), Votto (16), Rios (20). C—Griffey Jr. (9), Inglett (2), ALind (2). BV—CPatterson (10), Rios (16). S—DRoss, ALind. BS—Bruce.

Cincinnati	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
Harang	5	2-3	7	5	5	3
Bray		0	0	0	1	0
Weathers	1	1-3	4	0	0	0
Burton G,4-1		2	1	0	1	3
FCordero VP,15		1	0	0	0	1
Toronto						
Halladay	6	2-3	9	5	5	4
Downs	1	1-3	1	0	0	1
BJRyan		1	0	0	0	0
Wolfe P,0-2		1-3	0	1	1	2
Carlson		2-3	0	0	0	1

Bray a lancé à 1 frappeur en 6e. Arbitres—marbre, Ed Rapuano; 1er, Ed Hickox; 2e, C.B. Bucknor; 3e, Joe West. D—3:35. A—25 437 (49 539).

ARIZONA 0 BOSTON 5

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Byrnes cg	4	0	0	0	Ellsbry cg	5	0	1	0
SDrew ac	4	0	0	0	Pedroia 2b	5	0	3	0
OHudsn 2b	4	0	2	0	Yukilis 1b	4	0	1	0
CJkson 1b	3	0	0	0	MRmrz fd	4	0	0	0
Tracy fd	4	0	0	0	Lowell 3b	3	3	2	0
Rynlds 3b	3	0	0	0	Crisp cc	4	1	3	0
Young cc	2	0	0	0	Cash r	3	1	1	3
Mntero r	3	0	1	0	Moss cd	3	0	0	2
Upton cd	2	0	0	0	Lugo ac	3	0	1	0
Totaux	**29**	**0**	**3**	**0**	**Totaux**	**34**	**5**	**12**	**5**

Arizona .....000 000 000 — 0
Boston .....010 001 03x — 5

DJ—Arizona 1. LSB—Arizona 5, Boston 9. 2B—OHudson (19), Youkilis (20), Crisp 3 (13), Lugo (13). C—Cash (1). BV—Lugo (10). RV—Young (2). BS—Moss.

Arizona	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
RaJohnson P,4-6	6	8	2	2	2	5
JCruz	1	3	3	3	1	2
Slaten	1	1	0	0	0	1
Boston						
Wakefield G,5-5	7	2	0	0	1	6
Delcarmen	1	0	0	0	0	2
Hansen	2-3	1	0	0	2	1
Papelbon VP,23	1-3	0	0	0	0	1

JCruz a lancé à 3 frappeurs en 8e. MVL—Wakefield. Arbitres—marbre, Mike DiMuro; 1er, Larry Vanover; 2e, Tim McClelland; 3e, Mike Everitt. D—2:48. A—37 924 (37 400).

N.Y. YANKEES 10 PITTSBURGH 0

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
MlCbra cc	5	1	2	1	Morgan cd	4	0	0	0
Jeter ac	3	3	3	1	FSnchz 2b	4	0	0	0
AlGnzlz ac	2	0	0	0	McLuth cc	4	0	0	0
BAbreu cd	5	2	3	4	Doumit r	4	0	2	0
ARdrgz 3b	3	0	1	0	Bay cg	2	0	1	0
JMolna r	1	0	0	0	Mchels cd	2	0	1	0
Giambi 1b	4	0	1	2	AdLrch 1b	4	0	0	0
Ohlndrf l	1	0	0	0	JBtista 3b	3	0	0	0
Veras l	0	0	0	0	JaWlsn ac	3	0	3	0
Posada r	4	0	1	0	Duke l	1	0	0	0
Cano 2b	5	1	3	1	Rivas fs	1	0	0	0
Chrstan cg	4	2	1	0	Beam l	0	0	0	0
Chmbrl l	1	0	0	0	SBrntt l	0	0	0	0
Btemit 1b	2	1	1	0	Mntkw fs	1	0	1	0
					Osoria l	0	0	0	0
					Grabow l	0	0	0	0
					RChavz fs	1	0	0	0
Totaux	**40**	**10**	**16**	**9**	**Totaux**	**34**	**0**	**8**	**0**

N.Y. Yankees .....201 104 001 — 10
Pittsburgh .....000 000 000 — 0

E—JaWilson 2 (4). DJ—Pittsburgh 2. LSB—N.Y. Yankees 10, Pittsburgh 9. 2B—Jeter 2 (13), BAbreu (17), Doumit (12). C—BAbreu (10), Cano (5). BV—MlCabrera (6). S—Chamberlain.

N.Y. Yankees	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
Chmbrl G,2-2	6	2-3	6	0	0	7
Ohlendorf	1	1-3	0	0	0	3
Veras		1	2	0	0	1
Pittsburgh						
Duke P,4-5		5	7	4	3	2
Beam		1	3	4	4	2
SBurnett		1	1	0	0	0
Osoria		1	3	1	1	0
Grabow		1	2	1	1	2

Atteint—par Chamberlain (JaWilson). Arbitres—marbre, Kevin Causey; 1er, Chuck Meriwether; 2e, Bill Welke; 3e, Chris Guccione. D—3:01. A—38 952 (38 362).

S. FRANCISCO 4 CLEVELAND 1

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Drham 2b	4	0	1	0	Szmore cc	4	0	0	0
JCstillo 3b	5	2	3	1	JCrroll 2b	4	0	2	0
Winn cd	3	1	1	0	BFrnco cg	4	0	0	0
BMolna r	4	0	2	0	Peralta fd	4	0	1	0
Rwand cc	4	0	1	2	Garko 1b	4	0	0	0
Aurilia fd	4	0	1	0	Blake 3b	4	0	1	0
Horwitz cg	3	0	1	0	Shppch r	2	1	1	0
Bowker 1b	4	1	1	1	FGtrrz cd	2	0	0	0
TWlker l	0	0	0	0	Choo cd	1	0	1	1
BWilsn l	0	0	0	0	Vlandia ac	2	0	0	0
Vizquel ac	4	0	1	0	Dllucci fs	0	0	0	0
					AMarte 3b	1	0	0	0
Totaux	**35**	**4**	**12**	**4**	**Totaux**	**32**	**1**	**6**	**1**

San Francisco .....201 000 010 — 4
Cleveland.....000 000 100 — 1

DJ—San Francisco 1, Cleveland 2. LSB—San Francisco 9, Cleveland 5. 2B—JCastillo (22), Aurilia (12), Shoppach (8). C—JCastillo (6), Bowker (8).

San Francisco	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
Zito G,3-11	6	2-3	4	1	1	0	4
Yabu		0	1	0	0	0	0
Taschner		2-3	0	0	0	0	0
TWalker		2-3	0	0	0	0	0
BWilson VP,21		1	1	0	0	0	0
Cleveland							
Sowers P,0-3		7	9	3	3	5	3
RBetancourt		1	1	1	1	0	0
Borowski		1	2	0	0	0	0

Yabu a lancé à 1 frappeur en 7e. Atteint—par Zito (Shoppach). MVL—Zito. Arbitres—marbre, Ron Kulpa; 1er, Dan Iassogna; 2e, Bill Hohn; 3e, Dale Scott. D—2:43. A—25 654 (43 545).

SEATTLE 2 N.Y. METS 8

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
ISuzuki cd	3	0	0	1	JReyes ac	4	2	1	3
JoLpez 2b	4	0	1	0	LCstillo 2b	3	1	1	1
Ibanez cg	4	0	0	0	DWrght 3b	3	2	2	3
Beltre 3b	3	0	0	0	Beltran cc	3	0	0	0
Reed cc	4	1	2	0	Dlgado 1b	2	1	0	0
Sexson 1b	3	1	1	0	JoSmth l	0	0	0	0
Morrow l	0	0	0	0	DSnchz l	0	0	0	0
JClmnt r	4	0	0	0	Tatis cd	4	1	1	0
Blmqist ac	3	0	1	1	MAnsn cg	3	0	0	1
Batista l	0	0	0	0	Schndr r	3	1	0	0
Crcrn l	0	0	0	0	Maine l	3	0	0	0
Cairo fs	1	0	1	0	Hilman l	0	0	0	0
Rwls-S l	0	0	0	0	EnChvz cd	1	0	0	0
JBurke fs	1	0	0	0					
Rhodes l	0	0	0	0					
Vidro 1b	1	0	0	0					
Totaux	**31**	**2**	**6**	**2**	**Totaux**	**29**	**8**	**5**	**8**

Seattle .....000 020 000 — 2
N.Y. Mets.....224 000 00x — 8

E—Beltre (10). LSB—Seattle 8, N.Y. Mets 5. C—JReyes (9), DWright 2 (14). BV—JReyes (27), Tatis (2). S—Batista. BS—ISuzuki, MAnderson.

Seattle	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
Batista P,3-10	2	2-3	5	8	4	5	3
Corcoran	1	1-3	0	0	0	1	1
RowInd-Smith		2	0	0	0	0	1
Rhodes		1	0	0	0	0	1
Morrow		1	0	0	0	0	0
N.Y. Mets							
Maine G,8-5		6	5	2	2	2	3
Heilman		1	1	0	0	1	0
JoSmith		1	0	0	0	1	0
DSanchez		1	0	0	0	0	2

Atteint—par Batista (Delgado). MVL—Batista. Arbitres—marbre, Scott Barry; 1er, Charlie Reliford; 2e, Greg Gibson; 3e, Brian Runge. D—2:25. A—52 154 (57 365).

TAMPA BAY 15 FLORIDE 3

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Iwmra 2b	5	2	1	1	HRmrz ac	3	0	1	0
Crwfrd cg	5	2	2	5	Andino ac	2	0	0	0
WAybr 1b	0	0	0	0	Hrmida cd	5	0	2	0
Upton cc	4	2	1	1	Cantu 3b	5	1	1	0
Hinske 1b	5	1	2	1	Wlngh cg	4	0	0	0
Lngoria 3b	6	2	3	3	Uggla 2b	4	0	2	1
Nvarro r	4	1	2	0	Jacobs 1b	4	1	1	1
Gross cd	5	1	1	1	CRoss cc	3	0	1	0
Zobrist ac	6

CAPITALES Une défaite fulgurante → 66

sports



WIMBLEDON Safin surprend Djokovic → 67



Évelyne Audet (à gauche), des Caravelles de Sainte-Foy senior AA, aimerait bien mettre la main sur le trophée que tient le président de la coupe Caravelles, Mircea Discuteanu. Laurie Dubuc, qui joue dans le U-13 AA, devra quant à elle attendre pour y toucher : il lui manque un an pour participer au tournoi. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Du soccer plein la ville

Marc-André Sabourin
masabourin@lesoleil.com

La finale de l'Euro 2008 risque de se faire voler la vedette en fin de semaine par un autre tournoi de soccer, la coupe Caravelles de Québec. Plus de 2000 joueurs et accompagnateurs envahiront la ville pour participer à la deuxième présentation de la compétition d'envergure nationale.

Des équipes de toute la province et du Nouveau-Brunswick se sont donné rendez-vous demain, samedi et dimanche, à Sainte-Foy, où se dérouleront les parties. Soixante-quatorze formations de catégorie U-14 à senior, A et AA, ont répondu à l'appel cette année, soit deux de plus que l'an dernier. «C'est une excellente participation», affirme le président de l'événement, Mircea Discuteanu. «Nous avons conservé notre moyenne malgré une augmentation du nombre de tournois cette année.»

Le coup d'envoi sera donné demain avec un match senior masculin AA opposant les Caravelles de Sainte-Foy au Boutique Stadium de Saint-Hubert. «Ça va être tout un spectacle», promet le porte-parole du tournoi, Daniel Lareau.

Selon lui, plusieurs équipes sont à surveiller au cours des 150 parties, dont le Royal Beauport senior féminin AA qui a reçu l'or l'an passé. La compétition revêt une importance toute particulière pour les équipes. «La coupe Caravelles est le premier tournoi de l'année. C'est l'occasion de voir le calibre des autres équipes et ça permet de se préparer pour le reste de la saison», explique une joueuse des Caravelles senior AA, Évelyne Audet.

MANQUE DE PLACE

Le tournoi permettra de tester le tout nouveau terrain synthétique de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery, l'un des quatre au Canada répondant aux normes de la FIFA. «Il est superbe, affirme Daniel Lareau. Les travaux se sont terminé l'an dernier et quelques matchs ont déjà eu lieu dessus cet automne. Mais son véritable baptême aura lieu en fin de semaine.»

Malgré le nouveau terrain, les organisateurs ont eu de la difficulté à trouver de la place pour tous les matchs. «On aurait eu de la difficulté à prendre plus d'équipes. Il y a beaucoup de terrains dans le coin, mais ils sont trop petits pour les rencontres de haut calibre.»

L'Association régionale de soccer de Québec (ARSQ) a d'ailleurs commandé une étude pour évaluer les besoins en terrains de soccer dans la région. «On devrait connaître les résultats sous peu», affirme le directeur général de l'ARSQ, Maxime Barabé. «Ça va nous permettre de mieux structurer nos revendications auprès de la Ville.»

En attendant, quelques projets sont dans les cartons, dont un stade de soccer de 2000 places au Collège François-Xavier-Garneau.

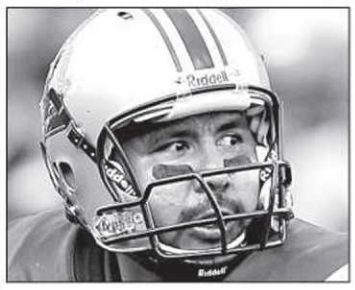
Des terrains inutilisables

Les deux nouveaux terrains de soccer construits sur la promenade Samuel-De Champlain sont inutilisables pour la coupe Caravelles. «Il n'y a pas de filet protecteur sur les côtés. C'est dangereux, car des ballons pourraient se retrouver sur le boulevard», explique Daniel Lareau. Les organisateurs du tournoi ont dû relocaliser les matchs initialement prévus le long du fleuve, ce qui a compliqué l'horaire. Selon Mircea Discuteanu, les écrans protecteurs n'ont pas été installés pour des raisons esthétiques. «Un architecte m'a dit que ça couperait la vue. C'est ridicule : les filets qui se trouvent derrière les buts sont invisibles.» La Ville n'a pas pu expliquer, hier, l'absence des filets. ***Marc-André Sabourin***

Temps d'arrêt

FACE-À-FACE

Organisation hôtesse de la coupe Grey 2008, les Alouettes de Montréal espèrent bien être sur le terrain durant la présentation de cette classique du football canadien. Mais avant tout, ils devront redorer leur blason durant la saison régulière qui s'amorce ce soir à Hamilton. Montréal envoie une fois de plus le bon vieil Anthony Calvillo au poste de quart, tandis que les Tiger-Cats s'en remettent à Casey Printers, le joueur le mieux payé de la LCF (500 000 $).



ANTHONY CALVILLO



CASEY PRINTERS

POINT FORT

A.C. L'athlète de 35 ans pourrait devenir le deuxième meilleur passeur de l'histoire de la LCF dès ce soir. Il a tout un arsenal de receveurs à sa disposition.

C.P. Joueur par excellence de la LCF en 2004, l'athlète de 27 ans a fait un retour l'an dernier après un bref passage dans la NFL. Il est là au début de la saison cette fois.

POINT FAIBLE

A.C. Il ne rajeunit pas et il devra composer avec un *coach*, Marc Trestman, qui a peu d'expérience du football canadien.

C.P. Il a préféré Hamilton à Montréal pour son retour au Canada. Plus de dollars, mais pas nécessairement plus de victoires.

CITATION

«J'aime donner des buts sur balles autant que j'aime les hausses du prix de l'essence.»

— BRIAN BANNISTER, le lanceur des Royals de Kansas City, après avoir donné six buts sur balles en sept manches contre les Rockies du Colorado, lundi. Le droitier, qui a récolté la victoire, a accordé en moyenne 2,75 passes gratuites par neuf manches en carrière.

ZOOM | HOCKEY

UNE FEUILLE BIEN GARNIE → Mats Sundin est le seul joueur à avoir marqué 500 buts dans l'uniforme des Maple Leafs de Toronto. Il détient notamment les records d'équipes pour les buts et les points.

Les meneurs en carrière chez les Leafs

	Buts
Mats Sundin	**420**
Darryl Sittler	389
Dave Keon	365
Ron Ellis	332
Rick Vaive	299
Assistances	
Borje Salming	620
Mats Sundin	**567**
Darryl Sittler	527
Dave Keon	493
George Armstrong	417
Points	
Mats Sundin	**987**
Darryl Sittler	916
Dave Keon	858
Borje Salming	768
George Armstrong	713

Sundin dans la LNH

MJ	B	A	Pts
1305	555	766	1321

En séries chez les Leafs

	Mj	B	A	Pts
Doug Gilmour	52	17	60	77
Mats Sundin	**77**	**32**	**38**	**70**
Dave Keon	89	32	35	67
Darryl Sittler	64	25	40	65
Wendel Clark	79	34	27	61

Source : *The Hockey News* STATS LE SOLEIL

HORAIRE | TÉLÉ

BASEBALL — LIGUES MAJEURES
Baltimore à Chicago Cubs, 14h10, WGN
Cincinnati à Toronto, 19h, Sportsnet

FOOTBALL — LCF
Montréal à Hamilton, 19h, RDS, TSN
Col.-Britannique à Calgary, 22h, TSN

TENNIS — ATP/WTA
Wimbledon, 7h, TSN, 10h, RDS

GOLF
PGA — Omnium Buick, 14h, The Golf Channel
LPGA — Omnium des États-Unis, 15h, TSN

SOCCER — EURO 2008
Russie c. Espagne, 14h45, RDS, TSN, Sportsnet



La Lévisienne Marie-Pier Beaudet a perdu sa chance d'accéder aux Jeux de Pékin à cause d'une décision du Comité olympique des Pays-Bas. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

TIR À L'ARC

Beaudet ratera les Jeux

D'après Sportcom

MONTRÉAL — La Lévisienne Marie-Pier Beaudet a appris, hier, qu'une décision du Comité olympique des Pays-Bas (COPB) l'empêchera de prendre part aux Jeux olympiques de Pékin en tir à l'arc classique.

Insatisfait de la performance de ses deux archères, le COPB a décliné les deux places acquises lors des championnats du monde de tir à l'arc de 2007, disputés à Leipzig, en Allemagne. Le COPB exigeait que ses archères finissent dans les huit premières à la Coupe du monde de Boé, en France, qui était présentée hier.

Or, les Néerlandaises Coby Hurkmans et Femke Boonen ont vu leur tournoi prendre fin respectivement en huitièmes de finale et en ronde des 16. En refusant ces deux places, les Pays-Bas laissaient donc le champ libre aux deux pays substituts. Le Venezuela et le Canada, grâce à Marie-Pier Beaudet, avaient pris les 37e et 38e rangs en Allemagne.

Le Canada obtient donc une place au tournoi olympique, ce qui empêchera les Canadiennes de prendre part à la qualification finale d'aujourd'hui, parce que cette dernière chance est réservée aux pays non qualifiés. La Lévisienne était deuxième après la ronde de qualification de mardi. Les cinq premières obtiendront leur billet pour la Chine.

L'unifolié tenait ses essais olympiques au début du mois de juin à Toronto. Au moment de cette compétition, l'enjeu pour les Canadiennes était de finir dans les trois premières pour pouvoir prendre part à cette dernière chance à Boé. Avec cette dernière nouvelle, l'enjeu prend une nouvelle tangente. La gagnante se voit maintenant octroyer un laissez-passer pour Pékin.

L'Ontarienne Kateri Vrakking avait coiffé de justesse la Lévisienne, qui avait vu une de ses flèches être annulée par les juges. C'est donc Vrakking qui représentera le Canada à Pékin.

LA FAMILLE SIDÉRÉE

Ironie du sort, Marie-Pier, qui a été avisée de cette situation possible avant le début du tournoi éliminatoire, a elle-même éliminé Boonen, hier, pour accéder aux huitièmes de finale.

Les Beaudet étaient littéralement sidérés quand ils ont appris la nouvelle. Denis Beaudet, qui est aussi l'entraîneur de l'athlète de Lévis, était sous le choc. «C'est tout à fait inattendu et extrêmement décevant. Une telle situation ne devrait pas être permise par la Fédération internationale de tir à l'arc (FITA)», a-t-il dit.

«Dans les jours qui viennent, nous allons analyser la situation sous tous ses angles et nous allons évaluer s'il y a des actions à prendre», a ajouté le paternel. Ébranlée, Marie-Pier n'a pas voulu s'adresser à Sportcom.

Après avoir éliminé la Néerlandaise au compte de 110-107, Beaudet, qui venait de voir ses chances d'aller aux Jeux s'envoler, a baissé pavillon devant la Coréenne Hyun Jung Joo par le pointage de 112-107, hier.

1804115
Promo 66$ + taxes
Haute saison 2008
Comprenant :
• 2 droits de jeu
• voiturette motorisée doit être réservée
Sur présentation du coupon, 1 coupon pour 2 personnes
Valide du lundi au vendredi et le dimanche après 13h.
AUSSI, NOTRE GOLF À LA CARTE
20 parties pour 450$ taxes incluses
Valide 7 jours et transférable en 2009
CLUB de Golf des Pins
Terrain en très bon état!
174, rte 354, Saint-Alban (Québec) G0A 3B0 (Sortie 257 ou 254 Saint-Marc-des-Carrières)
Sans frais : 1 800 223-5210



lefureteur

Réal Labbé rlabbe@lesoleil.com

Golfeurs impressionnants

La première vraie belle journée de l'été, du soleil mur à mur, ne pouvait mieux tomber que pour le tournoi Gerry Duplain, hier, au club de golf Royal Québec. D'abord parce que c'est le plus gros tournoi du club avec ses 308 participants, ensuite parce que le quatuor d'honneur était composé de trois des plus anciens membres du Royal Québec.



Trois des plus anciens membres du club de golf Royal-Québec, Gilles Lamontagne (à gauche), Jacqueline Gosselin et Estelle Côté-Boucher ont participé au tournoi Gerry Duplain (deuxième à gauche) en compagnie du professionnel Nicolas Huot. Jean Houde (centre), président du club, prend la pose avec eux. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Jacqueline Gosselin, Estelle Côté-Boucher et Gilles Lamontagne étaient réunis avec le professionnel Nicolas Huot pour le tournoi. Toujours impressionnant de remonter dans le temps avec ces personnes qui sont devenues membres du prestigieux club en 1941 pour M^me^ Gosselin, en 1946 pour M. Lamontagne et en 1954 pour M^me^ Côté-Boucher. Encore plus impressionnant de voir que ces personnes jouent encore régulièrement.

Ancien maire de Québec, ancien ministre de la Défense au fédéral, ancien lieutenant-gouverneur, Gilles Lamontagne a la poignée de main toujours aussi énergique à 89 ans et il ne rate pas une occasion de disputer une ronde. «Un vrai charme de jouer en sa compagnie, souligne Estelle Côté-Boucher. M. Lamontagne est un gentleman.»

Reine du Carnaval pour la toute première manifestation de cette fête de l'hiver, Estelle Côté-Boucher avoue avoir connu une vie très active. «J'ai fait beaucoup de compétitions, autant au golf qu'en ski de fond, en curling ou au tennis. Je continue de pratiquer le sport, mais je le fais maintenant à mon rythme. Il faut savoir doser ses efforts. Par exemple, quand il pleut, je préfère ne pas jouer, alors qu'il y a quelques années, ça ne me dérangeait pas. Vous comprendrez que je n'ai pas joué trop souvent depuis que le terrain est ouvert.»

Elle a eu ses moments de gloire dans le golf. «J'ai fait partie de l'équipe québécoise, en compagnie de Jocelyne Bourassa, lors du championnat canadien, et en 1969 j'avais été invitée, comme amateure, au tournoi professionnel La Canadienne. J'ai vraiment eu de belles années et j'ai remporté à quelques occasions le championnat féminin du Royal Québec. Ce furent des expériences incroyables.»

UN MONDE CHANGÉ

Les temps ont changé, et pour le mieux, dans les clubs de golf. «Quand j'ai commencé, le golf était surtout un monde d'hommes. Les mœurs ont évolué et les femmes ont toute la place qu'il leur faut ici. J'aime tellement l'atmosphère qui règne au club de Boischatel et on y trouve encore un certain décorum qui me plaît beaucoup. Nous avons eu tellement de plaisir. C'est d'ailleurs ici que j'ai rencontré celui qui est encore mon mari (Roger Boucher). Et j'ai hâte au tournoi que je préside en compagnie de Monique Langlais, au mois d'août.»

Gerry Duplain n'avait que de bons mots pour les participants. «Tout a commencé il y a 37 ans avec un tournoi uniquement pour les femmes. Depuis 20 ans, le tournoi est devenu mixte et nous attirons plein de joueurs et de joueuses.»

Ménageons nos transports

Comme ça le ministère des Transports s'est inquiété, à la suite d'une plainte, pour la sécurité des voitures utilisant le boulevard Laurentien, à la hauteur du club de golf de La Faune?

C'est bien de s'inquiéter. Mais pourquoi a-t-il fallu attendre que le parcours ouvre ses portes avant de s'interroger? Me semble que le trou qui longe l'autoroute, le 17^e^, est là depuis assez longtemps et personne ne s'est posé de questions auparavant. J'ai joué le terrain lors de l'ouverture et au 17^e^ tertre, j'ai bien regardé l'autoroute et je me suis dit qu'elle était suffisamment éloignée pour qu'il n'y ait pas de danger.

Pour vous dire, je suis gaucher et donc plus susceptible que ma balle fasse un crochet de droite à gauche, donc vers l'autoroute. À noter que j'ai frappé ma balle dans le milieu de l'allée. Deux fosses de sable à gauche de l'allée invitent les golfeurs à s'aligner vers la droite sans compter les monticules qui arrêtent les balles égarées. Au trou numéro 16, une normale 3, il n'y a absolument aucune crainte, pas plus qu'au 18^e^ où l'allée s'éloigne de la route. Tout avait été calculé lors de la construction et les représentants du ministère ont passé deux heures sur le terrain hier pour en conclure qu'il n'y avait pas de danger. ***Réal Labbé***

DANS LE CALEPIN

Maître Sifu Toy

→ **Sifu Toy**, de Québec, a reçu l'honneur suprême des arts martiaux quand il a été nommé Maître de l'année 2008 par le World Martial Arts Black Belt Hall of Fame. Un titre prestigieux car il inclut tous les arts martiaux (karaté, judo, jui jitsu, taekwondo, etc.) à travers le monde. Maître Toy sera l'hôte de la famille royale de Malaisie et des représentants des cinq gouvernements asiatiques impliqués dans la sélection pour recevoir ce prix, à Kuching, les 26 et 27 juillet.

Courir avec les olympiens

→ Un bon moyen d'encourager et de soutenir les athlètes olympiques, est de participer à l'événement Courons pour le Canada HBC, le 1^er^ juillet, sur les plaines d'Abraham. Cette campagne vise à soutenir directement les athlètes et elle comprend une course de 10 km, une marche de 3 km et la populaire course d'un kilomètre pour enfants. Les participants à Québec auront la chance de rencontrer des olympiens et paralympiens, dont **Veronika Bauer** (ski acrobatique), **Sébastien Michaud** (taekwondo, photo) et **Pierre-Olivier Boily** (paracyclisme).



Basket de haut niveau

→ L'entraîneur du club masculin de basketball Rouge et Or de l'Université Laval, **Jacques Paiement Sr**, était heureux de mentionner que son équipe allait recevoir de la grande visite au PEPS, le 2 septembre. Dans le cadre d'un match hors concours, la formation de Northwestern, division I de la NCAA, viendra rencontrer le Rouge et Or. «Notre saison commence beaucoup plus tard, a souligné l'entraîneur et golfeur émérite, mais nous allons prendre quelques jours pour tenir des entraînements. L'autre équipe aussi n'en sera qu'à ses premiers jours d'entraînement, mais je suis persuadé que l'on aura tout un match. Et quelle belle expérience pour nous.»

Invitation Baie-Comeau

→ **Christine Côté**, la directrice générale du club de golf Baie-Comeau, nous fait savoir que le tournoi annuel invitation aura lieu les 12 et 13 juillet. Cette compétition se joue par équipes de deux joueurs avec la formule deux balles meilleure balle pour une journée et *continuous mulligan* pour l'autre. L'inscription est de 50 $ par joueur pour les membres du club Baie-Comeau, 75 $ pour les membres extérieurs et 100 $ pour les membres extérieurs qui ne font pas partie de Golf Québec, et ces derniers seront automatiquement dans la classe ouverte. La date limite pour s'inscrire est le 9 juillet, 19h, au numéro 418 295-2891.

Cinquième Invitation mixte St-Michel

→ Le président du club de golf Saint-Michel, **Jacques Lacroix**, présente son cinquième tournoi invitation mixte Saint-Michel Avalanche le 19 juillet sur un parcours de grande qualité. On accepte un maximum de 144 participants pour cette compétition qui réunit les meilleurs golfeurs et golfeuses de la région. Il y aura des prix pour une valeur de 30 000 $. On s'informe au 418 884-3672, poste 2, ou sur Internet au **www. golfsaintmichel.com**.

Camps de sports du PEPS

→ Le PEPS accueille cette semaine les centaines de jeunes qui participent aux nombreux camps de sports de la programmation estivale. Il reste encore quelques places dans certaines disciplines comme l'athlétisme, le basketball, la natation, le plongeon, le mini-volleyball et l'escalade. Pour info, le 418 656-2131, poste 7500, ou **www.peps.ulaval.ca**.

Réal Labbé

Un coup d'envoi qui a du plomb dans l'aile

La Presse

MONTRÉAL — C'est ce soir au stade Ivor Wynne que se met en branle la nouvelle saison de la Ligue canadienne de football. En raison de l'interminable liste de blessés des Alouettes — 16 joueurs sont présentement inactifs —, ce n'est sûrement pas la pire chose qui pouvait leur arriver que d'amorcer le calendrier contre les Tiger-Cats, qui ont gagné seulement trois matchs en 2007.

Ce coup d'envoi, les Oiseaux le donneront notamment sans leur meilleur receveur (Ben Cahoon), leur meilleur demi offensif (Jarrett Payton), leur meilleur bloqueur (Josh Bourke), leur meilleur ailier défensif (Alain Kashama) et leur meilleur maraudeur (Matthieu Proulx).

De ces cinq absences, c'est peut-être celle de Proulx qui fait le plus mal. Les Alouettes ont tenté quelques expériences afin de trouver la bonne recette pendant le camp, mais ont finalement constaté que Proulx s'avérait le meilleur candidat pour remplacer Étienne Boulay.

Pascal Masson devrait être le partant ce soir et risque de recevoir un peu d'aide, puisque les Alouettes ont intégré du «Tampa Cover 2» dans leur nouveau système défensif. Ainsi, un secondeur — normalement T.J. Hill ou Diamond Ferri — devient en quelque sorte un deuxième maraudeur et se charge d'une moitié de terrain pendant que le maraudeur régulier s'occupe de l'autre. Pas tout le monde qui peut couvrir la largeur d'un terrain comme Boulay...

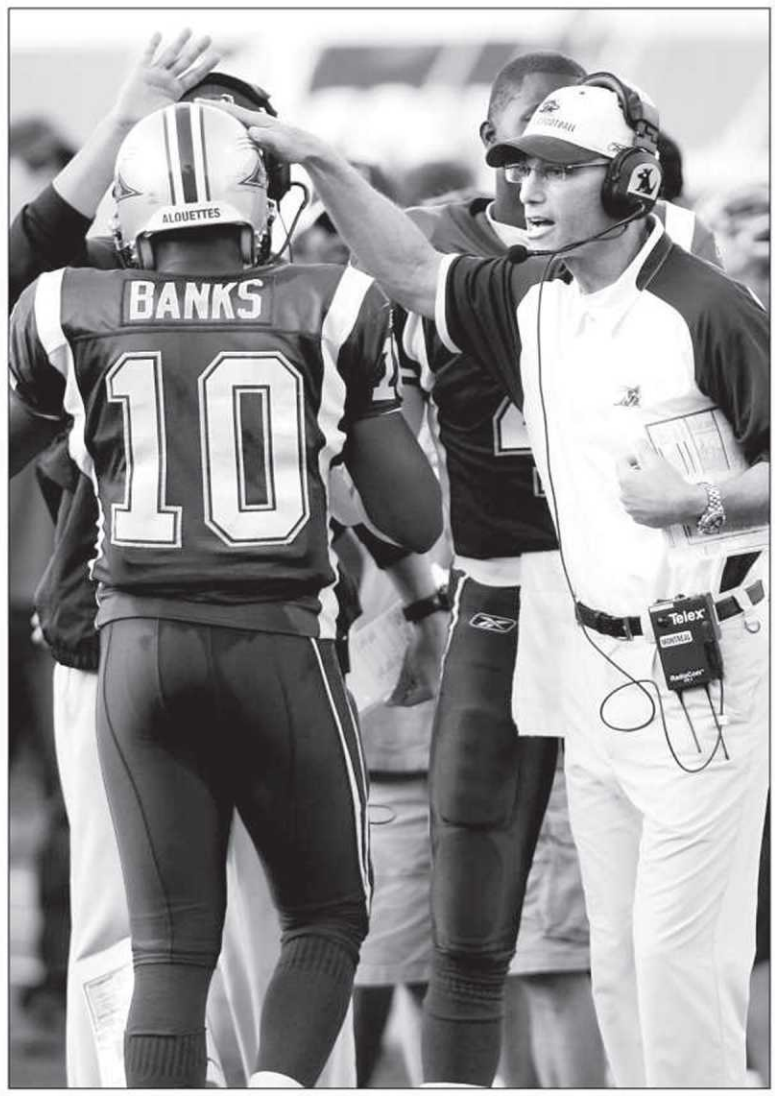
«C'est définitivement un système qui diffère de celui qu'utilisait l'équipe au cours des dernières saisons. Je suis appelé à contribuer davantage en couverture que l'année dernière, a confirmé Hill. Selon les exigences du nouveau système, les secondeurs doivent être plus rapides et athlétiques que par le passé.»

À sa deuxième saison dans la LCF, Hill est déjà un pilier de la défense. Ses performances de la saison dernière ont d'ailleurs été à l'origine du départ du vétéran Timothy Strickland. Hill a été nommé l'un des quatre capitaines de l'équipe par Marc Trestman. Anthony Calvillo, Avon Cobourne et Randee Drew sont les autres.

LES JEUX DE TRESTMAN

Trestman a fait savoir que c'est lui qui choisirait les jeux de l'attaque, ce soir, ajoutant du même souffle que cette tâche pourrait revenir au coordonnateur Scott Milanovich à tout moment. Le contraire eut été surprenant, car c'est lorsqu'il dictait les jeux de l'attaque que Trestman a connu le plus de succès aux États-Unis.

«Je suis confronté à son attaque chaque jour pendant les entraînements et ce n'est vraiment pas facile, a déclaré Hill. Il y a tellement de joueurs en mouvement, de différentes combinaisons, que j'en ai parfois un mal de bloc! Je n'ai absolument aucune inquiétude au sujet de l'attaque, elle inscrira amplement de points, croyez-moi.»



L'entraîneur Marc Trestman félicite le quart Brad Banks lors d'un récent match hors-concours entre les Alouettes et les Argonauts. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

2007783



LNH EN BREF

Près d'une entente à Tampa → Vincent Lecavalier (photo) et le Lightning de Tampa Bay sont près d'une entente qui prolongerait de neuf ans le contrat du québécois. Celui-ci pourrait ainsi jouer toute sa carrière dans la Ligue nationale au sein de la même équipe. Des sources dignes de foi ont déclaré à La Presse Canadienne que le contrat sera d'une valeur de 75 à 80 millions $. TSN, qui en a parlé en premier, a mentionné le chiffre de 77 millions $. En raison du contrat collectif de travail, la prolongation de contrat ne peut pas être officialisée avant le 1er juillet. Lecavalier, de l'Île-Bizard a encore un an à écouler à son présent contrat, qui lui rapportera 7,167 millions $ en 2008-2009, après quoi il pourrait devenir joueur autonome sans restriction. Les nouveaux propriétaires Oren Koules et Len Barrie ont fait de Lecavalier leur priorité dès leur arrivée. Le centre de 28 ans a totalisé 92 points (40-52) en 81 matchs la saison dernière. ***La Presse Canadienne***



Pavelski et Roenick restent à San Jose → Les Sharks de San Jose ont convaincu trois joueurs de ne pas tester le marché des joueurs autonomes, annonçant hier qu'ils avaient conclu de nouvelles ententes avec les attaquants Joe Pavelski et Jeremy Roenick et le gardien Brian Boucher. Boucher et Roenick auraient pu devenir joueurs autonomes sans compensation le 1er juillet et Pavelski, avec restcrictions. Boucher, 31 ans, a signé un contrat d'un an d'une valeur de 650 000 $US. Roenick, 38 ans, a conclu une entente d'un an et Pavelski, 23 ans, de deux ans. Pavelski a marqué 19 buts et amassé 40 points la saison dernière. Roenick (14 buts, 33 pts) a terminé deuxième dans la LNH pour les buts vainqueurs (10). Il avait failli prendre sa retraite l'été précédent. ***La Presse Canadienne***

Wellwood à Vancouver → Soucieux d'améliorer leur offensive, les Canucks de Vancouver ont réclamé Kyle Wellwood au ballottage. L'attaquant de 25 ans ne figurait plus dans les plans des Maple Leafs de Toronto après une saison décevante, et les Leafs n'ont pas jugé bon lui offrir une offre qualificative. Le directeur général des Canucks était de son côté ravi de pouvoir mettre la main sur lui. «Nous sommes vraiment contents, c'est un joueur pour lequel nous sommes prêts à consacrer beaucoup de temps et d'efforts», a déclaré Mike Gillis. Wellwood a été limité à 21 points (8-13) en 59 matchs à la dernière année de son contrat qui lui a rapporté 950 000 $. Il avait montré des signes plus encourageants la saison précédente, récoltant 42 points (12-30) en seulement 48 matchs. Il a été ennuyé par des problèmes à l'aine au cours de ces deux dernières saisons. ***La Presse Canadienne***

Bohac à Rouyn

Roy transige afin de sélectionner un attaquant européen de premier plan

Kevin Johnston
kjohnston@lesoleil.com



Afin de lui permettre de sélectionner un attaquant de premier plan à la séance de repêchage européenne de la Ligue canadienne de hockey aujourd'hui, Patrick Roy a échangé Dominik Bohac aux Huskies de Rouyn-Noranda en retour d'un choix de repêchage de la séance de repêchage 2009 de la LHJMQ.

«Je n'avais pas vraiment le choix d'agir ainsi, a commenté le patron des Remparts. Il fallait que je libère Dominik sinon je n'aurais pas eu le droit de repêcher le joueur visé. J'ai réussi à m'entendre avec les Huskies, qui nous verseront un choix de huitième ronde en retour de ses services.»

Bohac, travailleur honnête, avait rendu de bons services à la formation québécoise l'hiver dernier. En 61 matchs de saison régulière, il avait amassé 11 aides et passé 104 minutes au cachot. En 10 rencontres de séries éliminatoires, l'arrière originaire de Klatovy, en République tchèque, avait été blanchi.

Roy avait dû se rabattre sur Mikhaïl Stefanovich et sur Bohac à la toute dernière minute l'an passé après la désormais célèbre désertion des jumeaux Bashkirov. Stefanovich n'a pas connu la saison la plus étincelante, mais on s'attend à ce qu'il s'épanouisse cet automne.

Quant à Bohac, il ne figurait plus dans les plans, surtout après l'acquisition de Kevin Marshall et de Guillaume Monast. Roy avait clairement dit qu'il recherchait un autre attaquant européen d'impact. Il aurait un Russe dans sa mire, mais comme il ne sélectionne qu'au 26e rang aujourd'hui, il ne sait pas trop comment ça va se dérouler.

«Au moment où on se parle, je ne travaille pas pour avancer mon rang de sélection, a-t-il confié. Mais peut-être que si je deviens nerveux, je vais faire des petites affaires.» On verra bien ce qui se passe au cours des prochaines heures. Le 33 nous a habitués aux coups d'éclat.



Le défenseur Dominik Bohac ne figurait plus dans les plans des Remparts. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

LES WOLVES EN PREMIER

Ce sont les Wolves de Sudbury qui choisissent au premier rang ce matin, et selon ce qu'on véhicule, ils miseront sur Nikita Filatov, le plus spectaculaire des Européens disponibles. Mais on a également mentionné le nom du Slovaque Richard Panik à Sudbury. Au deuxième rang, les Voltigeurs de Drummondville auraient l'œil sur deux arrières russes, dont Dmitry Kulikov.

Parmi les noms véhiculés à gauche et à droite, il y a les Russes Evgeni Grachev, Dmitri Kugryshev, Andrey Loktionov, Kirill Petrov, Viacheslav Voinov et Alexander Pechurskiy, le Slovaque Marek Viedensky, les Biélorusses Igor Revenko, Sergei Drozd et Sergei Sheleg, le Suédois Erik Karlsson et les Finlandais Toni Rajala et Joonas Raask. Il faudra aussi surveiller si les frères Ruslan et Roman Bashkirov, qui ne diraient pas non à un retour en Amérique, trouveront preneur.

Tessier et Marshall au camp d'évaluation d'Équipe Canada

Kelsey Tessier et le nouveau venu Kevin Marshall des Remparts sont parmi les 10 joueurs de la Ligue de hockey junior majeur du Québec qui ont été invités à prendre part au camp d'évaluation d'Équipe Canada junior, qui aura lieu du 25 au 29 juillet à Ottawa. Patrice Cormier de l'Océanic de Rimouski sera lui aussi de la partie.

Au total, 45 joueurs provenant des trois circuits de la Ligue canadienne de hockey et du hockey universitaire américain tenteront d'impressionner l'entraîneur-chef Benoît Groulx et les dirigeants de Hockey Canada. Outre Tessier, Marshall et Cormier, on retrouve sur la liste d'invités Alex Grant, Yann Sauvé et Chris DiDomenico, tous trois des Sea Dogs de Saint-Jean, Paul Byron des Olympiques de Gatineau, Nicolas Deschamps des Saguenéens de Chicoutimi, Jake Allen du Junior de Montréal et Maxime Sauvé des Foreurs de Val-d'Or.

La compétition s'annonce vive pour les postulants qui tenteront de percer l'alignement, car pas moins de 10 membres de l'équipe nationale qui a enlevé l'or l'an passé pourraient être de retour pour défendre leur championnat. Il s'agit des arrières Drew Doughty, Thomas Hickey, Luke Schenn et P.-K. Subban ainsi que des attaquants Zach Boychuk, Colton Gillies, Steven Stamkos, Brandon Sutter, John Tavares et Kyle Turris.

ESPOSITO IGNORÉ

Il sera d'autant plus intéressant de dénicher un poste au sein de l'Équipe nationale parce que le Mondial junior se déroule à Ottawa, où tous les billets ont déjà trouvé preneur. La compétition est déjà un succès monstre, six mois avant que soit présenté le premier match.

Petite note intéressante, Angelo Esposito, maintenant avec le Junior de Montréal, n'a pas été invité au camp d'évaluation. L'exnuméro 7 des Remparts a été retranché de la formation nationale lors des trois derniers camps de sélection. ***Kevin Johnston***

Marc Denis troisième violon du Canadien?

La Presse

Avec le départ du gardien Yann Danis, qui protégeait le filet des Bulldogs de Hamilton la saison dernière, le Canadien se retrouve sans roue de secours s'il arrive quelque chose à Carey Price ou à Jaroslav Halak.

Coincé derrière deux jeunes gardiens, Danis a profité de son statut de joueur autonome pour sortir du bourbier dans lequel il était.

Le Tricolore sera donc en quête d'un troisième gardien au cours des prochaines semaines. D'une police d'assurance dans la Ligue américaine, certes, mais aussi d'un joueur qui pourrait répondre à l'appel si Halak était un jour échangé. Le vétéran Marc Denis — dont la dernière année d'un contrat de 8,6 millions $US a été rachetée par le Lightning de Tampa Bay, hier — correspondrait au profil recherché.

La carrière du gardien de 30 ans a été une descente aux enfers lors des deux dernières années, qui s'est achevée à Norfolk, dans la Ligue américaine. Mais Denis demeure convaincu qu'il a encore sa place dans la LNH. «Je sais que des membres du Canadien, à commencer par Roland Melanson, ont manifesté le souhait d'ajouter une présence d'expérience devant le filet», a admis Denis, joint à son domicile de Chicoutimi.

«Si l'équipe que j'ai idolâtrée dans mon enfance m'appelait, c'est sûr que j'écouterais.» Cela dit, Denis vise un poste dans la LNH ainsi qu'un contrat à sens unique. «Je regarde la situation du Canadien et je vois qu'en ce moment, au niveau de la Ligue nationale, ils sont relativement confortables», a-t-il observé.

«Or, mon but premier, c'est de me faire valoir. Et je sais que si j'obtiens ce genre de chance, c'est un *job* dans la LNH que je vais avoir, pas dans la Ligue américaine. Mais je suis conscient que le nombre d'excellents gardiens qui inondent le marché peut être un obstacle…»

AUTONOME AVANT LA MANNE

Denis est devenu joueur autonome sans compensation quelques jours avant la manne. «C'est une porte qui s'ouvre à moi, a-t-il dit. Je veux être proactif et suggérer aux autres équipes que je suis un gardien d'expérience, qui a déjà été numéro un et qui a roulé sa bosse. Même si je prends ma part de responsabilités pour ce qui s'est passé à Tampa, surtout durant la saison 2006-2007, je n'ai pas eu la chance de me reprendre cette année.»

Chez le Tricolore, les candidats ne manqueront pas pour le poste de troisième gardien. Les joueurs autonomes Jean-Sébastien Aubin, Alex Auld et Johan Hedberg viennent entre autres à l'esprit.

Vermette joue de prudence

Les Sénateurs n'ont pas soumis une simple offre qualificative de contrat à leur attaquant québécois Antoine Vermette. Bryan Murray a profité de la fin de semaine du repêchage pour lui offrir un pacte qui lui permettrait de passer «plusieurs années» avec l'équipe.

Vermette s'accorde quelques jours pour y réfléchir. Ses conseillers lui suggèrent la prudence. S'il accepte un pacte bon pour quelques années, il devra renoncer au marché des joueurs autonomes sans compensation, dans un an.

«Il faut toujours être prudent quand une offre de contrat chevauche une période où votre client peut réclamer son autonomie complète», indiquait son agent, David Schatia, hier. Vermette fêtera ses 26 ans dans moins d'un mois. Avec 24 buts et 53 points, il vient de connaître sa meilleure saison dans la LNH. Souvent mécontent de son sort avec les Sénateurs, ces dernières années, il voudra sans doute s'assurer qu'on lui confiera un rôle qui lui conviendra avant de s'engager à long terme.

Si les négociations devaient achopper, Vermette a toujours l'option de prendre le chemin de l'arbitrage. Il pourrait alors rêver à un salaire annuel supérieur à 3 millions $US pour la prochaine saison. Qui plus est, les arbitres accordent généralement des contrats d'une seule saison, ce qui lui permettrait de tenter sa chance sur le marché des joueurs autonomes, en juillet 2009.

David Schatia affirme néanmoins que l'arbitrage sera utilisé en dernier recours. «Nous avons l'intention d'analyser l'offre des Sénateurs comme il faut avant de soumettre à Bryan notre propre contre-proposition», dit-il.

«Il est préférable de s'entendre à l'amiable avec l'organisation avant d'évoquer la possibilité d'aller en arbitrage.» ***Le Droit***

Le doré, poisson pour gourmet

André-A. Bellemare
Collaboration spéciale
aabellemare@lesoleil.com



Chasse et pêche

Dans le sud-est du Québec, les pêcheurs préfèrent récolter des salmonidés — *truites mouchetées*, ouananiches et saumons atlantiques — parce que ces poissons livrent un bon combat. Ces pêcheurs s'intéressent moins au doré, peu combatif par comparaison aux salmonidés. Bien sûr, les plans d'eau donnant refuge aux dorés ne sont pas si nombreux dans le sud-est de la province, ce qui expliquerait le manque d'intérêt chez les pêcheurs d'ici. Mais les gourmets sont attirés par la pêche du plus gros représentant de la famille des perchaudes à cause de ses filets d'une chair blanche et floconneuse au goût si fin.

Les occasions de pêcher le doré étant plutôt rares pour moi, j'ai donc accepté l'invitation de Dany Gagnon, nouveau directeur de la réserve faunique gouvernementale Ashuapmushuan, de l'accompagner pendant la semaine dernière à la pêche dans l'un des 1200 lacs de ce territoire de 4487 km² dont le poste d'accueil sud n'est qu'à 325 km ou à trois heures de Québec en auto.

La réserve, d'une superficie équivalant à quelque 30 fois celle de l'île d'Orléans et environ 22 fois celle des Îles-de-la-Madeleine, est située entre La Doré (au nord du lac Saint-Jean) et Chibougamau.

C'est surtout le doré jaune qui fait la réputation de la pêche dans les plans d'eau du nord d'Ashuapmushuan. Mais des *truites mouchetées* de belle taille nagent dans les lacs du sud du territoire, ce que bien des pêcheurs ont tendance à oublier. Le grand brochet du Nord, les touladis, les grands corégones et les ouananiches vivent aussi dans les plans d'eau.

FESTINS EN PERSPECTIVE

Les grands yeux vitreux du doré en font un poisson lucifuge : il évite l'eau trop éclairée par le soleil, recherchant les lieux ombragés ou les périodes plus sombres de la journée. Les bandes de dorés se protègent du courant ou de la lumière dans les amas de pierres et d'arbres noyés.

À quatre pêcheurs, nous avons récolté 20 dorés (la limite est de six dorés par jour par pêcheur) : le poids total de nos prises est de 17 kg (37 lb). C'est Marc-André Tremblay, des Escoumins, l'un des chefs d'équipe de la réserve faunique qui m'avait embarqué dans son bateau, qui a pris le plus gros doré, d'un poids de 5 lb (plus de 2 kg).

La technique de pêche préférée de Gagnon et de Tremblay est d'utiliser un «marcheur de fond» traînant une imitation de méné à trois ou quatre pieds derrière (plus d'un mètre). Mais toutes sortes de leurres ont été aussi efficaces : les têtes de *jigs* suivies de queues multicolores en caoutchouc et agrémentées de lombrics, puis les Rapala, ThinFin, Yo-Zuri et des cuillers ondulantes non garnies d'appâts. Nous avons remis à l'eau presque autant de prises que nous en avons rapportés, ne gardant que les dorés blessés.



Dany Gagnon, de Saint-Félicien, directeur de la réserve faunique Ashuapmushuan pour la SEPAQ, est un mordu de pêche. Il était fier d'avoir pris ce doré d'un poids de plus de 2 kg (près de 5 lb) tout juste avant un orage. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE ANDRÉ-A. BELLEMARE

Ashuapmushuan : un souffle nouveau

Depuis 2007, c'est Dany Gagnon, formé à Baie-Comeau en techniques d'aménagement cynégétique et halieutique (TACH), qui dirige la réserve faunique Ashuapmushuan pour la Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ). Ce jeune homme dynamique, maintenant établi à Saint-Félicien (au nord du lac Saint-Jean), était auparavant responsable de l'aménagement du territoire des pourvoiries Essipit des Montagnais des Escoumins, sur la Haute-Côte-Nord. La SEPAQ, consciente d'avoir pris à son emploi une personne fort compétente, a aussi confié à Gagnon la direction de deux autres réserves fauniques, celle d'Assinica et celle des lacs Waconichi, Albanel et Mistassini, situées encore plus au nord.

Dany Gagnon n'a pas perdu de temps avant de se mettre au travail. Dès l'an dernier, il a entrepris de rénover quelques-uns des deux douzaines de chalets situés sur la berge du grand lac Chigoubiche, dans le nord d'Ashuapmushuan. Ces bâtiments hébergeant des centaines de clients par année en avaient bien besoin… Ils seront tous progressivement agrandis et munis de douches, de toilettes, d'éviers, puis de réfrigérateurs et de cuisinières au propane, ce qui devrait y ramener les anciens clients et en attirer de nouveaux. Et les clients seront heureux de savoir que Gagnon fait travailler la machinerie pour refaire et élargir les chemins forestiers qui se refermaient depuis quelques années : ce qui fera autant le bonheur des pêcheurs que des chasseurs, qui pourront ainsi accéder à plus de secteurs.

Déjà, cette année, un accroissement très sensible du nombre de clients est noté dans la réserve Ashuapmushuan. Ne ratez pas votre chance de revisiter cette réserve ou de la découvrir! Pour vous renseigner à son sujet, téléphonez à la SEPAQ : 1 800 665-6527 (sept jours sur sept, de 8h30 à 21h) ou consultez le site Internet **www.sepaq.com.**



À la dernière minute du temps réglementaire, Philipp Lahm a réussi à déjouer le Turc Rustu Recber pour donner la victoire 3-2 à l'Allemagne et, par le fait même, un laissez-passer pour la finale de l'Euro. — PHOTO AFP

Euro 2008 : l'Allemagne renverse la vapeur

Agence France-Presse

BÂLE, Suisse — En grande difficulté face à des Turcs en feu malgré un effectif décimé par les blessures et les suspensions, l'Allemagne, grâce à son réalisme, est tout de même parvenue à renverser la vapeur et à se qualifier *in extremis* pour la finale de l'Euro 2008 après sa victoire 3-2, hier à Bâle.

«Vienne est notre destination finale», avaient osé les supporteurs de la *Nationalmannschaft* sur une banderole, juste avant le coup d'envoi. Ils ne pensaient sûrement pas que le voyage vers la capitale autrichienne serait autant semé d'embûches.

L'Allemagne a ainsi attendu la dernière minute du temps réglementaire (90e) et un but de Lahm pour se défaire d'un adversaire bien plus coriace qu'elle ne l'avait jamais imaginé et qui lui a causé d'énormes soucis avant de plier définitivement.

Avant cette libération, Semih avait fait croire à un nouvel exploit des Turcs en égalisant à la 86e minute, ramenant le score à 2-2, seulement sept minutes après une tête victorieuse de Klose. Mais cette fois, la Turquie n'a pas réussi à rééditer le scénario de rêve qui lui avait permis d'éliminer dans les dernières minutes la République tchèque (lors du dernier match du premier tour) puis la Croatie en quarts de finale.

LA PEUR DES TURCS

Les Allemands ont eu peur, très peur même de tomber face à des Turcs vaillants, mais qui sont loin de posséder leur CV imposant. Et c'est en puisant dans leur force mentale plus que dans leur propre jeu qu'ils ont réussi à se sortir du piège tendu par la Turquie.

«Ce match m'a épuisé», a lancé Joachim Löw, sélectionneur de l'Allemagne. «C'était une lutte fantastique et continue, jusqu'à la dernière minute, mais, finalement, nous sommes en finale. Nous avons laissé énormément de forces, il faut maintenant récupérer. En finale, tout est possible et cette équipe a prouvé qu'il fallait toujours compter avec elle.»

Sans génie, mais avec une froide efficacité, les hommes de Löw s'avancent donc vers la quête d'un quatrième trophée continental après ceux de 1972, en 1980 et en 1996 et attendent de pied ferme leur prochain opposant, la Russie ou l'Espagne, qui s'affrontent aujourd'hui à Vienne.

Le début de match en fanfare des troupes de Fatih Terim et le but d'Ugur Boral (22e) pouvaient pourtant leur faire craindre le pire. Mais il faut toujours se méfier des Allemands quand ils sont dos au mur. L'égalisation de Schweinsteiger, quatre minutes plus tard (26e), puis les buts inscrits *in extremis* par Klose et Lahm en ont été les preuves éclatantes.

CAPITALES 1/ROX 2

À la vitesse de l'éclair

Kevin Johnston
kjohnston@lesoleil.com

Michel Simard a assez bien lancé pour l'emporter, mais les lanceurs du Rox ont été encore meilleurs et c'est la troupe de Brockton qui l'a emporté 2-1 dans un match de la ligue Can-Am disputé à la vitesse de l'éclair au Campanelli Stadium hier soir.

Deux heures et 10 minutes auront finalement suffi pour compléter la rencontre dominée par le partant du Rox Steve Delabar, qui a limité les visiteurs de la Belle Province à quatre maigres coups sûrs en sept manches de travail. Le grand droitier s'est montré aussi pingre avec ses buts sur balles, n'accordant que deux passes gratuites tout en retirant trois adversaires sur des prises.

Appelés à lancer chacun une manche en relève, Jamie Baker en huitième et Gerald Dunn en neuvième ont été parfaits. Dommage pour Simard, qui a lui aussi été d'office pendant sept manches, accordant sept coups sûrs et deux buts sur balles tout en atteignant un joueur du Rox. Il a réussi cinq retraits au bâton.

C'est le toujours dangereux Jud Thigpen qui a fait la différence en fin de sixième. Alors que le pointage était à égalité 1-1, le joueur de champ extérieur du Rox a catapulté une offrande de Simard loin par-dessus la clôture du champ gauche. Mais personne n'en voulait au lanceur des Caps.

«Michel a lancé tout un match de balle, a noté le gérant Michel Laplante. Et il n'a rien à se reprocher sur le coup de Thigpen. C'était un très bon tir. Thigpen est allé chercher la balle pour la sortir du terrain. Je suis déçu pour Michel parce qu'il méritait mieux. Pas mal mieux.»

REGARDER VERS L'AVANT

De bonne humeur malgré la défaite portée à sa fiche, Simard préférait regarder vers l'avant plutôt que de se morfondre dans la récente série d'insuccès de son équipe. «Il faut se regarder dans le miroir et faire notre affaire pour s'améliorer, a-t-il déclaré. C'est sûr que les attentes sont élevées en raison de la qualité de notre alignement et elles doivent l'être.»

«Au lieu d'arriver à l'hôtel et de consulter les résultats des autres matchs en se disant que notre défaite n'est pas importante parce que le club contre qui l'on se bat au classement a perdu aussi, il faut plutôt se concentrer sur ce que nous avons à faire pour devenir encore meilleur. Faisons notre affaire. Moi, je gagne en équipe et je perds en équipe. Contre Sussex l'autre jour, mes coéquipiers m'ont donné 18 points et j'ai gagné. Ce soir (hier), je n'ai pas eu de points. Mais c'est ça le baseball. C'est une affaire d'équipe.»

Concernant l'attaque plutôt anémique des siens depuis le début du voyage, Michel Laplante ne semblait pas aussi découragé que mardi soir. «Nous avons beaucoup mieux exécuté ce soir (hier), a-t-il noté. Et je vais peut-être vous surprendre, mais nous avons bien frappé. J'ai compté au moins sept flèches qui auraient pu tomber en lieu sûr. Des balles qui vont finir par recommencer à tomber au bon endroit à un moment donné.»

NOTES : Inséré dans l'alignement hier soir, Jean-Michel Rochon-Salvas a produit le seul point des Capitales en début de deuxième… **Malgré la défaite, les Capitales demeurent à égalité au premier rang de la Can-Am avec les Tornadoes de Worcester, ces derniers ayant également perdu hier soir. Un revers de 5-3 aux mains du New Jersey…** Le Rox comptait sur un nouveau joueur hier soir. Débarqué de St. Paul pour finaliser une transaction, Jason Colson a frappé des coups sûrs à chacune de ses deux premières présences… **Éric Cyr (2-1) sera opposé à John Kelly (2-1) ce soir.**



Le lanceur des Capitales Michel Simard — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Blessé, Dancevic s'incline

La Presse

MONTRÉAL — Frank Dancevic est un drôle de numéro. Tantôt génial, tantôt brouillon, il est aussi dangereux qu'imprévisible sur un terrain de tennis.

Le numéro un au Canada a été fidèle à sa réputation cette année à Wimbledon. Après avoir battu la septième tête de série, David Nalbandian, lundi sur le court numéro un du All England Club, Dancevic a été éliminé par un inconnu, hier, au deuxième tour de Wimbledon.

Dancevic, 95e au monde, a été vaincu par l'Américain Bobby Reynolds, modeste 102e, 6-4, 6-7 (8), 4-6 et 4-6. Avant cette année, Reynolds n'avait jamais gagné un match en cinq ans à Wimbledon.

Contre Reynolds, l'athlète de Niagara Falls a été incapable de s'imposer au service et au filet, deux aspects de son jeu qui lui avaient permis de vaincre Nalbandian. Au chapitre des as, Dancevic a été dominé par Reynolds par la marque de 27-13.

À L'HÔPITAL

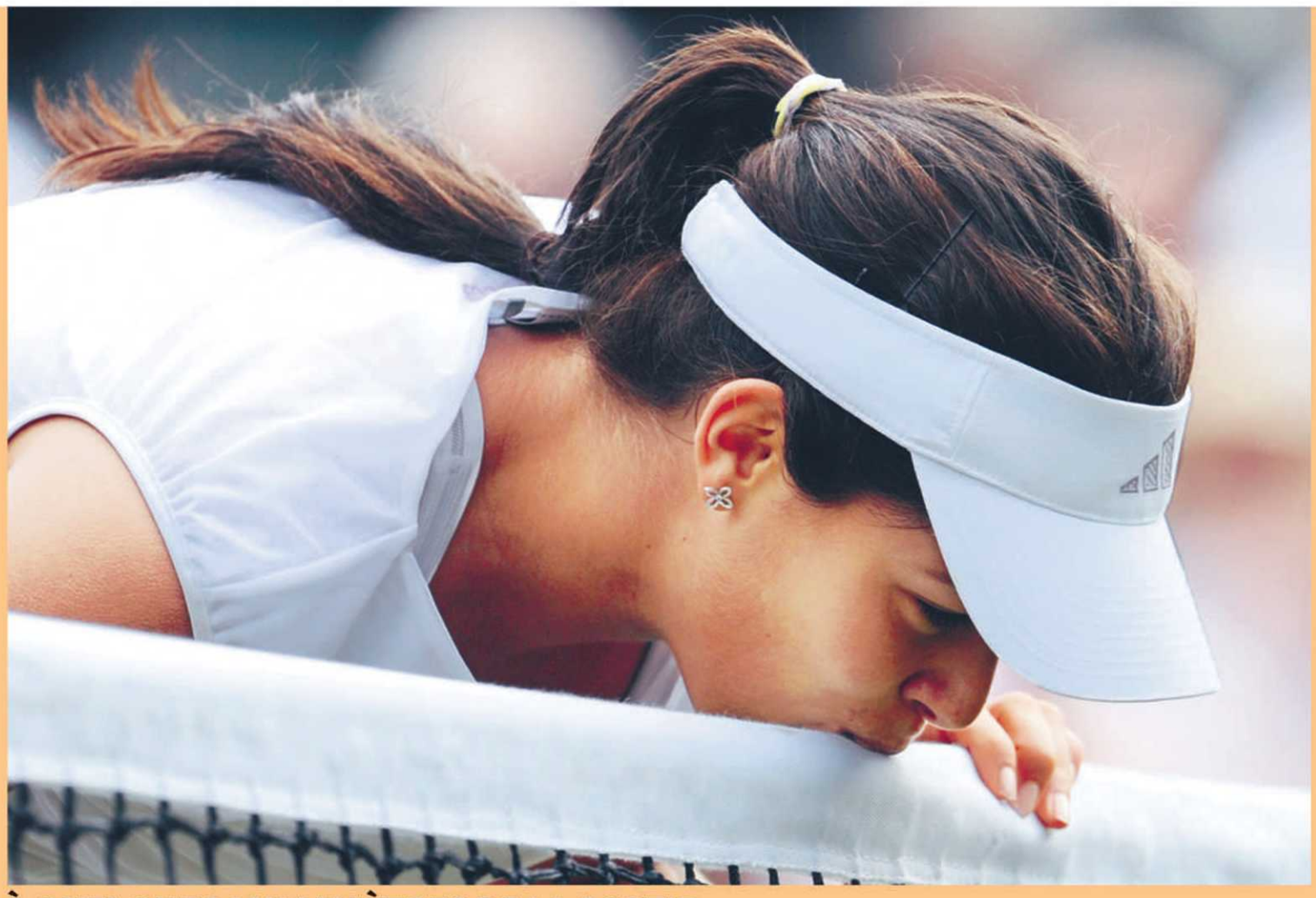
Incommodé par des douleurs aux abducteurs, Dancevic a eu recours au soigneur durant le match. Après son duel, il n'a pas répondu aux demandes d'entrevue de *La Presse*, prenant plutôt la direction d'un hôpital londonien afin de subir des examens. Si sa blessure ne s'avère pas sérieuse, Dancevic continuera sa saison sur gazon du 7 au 13 juillet à Newport, dans l'État du Rhode Island.

La défaite de Dancevic est d'autant plus décevante qu'il aurait affronté un spécialiste de la terre battue, l'Espagnol Feliciano Lopez, 35e au monde, au troisième tour. À la suite de la défaite de Dancevic, le Canada ne compte plus qu'un représentant en simple à Wimbledon: Aleksandra Wozniak, qui jouera son match de deuxième tour ce matin contre la Danoise Caroline Wozniacki, 31e tête de série.

En éliminant Nalbandian au premier tour, Dancevic est devenu le premier Canadien de l'histoire à vaincre un joueur du *top* 10 au cours d'un tournoi majeur. Malgré cet exploit, il ne progressera pas au classement de l'ATP, car il avait aussi atteint le deuxième tour de Wimbledon l'an dernier.

Dancevic aura fort à faire s'il veut rester au sein du *top* 100 cet été, lui qui avait atteint la finale au tournoi d'Indianapolis et les quarts de finale à la coupe Rogers l'été dernier. En raison du système de classement de l'ATP, il devra répéter ces deux exploits s'il veut conserver sa place.

Dancevic participera au tournoi d'Indianapolis, à la coupe Rogers et à l'Omnium des États-Unis sur surface dure cet été. Il saura la semaine prochaine s'il représentera le Canada en simple aux Jeux olympiques de Pékin.



À QUELQUES MILLIMÈTRES DE LA SORTIE

La toute nouvelle nº 1 mondiale, Ana Ivanovic, est passée à quelques millimètres de la sortie dès le deuxième tour de Wimbledon avant de s'imposer à l'arraché devant la 97e mondiale, Nathalie Dechy, en trois sets, 6-7 (2), 7-6 (3), 10-8, et trois heures trente de jeu. C'est le filet qui a sauvé la Serbe sur la deuxième balle de match manquée par la Française à la fin du deuxième set. Sur un coup droit mal frappé par Ivanovic, la balle a hésité sur le sommet de la bande blanche avant de retomber cinq centimètres dans le camp adverse. «Je ne pouvais pas y croire. Je pensais que la balle allait rester dans le filet et que le match était terminé, a avoué la gagnante de Roland-Garros. Je sais que sans ce filet, je serais en train de réserver mon billet d'avion. Elle méritait aussi de gagner.» «J'ai pleuré pendant une heure après le match, a de son côté avoué Dechy. Mais c'est le sport, c'est ce qui le rend aussi dur et aussi beau.» — PHOTO AP

Un joli cadeau à Federer

Safin balaie Djokovic, l'une des deux plus grandes menaces du Suisse

Agence France-Presse

LONDRES — Marat Safin a fait un joli cadeau à Roger Federer, hier, en ôtant de sa route vers un sixième titre à Wimbledon Novak Djokovic, son rival le plus dangereux avec Rafael Nadal.

Très décevant, le Serbe été balayé en trois sets 6-4, 7-6 (3), 6-2 par l'ancien nº 1 mondial, qu'on n'avait pas vu à pareille fête depuis trois bonnes années.

L'échec est sévère pour Djokovic, vainqueur de l'Omnium d'Australie en début d'année et qui avait joué au moins les demi-finales des cinq derniers tournois du Grand Chelem. Le Serbe a toujours dit que Wimbledon était son tournoi préféré, celui qu'il regardait à la télévision quand il était petit.

Trop peu agressif du fond du court, il a été très insuffisant au service. Le match s'est même terminé sur les deux dernières de ses 10 doubles fautes.

«J'ai fait des fautes directes assez inhabituelles, qui n'avaient aucun sens. Quand j'étais dans un bon moment, je ne pouvais pas le faire durer», a dit le nº 3 mondial, évoquant une certaine «fatigue mentale» après un début de saison trépidant.

Après sa victoire à Melbourne, il avait enchaîné par un succès à Indian Wells, puis sur terre battue à Rome, avant de jouer les demi-finales à Roland-Garros.

Le Serbe, qui ne cache pas son ambition de devenir nº 1 mondial aussi vite que possible, devra donc encore attendre pour venir durablement troubler le *mano a mano* entre Nadal et Federer.

Quant à Safin, retombé à la 75e place mondiale après trois ans de déboires, il est encore trop tôt pour affirmer qu'il est de retour parmi les joueurs qui comptent sur le circuit. Content de la solidité de son jeu — «Ça faisait longtemps que je n'avais pas joué comme ça. Je ne me rappelais plus l'effet que ça faisait ni quand c'était», a-t-il plaisanté —, le Moscovite de 28 ans a admis que la contre-performance de Djokovic l'avait bien aidé.

«Il ne m'a pas impressionné aujourd'hui. Il suffisait de bien servir et de bien retourner», a dit le Russe, dont la seule rencontre avec Djokovic remontait à l'Omnium d'Australie 2005, là où il avait remporté son deuxième et dernier tournoi du Grand Chelem. Cette année-là, le jeune espoir, âgé alors de 18 ans, n'avait marqué que trois jeux.

PLUS D'ÉPINE AU PIED

De son côté, Federer n'a pas voulu reconnaître que la défaite de Djokovic lui enlevait une épine du pied. «Ça n'a pas rendu ma journée meilleure, c'est mon match qui compte», a-t-il assuré.

Le Suisse s'est lui tiré sans difficulté en trois sets 6-3, 6-4, 7-6 (3) de son deuxième match face au Suédois Robin Soderling, connu sur le circuit autant pour son caractère de cochon que pour la puissance de son service. Le nº 1 mondial n'a eu qu'une petite alerte dans la troisième manche lorsque le Scandinave a servi pour le set.

Les bons vœux de Serena

L'Américaine Serena Williams (nº 6), qui a battu hier la Polonaise Urszula Radwanska en deux sets 6-4, 6-4, a assuré qu'elle espérait que son adversaire du troisième tour de Wimbledon, la Française Amélie Mauresmo, «joue bien» contre elle après avoir «eu beaucoup de mal cette saison». «Cela fait un bon moment que je ne l'ai pas affrontée. J'ai hâte. Je n'avais aucune idée que je pouvais avoir à jouer contre elle. Cela m'enthousiasme. Elle a beaucoup de mal cette saison. On ne peut qu'espérer qu'elle joue bien, surtout en tant qu'ancienne championne», a déclaré la cadette des Williams, 26 ans, qui a remporté Wimbledon en 2002 et en 2003. Mauresmo (nº 29), qui a difficilement vaincu l'Espagnole Virginia Ruano hier (4-6, 6-1, 6-1), a été sacrée en 2006. La Française, diminuée par une blessure à la cuisse, n'a battu que deux fois l'Américaine. Mais leur dernier duel, lors du US Open 2006, s'était soldé par une victoire de la Française. ***AFP***

2006218

Nous payons les 2 taxes

5 DERNIERS JOURS

sur toute la marchandise sans exception



















NOUVEAU

chez **Signature Maurice Tanguay**
la marchandise présentée en magasin
est disponible pour livraison immédiate

Livraison et service gratuits
à la grandeur du Québec
et du Nouveau-Brunswick

SIGNATURE MAURICE TANGUAY

QUÉBEC Place Ste-Foy, 2e étage
(418) 650.6244 • 1 866 824.7848

RIMOUSKI 375, Montée Industrielle-et-Commerciale
(418) 725.4411 • 1 800 463.4411

CHICOUTIMI 1990, boul. Talbot
(418) 698.4411 • 1 800 363.4711

* Nous payons l'équivalent des deux (2) taxes de vente (TPS et TVQ) sur toute la marchandise sans exception. Payable au comptant. Cartes de crédit acceptées. Non jumelable à une autre promotion. Livraison et service gratuits au Québec. Détails en magasin.